imburgs agblad

imburgs WOONBLAD
Elke zaterdag in het imburgs agblad

Vrijdag 19 augustus 1977. 59e jaargang no 194

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100



Als door politieke overeenkomsten de huurwaarde van het eigen huis anders en hoger gewaardeerd gaat worden, dan is er een grote aarzeling te verwachten in het kopen van huizen. Dat is de mening van een aantal deskundigen. De nauwkeurige berekeningen van rente en aflossing, het incalculeren van een eventuele rijkspremie, het berekenen van de fiscale voordelen over de te betalen hypotheekrente zijn doodgewoon cijfermatige gegevens. Het is juist in deze tijd erg afstraffend niet alleen voor het budget van een doorsnee gezin, maar ook voor de zenuwen van een te hoge belasting van zeer zware uitgaven als men de nog vele duizenden, die graag een eigen huis hebben, in het onzekere laat. Het ideaal van een eigen woning is gedurende de laatste halve eeuw constant aangekaart als een recht. Deze ontwikkeling hoort thuis in de drieledige formule van spreiding van bezit, kennis en macht. In de laatste jaren is de hypotheekrente vaak schoksgewijs omhooggegaan. Daarna volgde meestal een zachte landing in omgekeerde richting. De hypotheekrente is als het ware een thermometer geworden voor de ontwikkeling van de economie. Een huis is trouwens een bouwsteen aan die economie want in elk nieuw huis komen bewoners, die uitgaven doen en leven in de brouwerij van de omgeving brengen. Het zou van een verkeerd inzicht kunnen getuigen als men nu juist het kopen van huizen zwaarder zou maken dan nodig is. Want duizenden gezinnen zitten al voor zware lasten. Spreiding van de bezitsvorming is juist het meest ideaal te realiseren door de aankoop van een huis, want de waarde van dit bezit stijgt voortdurend. Goede morgen, politici, U maakt van een eigen huis een last in plaats van een lust.

Kerkradenaar wil verkeer temmen

EYGELSHOVEN – De 53-jarige Kerkradenaar K. heeft zeker 23 keer in de afgelopen maanden 's nachts boomstammen, olievaten en bromfietsframes in de gevaarlijke bocht op de Eygelshovenerweg gelegd om het verkeer op die manier tot matige snelheid te dwingen. In zes gevallen is door die actie schade aan voertuigen ontstaan. In alle andere gevallen konden politie of voorbijgangers de obstakels nog tijdig verwijderen.

De Kerkradenaar begon met zijn activiteiten nadat vlakbij de gevaarlijke bocht in de verbindingsweg tussen Eygelshoven en Schaesberg een verkeersongeval had plaatsgevonden, waarbij drie personen het leven verloren. In de bocht legde de man 's nachts, de weg is ter plaatse onverlicht, olievaten, boomstammen en bromfietsframes.

Dit leidde er toe, dat in het begin enkele auto's zeer zware schade opliepen, toen zij op de obstakels terecht kwamen. Door de politie werd extra aandacht aan de bocht besteed, toen bleek dat de voorwerpen steeds terugkeerden. Talrijke malen werd in de afgelopen maanden gepost om de man te pakken te krijgen. De dader bleek onvindbaar, maar vijftien keer kon de politie de wegversperringen opruimen voordat ongevallen plaatsvonden en zes keer konden voorbijgangers op tijd afremmen om de weg vrij te maken.

De laatste weken werd door een groepje van vijf jonge wachtmeesters, die onder leiding van een mentor na hun opleiding een soort inwerkperiode in Eygelshoven doorlopen, bij de inmiddels beruchte plaats gepost. Woensdagnacht leverde dit succes op. K. werd op heterdaad betrapt toen hij een boomstam met een doorsnee van 15 centimeter en een lengte van drie meter in de bocht op het wegdek legde. De man bekende dat hij voor de versperringen verantwoordelijk was en gaf als reden op, dat hij op die manier het verkeer wilde dwingen om met een lagere snelheid door de bocht te gaan. Hij heeft geen enkele relatie tot personen, die in de bocht een ongeval hebben gehad. De man werd gisteravond weer in vrijheid gesteld.

- Johan Cruyff is weer in training
- Limburg registreert 20.000ste tennisser
- Nederlandse ruiters op dreef in Rotterdam

Het weer

In de ochtend plaatselijk mist. Overdag veel bewolking met perioden met regen of onweer. Middagtemperatuur omstreeks 20 graden. Zwakke tot matige wind uit noordelijke richting.

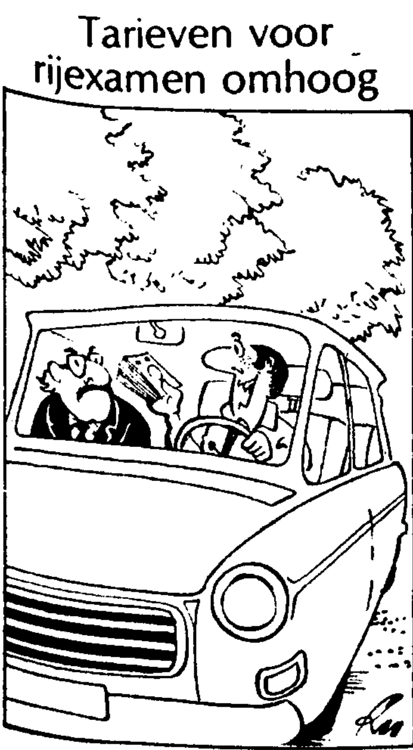
Voor morgen wordt wisselvallig weer verwacht, maar iets hogere temperatuur.

VANDAAG:			
zon op:	6.30	onder:	20.56
maan op:	11.51	onder:	22.34
MORGEN:			
zon op:	6.31	onder:	20.54
maan op:	13.06	onder:	23.06
Amsterdam	regen		15
Zd.-Limburg	zwaar bew.		17
Barcelona	half bew.		26
Lissabon	licht bew.		23

Geld

Een verontwaardigde bankovervaller in de Franse plaats Metz heeft deze week een kleine bank met lege handen verlaten omdat er te weinig in kas was. Hij eiste uiteraard alles wat in de kas was, maar een verlegen kassier kon niet meer dan 2000 gulden op de toonbank brengen. Daarop verliet de overvaller de bank met achterlating van het geld onder het uitroepen van „wie denken jullie eigenlijk dat ik ben". Inderdaad zullen de banken er ernstig rekening mee moeten houden, dat er meer geld in voorraad is. Uiteindelijk gaat het ook om de reputatie van de banken. Niet waar?

Tarieven voor rijexamen omhoog



„telt U maar, ik rij wel....

CDA: mits onderhoudskosten aftrekbaar worden

Den Uyl wil hoger bedrag huurwaarde

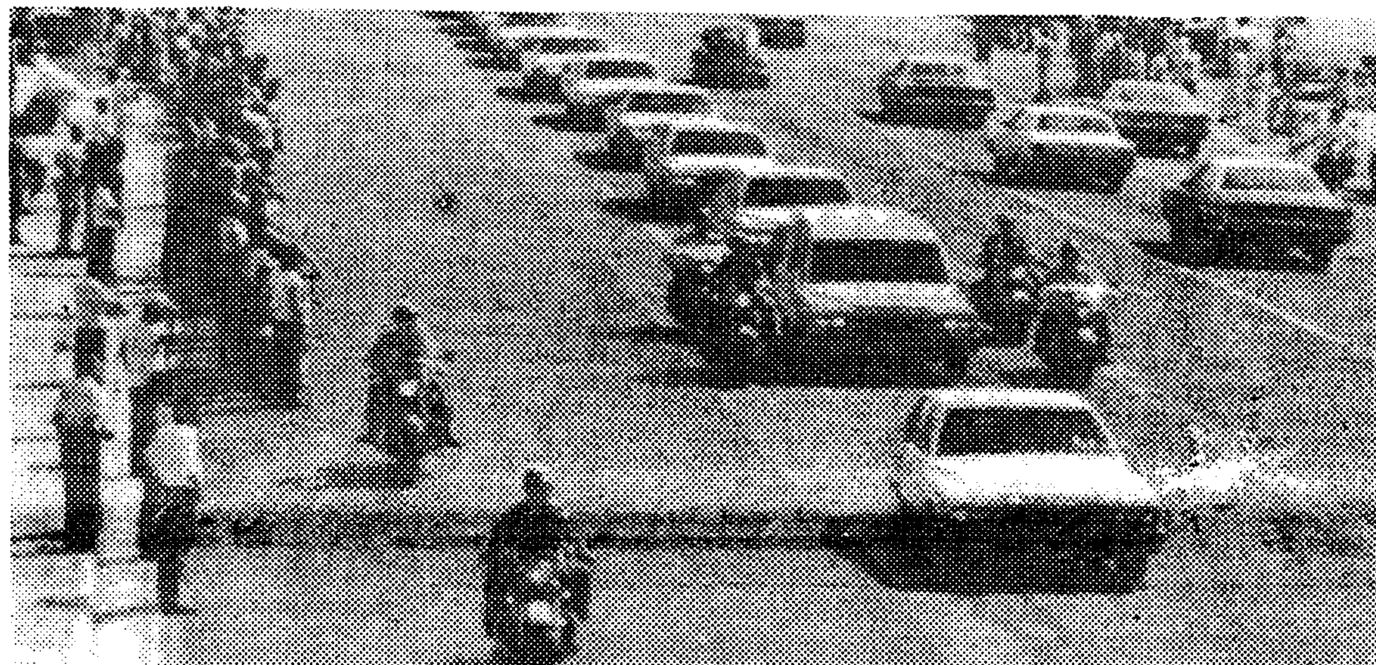
van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Kabinetsformateur den Uyl wil het bedrag dat eigenaar-bewoners van woningen voor de belasting bij hun inkomen moeten optellen, het zogenaamde huurwaardeforfait, verhogen. CDA en D'66 hebben hier bezwaren tegen, als het niet gekoppeld wordt aan een gehele of gedeeltelijke herinvoering van de aftrekbaarheid van onderhoudskosten.

Den Uyl volgt met zijn voorstel het programma van zijn partij. De PvdA wil dat de hoogte van het huurwaardeforfait niet alleen vastgesteld wordt aan de hand van de waarde van de woning. Bij het vaststellen van dat bedrag zou ook rekening gehouden moeten worden met het inkomen van de eigenaar-bewoner. De PvdA is sterk tegen het opnieuw invoeren van de aftrekbaarheid van onderhoudskosten.

D'66 heeft gisteren bij de formateur gepleit voor het invoeren van een nieuw systeem voor de financiering van de woningbouw. Via het al eerder in de Tweede Kamer door de D'66-er Nypels bepleitte systeem van „indexleningen" zou het Rijk miljoenen aan subsidies kunnen besparen. Den Uyl wil verder globaal het huidige huurbeleid voortzetten. Het CDA vreest daarvan, dat de huurverhogingen de komende jaren in verband met de stijging van de bouwkosten te laag zullen zijn. In de afgelopen kabinetsperiode heeft het huurbeleid enkele keren bijna geleid tot een kabinetscrisis. Het CDA wilde steeds een hogere huurverhoging dan het kabinet den Uyl voorstelde en verantwoord achtte.

WASHINGTON – In een naadloze koperen kist, van binnen versterkt met staal en bekleed met zilverig fluweel, is het in een wit pak gestoken stoffelijk overschot van Elvis Presley, gebalsemd en wel, bijgezet in een mausoleum op een plaatselijke begraafplaats in Memphis. „Elvis the Pelvis" vertrok naar zijn laatste rustplaats langs een spoor van hete tranen,



● De stoet van begrafenisauto's was onafzienbaar

geschreid door tienduizend fans van uiteenlopende leeftijd, en voorgoed zal de wereld het moeten stellen met zijn platen, die inmiddels alom zijn uitverkocht.

Elvis the King, is niet meer, komt nooit meer terug, en zijn reis naar stille eeuwigheid wordt gemarkeerd door een laatste stopplaats: een grafmonument met een groot Christusbeeld en de naam Presley. Hij is, helaas, niet alleen vertrokken: in zijn spoor volgen twee fans, een meisje van negentien jaar, die volgens de politie opzettelijk werden dood gereden toen zij nabij het hek van Elvis huis stonden te wachten om een laatste blik op de dode rock and roll-zanger te mogen werpen.

De wereld heeft afscheid genomen van een zanger, die een cultuurverschijnsel werd en het aanzien van de samenleving ingrijpend beïnvloedde; een man die een generatie later nog steeds fans had onder de jongeren, terwijl de ouderen hem niet afvielen. Elvis, een symbool van een veranderde maatschappij, maar de laatste jaren een uitgebluste artiest, die zijn snel verouderend lijf slechts met de grootste moeite kon dwingen tot de voor sommigen ooit zo obscene poses, die zonder veel enthousiasme het treurige proza van zijn bittere psalmen uitstootte.

De begraafplaats nabij zijn huis „Gracelands" was uitsluitend toegankelijk voor naaste familie en vrienden tijdens de teraardebestelling van de man die volgens zijn lijfwachten bij tijden zijn vrienden laat in de avond placht mee te nemen naar de werkplaats van een begrafenisondernemer om te laten zien hoe het balsemen van lijken in zijn werk gaat. Fans hadden een ongeloofwaardige hoeveelheid bloemen gestuurd van over de hele wereld. Bloemen naar Memphis. Fans naar Memphis. Bij vliegtuigladingen tegelijk. Twintigduizend in de rij voor de hekken van Gracelands gesierd met muzieknoten. Voor een laatste blik, een laatste snik vanwege een man in een koperen kist, in een wit pak, met een blauw overhemd en een witte das: Elvis.

STOOMTREIN RIJDT WEER IN LIMBURG

ROERMOND – Zaterdag 20 augustus „kreunt" er weer een stoomtrein naar Limburg. Vanuit Apeldoorn zetten dan een stoomlocomotief en drie historische rijtuigen van de Veluwse Stoomtrein Maatschappij koers naar het zuiden. De zaterdag daarop vindt de terugreis plaats. Op beide dagen kunnen Limburgers een deel van de reis meemaken. Dat is onder andere zaterdag aanstaande op de heenreis het deel Roermond - Sittard. De plaatsbewijzen daarvoor zijn voor zeven gulden te koop bij het kantoor van het Limburgs Dagblad in Roermond. De stoomtrein vertrekt om vijf over vijf 's middags in Roermond en de terugreis naar Roermond moet dan worden gemaakt met een trein van de normale dienstregeling. Volgende week zaterdag – op 27 augustus dus – is er een mogelijkheid om met de stoomtrein van Sittard naar Roermond en van Roermond naar Eindhoven te reizen. Alle bijzonderheden daarover en over nog meer feestelijke N.S.-activiteit kunt u lezen op pagina twee.

Ontevreden over herindeling

Sittard en Geleen willen meer

SITTARD/GELEEN – Zowel Geleen als Sittard hebben geen vrede met de herindelingsplannen van de provincie. De dagelijkse besturen van beide plaatsen hebben gisteren in uitvoerige nota's duidelijk gemaakt dat men „meer wil" dan het grondgebied zoals dat door Gedeputeerde Staten is aangegeven. Geleen moet volgens het dagelijks bestuur van die plaats, hoofdzetel worden van alle DSM-gebieden in Beek, Elsloo, Stein, Urmond, Born en Sittard, verder de recreatie-terreinen in Beek, Munstergeleen en Spaubeek en ook de gemeente Schinnen en deel van Oirsbeek en tenslotte ook nog Ulestraten met het vliegveld Zuid-Limburg.

Het vliegveld, zo vindt het Geleense stadsbestuur, dat is toegedacht aan de nieuwe gemeente Meerssen kan veel beter ondergebracht worden bij een flinke gemeente die Geleen moet worden. De ideeën van de gemeente Geleen staan rechtstreeks tegenover de mening van Sittard. Burgemeester J. Tonnaer liet gisteren weten dat Sittard zich zal verzetten tegen de afstand van de DSM-terreinen (lokatie Noord) en de Graetheide. Dit omdat deze gebieden te excentrisch liggen ten opzichte van de nieuw te vormen gemeente Geleen en omdat de omwonenden van Born en Sittard naar de mening van Sittard niet voldoende inbreng in de ontwikkelingen van deze gebieden zullen houden in de toekomst.

Sittard vindt dat het trekken van logischer grenzen noodzakelijk is. Voor Sittard is het verder duidelijk dat Nieuwstadt en Munstergeleen bij het in het streekplan als hoofdverzorgingscentrum aangeduide Sittard horen.

Minister of kamerlid

Van Agt wil nog geen keuze doen

DEN HAAG – CDA-fractievoorzitter Van Agt heeft nog niet besloten, of hij op 8 september zal kiezen voor het kamerlidmaatschap of zal aanblijven als demissionair-minister van Justitie. Het is voor Van Agt nog een „open kwestie". Maar het wordt in Den Haag niet uitgesloten geacht, dat Van Agt kiest voor het kamerlidmaatschap om zelf de formatie-onderhandelingen tot een einde te brengen.

Hartstichting wil bijdrage luchtbruggen beëindigen

DEN HAAG – De Nederlandse hartpatiëntenvereniging is teleurgesteld over de weigering van de Nederlandse hartstichting gedeeltelijk de kosten te betalen van de begeleiding van Nederlandse hartpatiënten die binnenkort in Londen zullen worden geopereerd. De hartstichting verstrekt wel een bijdrage in de begeleidingskosten van de hartluchtbruggen naar Houston in de Amerikaanse staat Texas en naar het Zwitserse Genève. Overigens overweegt de hartstichting ook die bijdrage stop te zetten.

Sittard „station van de week"

Door Winus de Rouw

SITTARD – De Nederlandse Spoorwegen richten de komende week – van dinsdag tot en met zaterdag – de schijnwerpers op het station van Sittard. Dit station namelijk, dat in de noord-zuidverbinding een belangrijk knooppunt vormt, is uitgeroepen tot „station van de week". Het NS-steunpunt wordt ter ere daarvan feestelijk versierd, de perrons bieden tal van attracties die er anders nooit te zien zijn en er zijn diverse „trein-festiviteiten" op touw gezet. De belangrijkste daarvan is wel een feestelijke treinrit naar Rotterdam met een leuk arrangement aldaar volgende week zaterdag 27 augustus. De kaartjes voor deze rit zijn tegen een welhaast symbolisch bedrag exclusief verkrijgbaar aan de kantoren van het Limburgs Dagblad. Daar zijn bovendien kaartjes te koop voor een rit per speciale stoomtrein, eveneens op zaterdag 27 augustus.



● *Het station van Sittard in de schijnwerpers.*

Foto Peter Roozen

Feestelijke treinritten voor lezers van het LD

Om met de laatste twee attracties van wal te steken, het arrangement per extra-trein naar Rotterdam C.S. op zaterdag 27 augustus gaat de lezers van het Limburgs Dagblad de somma kosten van welgeteld *f* 12.50 per persoon. Behalve een extra feestelijke heenreis met koffie krijgen zij voor dit bedrag een rondvaart door de havens, gratis vervoer op tram, bus of metro, en bovendien alle tijd om rond te neuzen en te winkelen op de Lijnbaan of waar dan ook in Rotterdam. Vertrek Heerlen 7.49 uur en Sittard 8.12 uur. Ook de terugreis is in de prijs inbegrepen. Om iedereen in de gelegenheid te stellen zelf het tijdstip van terugkeer te bepalen, kan de terugreis worden gemaakt met elke trein naar keuze, mits deze maar plaatsvindt op 27 augustus. Het retourtje voor *f* 12.50 is namelijk een dagretour. Voor deze tocht zijn welgeteld 544 kaartjes beschikbaar. Méér zitplaatsen zijn er niet in de trein. Deze kaartjes zijn vanaf komende maandag te koop aan alle kantoren en bijkantoren van het Limburgs Dagblad. Zolang de voorraad strekt!

Stoomloc

Maar er zijn nog méér kaartjes te koop aan alle kantoren van deze krant en wel kaartjes voor een echt ouderwetse rit per stoomtrein. Eveneens komende zaterdag 27 augustus. De loc is er een van de serie 5500 en eigendom van de Veluwse Stoomtrein Mij. Hij staat de volgende week in Sittard voor al degenen die nog wel eens een oude stoomloc willen bekijken en rijdt zaterdag weer terug naar de thuisbasis Apeldoorn. De zitplaatsen kunnen dan worden ingenomen door lezers van het Limburgs Dagblad. Verkrijgbaar zijn retourtjes Sittard-Roermond voor de prijs van 7 gulden en retourtjes Roermond-Eindhoven voor *f* 12,30. De heenreis gaat per stoomloc, de terugreis per gewone trein naar keuze. De loc vertrekt volgende week zaterdag om 9.05 uur uit Sittard en om 9.33 uit Roermond. Het aantal zitplaatsen is gering. De kaartjes zijn voor degenen die zich het eerste melden bij een van de (bij)kantoren van het Limburgs Dagblad tegen betaling van bovenvermelde prijzen per persoon.

Naar Born

Het hele „station van de week"-zijn is eigenlijk een uitloper van de Promsfeesten tijdens welke Sittard en Spoorwegen elkaar gevonden hebben. Dat werd toen onder meer geconcretiseerd in het extra treintje naar Born.

Het spreekt welhaast vanzelf, dat die trein ook volgende week weer „sporrt" en wel van dinsdag 23 tot en met vrijdag 26 augustus. Het is een ludiek romantisch treintje bestaande uit een aantal echte ouderwetse personenrijtuigen eigendom van de Veluwse Stoomtrein Mij dat moeders en kinderen naar het Kasteelpark in Born gaat rijden. De prijs bedraagt 3 gulden, inclusief toegang tot het park. Gezien de grote belangstelling is het raadzaam tijdig te zijn met plaatsbespreken. Het spoorboekje voor dit treintje is als tijdens de Promsfeesten: vertrek Sittard om 9.36, 11.06, 12.36, 14.06 en 15.36 uur. Vertrek Born om 10.30, 12.08, 13.30, 15.00 en 16.30 uur.

Attracties

Zoals gezegd, biedt het Sittardse station volgende week een aantal attracties die het anders niet te bieden heeft. Zo is er van dinsdag tot en met vrijdag telkens van 14 tot 21 uur op de perrons een zgn. Luikse markt, bestaande uit een 30-tal kramen met exotische kunstvoorwerpen, antiek, keramiek, kleding, schoeisel, kunst en doe-het-zelf-activiteiten. Er tussendoor worden oude ambachten gedemonstreerd.

Op het eerste perron staan ter bezichtiging gereed het Pullmannrijtuig van DSM, dat tijdens de Proms reed tussen Sittard en Born alsmede de reeds bovengenoemde onvervalst echte stoomlocomotief.

De personeelsverenigingen van de Spoorwegen laten de station-bezoekers boogschieten, doeltrappen, hardfietsen op een home-trainer enz. Voor de jeugd is er op het tweede perron een kinderboerderij en in de „moonwalk" kunnen zij een maanwandeling maken. De Eerste Limburgse Zweefvliegclub uit Brunssum-Schinveld showt zweefvliegtuigen en de heer Van Akker uit Helmond laat een zelf gebouwde miniatuurkermis draaien. Er is een schilderijen-expositie, een beurs voor postzegels en oude munten, een unieke collectie uniformpetten, stands van Rode Kruis, Unicef, World Life Found, de schouwburg van Sittard, de Franse en Nederlandse Spoorwegen, een simulator-cabine alsmede kraampjes die ingesteld zijn op de hongerende en dorstige mens. Ook de stationsrestauratie heeft voordelige hapjes en drankjes op het menu staan. De vaste gasten van de Spoorwegen als boeken- en bloemenkiosken zullen eveneens met voordelige aanbiedingen menig bezoeker verrassen.

Omlijsting

Al deze festiviteiten worden nog eens omlijst met een aantal specialiteiten. Zo is er dinsdagmiddag vanaf 4 uur een ballonwedstrijd voor de jeugd. De ballonnen zijn voor een zacht prijsje te koop. De ballon die de grootste afstand aflegt (het kaartje moet binnen 14 dagen terug zijn) bezorgt de afzender een leuke prijs. Vanaf 3 uur dinsdagmiddag geeft de stationskapper van Eindhoven een nummertje ballonscheren weg, waarna de toeschouwers het hem na mogen doen. Lachen, gieren, brullen. Om 7 uur die avond wordt er vrolijke mandoline en cither muziek weggegeven door een Duitse orkest.

Woensdagmiddag 24 augustus om 14 uur laat Mieke van Ingen de jeugd van Sittard en omstreken een feestje bouwen. Vanaf de stations Beek-Elsloo, Geleen-Oost, Geleen-Lutterade, Susteren en Echt mogen telkens 2 KINDEREN ONDER BEGELEIDING VAN 1 volwassene gratis per trein naar Sittard reizen om dit kinderfeest bij te wonen. Op de genoemde stations zijn daarvoor woensdagmiddag speciale kaartjes aanwezig. Vraag ernaar!

Om 7 uur woensdagavond zorgt de Poolse zang- en dansgroep „Syrena" voor kleur, klank en dans. Donderdag 25 augustus is er vanaf 16 uur op het perron voor de kinderen een tekentest. Van 19 tot 21 uur donderdag en vrijdagavond verzorgt de blaaskapel van de NS-personeelsvereniging uit Heerlen „Vat Elf" dansmuziek. Op een geïmproviseerde dansvloer is gelegenheid een dansje te maken. Vrijdagavond worden ook de bekroonde slagzinnen van de FTS bekend gemaakt alsmede de prijzen uitgereikt van de tekenwedstrijd.

Zaterdag 27 augustus tenslotte vinden de feestelijke treinritten plaats naar Rotterdam en Roermond-Eindhoven, waarbij de lezers van het Limburgs Dagblad een bevoorrechte positie innemen. Het hele feest tenslotte wordt dinsdagmiddag om 14 uur geopend door burgemeester J. Tonnaer van Sittard. Plaats van handeling: het eerste perron.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Beweging

Het menselijk lichaam heeft zich in zijn evolutie van miljoenen jaren ontwikkeld tot een soepel lopend organisme. Vroeger was lichamelijke inspanning net zo vanzelfsprekend als eten en drinken. Onze verre voorouders bewerkten het land, joegen op wild of achtervolgden elkaar. Een goede lichamelijke conditie was niet minder dan een voorwaarde om te kunnen overleven. Eigenlijk is dat zo doorgegaan tot, in onze tijd, de auto en de bromfiets kwamen en allerlei machines het werk van ons overnamen. Waar wij niet vaak aan denken, is dat ons lichaam gemaakt is om te bewegen, en spieren te spannen en te ontspannen en dat het die beweging ook nodig heeft. Een goede lichamelijke conditie doet inspanningen – ook geestelijke – gemakkelijker verdragen. Dankzij regelmatig en verstandig bewegen kunnen we niet alleen gezonder, maar ook prettiger leven.

MEERSSEN P. Meessen

puzzel van de dag

dikwijls ontstemd – bontsoort – oud-Peruaans heerser – lidwoord – wagenspoor – vogel – verbond – zonnegod – het zij zo – telwoord – laagte – zoutmeer – uitbouw – delfstof – verandering – zangstem – tijdperk – heerlijk – niet even – verlichting – ei (Eng.) – gistende stof

oplossing van gisteren

```
- p - - l g - a
- a l m a n a k
- s e i n e - s
- s e s s i e -
- e n - - s l a
o r d e r - o b
n e e d e - g e
- n - e i k e l
```

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske



Panda en de sportmeester



Professor Putter had Pam met tegenzin bionisch ingeschakeld. „Ik hgraano wat langer willen wachte..." mompede hij bezwaard. „Wan de ervaring heeft geleerd da het de opersoon erg itput" Maar Joris trok zich daar niets van aan.

„Komaan baaske!" riep hij tot Pam. „Draven! Ge moet de andere deelnemers aan de Voorronde voorbij! Denk toch aan mijn... eh... uw belangen!" Pam deed enkele stappen en dat was genoeg om meteen zó'n snelheid te ontwikkelen, dat de stofwolken op dwarrelden.

„Goed zo," mompelde Joris verheugd, terwijl hij haastig op het gaspedaal trapte zodat het autootje achter de draver aanschoot. „Nu kunnen wij deze wedstrijd eindelijk even winnen - endat werd tijd. en dat we moeten klaar zijn voordat Panda de echte Sportpaleis directeur vindt..."

recept

Gekruide varkens-karbonade

Neem voor dit recept vier dunne schouderkarbonades. Vermeng 2 theelepels rosemarijn met 1 theelepel tijm, 1 theelepel dragon en een fijn verkruimeld blaadje laurier en meng het kruidenmengsel door minstens acht volle eetlepels fijn, droog broodkruim. Zout de karbonades en bestrijk ze met een zeer dun laagje mosterd. Bestuif ze met bloem, wentel ze even door een losgeklopt ei en druk ze dan aan beide zijden stevig in het gekruide broodkruim. Laat boter heet worden en bak de karbonades hierin snel aan beide zijden goudbruin. Temper na 5 minuten het vuur en laat de karbonades nog zachtjes een kwartiertje doorsudderen. Geef hierbij brood, boter, tomaten-, komkommer- of gewone sla.

WINA BORN

VANDAAG do dag

Minister dreigt

DAR ES SALAAM – De minister van Buitenlandse Zaken van Frankrijk, Louis de Guiringaud, heeft in woede gedreigd om zijn vierdaagse bezoek aan Tanzania af te breken nadat hij op het vliegveld van Dar Es Salaam werd begroet door studenten die protesteerden tegen de Franse wapenleveranties aan het blanke minderheidsbewind in Zuid-Afrika. Toen de Guiringaud de naar schatting ongeveer tweehonderd studenten gewaar werd, riep hij naar zijn Tanzaniaanse collega Ben Mkapa: „Als je daar geen einde aan maakt, breek ik mijn bezoek onmiddellijk af". De studenten droegen spandoeken met teksten als „Frankrijk, ga weg uit Afrika" en „Frankrijk, stop met de bewapening van Afrika's ergste vijand".

Gijzeling

SANTA CRUZ – Een 25-jarige gewapende man die in een religieus centrum van de Bahai bij Santa Cruz in Californië 70 mensen gegijzeld had, heeft zich na vijf uur overgegeven. De man had een bus gekaapt om zich naar het centrum te laten rijden, waarna hij de chauffeur en de vier passagiers vrijliet. Daarop dreigde hij met zijn afgezaagde geweer te zullen gaan schieten als niet aan zijn eisen zou worden voldaan. Hij wilde dat enkele vrienden, o.w. een gevangene, zich bij hem zouden voegen. De politie vermoedde dat hij de dood wilde wreken van de zoon van een van deze vrienden die volgens de man om het leven zou zijn gebracht door leden van de religieuze sekte.

Dery overleden

WENEN – De „grote oude man" van de Hongaarse literatuur Tibor Dery, is donderdag in de leeftijd van 83 jaar in Boedapest overleden. De dood van Dery werd gelijktijdig bekendgemaakt door het Hongaarse ministerie van cultuur en de Hongaarse schrijversbond.

Gearresteerd

LONDEN – De voormalige CIA-agent Philip Agee (41) die eerder dit jaar uit Engeland werd uitgewezen om niet nader aangeduide activiteiten die de nationale veiligheid bedreigden en toen in juni naar Nederland kwam, is om „vooralsnog volslagen onbekende reden door de Franse politie gearresteerd" in Boulogne, zo heeft zijn Engelse advocaat Larry Grant donderdag in Londen verklaard. Agec zou daar zijn vrouw Angela ontmoeten die van hun huis in Cambridge in Engeland zou komen. Van Boulogne zouden zij samen naar Parijs gaan.

Grote brand

GRONINGEN – Een felle brand heeft donderdag in alle vroegte zeven woningen in de Groningse Oosterpoortwijk grotendeels in de as gelegd. Ook een aantal opslagplaatsen ging in vlammen op. De brand is vermoedelijk ontstaan in een vishal in de Nieuwstraat en breidde zich uit tot het Winschoterdiep. De oorzaak is niet bekend. Achter de vishal stonden butagasflessen, die even na vijf uur ontploften. Dat deed de ruiten in de omgeving sneuvelen, maar wekte tevens de bewoners, die zich in veiligheid konden stellen. Even voor zes uur was de brandweer het vuur meester. Het vuur is bestreden met twaalf stralen. De schade wordt voorlopig geraamd op vele honderdduizenden guldens.

Braadkuikens

UTRECHT – De Nederlandse pluimvee export combinatie, waarbij dertien van de grootste slachterijen in ons land zijn aangesloten, heeft met een grote importeur in het Midden-Oosten een contract afgesloten voor de levering van 4.000 ton braadkuikens aan Saoedi-Arabië. Volgens de NEPEC heeft Nederland nog nooit zo'n groot „braadkuikencontract" in het Midden-Oosten afgesloten. Met de order is een bedrag gemoeid van ruim ƒ 12 miljoen.

Ontploffing

VLISSINGEN – Donderdagmorgen rond acht uur is bij een ontploffing op een sleepboot in de Vlissingse Sloehaven een man gedood. Eén van de opvarenden wordt nog vermist. De ontploffing deed zich voor op het achterschip van de sleepboot Scheldestroom van de Koninklijke Maatschappij de Schelde. Het achterschip werd volledig weggeslagen en de wrakstukken kwamen over honderden meters verspreid terecht. Het ongeluk gebeurde in de haven van de reparatiewerf Scheldepoort.

Doodgeschoten

DEN HAAG – Donderdagmiddag is op de Haagse Vaillantlaan een 21-jarige werkloze Turk door een nog onbekend gebleven persoon doodgeschoten. Volgens getuigen liep de Turk op de stoep toen plotseling een auto naast hem stopte waar een man uitstapte die van korte afstand ongeveer vijf schoten, op het slachtoffer afvuurde. De Turk bleek bij aankomst in het ziekenhuis Leijenburg te zijn overleden.

Brug bezweken

POESJKINO – Op het station van de Sovjet-Russische plaats Poesjkino zijn woensdag minstens tien reizigers om het leven gekomen toen een voetgangersbrug tussen de diverse perrons het gedeeltelijk begaf. Ongeveer honderd mensen maakten een val van tien meter. Er waren enkele tientallen gewonden. Over de oorzaak van het ongeluk is niets meegedeeld. Poesjkino ligt 30 kilometer ten noordoosten van Moskou.

Lubbers zet vraagtekens bij economisch akkoord

DEN HAAG – Minister Lubbers steunt het akkoord, dat formateur den Uyl heeft gesloten met de fractieleiders van PvdA, CDA en D'66, maar zet er toch enkele vraagtekens bij. Hij zet die vraagtekens, zegt hij in een artikel in de economisch-statistische berichten, zowel met het oog op de relatie met de werknemers als met de werkgevers. „Wat nu leuk klinkt voor links mag straks voor het nieuwe kabinet geen onaflosbare hypotheek en daarmee een molensteen om de nek worden", aldus de demissionaire bewindsman.

Van doorslaggevende betekenis is voor de heer Lubbers, dat het akkoord sterke verwachtingen wekt over een voor onze werkgelegenheidsontwikkeling snelle verbetering van de Nederlandse concurrentiepositie. Die snelle verbetering moet volgens Lubbers de eerste prioriteit hebben. Wordt de in het akkoord uitgestippelde weg inderdaad waar gemaakt, dan ligt een aansluiting bij het Duitse inflatieritme op het einde van de zeventiger jaren binnen handbereik. Het akkoord honoreert duidelijk, schrijft Lubbers, de gewenstheid van de beleidsintensiveringen, zowel ten aanzien van de mindere lastenstijgingen als waar het betreft de verdere ombuiging in de collectieve sector.

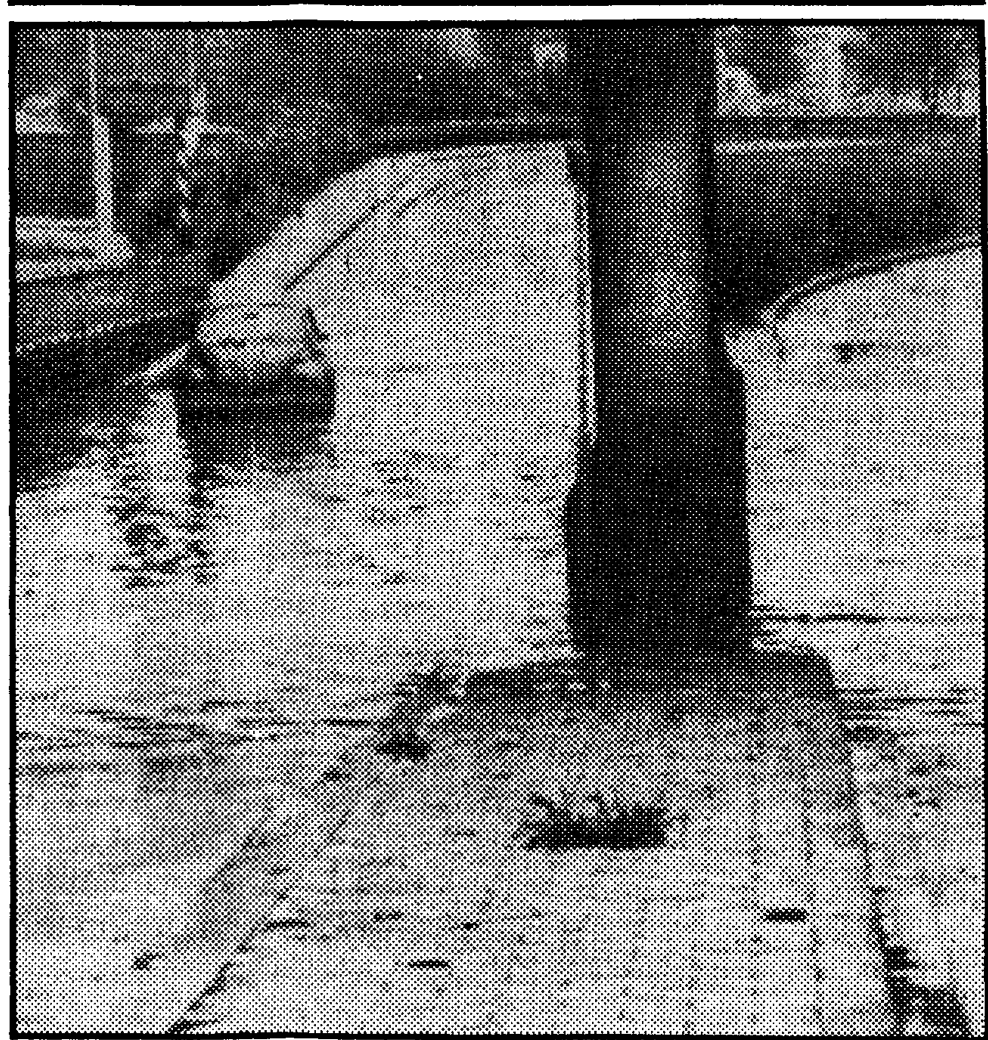
De zgn. tweede linie van enkele miljarden moet, hoe behoedzaam de formulering ook is, toch serieus genomen worden. De ministers, die toetreden tot het nieuwe kabinet weten waarmee zij geconfronteerd worden. Persoonlijk had de heer Lubbers er de voorkeur aan gegeven nu direct wat verder te gaan dan de bezuiniging van vier miljard op de collectieve uitgaven. Niet omdat hij fundamenteel anders aankijkt tegen de verhouding tussen de rol van de overheidsbestedingen en de particuliere bestedingen, maar omdat hij juist rekening houdend met toch nog tegenvallende werkgelegenheidsontwikkelingen graag binnen de sfeer van de overheid verschuivingen naar meer op werkgelegenheid gerichte bestedingen mogelijk had gemaakt.

De bezuiniging van vier miljard en de tijdige voorbereiding van zonodig enkele miljarden extra is uit een oogpunt van ombuiging van de collectieve uitgaven een minimum, maar de heer Lubbers wijst erop, dat in het akkoord de norm van het financieringstekort gehandhaafd is, wat het kabinet in feite zal dwingen de ontwikkeling van de overheidsuitgaven zeer restrictief te benaderen.

Kritiek op het akkoord is naar mijn oordeel juist en vooral mogelijk ten opzichte van bepaalde onderdelen van het akkoord, zo gaat Lubbers in zijn artikel verder. Er is van verschillende kanten op gewezen dat het akkoord op nogal wat punten vaag en multi-interpretabel is. Lubbers wil het akkoord daar niet hard over vallen, mits bewust gekozen is voor een behoorlijke beleidsmarge voor het kabinet, en in diezelfde gedachtenlijn voor de coalitiepartners in het parlement.

Problematischer wordt het echter als gekozen bewoordingen en formuleringen misverstanden wekken in misverstanden bij sociale partners en politici, straks leidend tot frustraties. Dat mes snijdt aan twee kanten, maar aantwee kanten verkeerd. Lubbers kan zich goed voorstellen dat de werkgeversorganisaties door het akkoord teleurgesteld waren.

Niet in de eerste plaats denkt hij dan aan de naar hun oordeel te beperkte ombuiging in de overheidsuitgaven; want hier staat de ook voor hen zeer belangrijke loonkostenmatiging als groot goed tegenover. Neen, daarnaast moest de klankkleur van het stuk hen teleurstellen. De overheid die het allemaal beter lijkt te weten en lijkt te doen zal velen in die kring eerder ontmoedigen dan bemoedigen.



Wateroverlast

● *De zware regenval heeft in Eindhoven gisteren het verkeer in de ochtendspits op veel plaatsen volledig verstoord. De brandweer kreeg tientallen verzoeken om kelders en ondergelopen woningen leeg te pompen. Ook een van de studio's van omroep Brabant kwam blank te staan. Twee tunnels onder de doorgaande spoorverbinding in de Eindhovense binnenstad raakten overstroomd.*

Russische getuigen komen

DEN HAAG – Vier Russische getuigen zullen volgende week bij de hervatting van het proces tegen de van oorlogsmisdaden verdachte Pieter Menten worden gehoord. Donderdag 25 en vrijdag 26 augustus worden zij gehoord op verzoek van de Amsterdamse officier van Justitie, mr. A. F. J. C. Habermehl.

De getuigen komen naar ons land in het gezelschap van een medewerker van het bureau van de Russische procureur-generaal in Moskou, Zukhov. Deze was bij het eerste bezoek van de Nederlandse justitiedelegatie aan Rusland, dat in februari van dit jaar werd afgelegd, aanwezig bij de verhoren van Russische getuigen.

Beenderen van Bormann

FRANKFORT – Het gebeente van Martin Bormann, eens na Hitler de invloedrijkste man in het „Derde Rijk", rust sinds vier jaar op een geheime plaats in de Bondsrepubliek, omdat noch de autoriteiten, noch de nabestaanden deze stoffelijke resten willen begraven.

De skeletten van de gewezen „rijksleider" werden eind 1972 bij bouwwerkzaamheden in Berlijn gevonden. In het daarop volgende jaar werd Bormann officieel doodverklaard. De plaats waar de resten rusten, is slechts aan enkele mensen bekend, zo verklaarde donderdag procureur-generaal Johannes Warlo in Frankfort. De familie van Bormann wil het gebeente niet begraven, omdat zij er niet voor voelt voor rechts-radicalen een „bedevaartplaats" op te richten. De botten kunnen echter ook niet worden verbrand, omdat men dan het belangrijkste bewijsmateriaal voor de dood van Bormann zou vernietigen. „Daarop wachten alleen degenen die nog steeds beweren dat Bormann in leven is en zich in Zuid-Amerika verborgen houdt", aldus Warlo.

Ik ga weg ..

DEN HAAG – Het was eigenlijk al „de hoogste tijd" geweest. De keuken was gesloten. Maar toch schonk de 27-jarige echtgenote van een restauranthouder in de Daquerrestraat in Den Haag een late klant nog een sherry, omdat de man zo aandrong. Hij kreeg na veel gezanik zelfs nog een tweede, maar een derde weigerde de jonge vrouw pertinent. Daarom gaf de late gast haar een klap in het gezicht, waardoor zij hoofdpijn kreeg.

De vrouw verschanste zich toen op het toilet. Het duurde niet lang of zij hoorde het kassabelletje rinkelen. Even was het doodstil. Toen werd de vrouw opgeschrikt door een klopje op de deur en een stem die zei: „Ik ga weg, dag..."

Korte tijd heeft de vrouw nog gewacht, de oren spitsend naar enig gerucht tot zij tot de overtuiging kwam dat de ongenode gast woord had gehouden en haar zaak inderdaad had verlaten. Een blik in de kassa leerde haar dat de man zijn vertering niet had betaald, maar integendeel 1600 gulden had meegenomen. De vrouw heeft toen de politie ingelicht.

Na 25 jaar

AVEZZANO – Vijf en twintig jaar geleden schreven de heren Francesco Perilli en Angelos Tomei hier op een advertentie van het stadhuis waarin om portiers werden gevraagd. Zo juist kregen zij bericht: de heren waren aangenomen. De heren die al een kwarteeuw een andere baan hadden – Tomei wordt over twee jaar al gepensioneerd – hebben woensdag geantwoord en bedankt en gezegd dat zij er maar van afzagen.

De reden der vertraging: „bureaucratie". Wat het fraaie gezegde „beter laat dan nooit" betreft waren Perilli en Tomei eensgezind van mening: „Ze kunnen daar – op het gemeentehuis – grootscheeps de pot op".

Arubanen komen naar Nederland

ORANJESTAD – Op Aruba zal een commissie worden samengesteld van functionarissen van vakbonden, handel en politieke partijen om in Nederland te gaan praten over voorbereidingen voor de onafhankelijkheid van Aruba. Dit staat in een telegram dat zes gedeputeerden van het eilandsbestuur hebben gestuurd aan premier den Uyl en minister de Gaay Fortman (Koninkrijkszaken).

De commissie zal worden gevormd in de vergadering van de Arubaanse eilandsraad die voor vandaag op het programma staat.

De zes gedeputeerden (allen lid van de afscheidingspartij MEP) maken gebruik van artikel 26 van de eilandenregeling Nederlandse Antillen waarin staat dat het bestuur van een eiland de bevoegdheid heeft de belangen van het eilandgebied aan de orde te stellen bij ondermeer de staten-generaal. Minister de Gaay Fortman wees afgelopen maandag in een vraaggesprek voor de radio op genoemd artikel als mogelijkheid voor Arubaanse afgevaardigden rechtstreeks met Nederland te praten.

De Arubaanse gedeputeerden zeggen in het telegram aan de Nederlandse bewindslieden het op prijs te zullen stellen als de commissie zal worden ontvangen door premier den Uyl, minister de Gaay Fortman en de vaste kamercommissie voor Antilliaanse Zaken.

Een woordvoerder van de Antilliaanse gevolmachtigde minister in Den Haag sprak donderdagmorgen het bericht in een Antilliaanse krant tegen dat de koninkrijksministerraad in speciale zitting bijeen is geweest om de toestand op Aruba te bespreken. Beschuldigingen van Arubaanse zijde dat de politiemacht op het eiland wordt geleid door een Amerikaanse huurling wees de woordvoerder van de hand. Hij zei dat de versterkte politiemacht op het eiland onder leiding staat van de op Aruba uit Venezolaanse ouders geboren Castillego Cova, die de Nederlandse nationaliteit heeft.

Inmiddels wordt de schade, die Aruba als gevolg van de ongeregeldheden heeft geleden, geraamd op 1,5 miljoen gulden Er komen geen toeristen meer aan op het eiland, waarvan een groot deel nain de economie is gebaseerd op de toeristenindustrie. De toeristen, die er nog zijn, willen vertrekken.

Het grootste ongerief is het regelmatig uitvallen van de electriciteit waardoor in de hotels de airconditioning niet werkt en beddegoed, handdoeken e.d. niet gewassen kunnen worden. In de keukens van de hotels kan vaak niet worden gekookt. In New York laten zowel de KLM als American Airlines passagiers voor Aruba een verklaring tekenen waarin ze zeggen zelf de aansprakelijkheid te aanvaarden voor op het eiland geleden ongemakken.

Betekenis toerisme voor Nederland

DEN HAAG – Het totale bedrag, dat in 1976 in ons land werd uitgegeven aan toerisme en recreatie kan worden geschat op 14 miljard gulden, waarmee een werkgelegenheid in stand wordt gehouden van 158.000 manjaren. Dit is een half pct. van de totale vraag naar arbeid. De belangrijkste bijdrage hieraan komt uit de horecasector: 69.000 manjaren.

Dit is becijferd door drs. C.D. Hage, hoofd van de afdeling research van het nationaal bureau voor toerisme in Den Haag, die een onderzoek heeft ingesteld naar de betekenis van het verschijnsel toerisme voor onze nationale economie.

Het heeft verder geconcludeerd, dat de ontwikkeling van de reis-verkeersontvangsten in ons land verre van gunstig is te noemen. In 1976 hebben de buitenlanders ƒ 2,8 miljard gulden in ons land uitgegeven, evenveel als in 1975. Maar worden de ontvangsten gecorrigeerd met de jaarlijkse optredende stijging van de kosten voor levensonderhoud, dan bewegen de inkomsten van 1976 zich op het peil van 1971.

Aan deze negatieve ontwikkeling hebben vooral de Noordamerikanen en Britten bijgedragen. Het opmerkelijk herstel van het Amerikaanse toerisme naar Nederland heeft niet kunnen verhinderen, dat het aandeel in de dollarontvangsten in de totale bestedingen is gedaald van 19 pct. in 1971 tot 14 pct. in 1976.

Het aandeel van de ponden is over dezelfde periode gedaald van 9 naar 4,5 pct. Het aandeel van West-Duitsland nam vooral in het begin van de jaren zeventig sterk toe, doch lijkt zich de laatste jaren te hebben gestabiliseerd.

Cardiac Pacemakers wil niet overnemen

HEERLEN – De voorgenomen overname van Wilson Greatbatch Ltd en Mennen Greatbatch Electronics Inc, fabrikanten van medisch-electronische apparatuur en Lithium batterijen, door Cardiac Pacemakers Incorporated gaat niet door. Beide partijen hebben het verstandiger gevonden zich zelfstandig verder te ontwikkelen, waarbij de goede, zakelijke relatie tussen beide partijen gecontinueerd zal worden. C.P.I. zal de Lithium-batterijen van Wilson Greatbatch blijven betrekken, en in de toekomst de relatie met Wilson Greatbatch verstevigen.

Cardiac Pacemakers heeft tot nu toe ruim 30.000 pacemakers geproduceerd en wereldwijd verkocht. C.P.I. was de eerste onderneming, die de Lithiumbatterijen in haar pacemakers gebruikte, waardoor de levensduur van de pacemaker tot 15 jaar werd verlengd.

Cardiac Pacemakers Inc. heeft haar internationaal hoofdkantoor in St. Paul, Minnesota, U.S.A. en haar Europees hoofdkantoor in Heerlen, Limburg, Nederland.

Onlangs werd in Heerlen een nieuwe productie-unit in gebruik genomen, waarin binnenkort ruim 150 medewerkers werk zullen vinden.

De stationschef van Sittard heeft wat voor u in petto.

't Wordt een week lang feestvieren op het station van Sittard. Want Sittard is van dinsdag 23 t/m vrijdag 26 augustus a.s. Station van de Week. En dat belooft een hoop voordeeltjes, festiviteiten en gezelligheid. Elke dag van 14 tot 21 uur.
Daar gaan we.

Op 23 augustus ballonnenwedstrijd.
De feestweek wordt dinsdagmiddag om ongeveer 14 uur geopend door de burgemeester van Sittard. Om 16 uur is er een grandioze ballonnen- en ballonnenscheerwedstrijd. Diezelfde avond geeft een mandolineclub om ongeveer 19 uur een uitstekend stukje muziek ten beste.

Op 24 augustus vrolijk kinderfeest.
Op woensdagmiddag presenteert Mieke van Ingen van 14 tot 16 uur haar kinderprogramma "Feestje Bouwen". En 's avonds kunt u genieten van de Poolse zang- en dansgroep "Syrena". Aanvang 19 uur.

Op 25 augustus tekenwedstrijd.
Donderdagmiddag kunnen alle kinderen zich uitleven in een spannende tekenwedstrijd waar allerlei leuke prijzen aan vastzitten. De wedstrijd begint om 16 uur en eindigt om 20 uur. Van 19 tot 21 uur kan er een dansje worden gemaakt op de muziek van de Blaaskapel Vat Elf.

Op 26 augustus muziek.
Vrijdagavond kunt u uw hart weer ophalen aan de vrolijke tonen van de Blaaskapel Vat Elf. Zij spelen voor u tussen 19 en 21 uur.
Tijdens dit optreden worden de prijzen van de slagzinnen- en tekenwedstrijd uitgereikt.

Op 27 augustus voor f 12,50 naar Rotterdam.
Zaterdagmorgen 27 augustus rijdt er een speciale trein van Heerlen (vertrek 7.49) en Sittard (vertrek 8.12) naar Rotterdam. Naar de grote zeehaven, de Euromast en Blijdorp. De reis kost f 12,50 en daar zit dan alles in. De treinreis heen en terug. Een kop koffie in de trein. Een rondvaart door de havens. En een dagkaart voor de Rotterdamse metro. Voor de terugreis kunt u gebruik maken van elke trein die er rijdt.
Kaarten voor deze trein zijn vanaf maandag 22 augustus 9 uur te krijgen op het kantoor van dit blad. Maar weest u snel, want het aantal plaatsen is maar beperkt.

Van 23 t/m 26 augustus kans op weekend Parijs voor 2 personen.
U kent de FTS? De Franse Toeristen Service, met meer dan 25 jaar ervaring in georganiseerde reizen naar Parijs en alle mooie streken in Frankrijk. Haal bij hun stand in de stationshal de FTS-brochure "Parijs Expres". Neem daar een zin uit, maak er een slagzin van, zet 'm op het formulier in de brochure, lever die weer in bij de stand en win één van de prijzen. Zoals een all-in weekendreis voor 2 personen naar Parijs. Vrijdag 26 augustus om 19 uur maakt de jury de winnaars bekend. Uw slagzin moet u uiterlijk donderdag 25 augustus vóór 17 uur inleveren.

Van 23 t/m 26 augustus f 10,- korting op uw vakantie.
Zolang het feest is op het station geeft Trans, het NS-reisburo, f 10,- korting aan elke 10e boekster of boeker van een NS-Minitrip. Dat kadootje geldt per persoon. Haal daarom gauw de brochure "NS-Minitrips 77/78".
Wie weet is die korting voor u.

Van 23 t/m 26 augustus gastvrije braderie voor 't hele gezin.
De perrons zijn omgetoverd tot één gonzend marktplein. De hele week is er van alles te doen en te zien. De kinderprogramma's dus. En de muziek. Maar ook demonstraties van rietvlechten, manden maken, kaarsen maken, koudsmederij, imkerij, hout snijden, wol spinnen, verven en batikken en andere oude en nieuwe ambachten. Er gaat een treintje naar het dierenpark te Born.
U kunt kijken naar boogschieten en uw vaardigheden tonen op de home-trainer of bij het goal schieten. U vindt een ruilbeurs voor postzegels en oude munten en een schilderijen-tentoonstelling. Lekker eten van de grill of in de poffertjeskraam. En verder nog: oliebollen, zweefvliegvoorlichting, een simulator en visjes eten.
Kortom, u moet deze week beslist naar het station. Want het is feest voor iedereen. Op station Sittard.

Van 23 t/m 26 augustus Speciale Station van de Weekaanbiedingen.

Natuurlijk doen ook de Stationsbedrijven mee met het festijn Station van de Week. Profiteer daarom van deze speciale aanbiedingen.

Stations-restauratie.
1 Honki Tonki broodje. Portie pittig gekruid vlees in een broodje **f1.-**

Stations-boekhandel.
Spoorposter normale prijs f 3,- nu **f1.-**

Stations-bloemenwinkel.
Diverse succulenten (cactussen) voor geen f 2,95 maar **f1.-**



Station Sittard w[illegible]an de Week.
Van 23 t/m 26 augustus.

Dutch Swing College Band speelt tijdens boottocht

RIVERBOATSHUFFLE MAASTRICHT-LUIK

MAASTRICHT – Hij is een echte Hagenaar. Gerard Bertens. Gérard op z'n Frans, wel te verstaan. Toch beweegt hij zich in Limburgs heuvelland. Zijn funktie: voorzitter van de Stichting Jazz Limburg. Een organisatie die in de komende weken enkele attraktieve akties onderneemt om wat meer bekendheid te krijgen: op 20 en 21 augustus een jazzfestival in Mortroux en op zondag 4 september een Riverboatshuffle Maastricht-Luik-Maastricht met onder anderen de Dutch Swing College Band.

Eerst Gerard zelf: „Jazz is in Limburg het grote stiefkind op muzikaal gebied. Nu ben ik als Hagenaar natuurlijk wel verwend. In de grote steden kun je van de ene goede live-jazz club naar de andere trekken. Maar zo gauw je in Limburg komt, kom je in een jazz-arme streek. Hela-hola, retteketet en carnavalsmuziek, dat gaat er in als koek. Maar jazz, nee".

De Stichting Jazz Limburg bestaat nu al een paar jaar. Toch komt de organisatie nauwelijks in de publiciteit. Bertens: „Dat kan ook niet. Je kunt niet in een gebied, waar de belangstelling voor jazz miniem is, beginnen met grote dingen. Ook financieel is dat onverantwoord. We hebben ons daarom vooral beziggehouden met het leggen van internationale contacten in de drie „Limburgen": Belgisch-Limburg, Nederlands-Limburg en het gebied rond Aken. Die contacten zijn nu dusdanig, dat er in de nabije toekomst grotere evenementen georganiseerd gaan worden, waarbij we ons concentreren op Aken, gezien de accommodatie daar".

Bundelen

„In Limburg is men veel te bang om een beetje van z'n zelfstandigheid prijs te geven". Gerard Bertens heeft het nu over de kleine jazzclubs. „Overal zie je wel een stelletje mensen bij elkaar om iets met hun voorliefde voor de jazz te doen. Maar vraag ze niet om de krachten te bundelen, want dat schrikt blijkbaar enorm af. We krijgen dagelijks telefonische aanvragen voor subsidie, omdat we een semi-overheidsinstelling zijn. Maar als je dan vraagt om eens rond de tafel te gaan zitten om over samenwerking te praten, dan kan dat niet".

Gerard Bertens en de Stichting Jazz Limburg laten zich er (nog) niet door ontmoedigen. In de komende weken gaat men de jazzliefhebbers in het land zonder grenzen in ieder geval iets bieden.

In het begin van de zestiger jaren was het jazzfestival in Comblain (België) een begrip. Het ging ter ziele door de te hoge kosten. Gerard Bertens en zijn Belgische collega en vriend Jean-Marie Hacquier (jazzproducer) proberen dit vermaarde festival opnieuw te doen herleven, maar nu in Mortroux. Het festival begint op zaterdag 20 augustus om 14 uur op het stationnetje van Blégny-Trembleur. Muzikaal begeleid door de Ready Jazz Band vertrekt men dan met een oud stoomtreintje naar Mortroux. De tocht zal in open wagons gebeuren, zodat men kan genieten van het prachtige landschap van het graafschap Dalhem. Datzelfde ritueel herhaalt zich op de zondag om 10 uur.

Programma

Nu het programma: op zaterdag 20 augustus van 15-22 uur de Ready Jazz Band, Four Jazz Musical, Victoria Jazz Band, Piroque en de Amerikaanse groep Louis Mac Connell High Energy. Op zondag 21 augustus van 11-22 uur de New Dixie College Band, Jean Lou, The Marktown Syncopators, de Hot Club Rotterdam, The Bop Friends, Solis Lacus, Solstice en de Sadi/Pelzer Quintet. Elke avond wordt besloten met een jamsession van alle formaties.

Reductie

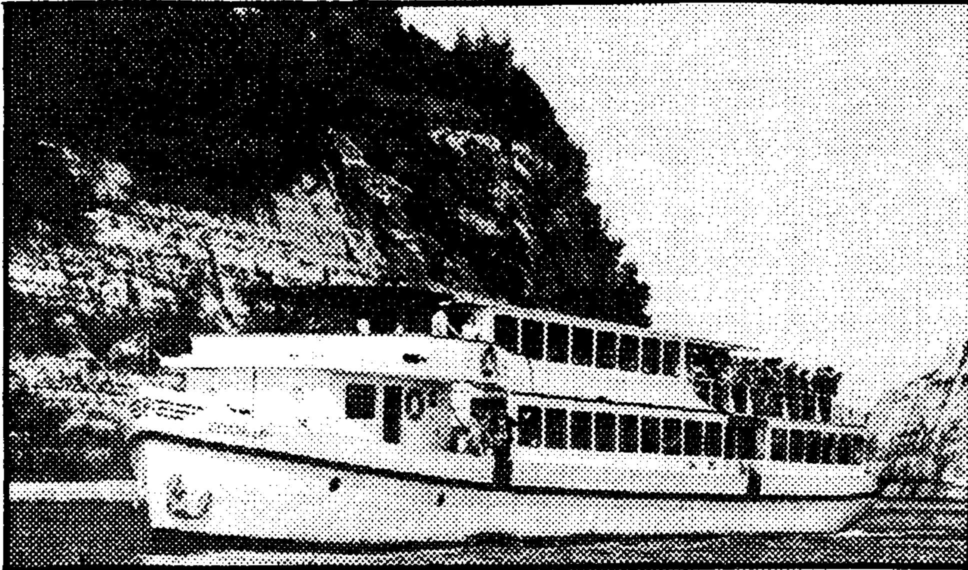
Exclusief en intiem moet ook de volgende aktiviteit worden. Op zondag 4 september wordt een zogenaamde Riverboatshuffle Maastricht-Luik-Maastricht georganiseerd. Zeven uur jazz op de Geulvalleiboot met in de salon de Dutch Swing College Band, op het dek de Marktown Syncopators en in de kleine salon de In Trio Duction. Op de boot is een wijn- en snackbar aanwezig. In Luik bestaat een uur de gelegenheid om te passagieren. De kosten van deze boottocht: ƒ 34,50. Wie aan deze tocht deelneemt, wordt automatisch lid van de Stichting Jazz Limburg. „Dan weten we tenminste waar de jazzliefhebbers in Zuid-Limburg zitten en kunnen we hopelijk meer goede programma's gaan bieden", besluit Bertens.

Reductie van ƒ 4,50 voor onze lezers

Lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad genieten een niet onaanzienlijke reductie van ƒ 4,50 voor deze Riverboatshuffle tegen inlevering van een bon die regelmatig in de krant wordt afgedrukt. Kaarten zijn dagelijks verkrijgbaar bij al onze kantoren.

● *The Dutch Swing College Band ...een van de drie orkesten die non-stop-jazzmuziek zullen verzorgen tijdens de riverboatshuffle van zondag 4 september tussen Maastricht en Luik (v.v.)...*





● *Dit is de boot Geulvallei waarop de jazzmuziekliefhebbers zeven uur lang tijdens de tocht van Maastricht naar Luik en terug aan hun trekken kunnen komen.*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Gratis plaat van The Walkers

Ramona's vielen in de prijzen

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Van her en der hebben de Ramona's ons geschreven toen we vorige week bij wijze van surprise gratis het nieuwste plaatje van de populaire Limburgse WALKERS "Ramona te quiero" toezegden. Iedereen, die met haar voornaam RAMONA heet, maakte een kans. En dat was niet aan dovemansoren gezegd want per post bereikten ons de meest aardigste en kleurrijke kaarten. De meisjesnaam Ramona komt niet zo vaak voor en daarom zijn we blij dat we alle Ramona's die ons schreven dit plaatje kunnen sturen. De zogeheten "tombola" kwam er niet aan te pas. In de volgende families krijgen de Ramona-gelukkigen van ons een plaatje:

Slawecki. Weidestr. 7 (Grevenbicht):
Wijen, Gebr. Duschstr. 4 (Wijlre):
Vleugels. Isidoruslaan 4. (Nieuwenhagen):
Hollanders Hogebrugstr. 59 (Maastricht):
Coumans. Caeciliastr. 68 (Guttecoven-Limbricht):
Donners Op de Knip 22 (Terwinselen):
Huits Damiaanstr. 26 (Simpelveld):
van Wagenveld Irmstr. 24 (Simpelveld):
de la Haye Daalhemerweg 72 (Valkenburg):
Niessen Heufkestr. 62 (Brunssum):
Zelissen Provincialeweg Zuid 114 (Oirsbeek):
Koppers Berkenstr. 40 (Brunssum):
v. Grinsven Mettbos 44 (Brunssum):
Loos Vossekuil 25 (Heerlen):
Jacobs Bernardstr. 3 (Puth-Schinnen):
Geurts Elkenrade 15 (Gulpen):
Dorscheidt Galileastr. 38 (Heerlen):
Smeets Voorstr. 3 (Brunssum):
Hermans Heerenweg 261 (Heerlen):
Lualemana Hommerterweg 24 (Hoensbroek):
Kleintjens Vossekuil 85 (Heerlen):
Delnoy Dr. Ariënsstr. 2 (Urmond-Oost):
Pepels Van der Marckstr. 75 (Stein):
Jaspers Montheuvellaan 20 (Schinnen).

Veel luisterplezier met de plaat!

BON BON BON BON BON BON

Reductie voor lezers

Limburgs Dagblad

Zondag 4 september as. 12.00-19.00 uur

RIVER BOATSHUFFLE

MAASTRICHT - LUIK - MAASTRICHT
Non-stop-jazz op de **Geulvalleiboot**
met o.a.
- * **Dutch Swing College Band**
- * **Marktown Syncopaters**
- * **In Trio Duction**

Punt van vertrek: Maaspromenade (Maastricht). Rederij Stiphout.
Kosten van deze rivierboatshuffle ƒ 34,50.
Tegen inlevering van deze bon genieten lezers van het Limburgs Dagblad ƒ 4,50 korting. Kosten dus ƒ 30.–
Kaarten verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

TV-speelfilm vanavond

Jean Gabin in 'Quai des Brumes'

HILVERSUM - „Quai des Brmes' uit 1938, waarmee de VARA vanavond (Nederland I, 21.50 uur) de Jean Gabin-cyclus voortzet, is door velen als de belangrijkste Franse film uit de vooroorlogse jaren beschouwd en heeft in elk geval meer dan welk ander beroemd werk uit die tijd ook het karakter van de toenmalige Franse cinema beïnvloed. Men sprak van de „film noir" om de sobere, sombere drama's samen te vatten, die zich meestal aan de zelfkant van de maatschappij afspeelden en waarover - met hun onafwendbaar onheil - een zwaarmoedige sfeer hing.

Bewust of onbewust werd hierin de geestesgesteldheid weerspiegeld van een volk, dat een nieuwe verschrikkelijke oorlog op zich af zag komen en verlamd tegenover deze dreiging stond. De verraderskliek van Vichy verweet de makers later, dat zij het défaitisme in de hand hadden gewerkt en een der opper-marionetten ging zelfs zo ver, het verliezen van de oorlog tegen de Duitsers aan „Quai des Brumes" toe te schrijven. Waarop de regisseur, Marcel Carné, uitriep, dat je de barometer toch ook niet een storm verwijt. „Een filmer behoort de barometer van zijn tijd te zijn".

Hij was uitgegaan van een roman van Pierre MacOrlan, die zijn verhaal had gesitueerd in het Montmartre van 1912 en wel speciaal in het beroemde cabaret Le Lapin Agile, dat grootheden als Picasso, Apollinaire en Max Jacob tot zijn stamgasten mocht rekenen. Maar Jacques Prévert, de vaste scenarioschrijver van Carné, verschoof het gegeven naar het havenkwartier van Le Havre en zijn eigen tijd. Hoofdthema is een pure, maar bij voorbaat verdoemde liefde in de slagschaduw van het kwaad. Gabin speelt de soldaat Jean, die in een woede-aanval een moord pleegde en nu als deserteur uit het koloniale leger op de vlucht voor de politie is. Hij ontmoet de wees Nelly (Michèle Morgan) en wordt op haar verliefd, maar beiden worden in hun voornemen om een boot te vinden en samen ver van Frankrijk een nieuw leven te beginnen gedwarsboomd door Nelly's schurkachtige voogd Zabel (Michel Simon) en diens trawanten. Jean doodt Zabel; het schip vaart echter zonder hem af want op de kade vindt hij een der gangsters (Pierre Brasseur) en diens wapen op zich wachten.

„Quai des Brumes", vooral indrukwekkend door de uiterste soberheid, die bij de enscenering werd betracht, is zeker wat de spelregie betreft het beste werk van Carné. Jean Gabin en Michèle Morgan vormen een boeiend paar en de liefde tussen Jean en Nelly is met warmte weergegeven. Het camerawerk van onder andere Eugen Schufftan - de uit Nazi-Duitsland uitgeweken meester, die al eerder voor Carné „Drole de Drama" had gedraaid en de muziek van Maurice Jaubert passen zich uitstekend bij de bedoelingen van de maker aan.

LD drive-in-show dit weekend zesmaal op pad

De Limburgse Dagblad rijdende drive-in-show doet dit weekend zes plaatsen aan. En dat belooft voor de liefhebbers van deze shows met als diskjockeys Arthur King, Tweety, Leonke en Gerardus weer een heel feest te worden. Want behalve muziek,die overvloedig wordt gedraaid, vallen er ook weer waardebonnen te winnen beschikbaar gesteld door vrijetijdskledingzaak BRUCE DEE uit Geleen. Via de supermoderne geluidsinstallaties van FRITS MEURIS ELECTRONICS uit SITTARD, de Frimucord Sound, melden de DJ's zich in de volgende plaatsen.

VRIJDAG
Stein: 20.00 uur Disco dancing 't Manneke.

ZATERDAG
Heerlen (Mzzenbroek): 14.00 uur Feesttent sportvereniging KEV Meezenbroek.
Geulle: 20.00 uur Dancing Pannesjop
Lommel: (België) 19.30 uur Dancing Shaft

ZONDAG
De LD disco-drive-in-show is weerom in Geulle en in Lommel in dezelfde plaatsen en op dezelfde aanvangstijden. Voor boekingen en inclichtingen: Cloverleaf Prpductions. St. Bernardustraat 9a Maastricht, telefoon 043-11114 (vragen naar Arthur Vandeberg).

Vijfde elpee voor Wurmtaler Musikanten

Van onze showpaginaredactie

MAASBRACHT - Tot en met komende maandag is het feest in het Middenlimburgse Maasbracht waar onder supervisie van Pierre Cnoops Zomerfeesten worden gehouden met een keur van bekende sterren.

We berichtten daarover al eender. het In ht kader van deze feestelijkheden wordt zaterdagavond aan de ORIGINAL WURMTALER MUSIKANTEN uit Bleijerheide, winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest in 1975 inmiddels de vijfde elpee aangeboden.John Quadvlieg en zijn mannen zijn zaterdag in Maasbracht van de partij tijdens de Beierse avond. Aanbeveling behoeft hun nieuwe plaat nauwelijks want de populariteit van de Wurmtaler Musikanten is zelfs tot ver buiten de landsgrenzendoorgeklonken. Behalve dat men in Nederland vaker op TV en radio te zien en te horen ws, trad men in mei van dit jaar ook was, in het ZDF-programma "Die Musik kommt" met Maria en Margot Hellwig. De elpee is in Kerkrade vanaf vandaag verkrijgbaar bij V. en D., de cafés Kluijtmans en Gouder de Beauregard en John Quadvlieg, Vroenstraat 60 (Bleijerheide).

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Jason en boze Agnes. Voor de jeugd.
19.20 Grijze uil. "Indianen in Noord-Amerika".
20.15 Uitblazen in Hoorn. Gevarieerd programma vanuit de schouwburg Het Park te Hoorn met informatie uit de streek en veel muziek.
21.35 Journaal.
21.50 Havenkwartier. Franse film uit 1938. Met Jean Gabin, Michèle Morgan, Michel Simon, Oierre Brasseur, Aimos en anderen. Jean verliefd geworden op Nelly brengt Zabel, die zich aan Nelly vergrijpt, om het leven.
23.20 Journaal.
23.25 E.K. Zwemmen in Zweden. Het zwemmen en de waterpolowedstrijd Nederland - Hongarije.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.00 C.H.I.O Rotterdam. Op het programma het puissance springen.
1845 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Koning Bolo. "Hulde" Voor de jeugd.
19.30 Hunters Goud. Australische Tv-serie met Andrew Hawthorn, Ilona Rodgers, Ken Blackburn, Sue Dalison-Ryan, Terence Cooper en anderen. Scott is op zoek naar zijn verdwenen vader maar de speurtocht eindigt niet naar zijn vewachting.
20.00 Journaal.
20.25 Hit Boulevard. Muzikale ontmoeting op en rond de Scheveningse Pier met medewerking van Guys & Dolls, B.Z.N., Imca Marina, George Baker Selection, Pussycat, The Cats, en Teach In en Smokie.
21.00 De verpleegsters. Engelse Tv-serie. "Een ingewikkeld werkstukje".
21.50 Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
22.30 Koning en Keizer. "De laatste dagen" De vijf en zestigjarige regeringsperiode van keizer Frans Josef.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

16.50 Journaal.
16.55 Zwischenmahlzeit. Amusementsprogramma met medewerking van Lou van Burg, Claus Cristofolini, Benno Hoffmann, Helmut Ketels, Kurt Klopsch, Mircea Krishan, Pit Krüger, Jurgen Marcus, Hans Rosenthal und Claus Wilcke. Het Hamburger Tv-ballet en het dans- en amusementsorkest van de Norddeutsche Rundfunk.
17.40 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.10 Szene 77. Muziek uit München met de gasten van Etta Cameron, Harpo, Mr. Big, Peter Bischoff and Factory uit München.
18.55 Journaal.
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.05 Intermezzo. Informatieprogramma. Daarna: Professor Balthazar. "Some like it hot".
19.15 Hun zuster. Tv-spel. Konrad zoekt via een bemiddelingsbureau een vrouw voor zijn vriend; deze zoekt op haar beurt een man voor haar zuster.
19.40 Van de Eifel tot aan het Weserbergland. Show uit Wesseling met Friedrich Wilhelm Andreas, Joana en de Popgroep Boney M.
20.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
20.45 Hit om kwart voor acht. David Carradine zingt met Marianne Mendt.
21.00 Journaal.
21.15 Rum uit Jamaica. Kleisiel, de vissersplaats door landaanwinning twaalf kilometers landinwaarts liggend heeft nog altijd zijn reddingspost en brigade wat een uistluitende mannenaangelegenheid is.
223.05 Het zevende zintuig.
23.10 Verslag uit Bonn.
23.35 Journaal.
00.00 Sport.
00.25 Kiespijn. Een hevige kiespijn onderbreekt de vakantiereis van de leraar Helmut.
02.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.15 Als een adelaar in de wind. Een wereldrekordpoging zweefvliegen in het Alpengebied.
18.00 Journaal.
18.10 Chico de regenmaker. Voor de jeugd.
18.35 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Als gast in de studio Frank Schöbel.
19.20 Laurel en Hardy. "Verstoorde vadervreugde". Klucht uit de oude doos.
19.55 Mainzelmännchen. Mini-krimi.
20.00 Journaal.
20.30 Journaal uit het buitenland.
21.15 De overloper. Documentaire.
22.45 Journaal.
23.00 Aspecten. Cultureel magazine.
23.30 The magician. "Het spel der boeven". Krimi-serie.
00.15 Verrückte Mama. Amerikaanse film uit 1975.
01.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

20.45 Nieuws en sport uit de regio.
21.15 The Forsyte Saga. Familiekroniek. "De witte aap".
22.05 Cultuur en historie uit Beieren. Koning Ludwig I, zijn reizen en romances.
23.05 Beieren nu! Het Rhön-gebied.
23.50 Kamermuziek uit Spoleto. Sonate in C KV 521 van Mozart - Wals opus 39 van Brahms.
00.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

18.55 Beertje Paddington. Voor de kinderen.
19.00 Gestrand. "Wie redt Wie". Voor de jeugd.
19.25 Zomeragenda.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.15 De onweerstaanbare. Franse film uit 1973. In de hoofdrollen Jean-Paul Belmonde, Jacqueline Bisset en Jean Lefèbvre.
21.45 Internationale Opera- en Belcanto-ontmoeting te Oostende. Deelnemers uit België, Nederland, frankrijk, Duitsland en Oostenrijk.
22.30 K.T.C.R. Rooms-Katholieke uitending.
23.00 Journaal en Europese zwemkampioenschappen in Jonkoping.

BELGIË FRANS TV I
Kanalen 3 en 52

18.00 Boule en et Voor de kinderen.
18.05 1,2,3 ... Atelier. Voor de kinderen.
18.30 A chacun son tour. Magie en goochelkunst.
18.45 Sept sur spet. Kunstrubriek.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 Serpico. Amerikaanse politieserie. "Gevaarlijke zone".
20.40 La guerre secrete. Tweede aflevering. "De Engelse en de Duitse radar. Wetenschappelijke ontdekkingen tijdens de Tweede Wereldoorlog.
21.35 Journaal.
21.50 La chaise vide. Film uit 1974 met Martine Chevalier, Cyril Stockman en Daniel Quemand. Het leven van een ongehuwde moeder.
23.20 Journaal.

BELGIË FRANS T II
(kanalen 28 en 42)

19.50 Television femme. Magazine voor de vrouw.
20.20 Mission 633. Oorlogsfilm uit 1964 met Cliff Robertson, George Chakiris en anderen.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende Woord. 7.08 ● Gevarieerd programma. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. .45 ● Gevarieerd programma. 11.00 ● Grammofoonmuziek. 12.00 ● Gevarieerd programma. (12.20 Mededelingen). 14.00 ● Gevarieerd programma. 16.00 ● Muzikaal spreekuur. 17.00 ● In de hutsgeklutste kinderwinkel. 17.32 Echomagazine. 18.41 Marktberichten i.s.m. 18.44 ● Fil klapper. 19.30 ● Edwin, praten en zingen. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. 21.00 ● Van Dijk en Schoonderwalt b.v. 21.15 ● Dr. Grol en de internationale lol. 21.45 ● Jazz 298. 22.25 Overweging. 22.40 ● Goal. Programma vanuit en rondom de sport.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag, vrijdag. 8.11 Hier en Nu. 8.30 Op de man af, evangelisch commentaar. 8.35 Te Deum Laudamus. 9.00 Het kind van de rekening, documentaire. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Wat heeft dat kind? Informatief Programma. 10.15 Duidelijke taal. 10.30 NOS-jazzportret. 11.03 Meer over minder, de stem van de sprekende minderheid. 12.30 Toerisme. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en Nu. Vonken onder de as. 13.45 Onder de Groene Linde. 14.00 Aspekten van de kamermuziek. 15.00 Zoeklicht op Nederland. 16.30 Kijk op buitenland. 17.00 Welingelichte kringen. Symbiose: 17.45 Vrouwenwerk- en -werkloosheid. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 20.05 ● Staats-Academisch Symfonie Orkest van Moskou. (21.00–21.25 Een kleintje cultuur). 22.15 NOS-cultuur. 23.00 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: Elk heel uur.

7.02 ● Gospelsound. 8.03 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● De Nederlandstalige top-10. 13.03 ● Pop-kontakt. 15.03 ● Elpee-pop. 16.03 ● Nationale Hitparade. De vacaturebank 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● De Nederlandse top-40. 20.02 ● VPRO-vrijdag-op-drie. 22.02 ● Nordring Festival: Concert Noorwegen. 23.02 Concert België. (22.55 Mededelingen). 24.02 ● Amigos de Musica. 1.02 ● Radio Pandora. 2.02–7.00 ● 'n Nachtje AVRO.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Vroeg klassiek. 9.02 ● Stof van eeuwen. 10.00 ● Vocalisme. 12.00 ● Van het Nederlands Concertpodium. 13.00 ● Klankspiegel. 14.02 ● Klankbord. 14.02 ● Orgelbespeling. 14.45 ● Woord der Waarheid. 15.00–17.00 ● Muziek op vier.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10–20.00 Speulentere: Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws, showeditie. 8.10 Zeg maar muziek. 9.02 Happening. Brabants Kulturele en Artistieke Affiche met o.m.Mallemunt en Festival van Vlaanderen.

Antwerpen: 10.03 Plantenpoets. Rustige swingende muziek met een flinke dosis jeugdsentiment. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws, middageditie.

West-Vlaanderen: 14.00 In een notedop. Aforismen met licht gechambreerde muziek. 14.55 Boekenboetiekje. Nieuwtjes over boeken en tijdschriften met muzikale omlijsting. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie en nieuwtjes uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. Melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws. Namiddageditie. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.10 Piek-uur. Top-tien uit Duitsland. 18.00 Focis kort. Regionaal nieuwsmagazine van B.R.T. 2. 18.05 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholieke levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Meer muziek. 20.30 Onvergetelijk. Smartlappen. 21.00 Splinternieuws. Laatste editie. 21.10 Sportekort. 22.10 De nachtegaal en de roos. Romantische Nachtmuziek. 23.10 Jazz kant en klaar. 23.45 Einde van de uitzending.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. 13.00 RTL – 12 Uhr mittags mit Jochen. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Moment mal. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Hits aus aller Welt. 19.00 Superclub mit Oliver. 20.00 Edy's Senioren Stammtisch. 21.00 RTL – Discothek. 01.00–02.00 Hallo Nachtarbeiter.



AANGEB. BETREKK.

Met spoed gevr. METSELAARS en betontimmerlieden. Aanm. Fa. Heutz Kohlscheid t.o. Mercedes-GmbH, Roermonderstr. 31, garage. Tel. 09-4924072862 b.g.g. 045-211341. x

Gevr. SLAGERS, leerl. of halfwas 's maandags vrij. Slagerij Leclerq, Marktstr. 5 Waubach. x

WEEKENDKAPSTER gevr. beslist goede kracht, te bevr. na 18 uur tel. 04492-2076. *

TEGELZETTERS gevr. voor België aanmelden na 18 uur M.J. Dohmen, Dorpstr. 25 Obbicht. *

Een BARMEISJE voor dagdienst gevr. Tel. 045-717340.

Een BARMEISJE voor de avond gevr. Tel. 045-717340.

DIENSTMEISJE gevr. voor in de huish., in café-bar om mee te helpen. Tel. 045-717340.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. Parttime en weekend Pers. melden Pres. Kennedystr 48, Schinveld.

Gevraagd parttime VERKOOPSTER voor stoffenzaak, verkoopervaring gewenst Aanmelden na telefonische afspraak, tel. 42054, Gravenstr. 10, Geleen, t.a.v. dhr. Maessen.

Keurslager van Melik vraagt voor zijn nieuw te openen slagerij te Heerlen leerling of parttime SLAGER, die met evenveel plezier als deskundigheid zijn vak wil beoefenen en daarvoor goed beloond wil worden. Bent u geïnteresseerd bel dan: 045-211921 voor het maken van een afspraak.

Nette BARDAMES gevr. Palominobar van 2 tot 8 u. en van 20 tot 2 uur. Telef. 045-220444, bellen na 19.30 u. 's avonds, behalve 's woensdags. *

Pigalle Bar vraagt BARDAMES voor middag- en avonduren. Heerenweg 284, Heerlen tel. 045-221118. *

Leerling-kapster en WEEKENDKAPSTER gevr. met spoed Salon Ria Marktstr. 27 Susteren, tel. 04499-1209. *

EERSTE-KAPSTER gevr. min. 4 jr. ervaring Haute Coiffure van Hooren Wilhelminastr. 21, Sittard, tel. 04490-15037.

Gevr. WERKSTER voor 4 dagen p. week. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel 455609.

Gevr. voor friture in Sittard net MEISJE v.a. 18 jr. erv. niet vereist 5 dg. werkw. waaronder weekend br. on. nr. S 8177 L.D. Sitt.

GOED poetsen en schoonhouden is een hele kunst! Daarom vragen wij voor ons klein restaurantje, dat gevestigd is in een sfeervol oud gebouw in de omgeving van Valkenburg een talentvolle poetser of poetster. Hij of zij werkt vijf ochtenden per week van 8 tot 12 uur, uiteraard betalen wij voor een uitstekende kracht een goed loon. Belangstelling voor restaurantwerk is een aanbeveling. Eventuele aanstelling op parttime basis behoort tot de mogelijkheden. Indien u na 31 augustus geen antwoord hebt ontvangen op uw sollicitatie dan dient u aan te nemen dat in de vacature is voorzien. Br. on. no. V 0049 L.D. Valkenburg. *

Actieve brood- en BANKETBAKKER gevr. omg. Maastricht, 5-daagse werkweek. Meer dan ƒ 450. netto p. w. wordt geboden, na gelang zelfstandigheid. Br. o. nr. 5462 LD Maastricht. *

Gevraagd enkele BARDAMES van maandag t/m vrijdag voor middag of avonduren. Wiener Bar, Maria-Hoop, gem. Echt, 04743-551. *

LEERLINGKAPSTER gevr., verzorgd type, leeftijd 16 jr. Kapsalon Smeets, Pius XII-plein 8, Hoensbroek. *

Gevr. gepens. of invalide voor licht VENTWERK. Br. o. nr. H 3843 LD Hoensbroek. *

Gevraagd BARDAMES voor buffetwerk voor de zaterdag en zondagavond. Hoge verdiensten. Bar Dancing, De Driesprong, Maria-Hoop, 04743-551, Gem. Echt. *

BUFFETJUFFROUW gevr. 045-419206. *

Gevr. met spoed weekend KAPSTER goed kunnen kammen. Kapsalon Wierts, Heiveldstr. 60, Kerkrade-West, tel. 045-412010. *

Zelfst. WERKSTER gevr. v. halve dag per week, Langstr. 32, Schimmert na 18 uur tel. 1391. x

Erv. HOVENIERS gevr. Silverentand Oosterweg 38, Valkenburg, tel. 04406-12489. x

Vakbekwame SLAGER en tevens leerling-slager, hoog loon, vrij zaterdag. Keurslagerij Jac. Geenen B.V., Annastr. 22, Geleen, tel. 04494-43586.

BARDAMES gevr. Tel. 04494-43991. *

Jelle dienstenburo vr. voor 3 uur p. dag TELEFONISTES die correct Nederlands spreken. Goede vergoeding. Bel. v. afspr. 045-710163 v. 11 tot 17 uur.

Ervaren Parttime CHAUFFEURS gevraagd. Taxibedrijf G. van Loo, Dorpstr. 3, Brunssum, tel. 045-253271.

Wij vragen met spoed VERKOOPSTER voor in ambachtelijke slagerij met enige erv. leeftijd tot 20 jr. Dlg. aanm. bij Spar supermarkt Janssen, Zuidhof 15, Geleen. Tel. 04494-46363. *

Gevr. part-time tv-monteur Werktijden nog over een te komen brieven onder no. 3840, H'broek. *

Wij vragen voor de keuken een zelfstandig werkende KOK en een leerling of aank. kok, tevens voor de bediening een leerling- of aank. restaurant kelner. Inl. elke dag tussen 2 en 4 u. Restaurant de Prins, Europaplein 2, Kerkrade. Tel. 045-457188. *

De Tapperij Bongerd 5, Hrl. vr. WERKSTER v. 6 dg. p. wk. v. 7-12 uur.

BARDAMES gevr. zat. en zond. vrij, tel. 216107 voor 13 uur. *

BARDAMES gevr. Elysee-bar Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 717667. *

Gevr. v. Z.L. freelance VERW.MONTEUR. Firma m. goede ref. Inl. 04494-41295 tus. 6-8 uur. *

Een BARMEISJE gevr. voor zat. en zondags. Tel. 045-717340.

Goede bijverdienste aan huis aangeboden, min. ƒ 500 p.w. Eigen geld ƒ 3000. Brieven onder no. H 153 LD Hrl.

Nette zelfst. WERKSTER gevr. v. enkele ochtenden p. wk. Mevr. Haenen, Parmentierstr. 11, Hrl. *

INSTRUCTRICE v. majorettepeloton gevr., erv. gewenst, 1x p. wk. Tel. 045-312180 na 18 uur. Kapelweg 6, U. o. Worms. *

Gevr. MEISJE 1 middag in de week. Tel. 04750-14085.

HULP in de huish. gevr. 5 daagse werkweek, 's maandags vrij. Slagerij J. Leclerq van Sloun Puth, 04493-1310. *

Gevr. METSELAARS voor Nederl. Hoog loon. V. Rossum Sevensstr. 15, Kinrooi, België, 09-3211863647. *

Aannemersbedrijf kan op korte termijn starten met VERBOUWING, ruwbouw en of nieuwbouw (sleutelklaar) voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-316081 na 17 u. 045-416372. *

Nette WERKSTER gevr. 't Spinnewiel Spoorsingel 10 Hrl.

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen. x

VERKOPERS gevr. voor het opnemen van bestellingen in Vlaams-België bij particulieren, scholen en bedrijven. Hoge verdiensten, kan ook als bijverdienste. Vervoer aanwezig. Tel. 043-124247, na 5 uur. x

Voor in onze mod. Spar supermarkt vragen wij VERKOOPSTERS en verkoper a.g.f dlg. aanm. bij Spar Supermarkt Bruls, Remigiusstraat 4, Schimmert tel. 04404-1245. x

Gevraagd voor direct VOEGER en leerling voeger aanm. Papperjans 37, Heeraanm. Pappersjans 37, H'-

ARGNONNACH-LASSER, E. lasser, a. lasser, na 18 uur, tel. 214841. *

Steenfabriek Linssen bv. Drievogelstr. 80 te Kerkrade vraagt voor spoedige indiensttreding een werknemer voor ONDERHOUD gebouwen en terreinen, wij zoeken een man van middelbare leeftijd die in staat is zelfstandig te werken. *

TAXICHAUFFEURS gevr. uit omgeving, voor vaste en losse dienst, kan ook wao zijn. Julianastraat 6 Brunssum. *

Welk leuk vlot meisje wil ons helpen in de BEDIENING plm. 18 jr. Rest. Wapen van Sittard tel. 17121.

Gevr. ORGANIST voor dansorkest 5 pers. A. Bercx, Kerkstr. 69, Nieuwenhagen, tel. 312151. *

Vr. hulp gevr. voor KEUKEN za. en zo., cafetaria Huppertz, tel. 045-452817 na 12 uur.

SERVEERSTER en keukenhulp gevr. voor weekend Wapen van Sittard tel. 17121.

Poortje vraagt nog enkele BARMEISJES voor middagen avonduren tel. 217245. *

„Attentie"! Marianne van besloten club La Cartouche te Amstenrade vraagt nog enkele charm. DAMES voor de middag of avonduren. Tel. 04492-2130, na 15 uur. *

BASSIST en sologitarist gevr. all-round. Tel. 04498-2261. *

BARDAMES gevr. v. nieuw geopende bar. Tel. 09-32-11546765, ma. t/m vrijd., na 14 u. *

HULP in de huishouding gevr. voor 2 halve dagen, licht werk, leeftijd bij voorkeur boven 40 jr. Slot Hillenradelaan, tel. 213878 Hoensbroek. *

Gevr. flinke zelfst. WERKSTER voor 6 uren p. week. Loon n.o.t.k. Mevr. de Jong Kerkrade-West. tel. 045-411335. *

TAPSTER gevr. voor de avonduren op woensdag, vrijdag en zondag. Café Juliana Eygelshoven, tel. 045-351661.

Wij zoeken een actieve VERKOPER die bekend is op veevoedergebied. Speciaal wordt gedacht aan 'n part-time kracht (alhoewel niet noodzakelijk). Telef. 04403-2221. x

VERDIEN f 400,- tot f 700,- p.w. door 't opnem. van bestellingen bij industrie, gemeentes en partikulieren in Vlaams-België. Volledig Belgisch verzekerd. Vervoer aanwezig. Ook als bijverdiensten aangeboden. Aanmelden a.s. zaterdag 20 augustus van 15.00-17.00 u. in 'Het Wapen van Heerlen', Saroleastraat 3, Heerlen. x

HULP in de huish. gevr. v. 2 halve dagen in de week. Mevr. v.d. Berg, Hoofdstr. 45, Hoensbroek. x

Attentie, Attentie! Gezocht IJZERVLECHTERS voor Duitsland. Tel. bereikbaar op werkdagen 09-49245141109 (tussen 13.00 en 20.00 uur) x

GASFITTERS gevr. Inst. bedrijf J. Daniëls, Valkenburgerweg 10, Voerendaal, tel. 04446-1591. x

Restaurantbedrijf zoekt BEDRIJFSLEIDER of bedr. leidster met horecapap. Tel. 045-317236. x

Gevraagd gedipl. AUTO-RIJINSTRUCTEUR free lance, tel. 04404-1712. x

GEVR. BETREKK.

TUIN aanleggen, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit, terras sierbestrating, afrastering en muurtjes enz. Bel 045-216722. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

CENTRALE VERWARMING compl. aangelegd met gar. tegen conc.prijs. Vraag vrijbl. prijsopgave 045-314012. *

STIMMUNGSTRIO vrij voor feesten, bruiloften en verenigingen. Tel. 045-454511 of tel. 045-416728.

Voor daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn, Kerkstr. 28, Nieuwenhagen tel. 045-313510.*

Ploegje VAKLIEDEN vraagt nieuwb.-, verb.-, voeg-, cement- of tegelwerk. Tel. 04492-1214. *

ACCORDEONIST biedt zich aan om te spelen op bruiloften en partijen. Tel. 04494-40430.

Ver gevorderd STOFFEERDER genegen andere werkzaamh. te verrichtten. In b. v. rijbewijs BE. Br. o. nr. G 153 LD Hrl. *

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd ƒ 300,- all-in, 100% gar. en serv. Tev. alle rep. Kochen, Antennebouw, tel. 04402-1693 b.g.g. 045-453406. *

Voor al Uw KLINKER- en tegelbestratingen met garantie snel en goedkoop 04499-1786. x

Voor OPRITTEN en sierbestratingen Fa. Panagabko-Reiners 04490-11488. x

Fa. P. H. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

BABYSITTER biedt zich aan tel. 045-410635. x

Stalen- en wenteltrappen, SMEEDWERK, trapleuningen v.a. f 120.- p.m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709. x

Gehuwde vrouw zoekt met spoed adm. THUISWERK (evt. ook 's avonds, oook buitenshuis). Tel. 045-713133 x

Behang- en schilderwerk. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Vanaf 1 nov. geven wij dubbele WINTERKORTING op al uw binnenschilderwerk. Schildersbedrijf Van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294 b.g.g. 04458-1859. x

Te koop Blaupunkt KLEUREN-TV. Te bevr. Eisenhowerstraat 610, Sittard, tel. 17674. x

Kl. bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aann. alle voork. werkz. tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-721850. x

Erk. bouwkundige TIMMERMAN kan nog aann. reparatiewerk en verb. Tel. 045-413861. x

Jongeman in bezit van rijbewijs zkt. bijverdienste is niet in W.W. Tel. 045-721967. *

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk na 13 uur 045-721910. *

Voor al uw BEHANG en schilderwerk 045-714924 of 045-415348. x

TE KOOP AANGEB.

Zo goed als nw. tweeling KINDERWAGEN kl. blauw, Kempstraat 39, Brunssum.

Te koop Schneider stereo set DRAAITAFEL m. radio en afdekkap. incl. 2 boxen Elbereveldstr. 474, Kerkrade-West.

Inca Houtbew. machines. Lintzaag z. mot. f 775,- nu f 649,-. Lintz. mach. m. MOTOR 220V f 1469,- nu f 1174 vlak van diktebank f 2235,- nu f 1885,-. SMEZO BV Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Te k. aangeb. 2000 DAKPANNEN prijs n.o.t.k. Kann. van Nuysstr. 42, Schinveld.

Te koop VERSTERKER 2x15 W, boxen ieder 40 W, draaitafel pioneer Pl 10 bandrec. Telefunken. J. v. Maerlantstr. 26, Heerlen tel. 045-412749. x

PIANO's en vleugels. Piano revisiebedrijf Klavier Kersenlaan 5, Bunde, tel. 04461-1479. Ook voor stemmen en politceren. x

Alum. RAMEN en deuren leveren en plaatsen wij tegen conc. prijzen. Barbarastr. 56, Heerlen, tel. 045-720602, b.g.g. 045-721139. x

Te koop 2e hands RADIATOREN en kleine gasketels. Hoofdstraat 33, Schaesberg, tel. 045-313272. x

Koopje! Schrijfbureau's TV KASTEN, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Compl. WOONKAMER (noten) t.k. Kochhofstr. 12 hoek Bachstr. Brunssum. x

Dames grijp de winst!! Alléén augustus bontmantels 20% korting, met garantie. Nu eerste keus uit volledige collektie 1977, a.s. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING, Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). x

Uw meubels STOFFEREN, Gulpen, Varenbeukerweg 19 Heerlerheide, tel. 216873. x

ALUMINIUM LIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

JALOUZIEEN te k. elke gewenste maat. Vandaag bestellen morgen brengen. Weber Dammerscheidstr. 21, V'daal. Tel. 04446-1933. x

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock. Kampstr. 62. L'heuvel-Geleen. tel. 43412.

Te k. KAST, bankstel, jeans, eeth. en salont. v. f 1750,-. Eikske 9, Schaesberg. Tel. 045-414188, na 18 uur. x

Enkele stuks licht beschadigde RADIOCOMBIKASTEN m. wisselaar in notehout, f 498.-. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. x

GASHAARD M Bernard Gasfornuis M. Dordrecht. Gevelverwarming M. Pelgrim, Schachtstr. 95, Hoensbroek, na 18 uur.

CASH AND CARRY prijzen, aardappelen ƒ 0,25 p. kg., rode, witte savoye, spits en chin. kool ƒ 0,50 p. kg., koolraap 3 v. ƒ 1,- p. kist ƒ 4,50, tomaten ƒ 1,25 p. kg. p. kist ƒ 5,- k.k. 3 v. ƒ 1,25 p. doos ƒ 4,50, asperges ƒ 4,50 p. kg., diepvriesboontjes, spek en snijbonen alles ƒ 1,50 p. kg., appels en peren ƒ 1,25 p. kg., Diamantstr. 7, Hrl. vlakbij rotonde Loven, tel. 045-722786. *

Part. biedt ANTIEK aan voor weggeefprijzen aardewerk, schilderijen, klokken, koperwerk enz. Te veel om op te noemen. Adres: Gringelstr. 3, Hrl., tel. 045-717340. *

Antieke LOUIS XV-slaapkamer (compl.), tel. 045-717340. *

Te k. DAMES- en herensalon, omg. Hrl. in Limburg. Gesch. v. echtpaar, vrij lage huur, pr. n.o.t.k. tel. 045-416095. *

Te koop aangeboden VELDBRANDSTENEN, franco thuis bezorgd, tel. 045-722028. *

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt v.a. ƒ 345,-, Radio Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432. *

Te k. L.P.L. KLEINBEELD/VERGROTINGSAPP. niet gebr., ƒ 100,-, na 18 uur, Schoolstr. 31, Ubachsberg.

Te koop FORD Escort combi met gasinst. stereo, 8-trackcassetterec. 4 ls bwjr. juni '73, Bleyerheiderstr. 168, Kerkrade, Prijs ƒ 5400,-.

Te k. KEGELBAAN merk Joka, volautomatisch. Marconiestr. 147, Hoensbroek.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-, Handelsweg 2 Susteren.

ƒ 39,- 4 mtr. br. NIJLONTAPIJT. De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum. *

ƒ 79,- prachtig BLOEMTAPIJT. De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 104, Brunssum. *

Tijdelijke inruilactie. Wij hebben nu vraag naar gebruikte MEUBELEN. Daarom nemen wij uw meubelen tegen zeer redelijke prijs in bij aankoop van nieuwe in Theo Stikkelbroek's Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum, tel. 045-254897. *

ƒ 99,- BERBERTAPIJT. De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 104, Brunssum. *

Te k. AARDAPP. ƒ 0,20 p.k., boontjes en snijbonen vanaf ƒ 1,- p.kg; dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber ƒ 4,50 p. kist; glaskoolrabie ƒ 5,50 p. kist; prei en selderij ƒ 5,- p. kist; peren en appels 3 kg v. ƒ 2,-, wortels ƒ 11,- p. kist, rode bessen ƒ 7,50 p. kist; witte en rode kool ƒ 0,35 p. kg; spitskool ƒ 7,50 p. kist. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. mooie, moderne AANBOUWKAST (wandmeubel) uitgevoerd in wit-formica, lengte 2,80, hoogte 1,80. Vraagprijs ƒ 475,-, Elisagracht 8 Kerkrade-West (Gracht). *

Te k. TEELTAARDE na 20 uur 04446-1554. x

KLEUREN TV's grote sortering inruil en teruggenomen toestellen. Philips grootbeeld v.a. f 375, ook zeer recente modellen zwart-wit vanaf f 75, alle bek. merken. Firma Geel Grasbroekerweg 25 te Heerlen, Tel. 045-713760. x

Te k. stereo RADIO-PICKUP combinatie „Schneider" 2x20 W. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 475,-, Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht). *

Te k. eenv. electr. TELMACHINE Eggelstr. 7, Sittard.

Kleuren T.V. grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 895,-. Nordmende 67 cm. grootb. z.g.a.n. ƒ 750,-. Philips grootb. electronic ƒ 345,-, Grundig zw. wit voltransistor z.g.a.n. ƒ 195,-. Grundig kl. t.v. zeer mooi ƒ 600,- zw. wit t.v. pr. spelend m. gar. 45-65-85. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (Station) Schaesberg tel. 045-312091. *

Te k. modern dralon BANKSTEL (hoekcombinatie plus fauteuil) met losse kussens. Demhof 2, Hoensbroek (bij zwembad) na 18 uur. *

Wegens plaatsgebrek antieke eikehouten KAMER plus Mechelse kleerkast en div. kleingoed. Emmastr. 2, Kakert-Schaesberg. *

Te k. AQUARIUM met onderstel, afm. 80x40x50 geh. compl. ƒ 200. Voorterstr. 383, Bleijerheide.

Te k. AQUARIUM m. omb. 1.00x45x40 m. toebeh. Vasco da Gamastr. 4, Hrl. 045-218157. *

Te k. KINDERWANDELWAGEN in st. v.nw. zeer mooi, vritrinekast voor schoonheidssalon of kapsalon absoluut a. nw. M.V. Voorst, Ganzeweide 131, H. Heide, tel. 045-215400 b.g.g. 213432. *

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. *

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, enz. v.a. f 350.-, zwart-wit t.v. v.a. f 50.-. Radio - T.V. v. Voort B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879. x

Te k. diverse gebr. ZANGINSTALL. LEM 100 W, 150 W div. boxen LEM Soton geluidtechniek, Gerard Haagmans, Burg. Lunenschlossstr. 4 Sittard, tel. 04490-17860. verkoop/Verhuur van elke geluidsinstall. *

Mooie Mechelse KAST 975, Mechelse eethoek 6 stoelen en tafel 750, eiken spiegelkast 450, enkele antieke klokken, oude slaapk. 760. Tel. 043-39935. *

Te k. weg. verhuizing 2 Perzische TAPIJTEN, staande klok, eethoek en worteln. vitrinekast (als nieuw). Tel. 04750-18902. *

Te k. KAST, eeth. Tel. 045-313221, Unostr. 12, Schaesberg. *

Te k. wegens verhuizing INBOEDEL, antiek, omaspullen en div. kleingoed. Tel. 045-412500, Corisbergweg 36, Heerlerbaan. *

Te koop eiken BANKSTEL met losse kussens en eiken kast. Brunssum PC Hoofdstr. 8, tel. 045-252778.

PREIPLANTEN 10.000 st., ook kleinere partijen en nieuwe aardappelen te k. Mr. Dr. Froweinweg 37, Eys, tel. 04451-705.

Nieuwe AARDAPPELEN 16 cent p. kg, bij een afname van 25 kg. Kapelweg 48, Kaalheide. *

Te k. z.g.a.n. 1 tweepers. OPKLAPBED, 1 draaifauteuil. Geraniumstr. 49, Spekheide. *

Kleuren-tv ƒ 60 p. m. WASAUTOM. ƒ 30 p. m. Haas, Rijksweg 4, Geleen.. *

Bij LIMATIC grote verkoop van inruilmeubelen, tv's, gasfornuis, wasautomaten, stofzuigers en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 711118. *

WINKELINVENTARIS te koop, koelvriezer 650 l, telmach., koelvitrine, stofzuiger, toonbankvitrine, bankstel, bandrecorders voor tel.opname, koffiezetapparaat, draagbare radio, cassetterecorder enz., voor elk aannemelijk bod. Akerstr. 22, centrum Heerlen. *

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood, speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1204. *

GRATIS lampekap kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstraat 38 Schaesberg. *

Te k. BIELSEN, zand en grind (wit-blauw). Fa. Panagabko-Reiners 04490-11488. *

Te k. BALKEN 48x150 mm ƒ 3,64 p.m., 6x16 cm ƒ 5,08 p.m., 8x18 cm ƒ 6,75 p.m., 8x20 cm ƒ 7,71 p.m., kepers 5x5 cm ƒ 1,31 p.m., 5x7 cm ƒ 1,92 p.m., 6x8 cm ƒ 2,64 p.m., planken 2,4x100 mm ƒ 1,04 p.m., 2,4x150 mm ƒ 1,55 p.m., panlatten ƒ 0,42 p.m., tengels ƒ 0,25 p.m., vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm ƒ 13,23 p.pl., spaanplaten in alle diktes, teg. concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,23 p.m., merantie schroten 14x85 cm ƒ 2,20 p.m., vloerplanken m. visbek 15 mm dik ƒ 1,04 p.m., vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,22 p.m., boeiplanken in alle breedtes watervast verlijmd ƒ 23,52 p.m.², rubberroid 34 kg p. rol ƒ 25,38 p. rol, MEC 10 m² ƒ 39,36 p. rol, bitume 33 kg ƒ 16,65 p. pak, Decowal print olijfessen iets moois 275x122 cm ƒ 26,23 p.pl., hardboard v.a. ƒ 1,35 p. m², excl. BTW, Houthandel J. Rinkens BV, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 te Ubach over Worms. *

Te k. aangeb. compleet SCHAARHEKWERK 60 cm hoog voor ƒ 300,-. tel. 045-216722. *

Eiken TAFEL 56x120 cm ƒ 175,-, eiken schemerlamp met kap ƒ 75,-, oude eiken regulateur ƒ 175,- z.g.a.n. Philips T.V. Zeer oude typemachine, 4-pits gaskookplaat ƒ 35,-, mooi schilderij op doek ƒ 75,-, verder nog kleingoed. Alles moet weg. Parallelweg 74, Hoensbroek. *

Rijk bewerkte antieke Lodewijk XV KAST ƒ 1.700,-, Heisterberg 5, Hoensbroek, alleen donderdag en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag. *

Prachtig uitgestoken 5-deurs Henri II KAST ƒ 1.600,- alleen dond. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur. Zaterdag de gehele dag Heisterberg 5, Hoensbroek. *

Antieke eiken EETHOEK tafel en 4 stoelen ƒ 550,-, Heisterberg 5 Hoensbroek, alleen donderd. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag. *

Antieke eiken DEKENKIST voor ƒ 350,-, af te halen donderdag en vrijdagavond van 20 tot 22 uur. Zaterdag de gehele dag. Heisterberg 5, Hoensbroek. *

Te k. CEMENTSILO inh. 30 m3, De Toekomst b.v. Sittard, Aan het Broek, tel. 04490-13494. *

Te koop plm. 20 m3 KUNDERSTEEN, Brommelen 15, Wijnandsrade. *

8.000 STEENPLANKEN t.e.a.b. De Toekomst b.v. Sittard, Aan het Broek, tel. 04490-13494. *

De Toekomst b.v. Sittard, Aan het Broek tel. 04490-13494, uit voorraad BAKSTENEN, betonblokken, straatstenen, schoonwerkstenen, grinttegels. *

Te k. rode mulde PANNEN, als nieuw; rode oudhollandse pannen; ijzeren golfplaten loods 32x5½ m. Transportband met benz motor ca. 10 mtr., afbraak metselstenen en kepers. Ridder Hoenstr. 9, Brunssum. *

DRUMSTEL merk Drummate, eiken wandmeubel 3.35 m br. 6-delig, bromfiets merk Mobylette i.z.g.st. Europaweg 80 Ubach over Worms. *

Te k. WASAUTOMATEN v.a. ƒ 150,- tevens onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen tel. 315012. *

Te k. 2 st. BUREAU-TAFELS m. linoleumblad pr. in overl. tel. 04446-1517.

Venduhuis Haarlemmermeer, Bergsmastraat 10 (industrieterr.) Nieuw Vennep. Tel. 02526-6470 - 6471 - 4324. Het goedkoopste adres voor THEESTOVEN, keukenrekken, tabaks- en apothekerspotten, olielampen, ant. kasten, cyl. buro's, etc. x

Te k. REINE Claude Verte. Tel. bestellen, J. Hendrix Geerstr. 11, Douvergenhout-Merkelbeek, tel. 04492-1393.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Inr. mogelijk, Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719. *

Te k. weg. oph. zaak open DIEPVRIESMEUBEL als nieuw, tel. 453872, Kerkrade. *

Te k. 2 raamkozijnen, 2-delig delig 215x115 en 2 stuks 3-delig 320x115. I.st.v. nieuw, Laurastr. 23, Eygelshoven, tel. 351612. *

Te k. ZEE-AQUARIUM 150x50x50 compl. ook v. zoetwater na 18.00 ur.: Julianastr. 36, Merkelbeek.

Dames-, heren-, mini- en DERAILLEURFIETSEN, Grond Schaesbergerstr. 51 A, Terwinselen. *

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN. Holtex b.v. Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

Inmaak UIEN en aardappels na 17 uur, Mostardstr. 31 Ubachsberg, tel. 04446-2156. *

Te k. stalen SLAAPKAMER, 2 pers. compl. met matras, chroom keukentafel m. 4 stoelen, wasautomaat, iets defect. Tel. 045-255355.

Te k. EETH. en dressoir t.e.a.b. V. Waterschoot v.d. Grachtstr. 36, H'heide. *

Te k. compl. BABYKAMER m. toebeh. en box z.g.a.n. en luxaflex v. 2.20 m br. Derks, Kristalstr. 16, Hrl., nabij Sittarderweg.

Electr. ORGEL merk Thomas, model artist, pr. ƒ 500. Churchillaan 23, Eygelshoven, tel. 045-352107. *

Te k. Marshall VERST. en box, 100 Watt. Te bevragen R. Stofberg, 045-253317. *

Te k. KINDERFIETS, leeft. 4 t/m 7 jr., kl. oranje als nw.. Nieuwpr. ƒ 128. Nu ƒ 60. Aalbersestr. 43, Hrl. Tel. 711040.

Aangeb. 30 Watts stereo VERSTERKER „Canwell model SA-124". 2 boxen afm. 75x65 cm basreflex elk met 3 Warfdale luidsprekers, (bass, midden en tweter) voorzien van schijdingsfilters Garrard SP20 platenspeler t.e.a.b. Aalbersestr. 43, Heerlen, tel. 711040.

Te k. 1 witte formica KEUKENKAST, ƒ 125. Luikerheidestr. 21, Chevremont.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. *

Te k. 2 stel velours GORDIJNEN goudgeel, 2 jr. oud, 4 banen, elke baan 2,90 m br. en 2,60 m lang. Buttingstr. 53, Hoensbroek.

Te koop z.g.a.n. GASHAARD en minifornuis. Mr. Haexstr. 17, Schaesberg, tel. 419121.

Het goedkoopste adres voor nieuwe MEUBELS en tot ƒ 500 terug voor oude bankst., kast of eeth., bij aank. van nieuwe. Dat kan in het Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen, tel. 45096. *

Te k. antiek Renaissance KAST, worteln., iets aparts na 18 uur. Burg. v.d. Kroonstr. 4, Hoensbroek, tel. 211446.

Te k. STACARAVAN plm. 9 m, met bordes geheel kompleet, ƒ 13.500. Tel. 045-216664. *

Z.g.a.n. 4 pits GASFORNUIS, merk Etna. Telefoon 045-314376.

Te k. RACEFIETS Peugeot PX 10 E, campagnola wielen, strol.comp, 12 versnell., nw. tubs, vr.pr. ƒ 750. Kochstr. 30, Geleen, tel. 47079.

Te koop ANTIEK Louis XV bed, nachtkastjes, commode, eiken en noten linnenkastjes, eethoek, losse stoelen, hangkasten, servieskast, kleuren-tv. St. Jorisstr. 27, Echt, tel. 04754-1911 ook zon.

Extra Vakantieaanbieding: Dat komt nooit meer. Kom kijken naar onze prachtige DROOMSLAAPKAMER voor de spotprijs van ƒ 795,- deze moet u gezien hebben, wacht met kopen elders, nooit kocht u zo'n mooie slaapkamer voor zo weinig geld. U krijgt een grote 4-deurs spiegelkast, met frontverlichting een groot bed met 2 nachtkastjes en luxe bovenbouw met ingebouwde nachtkastlampjes, het geheel in wit macoré en koperbeslag uitgevoerd en donker afgebiesd. Gratis thuisbezorgen door geheel Limburg. En 2 donskussens kado. Kom kijken bij C.C.Kleba te Brunssum. Kerkstraat 306-312, tel. 045-252739. *

Eindelijk weer in voorraad: een pracht van een TIENERKAMER voor de spotprijs van ƒ 395,-. Ja, wees er snel bij, dat koopje komt nooit meer, een tienerkamer uitgevoerd in zwart-geel, zwart-groen een grenen-bruin, een groot bed en nachtkastje en grote ç-deurs kleerkast en wandsecretaire. Compleet thuisbezorgd voor de spotprijs van ƒ 395,-. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum. Kerkstraat 306-312, tel. 252739. *

Royal Albert Porcelain, thee en KOFFIE serv. tel. vandaag 04447-2698.

SPUITCOMPRESSOR 200 ltr., tank 120 ltr, plm. 3 tons takel met loopkat, draadsnijkop Oster, boormach., minicompressor, collector draaibankje compl. 5 p.k.-moter 380 V., grote slijpsteen 380 V. Vaechshof 9, Nieuwenhagen na 17 uur.

Te k. rood velours BANKST. klassiek i.pr.st. tel. 045-720272.

Te k. GEVELKACHEL nw. ƒ 75,- en klass. gashaard ƒ 100,- 04742-1501.

Te k. oude INBOEDEL weg. vertr. n. bej.huis en ant. kast. 04742-1501.

Te k. als nw. Hifi STEREOCOMBINATIE muziekverm. 55 Watt. Goudoeverstr. 54 Geleen.

Te koop: uitneembare GARAGE 2.90x4.80 met kantelpoort; zonnescherm 2.70; TV-antenne met stevige mast; goudkl. tapijt 7x3.80; desso traploper compl. 7x0.70; chroom keukentafel met krukjes; 2 faut. feut. met tafeltje; Butagasfornuis; kookplaat buta/aardgas; 2,5 pits aardgascomfoor, houten opbergkastje. Bevr. Past. Schulpenstr. 4, Wijlre. *

Te k. vitrine SALONKAST, notenhouten ƒ 100,-. D. Quodbachlaan 79, Kerkrade, tel. 453579.

Teoflux AUTOLAK meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. *

Te k. 20 pk Jonhson BUITENB.MOTOR met afst.bed., petroleum uitv., TV-toestel z.w., z.g.a.n. Tel. 045-314012. *

ANTIEK, gaven kasten, mooie tafels, stoelen, bijzettafeltjes, apart kleingoed. Irenestr. 22 Spaubeek 04493-2156. *

Te k. z.g.a.n. VOORDEUR en dubb. tuindeur, grote ruit, ijzeren poort, raamventilator, trapleuning, 4 formicastoelen, 4 keukenstoelen, kroonlamp. Dr. Philipsstr. 18, Hoensbroek. *

Te koop geheel gereviseerde wasautomaten A.E.G, Miele, Bosch, Marijnen enz. vanaf ƒ 185,- met garantie en ruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstraat 11, Brunssum tel. 045-252956. *

EETHOEKEN 75 95 145, bankstellen 145 175 195, wandmeubels 145 175 195, stereo radio met boxen 225, massief eiken tv en radio meubels, grote keuze salontafels clubs en 2-zits bankjes, bij aankoop van nieuwe meubels inruil van oude mogelijk. De Witte Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (bij Promenade). *

Te k. elect. ORGEL m. rit. b. n. geen ½ jr. oud, nieuwpr. ƒ 2595, part. ƒ 1750. Tel. 218968. *

RELAXEN bij Mary Aken, Gulpenerstr. 30 nabij grensovergang Vaals 09-4924121558 van 11 tot 20 uur. x

Voor discr. BEMIDDELING Buro „Privé" Born 04498 nr. 2222. Inschr. beschaafde dames gratis. x

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste videogeluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „De Nice". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. tevens op iedere kamer videogeluidsfilms. Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50,- f 75,- f 100. Radio Frank BV, Bokstr. 33 H'heide, tel. 213432. x

Contactburo het zuiden vr. nog div. DAMES voor inschrijving. Onze bemiddeling is geh. discreet 04490-13940 Sittard. x

BANKSTEL, gr. gash., gevelkachel en gaskach. Ruys de Beerenbr.laan 19 Hrl. x

Te k. 2 FAUTEUILS f 50,-, Minifiets f 90,-. Reeweg 115, Ubach over Worms. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253. x

Enorme grote kollektie hoogst importante kunst en ANTIEK door eigen import uit de DDR, zoals antieke en klassieke meubelen, porselein en kleingoed. Oude en romantische schilderijen en aquarellen. Ook piano's en pianola's met rollen. Eiken bierryaten 50 en 100 l. Houben, Kerkplein 2, Geulle Tel. 04461-1355. x

TREINENSPECIALIST. Lage prijzen, deskundige voorlichting. Märklin kompl. m. transform. f 69,75. Fleischmann beginset f 69,75. Onderdelen en reparatie. Kerkplein 15 Schin op Geul, tel. 04459-1261. x

Te k. KAPPERSINVENTARIS o.a. droogkappen, toiletjes enz. i.z.g.st. 045-416860 na 17 uur.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nwe en gebr. mil. Nato-jacks, werkkleding, zoals overals, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen, gummilaarzen, hemden, petjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, veldflessen, schopjes, rugzakken, plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken, 2-pers. tenten enz. enz. K. Stienstra en Zn, Wagenschutsweg 21, Palemig-Hrln tel. 045-722334. x

GROOTHANDELSPRIJZEN Centr. verwarmings materiaten voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen service-dienst. Ketels (Giveg gekeurd) reeds v.a. f 600.-. Div. merken ketels. radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen, Rijksweg Noord 104-112, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228. x

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes. Gratis vergroting bij ieder filmpje. Ruim parkeren. Foto-Disco „Down Town", Kerkstr. 61c Brunssum, tel. 045-252579. x

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes? Gauw naar Disc Point '77, Stationstr. 10 Heerlen, tel. 715616. x

Te k. 2e hands K.T.V. f 325.-, zw.-wit t.v. f 50.-. Görgens, Abdissenlaan 84, Ubach over Worms, tel. 045-314122. x

3 VAILLANT wandgask., 1 Becker-haard en 1 Bocal-haard, en doucheverw. Eurenderweg 40, Hrl., tel. 045-413575. *

SPERCIEBOONTJES voor uw diepvriezer uit eigen tuin. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal, tel. 04446-1543. *

TE KOOP GEVR.

WINKELOPR. en restanten div. branches ook textiel, kerst en carnavalsart., souveniers enz. Br. aan Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760. *

Fa. Swinkels betaalt de en geel KOPER, alum., hoogste prijzen voor rood zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. SEXBLADEN en stripverhalen, v.d. Meer leesbiblioteek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164. *

T.k.gevr. GASHAARD, m. thermostaat, ± 8000 cal. niet ouder dan 2 jr. Br.o.n. D152 L.D. Hrl. *

Gevr. oude TREINEN en stoommachines uit grootvaders tijd. Defect geen bezw. Kerkplein 15 Schin op Geul. Tel. 04459-1261. x

Te k. gevr. BETONMOLEN, tel. 04446-2710. *

Zo goed a.nw. JONGENSFIETS, lft. 9 jaar, tel. 045-314376.

TE HUUR AANGEB.

Bej. huis heeft grote KAMER beschikb. met algehele verzorging. tel. 04406-12202. x

Te h. gem. KAMER liefst ouder pers. in Hrl. Br.o.n. H152 L.D. Hrl.

TREEBEEK: nieuw te bouwen winkelruimte aan de Schildstraat te Treebeek. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te h. a. CAFÉ-DANCING in Hulsberg enig kapitaal en papieren vereist. Tel. 04405-1292.

Café-pand te h. m. gr. WOONRUIMTE, verplichte overname inventaris. Mauritsstraat 14 Spaubeek, tel. 04493-2596.

Te h. te Wylré. Vlak bij bus en treinhalte. parkeergel., ruime KAMERS met eigen keuken, c.v., douche. Tel. 04455-1380 dir. te aanv. *

Te h. a. gem. ZIT-SLP.KAMER, m. gebr. v. keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 of 19, Kerkrade.

Te h. voor nette heer boven 25 j., gemeub. KAMER, keuken en bad, riant gelegen. Te bevr. De Wendelstr. 49, Schaesberg. *

Gevr. nette KOSTHEER, genegen enig tuinwerk te verrichten in Brunssum. Br. o.n. B2467 L.D., Brunssum. *

Nette alleenst. DAME vraagt beslist nette kostganger, geen buitenlander. Br. o. nr. F152 L.D. Hrl.

Te h. a. één SLAAPK. en één zitk. m. kookgelegenheid. Eigen douche en w.c. Tel. 045-253059.

Gem. KAMERS te h. m. gebr. v. gez. keuken en badk., tel. 04459-1516 na 18 uur, v. 18 uur, 04459-2028, te Ransdaal. *

Te overname aangeb. CAFÉ-BAR met woonhuis te Brunssum tel. 255812. *

Exklusief groot HERENHUIS. Centrale ligging. Geheel gestoffeerd en gemeubileerd in zwaar eiken, alsmede voorzien van grote Amerikaanse keuken. Van alle gemakken voorzien. Huurprijs f 2.000.- per mnd. Inlichtingen 04492-2130. x

Te huur aangeb. mod. gem. KAMERS met cv, gebr. v. tel. keuken en douche te Kerkrade. Tel. 452128.

KAMER te h. met kookgel. en c.v. Sittarderweg 81 Hrl.

Te h. gem. KAMERS met keuk., douche en w.k. are. water, c.v. in Geleen, Tel. 04494-45585. *

DAMESKAPSALON met woonhuis te huur wegens omstandigheden in dorp in Zuid-Limburg, hoge omzet, geen concurrentie br. o. nr. 5465 L.D. Maastricht. *

Nette kostheer gevr. tel. 045-413426. Salviastr. 5, Kerkrade-W. *

Te huur DAGWINKEL aan de Akerstraat te Heerlen, Opp. ca. 60 m2 direkt te aanv. Huurpr. f 17.000,- per jaar. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V, Wilhelminasingel 118, Maastricht tel. 043-12243. x

Te huur dagwinkel aan de Benzenraderweg te HEERLEN. Opp. ca 30 m2 huurprijs f 300,- per maand. Direkt te aanvaarden. Inl. J.W. Offermans, Makelaardij o.g. BV, Wilhelminasingel 118, Maastricht tel. 043-12243. x

Kamer met huiselijk ve[illegible] liefst student(e) of ve[illegible] pleeger(ster). Gerardstr. [illegible] SCHAESBERG.

Studentenkamerruil. N[illegible] geen k. in pl. waar je g[illegible] stud. Is k. thuis geschikt [illegible] te ruilen. Stort f 25,- giro 351621 tnv. M. Koolha[illegible] Leiden. Vermeld naa[illegible] adres en telnr. Noem plaa[illegible] waar je k. zoekt. Opgave vóór 31 aug. RUILLIJS[illegible] wordt half september to[illegible] gezonden.

Gem. KAMER m. va[illegible] wast. c.v. koelk. kookp[illegible] badk. na 11 uur Schaesbe[illegible] gerweg 43, Heerlen.

2 gem. KAMERS te hu[illegible] met c.v. wc en douch[illegible] kookgel. tel. 045-455914.

Te huur dagwinkel aan [illegible] Nobelstraat te Heerle[illegible] Opp. ca 80 m2 Hr.p[illegible] f 18.000,- p. jaar. Inl. J.W. Offermans, Makelaardij o[illegible] BV, Wilhelminasingel 1[illegible] MAASTRICHT, tel. 04[illegible] 12243.

Te koop BANKSTEL + s[illegible] lonkast, ideaal v. stacar[illegible] van. Samen f 300,-. Tele[illegible] 045-254647.

ANTIEK. Weg. omst. ge[illegible] inb. o.a. opastoel, pracht[illegible] klein dressoir (ingelegd), getorste jachtstoelen (loss[illegible] fertiko kastje, Lodew. XV bed, not. bewerkte vitrin[illegible] kast, eik. ridderzetel, Bi[illegible] demeier tv-kastje, omaklo[illegible] (eiken), grote regulateu[illegible] jachtspiegel etc. etc. Corn[illegible] liuslaan 205, Heerlerhei[illegible] (flats, zijstraat, grote weg)

Te koop gebak- of VLEES-KOELING, 1 zuivel en ve[illegible] vleeskoeling, 1 diepvries [illegible] ltr. Alles in nieuwe sta[illegible] merk Smeva, 1 groentesni[illegible] en [illegible]. Te be[illegible] van 9 tot 12 uur. Tel. 04[illegible] 313040.

Te koop aang. camping IJSKAST, 2 badgeijsers, gevelkachels. Dir. Evert[illegible] straat 39, Kerkrade.

Te k. DUIVENHOK, 6 [illegible] lang, 2,5 m. br. Tel. 04[illegible] 351650.

Te k. 3-rijer Wiener HAR-MONICA z.g.a.n. Margriet-str. 14, Eygelshoven.

Te h.a. gem. KAMERS Schaesberg, Heerlenseweg [illegible] te bevr. na 16.00 uur, tel. 0440[illegible] 2560.

Te h. gem. KAMER met c.v. [illegible] kookgel. Grasbroekerweg [illegible] Hrl.

CAFé ter overname.. [illegible] 045-418519. Na 5 uur.

TE HUUR GEVR.

ƒ 100,- beloning voor degene die jong stel kan helpen aan WOONR. liefst etage in Roerm. of omg. Renkens-Bovenst[illegible] Puth 42, Puth/Schinnen.

Te h. gevr. door verl. st[illegible] zkt. ETAGE of 2 kamers [illegible] omg. Heerlen huur tot f [illegible] tel, tussen 10 en 17.30 [illegible] 045-712583.

Gevr. te huur FLAT in [illegible] omg. van Sittard. Even[illegible] gemeubileerd. Tel. 0475[illegible] 2554.

Jong echtp. zkt. ETAGE o[illegible] won. in Hrl. tel. 04406-1286[illegible] tussen 17 en 19 uur.

Te huur gevr. in N'hagen o[illegible] omg. garage/opslagruimte min. 6 x 3 m. of groter telf. aanb. 045-314012.

Jong echtp. m. baby zkt. m. spoed WOONGELEGENHEID Br. o. nr. P 152 LD Hrl.

Ouder echtp. zonder kinderen zkt. m. spoed WOONGELEGENHEID liefst m. tuin. Br. o.nr. Q 152 LD Hrl.

Economie vandaag

Reesink

ZUTPHEN – Reesink NV (technische groothandel) heeft het eerste halfjaar van 1977 afgesloten met een resultaat dat boven de begroting ligt. Brutowinst en kosten bleven beide bij de begroting achter, maar de kosten in verhouding meer dan de winst.

Barwick

OSS – De tapijtfabriek Barwick Oss heeft in verband met de overneming van haar aandelen eerder dit jaar haar naam gewijzigd in Ossfloor Tapijtfabrieken BV. De aandelen zijn nu in handen van een groep van garenproducenten, tufters en wevers. Directeur is de heer M. Pies.

Messe

DEN HAAG – Naar schatting 90 Nederlandse bedrijven, evenveel als vorig jaar, zullen deelnemen aan de Leipziger Messe die van 4 tot 11 september wordt gehouden. Op de Oostduitse ambassade hoopt men dat het handelsverkeer tussen Nederland en Oost-Duitsland dit jaar de 800 miljoen gulden (in beide richtingen) zal bereiken.

Hogere winst

AMSTERDAM – De winst van de Nederlandse Middenstandsbank is in de eerste zes maanden van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van 1976 gestegen met 29% van ƒ 38 miljoen tot ƒ 49 miljoen. De belangrijkste factor hiervan was de sterke bedrijfsgroei van de bank.

Tekort

BRUSSEL – Op de lopende rekening van de betalingsbalans van België en Luxemburg is in mei een tekort van 158,7 miljoen gulden ontstaan. De eerste vijf maanden van het jaar leverden een overschot van 82,8 miljoen gulden op vergeleken met 448,5 miljoen gulden in dezelfde periode in 1976.

Camera's

TOKIO – Japan heeft gedurende het eerste halfjaar van 1977 voor ƒ 1,51 miljard aan camera's en lenzen uitgevoerd, 26 procent meer dan in die periode van het vorige jaar. De uitvoer naar de Verenigde Staten steeg met 42 procent tot ƒ 492 miljoen en naar de EEG met 22 procent tot ƒ 600 miljoen.

SER-advies

DEN HAAG – De Centrale Ondernemersorganisaties verenigd in de Raad van Bestuur in Arbeidszaken, hebben de Sociaal Economische Raad voorgesteld eind september of begin oktober ongevraagd met een tussentijds advies te komen over de hoofdlijnen van het financieel en sociaal-economisch beleid voor de komende jaren.

Non-actief

PARIJS – De vrachtautofabriek van het Franse staatsbedrijf Renault moet 11.000 van haar 21.000 werknemers gedurende korte tijd op non-actief stellen als gevolg van een tegenvallende orderontvangst. Er wordt de komende weken gedurende vier dagen niet meer gewerkt.

Hypotheek

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank is begonnen met de afgifte van 7,75% pandbrieven 1977 per 1980-1987 tegen de koers van 100%. De stukken groot ƒ 1.000,– hebben jaarcoupons per 1 juni. Aflossing van het totaal geplaatste bedrag zal plaatsvinden in acht nagenoeg gelijke termijnen vanaf 1980.

Partner

AMSTERDAM – Elsevier Detailhandel bv te Utrecht voert besprekingen met de Verenigde Lektuur Bedrijven bv te Amsterdam over de mogelijkheid samen te werken op het gebied van zowel de abonnementenbemiddeling als de leveranties van wetenschappelijke boeken.

Centralisatie

UTRECHT – De Centrale Rabobank gaat haar vestigingen in Utrecht centraliseren. In de eerste fase worden de huidige zeven kantoorvestigingen in Utrecht teruggebracht tot twee, maar in een later stadium zal een verdere centralisering plaatsvinden in een nieuw gebouw.

Fiets

AMSTERDAM – Van de 3,3 miljoen fietsen die vorig jaar in de Duitse Bondsrepubliek werden vervaardigd, behoorden 43% tot de sport- en racesfietsen, 21% tot de vouwfietsen en 24% tot de kinder- en jeugdfietsen. Er bestaat een toenemende belangstelling voor de Holland-modellen. Nederland was overigens de grootste importeur van fietsen in Duitsland.

Credietbank

AMSTERDAM – De Nederlandse Credietbank NV heeft in het eerste halfjaar van 77 een nettowinst behaald van ƒ 7,4 miljoen, 15,6% meer dan in de eerste helft van 1976. De baten stegen met 13% van ƒ 79,4 tot ƒ 89,7 miljoen. De bedrijfskosten namen met 14,2% toe van ƒ 60,5 tot ƒ 69,1 miljoen.

Discussie over mijnarbeid en sociale gevolgen:

Mijnwerkers, 'een soort varkens'

HEERLEN - Een vraaggesprek in het bedrijfsblad 'Volvo Gazet' heeft bij tal van oud-mijnwerkers een discussie op gang gebracht. De heer A.H. Steenaert, oud chef afdeling personeel en sociale zaken van de Oranje Nassaumijnen, heeft zijn gedachten over de mijnarbeid en de sociale begeleiding door de mijn op papier gezet. Wij publiceren zijn reactie omdat wij ervan overtuigd zijn dat deze bijdrage een zinvolle discussie op gang kan brengen. Eventuele reacties zullen wij gaarne op deze pagina publiceren.

Bij een in de 'Volvo-Gazet' van 2 augustus l.l. afgedrukt interview, dat de redactie had met een oud-mijnwerker, voel ik me genoopt enkele kanttekeningen te plaatsen.
Het geïnterviewde personeelslid van Volvo werkte voordien 20 jaar bij de mijnen en doorliep daar de Ondergrondse Vakschool, werd sleper, hulphouwer en houwer. Een mooie staat van dienst. Na het voortijdig verlaten van de mijn in 1969 werkte hij bij de DAF. Thans krijgt hij, na een zware operatie, een WAO-uitkering. In het interview zegt hij: „Nu alles overziende en wetende dat er naast de mijnbouw nog wel wat meer te koop was en is, durf ik te zeggen, dat we „onderin" als een soort varkens hebben geleefd. Het is maar goed, dat we dat toen eigenlijk niet in de gaten hebben gehad. Was dat wel zo geweest dan had ik het wel nog eens willen zien. Waarschijnlijk hadden ze dan de mijnen nog vele jaren eerder kunnen sluiten, want dan hadden ze geen hond meer onderin gekregen".

Met de tewerkstelling bij de DAF heeft onze oud-mijnwerker naar hij zegt „een beetje mazzel" gehad. „Want" zo vervolgt hij, „hoewel men op de mijn zei, dat hij geen stof in de longen had, wees een onpartijdige wel duidelijk anders uit". De man spreekt van een onpartijdig onderzoek. Dit suggereert min of meer dat de mijn in haar onderzoek partijdig zou zijn geweest! Het befaamde, onpartijdige en uitzonderlijk goed uitgeruste Longinstituut der Gezamenlijke Steenkolenmijnen, wordt door deze uitspraak wel in een verkeerd daglicht gesteld!

Nogmaals, tegen genoemde uitlatingen lijkt 't me gewenst stelling te nemen, teneinde een „legendevorming" te voorkomen, als zou het bij de mijnen een soort „beestenstal" zijn geweest.

Ik geef toe, dat er in onze streek weinig mogelijkheden waren om voor ander dan mijnwerk te kiezen. Zij was nu eenmaal (helaas) eenzijdig geïndustrialiseerd. Dit werd ook door de toenmalige mijndirecties min of meer bevorderd, om gebrek aan voldoende arbeidskrachten te voorkomen. Toegegeven zij ook, dat de ondergrondse mijnarbeid, zeker voor dat de mechanisatie na de tweede wereldoorlog haar intrede deed, allesbehalve gemakkelijk is geweest, in 1962 werd bij de O.N.-mijnen reeds 82% van de kolen door kolenploeginstallaties gewonnen.

Voordien kan men zeggen dat de arbeid gevaarlijk en onhygiënischer was, dan die in de meeste andere industrieën in Nederland. Nadien was gezorgd naast een electrische petverlichting, voor een behoorlijke neonverlichting (zodat de beroepsziekte „oogsidderen" verdween), en voor zo goed mogelijke ventilatie door middel van in- en uittrekkende luchtschachten, voor beschermingsmiddelen o.a. tegen silicose (een gevaarlijke beroepsziekte), voor uitgebreide veiligheids- en hygiënische voorschriften, die het aantal ziektegevallen, zware en dodelijk ongevallen uitermate sterk deden teruglopen. Ondanks het minder gunstig verloop en de geringe dikte der kolenlagen, hadden onze mijnen het laagste ongevallencijfer van de Europese mijnen!

Emoties

Dat „onderin" als „een soort varkens" werd geleefd, is een aparte onjuistheid, zeer zeker gedurende de tijd dat onze oud-mijnwerker in de mijn werkte. Ik moet zijn uitlatingen dan ook toeschrijven aan een geëmotioneerde toestand, waarin hij verkeert. Het is waarachtig geen pretje met stoflongen de mijn te moeten verlaten. De silicose was, toen hij de mijn verliet, reeds geruime tijd op de terugweg, dank zij veiligheidsmaatregelen als een verbeterde luchtverversing, het natboren in het gesteente en het verplichte gebruik van stofmaskers (hoewel aan het laatste door het met schieten belaste personeel niet altijd de hand werd gehouden!).

„Ik heb in die tijd veel gehoord en gezien van mensen, die de grootste moeite hadden met de omschakeling tot mijnwerker naar het werk „in de fabriek", komt verder uit de mond van onze oud-mijnwerker. Volkomen juist; het was nu eenmaal een geheel andersoortige arbeid. Persoonlijk heb ik ook verscheidene oud-mijnwerkers ontmoet die het werk in de mijn, waarbij zij met al hun zintuigen betrokken waren, prefereerden boven het eentonige en vermoeiende werk aan de lopende band. Met hun ploeg van kompels (kameraden), verrichtten zij in de mijn een soort „pioniersarbeid", die allesbehalve eentonig was.....

Onze man „kwam 's avonds haast net zo schoon thuis als hij was weggegaan", zegt hij. En dat ondanks het feit, dat hij elke dag in het badlokaal een warme douche met veel zeepgebruik kon nemen en, na zijn werkkleding aan de haak naar boven te hebben getrokken, zijn schone burgerkleding weer kon aantrekken!

Ik herhaal, ik wil de zwaarte van de mijnarbeid niet onderschatten, maar menigeen zou m.i. de beter betaalde mijnarbeid prefereren boven de eentonige arbeid in vele fabrieken, zeker nu van de toegezegde herindustrialisatie zo weinig terecht is gekomen. Waarom anders de acties voor het openhouden van de mijnen? Zij moesten worden gesloten om economische redenen. De strategische redenen om ze open te houden (men denke slechts aan de beperkte energievoorziening als gevolg van de oliecrises en onrog) zag men blijkbaar over het hoofd.

Evenmin werd bij het sluiten van de mijnen voldoende aandacht besteed aan de sociale herstructurering, waardoor een sterk stuk sociaal werk verloren ging, dat door de nieuwe bedrijven slechts in bescheiden mate werd opgevangen.



Nicolaasfeest

In verband met het verloren gaan van dit sociale werk, trof het me, dat de echtgenote van onze oud-mijnwerker in het interview zegt; 'In de 20 jaar, dat mijn man op de mijn heeft gewerkt, heb ik die tijd nooit iets van een rechtstreekse uitstraling naar het gezin gemerkt'. Zij doelt op St. Nicolaasfeestjes en kinderuitstapjes, die bij de Volvo blijkbaar plaatsvinden. Deze uitlating doet pijnlijk aan, zeker voor degenen, die ettelijke tientallen jaren er naar vermogen hebben gestreefd, deze uitstraling wèl te doen plaats vinden. Vooral de grotere mijnen hadden een behoorlijk georganiseerd sociaal werk; bij de ene mijn was dit misschien wat minder dan bij de andere, maar in geen geval zo, dat zij weinig of geen belang stelden in de relatie van mijn tot gezin. Ik behoef hier geen pleidooi te houden voor wat andere mijnen, dan waaraan ik zelf verbonden was t.w. de Oranje-Nassau Mijnen, op dit terrein verrichten. Deze mijnen, die op haar hoogtepunt een bezetting hadden, die de 10.000 arbeiders en beambten benaderde, hadden een groot aantal sociale maatregelen getroffen, zodat zeker voor deze mijnen niet geldt: 'alleen het arbeidscontract en daarmee uit', zoals de geïnterviewde echtgenote zich uit. De lezer moge uit het volgende een andere conclusie trekken.

Uitgaande van het beginsel, dat de deelname van de personeelsleden aan de getroffen sociale maatregelen, geheel vrijwillig was en dat deze alleen werden ter hand genomen of in stand gehouden, wanneer het particuliere initiatief deze niet kon of wilde treffen, geef ik hieronder een korte opsomming van hetgeen door deze mijnen op sociaal en cultureel gebied is gewrocht (inderdaad 'gewrocht'). Door deze maatregelen deden zij voor geen enkele andere industrie in het land onder. Integendeel! Nog even dit. De mijnen voelden zich moreel verplicht zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de wensen en behoeften, die zij door hun aanwezigheid in de streek mede hadden geschapen. Dat het sociale klimaat in de ondernemingen door de getroffen maatregelen werd begunstigd, ligt voor de hand; dat het enkel de uitgesproken bedoeling ervan was dit te bevorderen, moet beslist worden ontkend.

Maatregelen

Ik bepaal mij hieronder uitsluitend tot de sociale maatregelen in hun betekenis tot de hierboven vermelde relatie mijn-gezin. Onbesproken blijven de geneeskundige en veiligheidsdiensten, het fondswezen, de woningbouw/gezellenhuizen, het vakonderwijs en het subsidiestelsel aan kerkelijke, sociale, charitatieve en culturele instellingen en verenigingen. Inhoudelijk kwamen de vrijwillige bemoeiingen o.a. neer op de volgende activiteiten:

– Op sociaal gebied: huisbezoek, ziekenbezoek en spreekuren door de sociale verzorgsters, huishoudelijke en sociale voorlichting in woord en beeld op maandelijkse vrouwenbijeenkomsten in de personeelsrayons; idem in het uitgebreide personeelsorgaan (met vaste rubrieken 'Voor de huisvrouw' en 'cocktail voor de huisvrouw'); gezinshulp (aanvankelijk betaalde 'burenhulp' later door gediplomeerde gezinsverzorgsters); vrije verpleging bij bevallingen wegens sociale indicatie; hulpkassen (voor gedelijke steun aan in directe nood verkerend personeel); cursuswerk en onderwijs (in drie kleuter- en drie huishoud-, naaischolen); jeugdwerk (speel- en schooltuinen, winterclubs, vakantiewerk, St. Nicolaasfeesten); tuinbouw en woninggroepen; vakantie aan 'vermoeide' huismoeders en kinderuitzending van zwakke kinderen; verstrekkingen tegen gereduceerde prijzen (o.a. van aardappelen als wintervoorraad); levensmiddelenwinkels in excentrisch gelegen woninggroepen; kruideniers- en slagerswinkels zonder winstbejag; premiespaarregelingen (ook ter bevordering van eigen woningbezit);

– Op cultureel gebied: deelneming op vrijwillige basis aan de ongeveer duizend leden tellende muziek-, zang-, toneel-, en sportverenigingen (sportzalen, speelvelden, zwembad), organisatie van (gratis toegankelijke) door en voor het personeel gegeven ontspanningsavonden in de stadsschouwburg (gemiddeld 10.000 bezoekers per jaar) incl. huisgenoten en gepensioneerden; reducties op abonnementen van schouwburgvoorstellingen; uitgifte van een omvangrijk tot 56 pagina's per maand oplopend personeelsorgaan.

A. H. Steenaert
oud-chef afd. Personeel en Sociale Zaken der Oranje-Nassau Mijnen

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Vrij kalm

AMSTERDAM – De hogere halfjaarcijfers van Koninklijke Olie zijn donderdag door de beurs rustig ontvangen. De aandelen van het olieconcern werden bij de opening van de handel ƒ 0,40 duurder op ƒ 140, maar de cijfers waren bij de opening nog maar een half uur oud, zodat het grote publiek nog maar nauwelijks op de hoogte was.

De beurs gedroeg zich verder ook vrij kalm. Zoals te verwachten was werd Unilever op een ƒ 2,50 hoger niveau van ƒ 121 verhandeld. Voor AKZO en Philips bleef het nu rustig en beide fondsen begonnen een dubbeltje lager op ƒ 28,40 resp. ƒ 27,40. Hoogovens, die vrijdagmorgen als hekkesluiter van de grote concerns met haar cijfers komt, werd ƒ 0,30 duurder op ƒ 34,20. KLM steeg ƒ 0,70 naar ƒ 116,70.
De rest van de actieve markt gaf eigenlijk maar kleine verschuivingen naar beide zijden te zien. Heineken verloor ƒ 1,10 op ƒ 115,20, maar Nationale Nederlanden was fractioneel hoger. De cultures waren prijshoudend. De scheepvaartsector begon iets beneden het slot van woensdag, maar het grootste verlies was weggelegd voor Van Ommeren, namelijk ƒ 1,50 op ƒ 146,50. ABN verloor twee kwartjes, maar AMRO-bank werd ƒ 0,20 duurder op ƒ 65,60. De staatsfondsenmarkt was goed prijshoudend. Donderdag stond de inschrijving open op een 8-jarige, 7,75 pct obligatielening van de Waterschapsbank. De lening die ƒ 100 mln groot is, wordt uitgegeven tegen 100,30 pct. Deze voorwaarden voldoen aan de marktomstandigheden op dit moment.

De lokale markt vertoonde weinig activiteit en de koersen gaven over het algemeen maar kleine wijzigingen te zien. Op de actieve markt trokken de koersen van de internationale aandelen gedurende beurstijd langzaam iets aan. Met name AKZO stond tegen het slot op een winst van ƒ 1. De rest van de actieve fondsen gaf eerder de neiging af te brokkelen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
AKZO 29.10 (29.20)
Hoogovens – (35.00)
Kon. Olie 140.40-141.10 (140.30)
Philips 27.80-28.00 gl (27.80)
Unilever 122.80-123.20 gl (122.30)
KLM – 1(77.00)9

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,41	2,51
Engelse pond	4,15	4,45
Belgische fr (100)	6,69	6,99
Duitse mark (100)	103,75	106,75
Ital.lire (10.000)	26,50	29,50
Potugese esc. (100)	4,40	5,90
Canadese dollar	2,23	2,33
Franse fr. (100)	48,50	51,50
Zwitserse fr. (100)	100,00	103,00
Zweedse kroon (100)	54,00	57,00
Noorse kroon (100)	45,00	48,00
Deense kroon (100)	39,25	42,25
Oostenr. sch. (100)	14,71	15,01
Spaanse pes. (100)	2,75	3,05
Griekse drachme (100)	6,10	7,35
Finse mark (100)	59,25	62,25
Joegosl. dinar (100)	11,50	13,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	28,50f	29,20
ABN	310,00	310,00
AmRo 20	65,40	65,70f
Deli-Mij	116,10	115,50
Dordtsche	173,40	174,00
Dordtsche Pr.	171,90	172,00
Heineken	116,30	115,50e
Heineken H.	109,50	109,30
HAL Hold	92,10	92,50
Hoogovens	33,90f	35,00
HVA-Mijen	47,10	47,10
KNSM	88,10	87,00
KLM	116,00	117,00
Kon. Olie	139,60	140,30
Nat. Ned.	94,20	94,90
Ned. Lloyd	111,50	111,00
Ommeren	148,00	147,00
Philips	27,50e	27,80f
Robeco	180,50	180,50
Rolinco	129,00	129,00
Unilever	118,50	122,30

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,30	111,50
9.75 id 74	110,80	111,10
9.50 id. 76-1	108,20	108,20
9.50 id. 76-2	109,40	109,40
9.00 id. 75	106,90	107,10
8.75 id. 75	105,90	106,00
8.75 id. 75-2	104,90	105,00
8.75 id. 76-96	106,10	106,20
8.50 id. 75	104,60	104,60
8.50 id 75-2	104,80	104,90
8.25 id. 76-96	103,60	103,70
8.25 id 77-92	103,30	103,40
8.00 id. 69	103,00	103,00
8.00 id. 70-95	103,00	103,00
8.00 id 71-96	103,00	103,00
8.00 id. 70 I	105,00	105,00
8.00 id. 70 II	104,20	104,20
8.00 id. 70 III	103,90	103,90
8.00 id. 76-91	101,40	101,90
8.00 id. 77-97	101,60	101,60
8.00 id. 77-87	103,30	103,20
7.75 id. 71-96	100,70	100,80
7.75 id. 73-98	100,60	100,80
7.75 id. 77-92	100,50	100,70
7.75 id. 70-78	102,00	102,00
7.50 id. 69-94	99,80	99,80
7.50 id. 71-96	99,10	99,10
7.50 id. 72-97	99,00	99,10
7.50 id. 71-81	102,00	102,00
7.20 id. 72-97	96,80	96,80
7.00 id. 66 I-91	98,60	98,70
7.00 id. 66II	98,50	98,50
7.00 id. 69-94	97,60	97,60
6.50 id. 68I-93	94,70	94,60
6.50 id. 68II	94,40	94,30
6.50 id. 68III	94,10	94,00
6.50 id. 68IV	93,80	93,70
6.25 id. 66-91	95,10	95,00
6.25 id. 67-92	93,50	93,40
6.00 id. 67-92	92,50	92,40
5.75 id. 65I-90	92,40	92,30
5.75 id. 65II	92,70	92,70
5.25 id. 64I-89	90,90	90,80
5.25 id. 64II	91,30	91,20
5.00 id. 64-94	87,30	87,30
4.50 id. 58-83	96,00	94,70
4.50 id. 59-89	88,30	88,30
4.50 id. 60I-85	94,90	94,80
4.50 id. 60II	86,80	86,90
4.50 id. 63-93	85,30	85,30
4.25 id. 59-84	94,30	94,00
4.25 id. 60-90	86,60	86,60
4.25 id. 61-91	85,50	85,50
4.25 id. 63I	83,90	84,10
4.25 id. 63II	83,50	83,70
4.00 id. 61-86	92,70	92,40
4.00 id. 62-92	83,60	83,40
3.75 id. 53-93	81,20	81,40
3.50 id. st. 47	76,30	76,20
3.50 id. 53-83	93,00	92,80

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	74,00f	74,00
8.75 ABN	116,00	116,00
6.00 ABN	126,00	126,00
6.75 AmRo 73	99,25	99,50
5.50 AmRo	185,00	186,00
8.25 Ball Ned.	126,00	122,50
8.50 Bos Kal.	117,90	118,50
6.25 Buhr T	108,00	107,00
7.25 Furn. 73	93,50	93,70
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	94,00e	95,00
7.25 H'meijer	99,50	99,30
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	87,00	87,00
7.25 Kappa73	94,00	94,00
6.50 Kluwer	125,00	125,00
8.75 KNSM	103,40	103,10
8.75 KBB	106,90	106,50f
5.75 KLM	95,50	95,50
7.75 K.N.Pap.	110,10	110,20
7.25 KSH 73	51,00	52,00
7.00 Lyons N	78,80	77,20
7.25 M'intosh	89,00b	89,00e
9.00 Meneba	99,20	99,10
7.00 NBM-B	87,00	86,00
7.25 Nederh.	1,80	–
6.50 NBM	262,00	266,00
7.75 Nutricia	97,00	97,50
8.00 Nijverd.	89,80	89,00
6.50 Océ-Gr.	102,50	102,00
4.75 Philips	94,00f	94,50
10.00 Pont	107,00	107,00
7.50 Proost B.	96,70	–
6.50 Rolinco	83,00	83,00
6.50 id. 1000	85,30	–
8.00 Sanders	89,00	88,50
7.00 Skol Br.	96,75	96,70
7.00 Slav. Bk.	101,50	101,60
8.75 Stev. Gr.	118,50	118,50
9.00 VMF-St.	96,80	96,60
8.25 Vih. But.	95,80	95,80
7.00 W'sanen	93,30	93,30
8.75 W.U.Hyp	126,00	124,80

Binnenlandse Aandelen

ACF	169,00	169,00
Ahog.-BOB	37,80	38,00f
Ahold	91,20	91,20
AMAS	7,60	7,50
AMEV	62,00	63,40
Amfas	86,70	86,70
Asd. Droogd.	85,50	84,50e
Asd. Rijtuig	194,00	194,50
Aniem Nat.	23,10	23,20
Ant. Brouw.	203,00b	203,00b
Ant. Verf	150,00a	150,00b
Arnh. Schbw.	64,50	64,50
Asselberg	465,00	465,00
Ass St.R'dam	88,00	88,50
AUDET	418,00	415,00
Aut. Ind. Rt.	1530,00	1530,00
Ballast-N.	105,10	103,00
BAM	75,00	74,50
Batenburg	305,50	308,00
Beek van	68,00	67,50
Beers	75,50	75,20
Begemann	92,00a	90,00
Bergoss	61,10	60,00e
Berkel P.	105,50	104,00
Blydenst. C.	340,00	335,00
Boer Druk	177,00	178,00
Bols	62,60	63,00
Borsumij W.	128,60	128,00
Bos Kalis	128,00	127,00
Braat Bouw	226,00	226,00
Bredero VG	–	–
id. cert.	1170,00	1170,00
Bredero VB	282,00	278,00
id. cert.	273,00	270,00
Buhrm. Tett.	74,00	74,00
Calvé-D. cert.	168,00	171,50
id. 6 pct. cert.	–	1345,00
Centr. Suik.	74,20	74,40
id. cert.	74,20	74,40
Ceteco	214,40	214,90
id. cert.	214,40	214,90
Chamotte	24,60	25,10
Cindu-Key	37,00	38,50
Crane Ned.	1040,00e	1045,00
Desseaux	51,50	50,10
Dikkers	56,00	56,00
Dorp en Co	140,00	138,50
Dr. Ov. Hout	308,00	310,00
Droge	1220,00a	1180,00a
Duiker App.	177,00	177,00
Econosto	37,00	37,00
Elsevier	222,00	222,50
id. cert.	221,50	222,00
EMBA	180,00	180,00
Ennia	111,00	111,00
Eriks	82,00	82,50
Fokker	26,50	26,50
Ford Auto	570,00	567,00
Fr.Gr.Hyp.	121,20e	119,50
Furness	62,70	63,20
Gamma H.	40,60	40,70
id. 5 pct.	17,80	17,20
Gel. Delft c.	210,00	212,00
Gelder cert.	26,70	27,00
Geld. Tram	406,00	400,00e
Gerofabr.	56,80	56,90
Giessen	171,00	172,00
Gist Broc.	54,00	53,50
id. cert.	54,20	53,20
Goudsmit	126,50	126,00
Grasso	104,00	103,50
Grofsmed.	91,50	91,20
Hagemeijer	88,50	88,50
Hero Conc.	–	97,00a
Heybroek	–	169,00
Hoek's Mach.	66,50	66,50
Holec	138,50	142,00
Holl. Bet.	93,00	93,00
Hunter D.	28,50e	28,10
ICU	83,50	83,90
IHC Holland	15,20	15,20
Ind. Maatsch.	206,00	206,00
IBB Kondor	71,00	71,50
Interlas	51,00	52,00
Internat. M.	47,00	46,90
Inventum	656,00	650,00
Kempen B.	85,00	85,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	222,00	221,00
Kloos	120,00	120,50
Kluwer	76,00	76,00
KBB	75,00	75,20
id. cert.	73,30	73,60
id. 6 cum	–	14,30
KNP	41,50	41,00
Krasnap.	124,00	124,00e
KSH	14,50	14,70
Kwatta	15,00	15,50b
Landre Gl.	155,00	155,00
Leids Wol.	335,00e	334,50
Macintosh	56,40	56,00
Maxw. Petr.	158,50	159,70
Meneba	54,50	55,50
Metaverpa	2020,00b	2050,00e
MHV A'dam	50,20	50,00
Moeara En.	285,00	285,00
id. 1-10	3610,00	3640,00b
id. 1-4	750,00	750,00
Mijnb. W.	755,00	755,00
Naarden	37,00	37,00
Naeff	75,00	74,50
Nat. Grondb.	50,20	50,20
NBM-Bouw	31,50e	30,50
Nedap	282,00	283,00f
Ned. Bontw.	143,00e	144,00e
Ned. Crediet	50,40	50,70
Ned. Dagbl.	244,00	248,00
id. cert.	607,80	615,00
NMB	167,50e	169,30
Ned. SHB	179,00	178,50
Netam	47,80e	47,80b
Nierstrasz	920,00	920,00
Norit	95,50	97,00
Nutricia GB	46,00e	45,70
Nutricia VB	46,00e	45,70
Nijverdal	38,70	37,50
Océ-Gr.	149,00	147,00
Ogem Hold.	28,40	28,70
Orenstein	240,50	240,00
OTRA	131,00	130,00
Oving-D-S	116,00	115,20
Pakhoed H.	83,00	82,00
id. cert.	82,00	80,50
Palembang	76,00	76,00
Palthe	50,00f	49,00
Philips	–	–
Pont Hout	218,00	218,00
Porcel Fles	107,00	105,00
Proost en Br.	168,00	167,70
Rademakers	325,00e	325,00
Reesink	166,00	164,00e
Reeuwijk	49,00	–
Reiss	–	–
RIVA	311,00	315,00
id. cert.	309,00	310,00
Rohte en Jisk	50,00	50,40
Rommenholl.	290,00	288,00
Rijn-Schelde	62,10	62,30
Sanders	82,50	81,70
Sarakreek	60,00	60,00
Schev. Expl.	16,50	16,60
Schlumberger	850,00f	850,00
Schokbeton	1190,00	1190,00
Schuitema	165,00	165,50b
Schuppen	380,00e	380,50e
Schuttersv.	74,00	74,50
Slavenb. Bnk.	234,40	234,50
Smit Intern.	89,00	90,00e
Stevin Gr.	115,00	115,00e
Stoomsp. Tw.	50,10	49,50
Tabind Phil.	64,00	65,20
Telegraaf	94,90	93,50
Tilb. Hyp. Bk.	170,00	172,50
Tilb. Waterl.	365,00	365,00
Tw. Kabelf.	276,00	278,00
Ubbink	180,00e	180,50
Unikap	186,00	187,50
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	86,50	86,50
id. 6 pct.	75,00	75,00
Vd. Vliet-W.	89,20	86,00e
Veneta	28,20	28,20
Ver. Glasf.	94,00	94,00
VMF	64,30	64,00
Ver. Uitg. mij	89,00	88,50
Verto cert.	20,10	19,20
Vezelverw.	148,00	150,00
Vihamij Butt.	65,30	65,40
VRG-GBZ	49,50	49,00e
Wegener C.	57,00	56,50
id. cert.	57,00	56,50
Wessanen C.	64,20	64,60
W.U. Hyp.	375,00	370,10
Wolsp. Ede	101,00	102,00
Wyers	80,10	78,50e
Wijk en Her	2255,00	2255,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	329,00	329,00
Br. Petrol	400,00	400,00
Gevaert Ph.	84,50	84,50
Hoechst	146,00	146,00
Hoesch	46,00	47,00
Imp. Chem.	178,00e	178,00
Petrofina	–	286,50
Pye Hold.	209,00	218,00
Solvay	191,00	191,00
Un. Miniere	570,00	575,00
Akzona	38,00	38,55
Alcan	61,10	61,50
Amax Inc.	104,00	103,00
Am. Cyanam	63,50	64,00
Am. Motors	10,00b	10,10
Am. Standard	85,00b	85,00b
Am. Tel&Tel	158,00	156,00
Ampex Corp.	24,20	23,90
Anaconda	84,00	84,00
Asarco	42,00	43,00
Bell Teleph.	123,50	123,50
Bethl. Steel	55,50	53,50
Boeing Corp.	141,00	139,70
Bovis Corp.	1,65	1,70
Burroughs	176,00	175,10
Can. Pacific	43,00	42,70
Carl. O'Keefe	7,00	6,90
Celanese	112,50	112,50
Chrysler	37,10	37,00e
Citicorp.	69,50	69,50
Cities Serv.	137,20	137,00
Colgate	60,60	60,80
Columb. Gas	77,50	76,00
Cons. Edison	58,00e	58,00b
Control D.	53,80	53,30
Curtiss W.	41,70	41,00
Dow Chem.	75,90	75,70
Eastm. Kod.	152,90	155,00a
Exxon (10)	123,50	122,10
Ford Motor.	107,50	106,20
Gen Cable	31,20	31,90
Gen. Electric	135,50	133,80
Gen. Foods	83,00	83,10
Gen. Motors	161,00	159,50e
Gilette	64,30	64,50
Goodrich	62,50	60,50
Goodyear	47,50	48,50
Gulf Oil	65,00	65,00
Husky Oil	58,60	59,30
Imperial Oil	49,00	48,00e
IBM	680,00	675,00
Int. Flavors	50,00	50,00e
Int. Nickel	53,70	53,20
Int. Tel en T.	81,00	80,50
Kennecott	63,00	62,00
Litton Ind.	31,20	30,80
Lockheed	41,00	40,30
Merck Co.	136,00	140,00f
National Can.	31,60	31,80
Nat. Dist.&C.	55,00	55,00
NCR Corp.	109,20	109,00
N.A. Philips	70,30	70,80
Occidental	63,50	63,10
Penn. Centr.	2,10	2,10
Pepsi Co	64,00	65,50
Ph. Morris	147,00	147,50e
Philips P.	157,00	153,10
Polaroid	71,10	71,50
Procter&C.	204,80	205,80
RCA Corp.	70,00	69,40
Rep. Steel	57,10	55,50b
Reynolds I.	167,00	167,00
Sears	75,00	75,80
Shell Can.	34,30	34,10
Shell Oil	159,10	158,10e
South Pac.	84,00	83,00
Sperry Rand	90,90	91,20
Standard Br.	68,50	68,50
Sterling Dr.	32,70	33,00
Studebaker	109,00	108,00
Sun Oil C.	112,00	110,50
Tandy Corp.	65,00	64,00
Texaco	72,70	71,50
Texas Instr.	229,20	229,50
Transam C.	38,20	38,00
Un. Carbide	113,20	113,00b
Un. Pacific	124,40	124,20
U.S. Steel	123,00	119,00
Warner L.	66,50e	67,00
Westingh.	49,30	48,70
Woolworth	51,00	51,00
Dai-Ichi K.	259,00	259,00
Nippon Elec.	–	510,00
Pioneer El.	150,50	150,00
Sanyo Electr.	101,50	101,00
Sony Corp.	430,00	445,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. door jong Sur. MEISJE, kantoorbediende zkt. won. in Heerlen, Schaesberg of Brunssum huurpr. f 400,- p. mnd. tel. 045-217972. x

Te huur gevr. HUIS met 4 slpk., gar. c.v. bad, tuin te Brunssum of 10 km in omtrek. Br ond. no. B 2469 LD Brunssum. x

Bez. therapeute zkt. KAMER of etage in Heerlen tel. 04446-1858. x

WONING gezocht omg. Kerkrade vrouw m. 2 kinderen tot ƒ 400,- p. mnd. tel. 045-419594.

Om gezondheidsredenen te huur gevraagd in Valkenburg royale 3-KAMERWONING. Huur ƒ 400,–, ƒ 450,– of flat met lift of benedenhuis, tel. 020-823581.

Met spoed gevr. KAMER te huur in Maastricht. Tel. 04490-15841. x

Jongeman, Jehova's-getuige zkt weg. omstandigh. goed KOSTHUIS omg. Hrl. of Hoensbroek. Br. o. nr. B 154 LD Heerlen. x

Zakenman vr. te h. GAR. v. personenwagen, omg. Bokstr. H'heide. Genegen ƒ 50 p. mnd. te betalen. Aanb. postbus 83, Brunssum. *

RUILEN

Te ruil BENEDENWONING, 2 slpk., ruime keuken, tegen eengezinswon., na 18 u. tot 22 u. Damkesstr. 31, Schaesberg-Leenderveld.

Te ruil 4-kamer FLAT, m. gr. woon.keuken, c.v., z. m. ligging Alphen a.d. Rijn, voor huis of flat in Limburg. Inl.: 043-17246.

Duplex BOVENWONING in Hoensbroek te ruil tegen eengezinswoning in H'broek of omgeving. Tel. 216958, te bereiken tussen 11 en 13.30 uur. *

EENGEZINSWONING, 3 slp.k., gr. kamer, keuken, stal, kelder en tuin te Maastricht tegen eengezinswoning of benedenflat m. 3 slp.k. te H'broek. Kasteel Cortenbachlaan 37, Nazareth-Maastricht, na 18 uur. *

Te ruil gr. EENGEZINSHUIS m. tuin in centr. v. H'broek, g.k. huur tegen ander huis in centr., geen flat. Br. o.nr. H 3841 LD, Hoensbroek. *

Gr. flat met 4 slaapk., gr. ramen huur f 404,- per mnd. incl. verw. te ruil tegen EENGEZINSWONING in Heerlen of omg. tel. 045-215201. x

Te ruil nw.HOEKFLAT in Treebeek tegen EENGEZINSWONING in H'broek of omstr. Sterrenstr. 26, Treebeek. x

Te ruil eengez. WONING met gar. te Brunssum. Tegen andere eengez. woning. Tel. 045-252219. x

HUIZEN

Te koop BOUWTERREIN v. 2 vrijstaande of 3 aaneengesloten woningen te Boukoul. Frontbr. 30 m en 20 m. diep. Inl. 04499-1771 of 04745-238. x

KERKRADE, Onze Lieve Vrouwestraat 21, geheel verbouwd woonhuis, betegelde woonk., open haard, 4 slaapk. Prijs nader overeen te komen. Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BORN: In het B-plan „West-II" halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: ruime hal met toilet en open spiltrap, L-vormige woonkamer met open haard, betegelde keuken met moderne installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 170.215 v.o.n. Vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM-NOORD: Half vrijstaande woning met garage, kelder, 3 slaapk., zolder. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM: Grefkenstraat 1. Te k. half vrijstaand woonhuis, woonk en achterk., moderne keuken, 4 slaapk., badk. en garage. Pr. nader overeen te komen. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Geleen te koop goed gelegen ouder WOONHUIS aan de Rijksweg-Zuid 220 te Geleen. Direkt te aanvaarden. Inl. 04745-238 of 04499-1252. x

MERKELBEEK. Aan de Margrietstraat halfvrijst. woningen met centrale verwarming garage en tuin. Ind. o.a. woonk. met open haard, keuken met moderne install. en eetbar, terras, 3 slaapk., badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder c.v.-ruimte en 4e slaapk., te bereiken via vaste trap. Verkoopprijs f 159.890, v.o.n. De verm. prijs is excl. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Temsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. In het uitbreidingsplan de Maar halfvrijst. woningen met centrale verwarming garage en tuin. Ind. o.a. Z-vormige woonk. m. open haard, open keuken met install. terras, 3 slaapk., badk. met ligbad, vaste wastafel en aansl. wasautomaat, ap. 2e toilet op de overloop, zolderruimte, c.v.-ruimte en 4e slaapk., Verkoopprijzen vanaf f 166.380,— tot f 168.150,- v.o.n. De verm. prijzen zijn excl. renteverlies. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SIMPELVELD. Tussenliggend woonhuis met centrale verwarming garage en tuin. Ind. o.a. woonk. 2 slaapk., badk. m. ligbad, vaste wast. en douche. 1e verd. is verhuurd voor f 250.- per mnd. en heeft een separate ingang. Ind. o.a. woonk., 2 slaapk., badk. Aanv. in overleg Vraagprijs f 99.000.- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop FRITURE-Snackbar op goede ligging met goede omzet, inventaris als nw. met pand en goodwill. Pr. f 325.000,- spoedig vrij te aanv. zonder contanten onnodig te reflecteren. Br ond. no. M 153, LD Heerlen. x

Gevr. halfvrijst. HUIS met tuin gr. garage in straal van 20 km rond Heerlen. Br. ond. no. S 8176, LD Sittard. x

Te koop gevr. ruim WINKELPAND (plm. 500 m2) gel. in of nabij centrum Heerlen-Sittard of Maastricht. Br ond. no. H 3847, LD Hoensbroek. x

Jong echtpaar zoekt OPKNAPHUIS m. gar. en tuin in straal van 25 km van Heerlen Br. ond. no. Z 153, LD Heerlen.

Te koop gevr. gr. HERENHUIS villa met gar. bungalow omg. Heerlen Voerendaal 04446-1743.

Te koop woon-ZAKENPAND centrum Kerkrade, m. ap. ingang bovenwoning, geh. voorzien van c.v.-gas. Ind. 2 kelders, b.g. zaakruimte 40 m2, kantoor 12 m2, wc en gang, 1e verd. 2 woonk. m. dubb.schuifdeur, keuken, wc, met wastafel, balkon en dakterras, 2e verd. 3 slaapk., badk. met ligbad en douche, ap. wc, verder garage met magazijnruimte 54 m2 en tuin. Bwj. 1957. Pr. f 150.000 te bevr. tel. 04493-2735.

WOONHUIS te huur gevr. v. keurig gezin met 1 kind, goed inkomen liefst omg. Geleen. Huurprijs tot circa f 500,- p. mnd. Br. o. nr. 2298 LD Heerlen.

Wij bezitten ouder woonhuis met garage en c.v. willen graag ruilen met oudere woning met grote tuin of boerderij in Sittard inl. Kruisstr. 27, Sittard.

Gezocht met spoed halfvrijst. WOONHUIS omg. Kerkrade-Heerlen garage c.v. en tuin. Br. ond. no. K 4739 LD Kerkrade.

Aangeb. in Belg. Ardennen omg. Eupen-Malm. Robertville in vac. BUNGALOWPARK nog 5 perc. grond plm. 1000 m2 m. bouwverg. en bestek v. gr. vak. bungalow. Br. o. no. E 153, LD Heerlen..

Te k. gevr. diverse WOONHUIZEN in alle prijsklassen in Brunssum, Heerlen, Hoensbroek en omgeving. Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

EYGELSHOVEN. Halfvrijst. herenhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Ind. o.a. 2 kelders, keuken, ap. bijkeuken, woonk. ca. 47 m2 met open haard, parketvl., serre, 3 slaapk., badk. met ligbad, dubb. vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Mogelijkheid voor 1 of 2 slaapkamers. Aanv. direkt. Vraagprijs f 249.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25-26 te Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. De Stack woonhuis met berging en centrale verwarming Ind. o.a. woonkamer met open keuken ca. 36 m2 en met parketvloer, tuin ca. 9 mtr. diep, 3 slaapk. met parket badk. met ligbad en vaste wastafel, vliezotrap naar geh. beschoten zolder. Aanv. 1 nov. 1977. Koopprijs f 119.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevr. oudere woonhuizen eventueel op te knappen geen bezwaar. Moeten gelegen zijn in UBACH OVER WORMS of Nieuwenhagen. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINNEN-PUTH. Halfvrijst. woonhuis met centrale verwarming garage en roy. tuin. Ind. o.a. woonk. 4 slaapk., badk. met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. circa oktober 1977, Koopprijs f 139.500,- k.k. Stienstra BV, Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. PATIOWONING m. c.v. en gar., gr. living, ca. 38 m², m. open haard, parketvloer, open keuken, ruime hal, gr. berging, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Patiotuin op het zuiden. Kooppr. ƒ 159.000 k.k. Spoedig vrij te aanv. Tel. 045-414028.

Te k. riante HERENBOERDERIJ 4 slpk., 2 ruime woonk., keuken, c.v., kelder, bad, w.c., garage en gr. stalmogelijkheden. Tuin en weiland ca. 1.400 m2. Plein 18, Merkelbeek. *

Te k. gevr. door bouwvakmensen, ouder HUIS, mag ook bouwvallig zijn à contant. Br. o. nr. H 3848 L.D. H'broek. *

SCHIMMERT te koop prachtig gelegen semibungalow, ind.: ruime hal, 3 slaapk., luxe badkamer (douche en ligbad), was/voorraadkelder, luxe open keuken, woonkamer met open haard, terras. Pand rondom voorzien van zonneschermen, vrijstaande garage, gr. aangelegde tuin, totale oppervl. 810 m2, aanvaarding direct. Vr.pr. ƒ 255.000,- k.k. inl. L.v. Oost, assurantiën b.v., Hoensbroek, verl. Wilhelminastraat 36, tel. 045-217496 b.g.g. 216423.

BRUNSSUM te koop modern (splitlevel) vrijstaand woonhuis. Ind.: souterain: ouderslaapk. met badkamer, ligbad. Begane grond: hal, wc., woonkamer met openhaard, garage en berging, ruime eetkamer/keuken met niveauverschil. Verdieping: 2 slaapk. badkamer met douche, modern aangelegde tuin met vijver. Totale oppervl. ca. 400 m2. Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k., aanvaarding september 1977. Inl. L.V. Oost assurantiën b.v. Hoensbroek, Verlengde Wilhelminastr. 36, tel. 045-217496 b.g.g. 216423.

HUIS te k. in Eys-Wittem. Br. o. nr. K 4741 L.D. Krd.

SCHIN OP GEUL, woonhuis c.q. zakenpand ca. 175 m2, 13 kamers, bad-douche en c.v. ƒ 170.000,- br.o.no. V9050 L.D. V'burg.

T.k. uniek BUITENVERBL. te Bilzen (Limb. België 15 km. v. M'tricht) gel. in een bosrijke omg. Voll. aangel. park. gr. 18.862 m² m. chalet en gar. Pr. ƒ 36,– m², over een br. v. 164 m², best. de mogelijkh. het perc. te verkav. daar het gel. is in de woonzone. tel. 09-3211411231 of 043-37571 tussen 17.30 en 20 uur.

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 50.000.- t. m. ƒ 500.000.-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

Café-pand te k. met INVENTARIS, omg. Geleen. Vr.pr. ƒ 165.000,-. Br. o. no. G 101 LD Geleen.

Te koop gevr. of te huur SNACKBAR (dagzaak). Tel. 035-60200.

HARZE, Belg. ard. 25 km. t.z.v. Luik aan E9 te k. Fermette geheel gerenoveerd, 3 slpk., badk., C.V., gr. terras, 2300 m² grond. ƒ 185.000,- oll. in tel. 05437-3694.

HARZÉ, Belg. ard. 25 km. t.z.v. Luik aan E9 te k. 5 bouwterreinen voor villa's m. goedgekeurde tekeningen 350 frank per m² tel. 05437-3694.

T.k. te HEERLEN mooie halfvrijst. drive-in bwj. '73, l-vormige woonk., open keuken, tuin op keukenniveau, mooi aangel. tuin, vr.pr. ƒ 147.000,- k.k. tel. 216596 na 18 uur.

T.k. MIDDENST.w. i.d. keld. hal. woonk. 8x4 c.v. keuken, w.c. 1e verd. 3 slpk. + badk. vaste zoldertrap beneden aanb. gesch. v. opslpl. of werkpl., grondopp. + 520 m², pr. n.o.t.k. te bevr. Daalstr. 44, Geleen, na 18.00 uur.

Te koop gevr. PERCEEL bouwgrond, groot ± 800 m², tel. 035-60200.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

Te k. of te huur gevr. DIERENSPECIAALZAAK of hiervoor geschikt pand. tel. 035-60200.

Te k. HUIS bij centr. Sittard 150 m2 garage ideale ligging tel. 04490-13171.

Te koop gevr. WOONHUIS, prijsklasse ± ƒ 150.000,-. Tel. 035-60200.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum BV, Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Henri Hermanslaan 87. 04494-40030. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Henri Hermanslaan 87, 04494-40030. x

Gemeente KERKRADE te koop nieuw vrijstaand luxe landhuisje. Binnen enkele maanden vrij. Koopprijs ƒ 215.000,- br. o. nr. 2411 L.D. Hrl.

Te k. aangeb. halfvr. WOONHUIS woonk. 12x360, oud Hollands, keuken 3x3.50. oprit en tuin 10x13 m., 3 slk. m. schr. plafond, zolder en badkamer en cv. te bevr. Krichelstr. 28 Kerkrade-W. na 18 uur.

Te k. WINKEL-WOONH. centr. H'broek. Aanv. in overleg. Br. o.nr. H 3839 LD H'broek.

GELEEN: Te k. zeer gunstig gelegen friture in het centrum van Geleen, omzet ca. f 150.000,- p. jaar. Overname f 60.000,-. D.A.O., Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845 na kantooruren 045-253955. x

SCHELSBERG, te koop nieuw te bouwen luxe herenhuizen met 7 sl.k. en garage. Inl. Horstink Brunssum b.v., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN, te koop halfvrijst. herenhuis met 5 sl.k., garage en c.v. aan de Schaesbergerweg. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. groot WINKEL-WOONHUIS te Kerkrade, geschikt voor supermarkt, groothandel etc., gunstige ligging, m. eigen oprit naar magazijn, ruime parkeergelegenheid, 2 compl. woningen. Brieven onder no. N 152 L.D. Heerlen. *

Groot WOONHUIS met tuin te k. Kerkstr. 47, Nieuwenhagen tel. 045-310902

SCHINNEN mooi gelegen bungalow op de Moutheuvel, met blijvend vrij uitzicht, zeer fraai aangelegde tuin met privacy. Ind.: hal, woonkamer met open haard, eetkamer met open verbinding met keuken, bijkeuken, 3 ruime slk., 2 badkamers, grote garage. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k. Aanvaarding direct. Inl. OZEK b.v. onr. goed, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

KLIMMEN te k. luxe halfvrijst. semibungalow, bwj. 74, grondopp. 458 m2. Ind: vestibule, grote hal, woonkamer 44 m2, open keuken, 4 grote slk., stud. kamer, badkamer, diverse bergruimtes, garage. Luxe afwerking o.a. in woonk. en slaapk. parketvloer, open haard in woonk., div. schrootjesplafonds, div. wanden schoonm. werk, mahonie binnendeuren, mod. keukeninstall., c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k. Inl. OZEK b.v. onr. goed, Stationsstraat 21 Heerlen, tel. 045-715642.

Te koop van part. BOUW- en weiland gr. 26 aren te Palemig, ook zeer geschikt voor standplaatsen voor caravans e.d. Br. ond. no. 2413 L.D. Heerlen.

Tussenl. WOONH. bwj. 73 te k. 3 slpk. badk. doorzonkamer 32 m2 c.v. leuke tuin op het zuiden berging. vr.pr. ƒ 119.000,-, inl. Leienhoesstr. 4, Heerlerheide na 20 uur.

Te k. van part. gr. geres. monument. BOERDERIJ, gel. te U. o. Worms, Marktstr. 36, bj. 1761, gesch. voor dubb. bewoning en veel bedrijfsr., tot. inh. ± 1900 m³ bij spoedige beslissing interess. prijs. Tel. 04459-1220. Dir te aanv.

HULSBERG t.k.a. van part. half vrijst. herenhuis met garage en cv, bj. 75. Ind.: betegelde hal, toilet met fontein, meterkast, ruime bering, woonk. met oudhollands plafond, veldbrand eetbar en open luxueus inger. keuken. 1e verd.: 3 ruime slpk., grote badk. met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. Vaste trap naar 2e verd. alwaar 4e slpk. en grote zolder. Overdekt terras met mooi aangel. tuin, garage met cv en aansluiting wasautomaat. Prijs ƒ 159.000. Te bevr. Schoolstr. 37, Hulsberg tel. 04405-2269. Aanv. direkt. Na 13 uur.

Te koop gevraagd WOONHUIS omg. Brunssum, Schinveld, Waubach, met oprit en tuin. Bellen na 20.00 uur, tel. 045-254838.

Ouder PAND m. werkruimte te koop gevr. Voorkeur vrijstaand. Max. ƒ 135.000,-. Br. o. nr 2299 LD Heerlen.

Voor diverse relaties vragen wij WOONHUIZEN en bungalows tot ƒ 250.000,- in Z.-Limburg. Bruckner makelaar Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur. 045-713627. *

Te koop gevr. BOUWGROND voor recreatiedoeleinden in Nederland, België en Luxemburg. Inl.: Dhr. Bernardi, Buttingstr. 24, Hoensbroek. Tel. 045-214804.

WIJNANDSRADE; ruim geheel gerenoveerde boerenwoning m. gewelvenkelder en gr. tuin (685 m2), 2 woonk., gr. eetkeuken, waskeuken, doucheruimte, hobbyruimten, garage, berging, 1e etage; 4 slaapk., 2e etage; gr. slaapkamer, zolder en berging, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 225.000,–, Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-714315.

WITTEM; boerderij m. binnenplaats en stallen. Geheel gerenoveerd, Hal, eetkeuken, woonkamer (eiken balken en open haard), 2e keuken, 1e etage; 4 slaapk., mod. badk., 2 gewelvenkelders, gr. schuur (150 m2), berging, prijs ƒ 385.000,–, Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-714315.

Wilt u een WONING kopen in Z. Limburg, wij kunnen u een 25-tal mooie objecten aanbieden. In de prijs van ƒ 150.000,- tot ƒ 725.000,–. Laat u bij ons inschrijven, wij vinden wat u zoekt. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315.

Te koop aangeboden; NUTH; vrijliggendt bungalow met ca. 860 m2 grond. Ind.; Entree, hal, woonkamer m. open haard en eethoek (ca. 52 m2), open keuken, groot zonneterras met fraai uitzicht. Souterrain; 3 slaapkamers, badkamer, berging. Vraagprijs ƒ 360.000,-. goed afgewerkt en mooi gelegen. Vraagprijsƒ 360.000,-. Makelaardij Hendriks b.v., Burg. de Hesselleplein 22 Tel. 045-714315

HEERLEN: bedrijfspand met bovenwoning. Parterre: magazijn (60 m2) en kl. kantoor. 1e etage; woonk., keuken en badk. m. ligbad. 2e etage; 2 slaapk. - 1 kl. kamer. Zolder/berging. Vraagprijs ƒ 155.000,-. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315.

KERKRADE; op beste stand vrijst. luxe landhuis m. tuin en garage. Hal, woonkamer en studeerk. (parket), serre, 4 slaapk., badkamer, geheel onderkelderd. Voor en achter tuin. Zeer fraai. Vraagpr. ƒ 360.000,–. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315

UBACH over WORMS; te koop woonhuis waarin gevestigd pension. Parterre; 3 zitslaapk., keuken en serre. 1e etage; 4 zitslaapk. en badkamer. 2e etage; grote zolder (event. 2 kamers) c.v.-gas. Opbrengst ca. ƒ 15.200,- p.j. Vraagprijs ƒ 145.000.–. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315. Ook uw kantoor voor betrouwbare bemiddeling.

Te koop gevraagd; LANDHUIS, bungalow of vrijstaand woonhuis te Nuth-Klimmen-Hulsberg etc. met ca. 1000 m2 grond. Tot ƒ 350.000,–, aanb. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315. Ook uw kantoor voor betrouwbare bemiddeling.

BOUWVAK

Frepa STEENSTRIPS in div. kleuren, handvorm echt steen!, voor maar ƒ 27,75 p. mtr. excl. BTW. Hogeweg 10, Voerendaal.

OPEN HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden vanaf f 286,-. Alle materialen voor Uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen. haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze Modellen Showroom. — Prijzen excl. 18% BTW. — Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 mtr. vlucht — Hollanders, Bouwmach. Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532. x

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, tripplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen. tel. 045-411930. x

Wij VERHUREN méér dan 200 soorten bouwmachines en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh. voorschriften. P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. x

Voor al uw bouwkundige tekeningen en aanvragen bouwvergunning. Br. ond. no. B 2451 LD Brunssum. x

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 f 8,25 per m2, 15x15 rood gevlamd f 8,50 p. m2, 15x15 beige gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 groen gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 blauw gevlamd f 9,95 per m2, 15x 15 rose gevlamd f 9,95 per m2. Decor 10x20 van f 39,- voor f 23,30 per m2.Decor bruin 15x15 van f 25,50 voor f 19,50 per m2. Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van f 38,- voor f 32,-. Vloertegels 20x20 van f 29,- voor f 25,- per m2 decoratief. Boerenplavuizen van f 32,- voor f 19,50 per m2. Handvormplavuizen van f 75,- voor f 60,- per m2. Keukentegels 10x20 van f 33,70 voor f 27,50 per m2 Vloertegels 10x20 van f 27,50 voor f 21,50 per m2. Steenstrippen veldbrand f 46,- per m2. Handvorm geel f 38,- per m2. Handvorm rood f 38,- per m2. Tegellijm f 25,- per 25 kg. Tegellijm f 6,50 per 5 kg. Voegwit f 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

DIEREN

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstraat 50 Schimmert. x

Te k. 2 DOGGEN, zwart 12 wk oud m. stamboom. Reeweg 115, Ubach o. Worms. x

Yorkshire TERRIERTJES en 3 jr. merry te k. afstam. Frapant moeder Uppercut en jaarling merry van Acer Moeder Porter Vouwerhofweg 20 Schimmert. x

PAPEGAAIEN. Grijze roodstaart, amazone, kakatu's en ara's. Deze papegaaien leveren wij allen met spraakgarantie. Vanaf f 450.- Lambrichs Volderstr. 46 Meerssen. tel. 04403-3084. x

Te k. DWERGPOEDEL en papegaai H. Jager Borneostr. 2, Geleen, tel. 45857. *

Te k. Engelse FOXTERRIER oud 12 weken, m. stamboom ƒ 400,–, Mevr. Talaco, Jerichostr. 62, Heerlen, tel. 045-414178. *

Te k. abricot DWERGPOEDEL, 5 mnd. stamb. m. papieren, ingeënt, tel. 04402-2123. *

Te k. jonge PEKINEZEN, z. mooie m. stamb. Provincialeweg 143 Oirsbeek. x

Te koop KRIELEN, Nieuwstraat 19, Schimmert.

Te k. Duitse HERDERPUPS met stamb. Beide ouders H.D. vrij Kruisstr. 25, Broeksittard.

PENS, kip en spiervlees voor hond en kat steeds voorradig v.d. Veer, Rumpenerstr. 70 Brunssum.

De grootste sortering luxe VOGELKOOIEN, kooistandaards, wandhaken, papegaaien en Beo-kooien het meest gesorteerd van Brunssum en omstreken, v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

HAMSTERS, waterschildpadjes, dwergkonijntjes te koop bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Mooie BOXER reu 2 j. m. stamboom, D. Herder teef 3 j. m. stamb., Ruwh. Basset Griff. 3 j. teef m. stamb. Voortstr. 114, Nieuwenhagen.

Altijd eerst kijken of een van onze thuisloze honden of poezen uw HART kunnen stelen, dierentehuis. Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537. Open v. 10-12 en van 15-17, zat. v. 10-12 uur.

Schriftelijke garantie op spreken, PAPEGAAIEN v.a. ƒ 250,–, grijze, groene amazonepapegaaien, grote jonge beo's. Het vertrouwde adres in Brunssum v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Grote sortering, tropische VISSEN, planten, aquariums, lichtkappen, tafels, salonkasten, goudvissen en verder alle aanverwante artikelen, steeds levend voor aanwezig v.d. Veer Rumpenerstraat 70, Brunssum.

VOGELLIEFHEBBERS wij bieden u deze week aan nog versch. soorten papegaaien zoals geel voorhoofd amazone, geelblauw voorhoofd amazone en grijze papegaaien, verder nog vele andere tropische vogels zoals groene en roodkuifkardinalen, dukavinken, Mex. wilde kanaries, safraanvinken mex, zwartkopsijsjes, edelzangers Mocambique sijsjes, rode kroonvinken en nog veel meer dan 100 andere soorten. Verder vindt u bij ons ook een passend kooitje of hok, wij kunnen u ook aan nog andere huisdieren helpen zoals trop. vissen, aquaria, konijntjes, poeltjes, cavia's, hamsters, etc. Komt u dus vrijblijvend een kijkje nemen bij „Natura" Rijksweg Zuid 142, Geleen, wij ruilen vissen, vogels en planten in.

Te k. mijn 4½ jr. VOS ruin, incl. zadel en hoofdstel, 100% eerlijk stokmt. 1.60 tel. 045-256094 na 18 uur. *

PAPEGAAI weggevl. tegen bel. terug te bezorgen Weyenbergstr. 7, Hoensbroek. *

HART, Pens, kopvlees elke dag 16.00-17.30 uur slachthuis Sittard.

Te koop DWERGKONIJNTJES, pooltjes, sierduiven, Achter de Hoven 66, Buchten, tel. 04498-2377.

Te koop 3 Mechelse HERDERS, reuen 4 mnd oud f 250,- Bornerweg 24, Obbicht.

Te koop 2 CHOW CHOW pups 3 mnd met stamboom. Kerkstr. 63, Sittard (Broeksittard) Tel. 04490-19638.

Te koop witte VALKPARKIETEN na 17 uur. Zaterdagstraat 3, Heerlen. x

Te koop HUSCH-PUPPY te bevr. Adelaarstr. 6, Heerlen. tel. 045-215201. x

Te koop langh. DASHOND rood. teef, met pap. Kapelweg 6, Ubach o. Worms tel. 045-312180. x

Te koop DWERGPOEDELTJE en Amerikaans cockerspanieltje. Bov. Puth 48 Puth-Schinnen. x

Te k. REKWERK gesch. voor hondenren 4x2 m. Tulpstr. 34, Vaesrade. x

Kennel van het Hondenpaleis heeft jonge KAMERHONDJES te koop Dorpstr. 116, Echt. x

PENNANTEN, Stanley, prachtrossella, Princes of Wales, veelkleuren. Alles kweek-koppels. Wegens stopzetting te koop. E. Kühne, Molenweg 97, Eygelshoven. x

Te koop prachtige jonge langh. DWERGTECKELS m. prima stamboom en geënt, Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. x

Te k. DALMATIER, 1 jaar m. pap. Jacob v. Maerlantstr. 40, Molenberg-Heerlen. x

Te koop mooi rij- en SPRINGPAARD, Stal Snackers, Dorpstr. 14, Munstergeleen, Wintraak. x

Te k. aangeb. draadharige FOXTERRIERS, Kapellerweg 10, Sittard. x

Te k. 2-2 pr. ROSELLA'S, 1-2 valkparkieten - broedbl. Kennedylaan 10, Nieuwenhagen. x

Shetlandse PONY t.k. 1½ jr oud. Te bevr. Kattingerweg 2, Epen. Tel. 04405-1385. x

Te k. Perzische KITTENS, chocolate-self en lilac-self. Cattery Het Rakkershöfke, Tel. 04490-18826. x

Te koop Stanley PARKIETEN, Poststraat 6, Amstenrade. x

Te k. langh. TECKELS weg. ophef. met pap. z.g. koop. Henssen, Amstenraderweg 96, Hoensbroek. x

Gedipl. HONDENKAPSTER trimt, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Raveleymaar 7, Nieuwenhagen. tel. 045-312477 x

Voor de liefhebber nog enkele BARZOI-PUPS te k. (Russische windhonden) m. stamboom etc. Barzoikennel van Balasjow, Ridderweg 17 Heerlerbaan-Heerlen, telef. 045-415093. x

Te koop PAPEGAAI met kooi teg. elk red. bod af te halen. Koningstr. 59c, Brunssum (na 18.00 uur).

T.k. SIAMESE poesjes m. pap. te bevr. Beatrixlaan 45, Susteren, do., vrijd., zat. na 19 uur en zo. na 13 uur. *

Te k. jonge Duitse DOGGEN met stamb. ƒ 500.– Pr. Hendrikstr. 44, Eygelshoven. *

Perzische POESJES met stamb. en ingeënt, Sittarderweg 46, Hrl. *

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka Maak tel. afspraak 045-456487.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES, ingeënt m. stamb. v. Klein Nulland, M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerh.. *

Te k. abricot DWERGPOEDELTJES 5 mnd. m. pap. Staringstr. 5. Hrl. tel. 045-414605. *

Te k. GROENENDAELER 8 mnd. m. stamb. ƒ 400.– na 18 uur. Schoolstr. 31, Ubachsberg.

Te k. nest COCK. Spaniels goudkl. iets aparts. ingeënt en ontw. goedk., Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. abricot DWERGPOEDELS en zwarte middenslagpoedels, Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-1362. *

Te k. BOXERS m. stamb. v. uitm. ouders, Locht 70 Heerlen. x

BROMFIETSEN

Te k. brommer, BENELLI, kleur rood, met acc. Etzenraderstr. 140, Jabeek. x

BROMMER te k. weg. aanschaf auto, HONDA SS 50 Z. I.z.g.st. V. Akenstr. 52, Geleen. Tel. 43161. x

Te koop SUZUKI bwj. 76, ƒ 1.200,–, Smith, Kerkstraat 93, Brunssum. *

Te koop KREIDLER bwj. 1972 oranje incl. verz. en helm Luciastr. 71, Beek.

Te koop ZÜNDAPP bwj. '73 goed onderhouden Schoutstr. 41, Brunssum (tussen 18-20 uur.)

Gevr. ZÜNDAPP Kreidler Yamaha tel. 045-311492. x

Te koop weg. aanschaf MOTOR z.g.a.n. Honda CB koopje 18-21 uur Romeinenstr. 23, Kerkrade-West x

Te k. KREIDLER shopper ƒ 200,-, tussen 10-12 uur, Amstenraderweg 36, H'broek. tel. 045-213043.

Te koop gevr. KREIDLER of Zündapp ca. ƒ 900.-. tel. 045-253284.

Te k. BROMFIETS Peugeot 104 z.g.a.n. Mozartstraat 18. Brunssum.

Te k. ZUNDAPP bwj. 75, prijs ƒ 1.500,-. kl. Lila-zwart, veel acc. Langstr. 52, Schimmert.

ONDERWIJS

Wij hebben nog enkele plaatsen vrij in onze ORGELSCHOOL. Snelle speelresultaten Eigen orgel niet nodig. Inl.: Mossel + Versteege b.v., Honigmanstraat no. 5-7, Heerlen, tel. 045-717155. x

Aanvang DANSLES dansinstituut Betty Decker, voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77 Beek. Tel. 04402-3273. x

Gedipl. AUTORIJSCHOOL W. Jutten Hompertsweg 17A, Schaesberg. Tel. 311003 b.g.g. 315645.

Kan nog enkele leerlingen aannemen v. lessen aan huis v. acc. en electr. orgel. Tel. 045-452004.

GELD EN GOED

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ. bank Hufima, Kruisstr. 32 Heerlen tel. 045-711551.

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken. Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank. Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572.

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bornhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. weg. ophef v. zaak DATSUN Combi 180B, i.z.g.st. km.st. 40.000, elke test toegestaan. Tel. 453872, Kerkrade.

Te koop TOYOTA Crown 2000 spec., bj. 70, i.z.g.st. Te bevr. na 18 uur. Vonkstr. 27, Amstenrade.

Te k. OPEL Ascona 16S i.z.g.st., radio sportwielen, 5 tonige hoorn, type 72. Röntgenstr. 5, Schaesberg. 045-314268.

Te k. VW 1300, i.z.g.st., bj. 70, te bevr. St. Pieterstr. 32, Chevremont.

Te k. DATSUN 120A FII, bj. 76, Vloedstr. 28, Nuth, tel. 1669.

Te k. OPEL Kadett, bj. 13-9-1971, kleur oranje, in zeer g. st. koopje. Tel. 045-419046 na 16 uur.

AUTO'S & MOTOREN

FIAT 124 1971, mech. prima, f 750,-. Autobedr. Sondagh BV, Citroën-agent, Looierstr. 19-21, Heerlen. *

CITROEN CX 2000 super, 1975, zeer goede staat met gar., f 16000,- Autobedr. Sondagh BV, Citroën-agent, Looierstr. 19-21, Heerlen. *

Te k. motor HONDA F 500 CB, i.z.g.st., km.st. 4000, pr. f 4000,-, tel. 045-415336 na 18 uur. *

Te koop HONDA XL 250 K4 Hazekampstraat 94, Brunssum. *

Servicebus te k., FORD bestel, dubbelassig en c.v., loodg. materiaal, en gereedschap, na 18 uur, tel. 045-214841. *

CHRYSLER 180 '75, Ford 1700 coupé '73, Ford 1600 '71, Kadett '72 en '71, Commodore '69, Vauxhall Viva '71, Volvo 142S '68, Simca 1000 GLS '72, Fiat 127 '72, Datsun 120A sport coupé '74, Simca 1000 '70 automaat, Citroën 2 CV 4 '73, Datsun 1200 '72, NSU 1200 TT '71, Ford 20M '71, VW 1300 '69 f 500,-, Daf 55 '70 f 900,-, Ford Escort '70 f 1200,-. Inruil en financiering. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg), tel. 311078. *

Te k. van part. RENAULT 12 TL, i.pr.st., bwjr. '71, tel. 045-214891. *

Automobielbedrijf Loven BV biedt auto's aan met 3 maanden volledige Bovaggarantie, zowel op onderdelen als op uurlonen. MAZDA 1000 1975 f 6250,-, Mazda 1300 1975 f 6950,-, Mazda 818 1976 f 10.000,-, Mazda 818 1976 automatic f 10.000,-, Mazda 929 combi 1974 f 5000,-, Mazda 929 1975 f 8950,-, Volvo 142 1970 f 4700,-, Volvo 244 DL 1976 f 19.500,-, Vauxhall Viva 1974 f 5750,-, Volvo 66 GL 1975 f 8950,-, Audi 80 LS 1975 f 9750,-, Audi 80 L 1973 f 6500,-, Audi 50 GL 1975 f 8500,-, Audi 100 GL 1972 f 5850,-, Datsun Cherry 1974 f 5250,-, Datsun 160 coupé 1974 f 7250,-, Datsun 240 KGT 1975 f 6250,-, Sunbeam 1975 f 6250,-, Opel Ascona 1973 f 6750,-, Mini 1000 1974 f 4750,-, Alfa Sud 1973 f 5750,-, Alfa Romeo 1300 junior 1975 f 10.500,-, Toyota 1200 coupé f 5650,-, Toyota 1000 met gas 1973 f 3750,-, Toyota 1000 1973 f 3650,-, Toyota Corolla 30 coupé 1976 f 9500,-, Peugeot 304 1972 f 4450,-, Simca 1501 spec. 1974 f 6500,-, Simca 1000 GLS 1973 f 4250,-, Simca 1000 Rally 1 1975 f 5350,-, Simca 1000 Special 1972 f 4250,-, VW Passat met gasinstall. 1974 f 8750,-, VW 1303 S 1973 f 4500,-, Daf 66 1975 f 7000,-, Daf 66 stat.car 1974 f 5950,-. Tevens enkele mooie inruilers onder de f 3500,-: Daf 33 bouwj. '73 '72 '71, Daf 44 bouwj. '72 '71 '70, Daf 44 stat.car '72, Daf 46 '75, Daf 55 '71 '70, Daf 55 stat.car '71, Austin Seven '68, Mini 850 '68, Fiat 128 '71, Fiat 128 Famial 1972, Renault 6 TL 1971, Simca 1100 1970, Simca 1300 1970, Simca Rally II 1973, Simca 1100 1973. Dit alles bij Automobielbedrijf Loven BV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 722451.*

FIAT 125 spec., bwjr. '72, f 3250,-, Mercedes 220 D, bwjr. '69, f 2900,- Clercstr. 7, Brunssum.

Te k. Mercedes 240 D '75, Mercedes 200 D '73, Opel Manta 1600 '76, Opel Manta 1600 S autom. '74, Opel Rekord Sprint coupé '74, Renault R 5 '76, Renault R 6 '72, VW Polo L '76, Citroën Dyane '73, Peugeot 204 '75. Inruil en financiering. Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-574.

Te k. VW 1300 bwjr. '67, i.z.g.st. t.e.a.b. Schepenbank 3, Klimmen, tussen 18 en 20 uur.

Te k. van part. RENAULT 4 bwjr. '70 Heidestr. 13, Susteren.

Te k. FIAT 600 i.z.g.st. bwjr. '71 Molenstr. 67, Geleen.

Wegens ziekte te k. FIAT 128 '72 v. Hiltenstr. 9, Geleen, tel. 43547.

OCCASIONS met garantie en ANWB-keuring. VW 1300 '74 '75, VW Variant '73, Passat Variant '74, Golf Extra '74 '75 '76, Golf L '74 '75, Golf S '75, Golf LS '74, Passat '73 '74, Audi 50 GL '75, Audi 80 '72 '73 '74 '75, Audi 80 GL '73, Audi 80 S '73, Passat LS '74, Toyota Corolla '74, Toyota Carina '75, Toyota Mark II '74, Mazda 616 '73, Honda Civic '76, Datsun 100 A '76, Allegro 1300 Super '76, R 6 '74 '75, R 12 '74, R 5 TL '74, Opel Rekord 1900 '74, Ford 2000 GXL coupé '73, Simca 1100 '75, Mini 1000 '75, Sunbeam 1300 Super '74, Scirocco TS '75, Fiat 132, 124, 131, 128, '74 '75, Citroën CX 2000 '75, 2 CV 4 '75. Automobielbedrijf Vencken BV, Kruisstraat 63, Heerlen.

Te koop CITROËN DS 21 Super 5, Valkenburgerweg 77, Voerendaal 04446-1405.

Te k. OPEL Ascona bwjr. 1971 Korenstr. 32, Limbr.veld-Sittard, tel. 15212.

Te k. OPEL Kadett type '72 i.z.g.st. te bevr. na 18 uur, tel. 045-251968. *

Te k. TOYOTA Carina '72 met lichte schade of te r. voor caravan 3 à 4 pers. Kookerstr. 32, Hrl. *

Te k. VW kever dec. '70, i.z.g.st. Kemmerlingstr. 4, Hrl., tel. 045-712075. *

Auto Simca BV biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en service en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. MERCEDES 280S 74 elektr. schuifd., gasinstall., Opel Kadett 1200S Coupé 75, Porsche 2,7 L Carrera Turbo uitgevoerd, Renault 30TS 75, NSU RO80 73, Mercedes 220D 75, Ford 1300L 74, Golf LS 75, Audi 80L 74, Porsche 911T 70, Opel Commodore GSE 73, Citroën GS1220, Club 74, Pontiac Firebird gas 70, Toyota Corona Mark 2 73, Ford Taunus 1300L 75, Datsun 75, BMW 2002 Tour 74, Ford Capri 1500XL 72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. 73, Ford Capri 1500 XL 72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. 73, Mercedes 250 gas. 71, BMW 2002 75, Simca 1307GLS 76, VW 1302 73, Peugeot 504 Stat. 74, Datsun 100A 72, BMW 520 73, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 72, Peugeot 504 72, Peugeot 504 (2x) 70, Peugeot 204 (2x) 71, Opel Rek. 1700 72, Opel Ascona 16S 72, Opel Ascona gas 75, Opel Manta 19SR 71, Opel Rek. 1900 Aut. 72, Opel Diplom. (gas) 70, Alfetta GT 75, Citroën 2CV (2x) 72, Citroën GS 71, Fiat 125P 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 128 (2x) 71, Fiat 125S 71, Austin 1300GT 72, VW K 70, VW Polo 75, Javelin SST (gas) 74, Simca 1000LS 74, Simca 1100 Special 72, Simca 1000 Special 72, Simca Rally (2x) 72, Toyota Corolla 72, Audi 80GL 74, Sunbeam 1300TC 74, Mercedes 220D 72, Mazda RX2 Coupé 72, Volvo 142S 72, Vauxhall Viva (2x) 71, Audi 100LS (2x) 71, Rover 3500 Aut. 70, Austin Mini 71, Peugeot 404 70, Peugeot 404 70, Opel Comm. 69, Ford Escort 69, en plm. 50 inruilwagens vanaf f 500 tot f 5.000. Ganzeweide 153-155. Heerlerheide, tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043. *

Te k. z. mooie FORD Escort 75, m. sp.velg., m. lampen en verstr. en radio, ANWB-keuring toeg. Mariastr. 47, Beek. *

COMMODORE 2800GS Berlina eind 75, 1e eig. m. lerentop, schuifd., sportw. etc., f 13.750, Mercedes 230-4 75, 1e eig. m. schuifd. f 17.500, Volvo 164E 74 1e eig., duurste uitv., Mazda RX4 hardtop 75, 1e eig. m. aircond., cockpitinter. etc. (uniek) f 10.500, Manta 1600L 76 1e eig. m. sportw., kl. goud metall. f 12.750, Allegro 76 1e eig. 4 drs. 20.000 km f 8.200, Datsun 120Y type 74 4 drs. 1e eig. kl. rood f 7.900, Ford 12M 70 f 750, Kawasaki Z900, Amerik. uitv. sterwielen, 4 uitl., vetbadkettingkast etc, etc. f 6.900. ANWB-keur. toegest., inr. en finc. Ganzeweide 146, H'heide, grote weg t/o Droomkasteel. *

Te koop OPEL Kadett Special 75 groen, Kadett 74 goud, Kadett Special 73 geel, Kadett Special 72 wit en groen, Kadett rood 72, Ascona 12 oranje 73, VW Golf 75 blauw, Mazda 929 Coupé 76, Renault R5 TL oranje 73, Escort 1.1 groen 73, Escort 1100GT brons 73, Toyota Corolla Coupé 74, Toyota 1000 73 rood, Inr. en fin. mog. autobedrijf G. Simons Nieuwstraat 127, Hoensbroek. *

OPEL Kadett Spec. 74 en Opel Kadett Spec. 76, Kadett L 72, Opel Rekord 1900 Spec. 73, Renault 5L 74, Opel Ascona 1600 72, Daf 66 73, Opel Kadett car. 76, Toyota Celica ST 72, Mazda 818 74, Ford Capri 1600 73, Fiat 128LS Coupé 73, Camaro SL V8 als nieuw 75 op gas, Fiat 124 70 f 200. Inr. financ. en gar. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij markt, tel. 314175. *

Te k. KADETT L 71, Fiat 127A 72, Opel Ascona 71, Ford 1300L 71, alle i.z.g.st. Rennemigstr. 29, H'heide. *

Te k. VAUXHALL Viva 73, Opel Rekord 70, VW bus 71, Wagenschutsweg 41, Heerlen (Palemig). *

Te k. FORD Taunus Gia 1600, bj. okt. 76, 20.000 km, rood met beige, venil dak. Pr. Irenestr. 39, Chevremont. *

Te k. zeldz. mooie Amerik. sportw. Javelin SST AMX, KARMANN Coupé 71, autom., weinig km., auto is in splinternieuwe staat, f 4750, inr. mog. 043-17246. *

Te k. OPEL Kadett, bj. 73, i.z.g.st. Kapelweg 32, Born. *

Te k. FORD 1300L type 72, i.z.g.st., vr.pr. f 2.250. Tel. 04498-2672. *

Te k. AUDI 100S type 72, i.z.g.st., vr.pr. f 1.500. Te bevr. na 19 uur en zaterdags Putstraat 31, Born. *

Te k. DAF 44 de L., bj. 71, kmst. 68.000, z.g. onderh., vr.pr. f 1275. Dorpstr. 11, Buchten-Born. *

Te k. wegens militaire dienst AUDI 80S, bj. 73, i.z.g.st. Kapelweg 32, Born. *

Te k. van part., z.g.a.n. TOYOTA Carina 1600 de L., rood, eind 73, kmst. 42.000. Tel. 04490-11270. *

Te k. PEUGEOT 304, bj. dec. 71, f 1100. Laathofstr. 3, Neerbeek. *

Te k. KAWASAKI 900 cc. Overhoven 68, Sittard.

Te k. CITROËN Dyane t.e.a.b. plus aanhanger Reeweg 96, Waubach, tel. 311970. *

VOLKSWAGEN 411 LE bj. '73, aanhangwagen m. overdekking. P. J. Smeets, Hoogstr. 183 N'hagen, tel. 045-315499. *

Koopje SIMCA 1000 type '70, i.g.st. Marconiestr. 18, Hoensbroek. *

LAVERDA SF 3 met gietwielen 3 schijven en halftop, tel. 045-313475. *

Te k. MERCEDES 240 diesel, bwjr. '76, tel. 045-316051 na 18 uur. *

SIMCA 1000 te k. pr. n.o.t.k., tel. 045-711668. *

KADETT 1200S spec. '76 m. nwe LPG-install., alle acc., tel. 045-414613. *

Te k. van part. SIMCA 1100 LS bwjr. '72, Kasteellaan 82, Hoensbroek, 045-214858. *

Te k. VOLVO 142 '72 i.z.g.st., Mazda 1300 '76 als nw., Taunus 15MXL '70 i.z.g.st. Inruil en financ. mogel., Jasmijnstr. 14, Geleen. *

Zeer gunst. gelegenh. OPEL Rekord 1900 bwjr. '75, nw. motor t.e.a.b. zat. en zond. te bezicht. van 13-20 uur. W. Gebhardt, Tulpenstr. 21, Bocholtz, tel. 04442-2172. *

Te k. OPEL Kadett bwjr. '69 i.g.st. Wijngaardshage 12, Oirsbeek. *

Te koop AUDI 50 LS met schuifdak bwjr. '75 04409-2673 of Cramignonstr. 16, Eysden. *

Te k. VW bus pers. verv. bwjr. '73, Simca 1000 spec., Opel Kadett LS, aanhangw. gesloten, 250x160x180. Eekhoornstr. 9, Heksenberg. *

Te k. HONDA CB 250 1970 i.z.g.st. f 1000,- Berkelstr. 10 V'burg.

Te k. auto CHRYSLER bj. '71 weg. omstandigh. St. Jozefstraat 47 R'mond.

Te k. OPEL Kadett Coupé. Provincialeweg-nrd. 90 Doenrade, tel. 2551. Na 16 uur.

Te k. OPEL Rekord 1700 i.z.g.st. Kennedystr. 33 Hoensbroek, na 12 uur. *

FIAT 128 bj. eind '69 i.z.g.st. Marconiestr. 63 Hoensbroek. *

Te k. FORD Taunus personenbus bj. '71, Mercedes 300 SLC Roadster, automatic bj. '71, Fiat 127 bj. '73, Daf de Luxe 33 bj. '70. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade, tel. 455609. *

Te k. R 4 i.z.g.st., weg. vertrek naar Duitsland, slechts f 795,-. Tel. 09-4924072303. *

Te k. MERCEDES 250 S bj. '68, VW 1300 bj. '70, Fiat 125 S bj. '70. D. Deutzlaan 19 Kerkrade.*

TEOFLUX autolak: meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. *

MATRA 530 LX bj. '70 f 3000,-, Kadett bj. '70 f 750,-, Dyane bj. '71. Ehrensteinerstr. 5 Kerkrade. *

Te k. van part. VOLVO 244 DL automatisch met gasinstall. bj. '75 i.z.g.st., vr.pr. f 16.000,- Te bevr. tel. 04406-12855. *

Unieke sportuitvoering, OPEL Sprint, type coupé 1900 GT '73, bijzonder schadevrije gave auto, rijdt als nieuw evt. inr. mog. f 6700,-, Op Gen Steen 30, Centrum-Schaesberg. *

Te k. EEND 2CV6 oranje i.z.g.st. bwj. 74 km.st. 50.000, Apollolaan 25, Holtum-Born tel. 04498-1598. *

Te k. Toyota 1600 Celica LT '73, Opel Manta 1600 Lux. 72, Mercedes 220D met schuifdak als nw. 72, Renault 6 L 75, Simca Spec. 5-deurs, 73, BMW 2002 TI 70, Inr., finc. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. *

Te k.a. CHEVROLET Camara 6 cyl. bwj. 74, Ford Taunus 1600 L bwj. 71, inr. mog. Canisiusstr. 27, Kerkrade. *

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500 geel 76, soft- en hardtopdak, radio, mistlampen, vr.pr. f 12.500,-, Grasbroekerweg 139, Hrl. tel. 722776. *

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt, sterk concurrerende prijzen, uitlijnen op modernste Hunter electron-a-line. 1e in Zuid-Limburg. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286. *

Z 900 KAWASAKI, Amerik. uitv. m. sterw. (smack), koni's, 4 uitl., vetbadkettingkast, etc. f 6.900,-. Ganzeweide 146, H'heide t/o Droomkasteel. *

HONDA CB 550 four div. acces. Rennemigstr. 44, Heerlerheide. *

Te k. BMW 2002 kl. rood bwj. 69 pr. f 1.700,-, Hoofdstr. 123, Schaesberg. *

Te k. MAZDA 929 Coupé bwj. 75, DAF 55, coupé bwj. 72, Toyota 1000 bwj. 71, Heerlerbaan 16, Heerlen. *

Wegens dringende omstandigheden goedkoop af te geven OPEL type Kadett 76 vr.pr. f 7.500,-, tev. Opel type Rekord 74 metallic blauw, stereo enz. Vr.pr. f 5.500,-, eventueel financiering mogelijk. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide. *

CITROËN 2CV4 71, Dyane 71-74, Dyane 6 73, Ami 8 71, Citroën Service „De Eend Holzstr. 126, Kerkrade. *

Te k. VW Golf Kasteellaan 34, Hoensbroek. *

Te k. V.W. bwj. aug. '73, tel. 045-253495. *

FORD Taunus 1600 L combi '73 5-drs., sportvelgen i.z.g.st., 3 mnd. garantie. Inr. mogelijk. Genzon 1 Ulestraten, tel. 04403-2909. *

SIMCA 1301 Spec. '72 wit m. zw. leren dak, i.g.st., pr. f 1600,-. Genzon 1 Ulestraten, tel. 04403-2909. *

BMW 525 nov. '74. Showroom Kond. Rekers-motoren. Ganzeweide 177 Heerlen, tel. 045-215375. *

FORD 1600 XL combi type '72 f 1750,-, Mercedes 230-6 '69 f 1800,-, Vauxhall Ventoria '69 f 625,-, Chevrolet Cabriolet '66 R. Inr. mog. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek. *

Keuze uit meer dan 50 nieuwe MOTOREN!!! Rekers-motoren, Ganzeweide 177 Heerlen, tel. 045-215375. *

Keuze uit meer dan 70 gebruikte MOTOREN!!!. Rekers-motoren, Ganzeweide 177 Heerlen, tel. 045-215375. *

Te k. MITSUBISHI Lancer 2 mnd. oud, Opel Ascona 1976 en VW Golf LS 1976. Inruil en financ. mogelijk. Nieuwstr. 185 Hoemsbroek, tel. 220687. *

MINI Clubman '73 geel, 55.000 km ml-behandeling, i.z.g.st. Genzon 1 Ulestraten tel. 04403-2909. *

Weg. omst. te k. van part. 1ste eig. FORD Escort combi 3-drs. bj. '73 i.z.g.st., vr.pr. f 4100,-, van der Scheurstr. 87 Hrl., tel. 722782. *

Te k. OPEL Kadett bj. '73. Te bevr. Renierstr. 1 Kerkrade-West. *

Te k. van part. OPEL Kadett bj. '69, pas gekeurd, vr.pr. f 800,-. Ringaveastr. 17 Geleen. *

FIAT 850 bj. '71 en Klippermotor van VW moet weg wegens verhuiz. Moutheuvelln. t/o gemeenteh. Schinnen. *

Autobedrijf A.C. Muijres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916 Kerkrade-West. Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 131 1300 Sp. 2-drs. '75 '76, Fiat 126 '74 en '75, Fiat 127 '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 127 Spec. '75 en '76, Fiat 128 1100 CL '77, Fiat 127 '76 3-drs., Fiat 128 '71 '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 127 3-drs. '77, Citroën 2CV4 '72, 2CV6 '73, Fiat 132 GLS '75, Fiat 600 '72 '73, Fiat '71, Simca 1100 72, '75, Simca 1100 '72 '75, Opel Rekord 2100 Diesel met autom. '75, Fiat 126 '75 '74, Morris Mini 1000 '73 2-drs., Lada 1200 '73, Lada 1200 '73 Sport, Datsun 100 L '73, Carina Catina 1600 5 versn., Morris Mini Clubman '73, VW K70, VW 1300 '69 '72, Simca 1301 Spec. '72 '73, Simca 1000 GLS '74, motor Honda 500 '76 14 mnd. oud. Diverse spotgoedkope inruilwagens. Inr. mog. Auto's boven f 4000,- m. keuringsrapport 3 mnd. 100% Bovaggarantie en 6 mnd. omruilgarantie. Alle auto's met Bovaggarantie zijn voorzien van ANWB-keuring. Tevens uw adres voor alle moffel- spuit- en plaatwerk. *

OCCASIONS. Toyota Celica 1600 ST geel 1975, Toyota Mark II 2000 Hardtop zilver 1975, Toyota Carina 1600 Speciaal rood 1973, Toyota Carina 1600 Luxe geel 1972, Toyota Carina 1600 Luxe wit 1972, Toyota Corolla 20 Luxe geel 1974, Ford Taunus 1600 L. met gasinstallatie rood 1973, Ford Taunus 1300 Station grijs 1972, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Escort 1100 Luxe geel 1975, Simca 1100 LX bruin 1975, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 wit 1972, Fiat 128 rood 1973, Opel Manta Berlinetta rood 1973, Opel Ascona 1600 S bruin 1973, Datsun 1200 wit 1973, Peugeot 204 groen 1972, Peugeot 204 Station blauw 1970, Renault R6 groen 1972, Chrysler 2000 automaat bruin 1973, Morris Marina 1.8 TC Coupé geel 1975, Mini 1000 beige 1972, Alfasud grijs 1973, Alfetta wit 1974, Volvo 142 Luxe oker 1974, Volvo 343 DL rood 1976, Volvo 66 GL groen 1976, Volvo 66 DL groen 1976, Volvo 66 GL geel 1975, Volvo 66 DL bruin 1975, Daf 66 Luxe 1975 1974 1973, Daf 66 Super Luxe 1975 1974 1973 1972, Daf 66 Station 1975, Daf 66 Marathon Station 1974, Daf 55 1972 1971, Daf 46 Super Luxe 1975 1976, goedkopere 44 1974 1971, Daf 33 1971. Ook diverse goedkoperen inruilauto's. Deze wagens worden met een VV Inspectierapport en 3maanden Bovaggarantie afgeleverd. Inruil en financiering mogenlijk. Occasion Centrum Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. *

Te k. CITROËN G.S. bwj. 72 te bevr. Heinen, Brugstr. 4, Schaesberg. *

Te k. VW 1300 bwj. 70 i.z.g.st. met acc. f 900,-, Opel Comm. 2,5 coupé 69 z.m. f 850,-, Opel Kadett type 69 bijz. mooi en in 100% staat f 750,- inr. mog. Marconiestr. 59, H'broek. *

MUSTANG II 76 11.000 km., Ascona 75 oranje, Escort 75, Datsun Cherry 74 f 5.900,-, Toyota Celica 74, ST 5-speed, Opel Ascona 1200 73, Kadett BL 73, a. nw. f 4.700,-, Eend 72 f 1.400,-, Kadett Rally type 72, Kadett type 70 f 1.250,-, Fiat 850 sportcoupé 70, Toyota K30 76 met schade, Toyota 1000 special 77 schade. Gar., fin. en inruil, B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig, Hrl. Tel. 721268. *

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. *

MAZDA, Mazda, Mazda, kom kijk en koop, bij Automobielbedrijf Hensgens b.v. te Nieuwstadt uw Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom. Door de enorme verkoop van Mazda bieden wij div. inruilauto's te koop aan met Bovaggarantie Austin Allegro 4-deurs 75, Austin Allegro 1100 2-deurs, 75, BMW 3 liter 74, Citroën GS Club 73, Citroën Ami Comfort 74, Citroën Ami 8 70, DAF 66 74, DAF 55 72, Datsun Cherry de L. 1000 76, Datsun Cherry de L. 72, Fiat 127 Spec. 76, Ford Capri 2300 73, Mazda 929 4-deurs 75, Mazda 929 Hardtop 75, Mazda 929 Hardtop 74, Mazda 616 Coupé 76, Mazda 616 4-deurs 75, Mazda 818 4-deurs 76, Mazda 818 Coupé 76, Mazda 818 4-deurs 74, Mazda 1300 77, Mazda 1300 76, Mazda 1300 75, Mazda 1000 76, Mazda station car 929 74, Mercedes 280 benz. 73, Mini Clubman 1100 76, Mini Clubman 1000 75, Opel Kad. best. 76, Opel Ascona 1600 74, Opel Kad. 73, Peugeot 204 71, Renault R6 76, Renault R6 71, Renault R12 75, Toyota 1000 74, Toyota 1200 71, Simca 1100 GLS 76, Simca 1100 super de L. 73, Vauxhall Chevette de L. 77, Vauxhall Viva 74, Vauxhall Viva 70, V.W.-bus 71, V.W. de L. 1300 71. Inkoop, verkoop, inruil, financiering Bovag-lid. Kruisweide 3, Nieuwstadt, tel. 04499-2600. 's Zaterdags geopend van 10 tot 16 uur.

Te k. OPEL Kadett '68 en '69, prima staat, inr. mog. Hagedoornweg 3, Merkelbeek. *

Te k. BMW 1802, okt. '75, 41000 km, pr. n.o.t.k., K. Doormanstr. 94, Waubach, 045-316466. *

Te k. a. VW-bus, i.z.g.st., bwjr. '69, geel, kentekenbewijs 30-5-77, pr. n.o.t.k. P. Lemmens, Roggeveldstr. 10, Bunde. *

DAF 44 eind '69 in zeer goede staat, te bevr. Eikstr. 40, Heerlen. *

Te k. MERCEDES 220 S bwjr. '63 prima motor 04490-19593. *

Te k. FIAT 128 desk. ond. toegest. f 2450,- Enschedestr. 6, Hrl. *

„Dit mag u niet missen"! ANWB gekeurde auto's, Bovag en Top Test 100% garantie. Bezoek vrijblijvend onze showroom. FORD Escort 1300L met LPG, radio cass.rec., 6 mnd. oud, Morris Marina 75, Fiat 127S 76, Audi 80 73, Simca 1301S 73, Simca 1000GLS 74, Citroën GSX2 75, Citroën 2CV6 75, Sunbeam 1300S 75, Austin Allegro 1100 2-drs. 75, Datsun 1600SSS 74, Mini Clubman 75, VW 1300 73, Toyota Celica 74, Datsun 120 A 73, Kadett Coupé 72, Opel Kadett 73, Renault 12 72, Chrysler 180 72, Peugeot 204 73, Toyota Corolla 71, Volvo 244DL 76, Audi 80LS 74, 75, Opel Rekord 1900 diesel 74, 204 diesel 75, Peugeot 304 71, 76, Peugeot 504 73, 504 Coupé V6 75, Peugeot 504 GL 75, Peugeot 404 stelauto 74, Peug. 504 diesel 74, Austin 1800 MK II f 2250, Opel Kadett f 1500, Peugeot 504TI f 1750. Peugeot Collaris BV, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek. 045-213636.

TOYOTA stationcar bwjr. '72, vr.pr. f 2750,- Te bevr. na 17 uur, Vinkenstr. 171, Hrl. *

Te k. AUDI 100 sportcoupé, automatic, nov. '73 met.-blauw en radio-cass.rec., tel. 045-212622.*

FORD Capri 1700 GTXL 1972 m. stereo-radiocass., Opel Kadett 1976 fin. mog., tel. 045-720247. *

Te k. MERCEDES 200 Diesel bwjr. 14 nov. '75. Eerste eigenaar tel. 04490-14310. *

Te k. MORRIS 1600 t.e.a.b. Putstr. 22, Amstenrade. *

PEUGEOT 304 te k. bwjr. '72 m. radio i.z.g.st. Schandelerstr. 9A, Hrl., tel. 045-722718. *

PEUGEOT 504 bwjr. '72, Amerikaanse uitvoering, kl. metal.-groen, tel. 04404-1260. *

Te koop SIMCA 1100 GLS, t.a.b. koopje, Burg. Loysonstraat 1, Nieuwenhagen. *

RENAULT R16 '75, Audi 80 GL '75, Fiat 127 '73, Simca 1301 '74, Toyota Mark II '74, Simca 1100 '74, Opel Record 1900 '75, Fiat 128 '73, Alfa Romeo 2000 '72, Citroën Ami '73, VW Passat '75, Peugeot 304 coupé '75, Renault R12 '75, Holzstr. 59, Kerkrade, achter Tankstation Ploum tel. 045-455039. *

FIAT 128 1974, 44.000 km met gar. speciale prijs weg. plaatsgebr. f 4750,- Autobedr. Sondagh BV, Citroën-agent, Looierstr. 19-21, Heerlen. *

Te k. PEUGEOT 204, 1e eigen., bwjr. '74, pr. f 6500,-, km.st. 47000 D. Packbierstr. 1, Schinnen, tel. 04493-2744. *

Te k. RENAULT 15TS bwjr. mei 1974, kl. wijnrood, zeldz. mooi, vr.pr. f 9500,- te bevr. Crombacherstr. 12, Kerkrade-West. *

CITROËN 2 CV en Dyane ruime keuze in prijzen van 1500-5750. Autobedr. Sondagh BV, Citroën-agent, Looierstr. 19-21, Heerlen. *

CITROËN Mehari 1973, techn. goed m. garantie, f 3250,-, Autobedrijf Sondagh BV, Citroën-agent, Looierstr. 19-21, Heerlen. *

CITROËN GS in Berline en breakuitvoering 1974-1975-1976. Prijzen van 6800 tot 13500 gulden, alle m. gar. Autobedr. Sondagh BV, Citroën-agent, Looierstr. 19-21, Heerlen. *

RENAULT R 16 1973 met gar., speciale prijs weg. ruimtegebr. f 3950,-. Autobedr. Sondagh BV, Citroën-agent, Looierstr. 19-21, Heerlen. *

Te k. OPEL Kadett bj. '69 i.z.g.st. Pr. K. Onnestr. 21, H'broek, tel. 045-220553. *

Te k. FIAT 127, bwjr. 73. Te bevr. Hoensbroekstr. 80, Langeberg-Brunssum. *

Mercedes-Benz-Mercedes-Benz Wij bieden ca. 15 fijne MERCEDESSEN aan zowel Diesels als Benzine van '72 tot en met '77, fabrieksnieuw en goede gebruikte tevens diverse inruilauto's. Automobielbedrijf Ganser b.v. Kerkrade-Chevremont. Tel. 045-452570. Gar.-inr.-financ.-keuring.

MERCEDES 280S Autom. dir.-auto, bj. 74 als nieuw, f 26000, incl. BTW. Tel. 045-310475.

Te k. SAAB 99, bj. 69. Benzenraderweg 77 Hrl.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te k. RENAULT 4 TL bwjr. 70 70 72 73 74 74 74 75, Ren. 4 Safari bwjr. 76, Ren. 5 TL bwjr. 75 75 75, Ren. 6 850 CC bwjr. 73 75, Ren. 6 1100 cc bwjr. 72 72 73, Ren. 12 TL bwjr. 72 73 73 73 76 76, Ren. 12 TS bwjr. 74, Ren. 16 TL bwjr. 72 72 73 73 74 74 75, Ren. 16 TS bwjr. 74, Ren. Estafette 800 kg bwjr. 74 75, Citroën Dyane 6 Commercial bwjr. 74 75, Citroën GS Club bwjr. 73 74, Simca 1000 GLS bwjr. 72, Simca 1000 LS bwjr. 73, Simca Rally I bwjr. 77 kmst. 9000, Volvo 144L bwjr. 70, VW Golf LS bwjr 74, Ford Taunus 1600 L bwjr 74, Austin Allegro 1100 cc bwjr 75 kmst. 15000, Austin Allegro 1300 bwjr 75 kmst. 23000, Mini 1000 bwjr. 72 en 74, Mini Cooper 1300L BWJR 74, Mazda 1000 bwjr 72, Fiat 124 Sport coupé bwjr. 73, Fiat 127 bwjr. 74 en 75, Audi 50 LS bwjr 75. Autobedrijf Heijnen Heerlen Franckenlaan 1, 200 mtr v. Hoeve de Aar tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs, geopend weekd. van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur.*

Sanders biedt aan: occasions met Bovaggarantiebewijs, 6 maanden omruilgarantie en keuringsrapport. FIAT 126 76, Fiat 133 75 en 76, Fiat 127 2 en 3 deurs 73, 74, 75 en 76, Fiat 128 2 en 4 deurs, 74 en 75, Fiat 128 Familiale 74, Fiat 131 2 en 4 deurs, 1300 en 1600 75 en 76, Fiat 132 1600S 74, Autobianchi A112 74 en 75, Simca 1100 Automaat 75, Toyota Corolla L, 73 en 76, Simca 1100 Spec. 73, Ford Taunus 1300L 75, Citroën GS 75, Audi 80 73, Daf 66 73. Verder nog enkele goedkope inruilers, zoals: Daf 33 72, Fiat 127 71, Daf 55 72. Betaling in 12, 24, 36 en 48 maanden en inruilen mogelijk. Autobedrijf Sanders, Akerstraat 128, Brunssum, tel. 045-251644. *

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk oud jaartal in, ook inkoop vanaf '70. B.M.W. 2500 m. sportwielen '70 f 3750,-, Mercedes 230 '71 f 6450,-, Mercedes 250S gasinst. en radiocass. '69 f 4250,-, Amerikaanse Jevelin AMC '72 f 4250,-, Fiat 850 spider m. nieuw linnen dak '72 f 2750,-, Fiat 125 P m. radio '73 f 2450,-, Fiat 127 '73 f 3250,-, Daf 55 '72 f 2350,-, Mazda '72 f 2450,-, Morris 1300 '73 f 2750,-, Simca 1100 spec. '72 f 2950,-, Eend 2 74 f 4250,-, Brunssummerweg 81, Ubach. o. Worms geopend van 10 tot 18 uur zondags gesloten tel. 045-315024.

PEUGEOT-Dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt met bovag garantiebewijs te koop aan(BMW 518 '75, Simca 1100 GLS '75, Simca 1501 Station car. '75, Opel Ascona '74, Opel Manta '71, Saab EMS ing. '72, Volvo 144 '69, Renault R 16 TS '71, Peugeot 104 GL '76, '76, '73, Peugeot 104 coupé '75, Peugeot 304 SLS '75, '75, '74, Peugeot 304 GL '75, '75, '71, Peugeot 504 GL '75, '70, Peugeot 204 Break Diesel '72, '72, Citroën Dyana 6 '72, '71, Datsun Cherry 100 A de luxe '75.

Te k. FORD Transit kampeerauto, i.g.st., vr.pr. f 3400. Tel. 045-218346. *

Te k. VOLVO 144S, i.z.g.st., nieuw gesp. met. blauw, met sch.d., trekh., toerent. en radio, vr.pr. f 2500. Curaçaostr. 20, Schaesberg na 17 uur. *

Uw VOLVO-dealer heeft weer enkele zeer mooie, gebruikte Volvo's zoals: Volvo 244DL bwj. 74, 75, 76. Volvo 242DL A, bwj. 75. Volvo 144DL bwj. 72. Daf 44, bwj. 1973. Daf 33, bwj. 1973. Alle wagens worden geleverd met Bovagggarantiebewijs Volvo-dealer Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek. Tel.045-212539. Zaterdags geopend van 10-16 uur. *

Te koop MERCEDES 240D, bwj. 1974. Toyota Corolla, bwj. 1975, slechts 25.000 km gel. Volvo-dealer Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-212539. *

Te k. PORSCHE Targa bwj. 72 mechanisch 100% tel. 04492-1791.

Met spoed te koop gevr. ca. 50 auto's vanaf bwj. '71. Lukassen automobielen Holzstr. 67, Kerkrade. *

De nieuwste Top-20 van Automobielbedrijf Havé. AUDI 100GL, 4 deurs, bj. 1974. Opel Rekord 1900 nieuw model, radio trekhaak nieuw, bj. 1972. Chrysler 2 liter automatic, schuifdak radio, bj. 1973. Ford 1600L metaal bruin als nieuw, bj. 1973. Simca 1100 Speciaal 5 deurs auto bj. 1974, model 75. Vauxhall Viva 4 deurs als nieuw leren dak enz. 1974. Mazda 1300L 4 deurs plaatje, bj. 1973. Peugeot 304S met schuifdak, bj. 1973, kmst. 40.000. Datsun Cherry Luxe met gekleurd glas, bj. 1972. Datsun 1200, 50.000 km gelopen, bj. 1973. Austin Allegro 1300 Luxe, 4 deurs, bj. 1974. VW 1300 schuifdak 40.000 gelopen bj. 1973. Mini 1000 sportvelgen radio enz. dec. 1973. Opel Kadett Coupé en wagen als nieuw bj. 1971. VW Buggy radio enz. Mazda 818 Coupé bj. 1972. Zastava 750 Luxe bj. 1972. Fiat 850 E Speciaal bj. 1970. Tip: Daf 44, dec. 1971, 55.000 km gelopen. Al uw autowensen binnen betaalbare grenzen. Automobielbedrijf Havé Industriestraat 31, Sittard. Inruil en financ. mog.

Te k. OPEL Kadett, zeer goed f 1500. Belderbos 9, Brunssum. na 18 uur. *

Te k. HONDA 250 cc. Honda 200 cc, inr. brommer mog. zijspan v. BMW, Zundapp crosser 70 cc, Uterweg 91, Heerlerheide. *

Te k. NSU Prinz 4, i.g.st., f 500, zeer zuinig, nw. banden. Past. Brounsstr. 28, Schinveld, tel. 045-254903. *

Wij kopen alle AUTO's van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 210, tel. 043-627354 of 043-11569, Maastricht. *

Uw RENAULT agent Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64 Brunssum, tel. 045-253333. R. 4 bwj. 72. R4 bwj. 74, (3 st.). R 4 bwj. 75/76, R4 safari bwj. 76, R 5 bwj. 73 (2 st.), R 5 bwj. 74 (3 st.), R 5 bwj. 75 (2 st.), R 5 bwj. 76, R 5 bwj. 76 (GTL), R 6 bwj. 72 (3 st.), R 6 bwj. 73 (2 st.), R 12 bwj. 72/74/75, R 16 73/75, Citroën Az-A2 bwj. 71, Citroën 2CV6 bwj. 74, Simca 1000 LS bwj. 75, Simca bwj. 75, Fiat 128 bwj. 74 (2 st.), Peugeot 304 bwj. 75, Audi 50 LS bwj. 75, Passat TS bwj. 75, Ford 2000 GXL Coupé bwj. 72, Passat Vareant LS bwj. 74, DAF 44 bwj. 70/71/72, ook inruil en financiering mogelijk! *

ALFASUD 10, 76, 37.000 km, div. extra's, f 7.450. Vaals 04454-2590. *

Te k. FIAT 127 3-deurs, bwj. 74, 58.000 km. radio vr.pr. f 4.800,-, tel. 04490-18801. *

Te k. sportwagen ALFA Romeo GTV2000, bwj. 72. Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade. *

Te k. NSU 1200TT, 1973. Toyota Crown. Vierwielige aanhangwagen. Opel Blitz vrachtwagen. Gravenstraat 10, Heerlerheide.*

Te koop zeer mooie VAUXHALL 1800 slechts 32.000 km gelopen. Volvo-dealer Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 045-212539. *

LANDBOUW

Te k. LANDBOUWGROND te Helden Panningen groot 1 ha. Mag agrarisch bebouwd worden. In zelfde blok gelegen perceel 1 ha 90 are. Mag eveneens agrarisch bebouwd worden. Beide percelen kunnen ook in een geheel gekocht worden. Opp. 1 ha 90 are is onverpacht voor er op 1 november 1977 te aanvaarden. Inl. 04499-2653 of 2246.

WINKELRUIMTE te huur in Hoensbroek Kouvenderstr. 65 m2 pas gebouwd. Voor inlichtingen 045-211783.

Nieuwe oogst. Prima WEIDEHOOI, speciaal paardehooi f 175,- p. 1.000 kg. alle soorten. Tel. 043-30534. *

Te k. 22 pk TRAKTOR. Te bevr. Kerkstr. 94, Ubachsberg, tel. 04446-1649. *

Te k. dekrijpe ZEUGEN 4 T. 4 wielige plateauwagen. tel. 04497-1580. *

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstraat 43 Einighausen. Tel. 04490-9217. x

BRANDKALK 90 pct à 8,50 per 100 kg. los af magazijn Lanaken. Fr. H. Opreij Industrieweg 6 Lanaken. Telef. Lanaken 09-3211715490. Telef. Maastricht 043-15522. x

Dartmoor PONY te koop 3 jr. (ged. en afgesl.) tel. 045-351810. x

AANHANGWAGEN laadverm. 10 ton met luchtremmen Eekhoornstr. 9, Heksenberg. x

TRACTORBANDEN in div. merken, Michelin, Kleber e.a., in alle maten. Sterren en velgen door dubbelmontage. Rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, Telef. 04405-1286. x

Te k. TRACTOR merk Allis-Chalmers diesel 40 PK Cronjéstr. 32, Heerlen-Passart.

VAKANTIE

T.k.a. VOUWWAGEN Travelsleeper bj. '71 met bermkeuken. Extra dubbel bed. Spartedonk 17, Maastricht. Tel. 34884. x

Te k. CARAVAN. Yvonne Leise, Neubourgstr. 16, Sittard. Tel. 04490-11284. x

Te k. van part. weg. omst. caravan DE REU, type Casbach 4 pers., luxe voortent met uitbouw, ijskast, vele acc. Deze pracht wagen is in st. v. nw. Prijs n.o.t.k. Burg. Smeetsstr. 33 Munstergeleen. x

CARAVANSHOW Nu f 1000 korting op alle stacaravans, Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925,-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach o. Worms, tel. 045-312558 (bij Durox). x

CARAVANVERHUUR. voll. ingericht Eifel en Ardennen, na 13 aug. v.a. f 200,- Dassen - Kerkrade. Tel. 045-455088. x

Te k. KIP de lux bwj. 73 met voortent moet weg weg. omstandigh. en kampeerwagen Coster bwj. 69 Moutheuvelln. t/o gemeentehuis Schinnen. *

Te k. 4-pers. Scout KAMPEERWAGEN, i.z.g.st. tel. 04408-1696.

Te k. TOURCARAVAN 6 pers. met nieuwe voortent vr.pr. f 5.000,-, tel. 045-220104. *

Caravanhandel DE BERGJES, grootste sortering nieuwe en gebruikte sta-, toercaravans van Midden-Limburg met 100 pct service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079. Let op het juiste adres. x

BUNGALOWTENTEN uit onze Centra-Sport kollektie. Sport Tillemans, Heerenweg 338, (langs route Heerlen-Brunssum). x

HUWELIJK

Gescheiden man 55 jaar zoekt VROUW tussen 40-50 jr. br. on. no. G. Br. L.D. Geleen.

Jongeman 36 jr., lichte handicap zoekt kennismaking met jonge VROUW van 36 tot 38 jr.. lichte handicap geen bezwaar. Br. o. nr. K 152 LD, Hrl.

DANSEN, iedere zaterdag, prima dansmuziek bij Auk en Annie de Jager, Hoogstraat 191 N'hagen. x

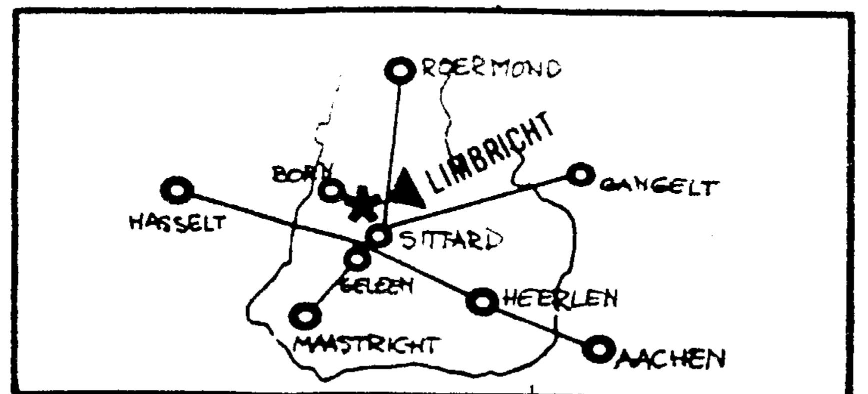
Alleen is ook niet alles Zoek zelf de gewenste PARTNER. Vraag onze gratis brochure hoe wij u er mee kunnen helpen: Stichting Relatiecentrum, postb. 206 Bilthoven. Telef. 030-790760. x

Wed. 49 jr wil graag kennismaken met nette MAN tot 55 jaar. Br. o. nr. G 108 LD Geleen.



zwaar massief eiken eetkamer
tafel 180 x 80 met 8 cm dik blad.
6 zware stoelen met zadelzitting.

SCHREURSPRIJS



- *Door eigen produktie zéér speciale prijzen*
- *Wij zijn de grootste in Limburg op het gebied van massief eiken- en lederen meubelen.*
- *Méér dan 3000 m2 showruimte.*

molenstraat - limbricht - tel. 04490-6961 langs de grote weg sittard-born

RUIME PARKEERGELEGENHEID

SPECIALE AANDACHT VOOR 14 dagen

WENEN

van 6 sept. tot 20 sept. 1977

Eindhoven - Passau touringcar Passau - Wenen bootreis !!!!

op basis van halfpension voor maar **f 725,—**

Hierbij inbegrepen excursies, bootreis Passau Wenen - Passau + overnachting op de boot + annuleringsverzekering.

Vertrekplaats Eindhoven

OTTO'S REIZEN

Apollohof 67 **Maastricht** tel. 043-39951

VAKANTIE

T.k. 6 pers. Meibro meibro 460 de lux, met voortent, koelkast, dubb. ramen bwj. '75, helft van nieuwpr. Böblingenstr. 10 Geleen.

Te k. Pol. KAJUIT Zeiljacht Mariner 17 bwj. 76, (5.18-2, 14-0,38-1,22 m) zeilopp. plm. 14 m2 compl.met dektent en trailer vaste pr. f 10.000,-, tel. 04497-1513.

VOUWCARAVAN Alpenkreutzer 71 f 1.600,- te bevr. tel. 04754-2771.

Te k. 4-pers. Z+W CARAVAN, merk Adria SLB de Luxe, 3 wk. oud. Dubb. ramen, ijsk., luxe voortent enz. Pr. n.o.t.k. Hamerstr. 16 Hrl. (bij Amb.school).

Te k. STACARAVAN Bluebird 650 m. oliehaard en koelkast, staande te Echt, camping Marisheem. Tel. 045-311880.

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert,de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoerig prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voortenten nu nog m. 10% korting inr. en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o nation houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig. x

Te koop MOTORKAJUIT-JACHT polyester Beekman m. 106 pk Volvo diesel bwj. '75 l. 7.30 br. 2.55 te bez. Jachthaven Nautilus Roermond st. nr. 190 tel. 04446-2496. x

Te koop SPEEDBOOT 450x170, 50 pk Mercury vr.pr. f 7500,- incl. trailer en zeil tel na 18 uur 045-252020. x

Te k. ALPENKREUZER super, zeer compl. voort, grondz. enz. z.g.a.n. Unostr. 11, Hulsberg.

Ardennen 12 km van Malmedy vrij. na 26 augustus '77 luxe 6 pers. CHALETS. Ook te huur v. weekends. Inl. Ozek reizen, Heerlen, tel. 710133. x

Te huur STACARAVAN in Gelderl z. m. omg. event. brengen en halen tegen kostpr. te bevr. Gerardstr. 44, Schaesberg. x

Te koop CARAVAN 3 a 4 pers. '73 gew. 400 kg m. voortent in pr. staat. Koekoekstr. 2, Hoensbroek tel. 045-220501. x

---

OMGEVING SITTARD

DANBAC MEUBELFABRIEK

heeft zich gespecialiseerd in de vervaardiging van massief eiken meubelen

Door de zeer snelle groei zoeken wij op korte termijn

ERVAREN MEUBELMAKERS

die bekend zijn met de vervaardiging van massief eikehout

LEERLINGMEUBELMAKERS

bij voorkeur in bezit van diploma meubelmaker L.T.S.

Wij bieden een goed loon en prettig werk.

Serieuze gegadigden kunnen zich aanmelden bij de heer J.O. van Tiggelen, Ophoven 90A, Sittard, tel. 04490-14353.

Schunck afdeling Electro

vraagt voor direkt een

vlotte, aardige VERKOPER

van rond 20 jaar

Hij zal in hoofdzaak huishoudelijke electrische apparatuur, radio's, tv.'s en witgoed moeten verkopen op onze moderne Electroafdeling.

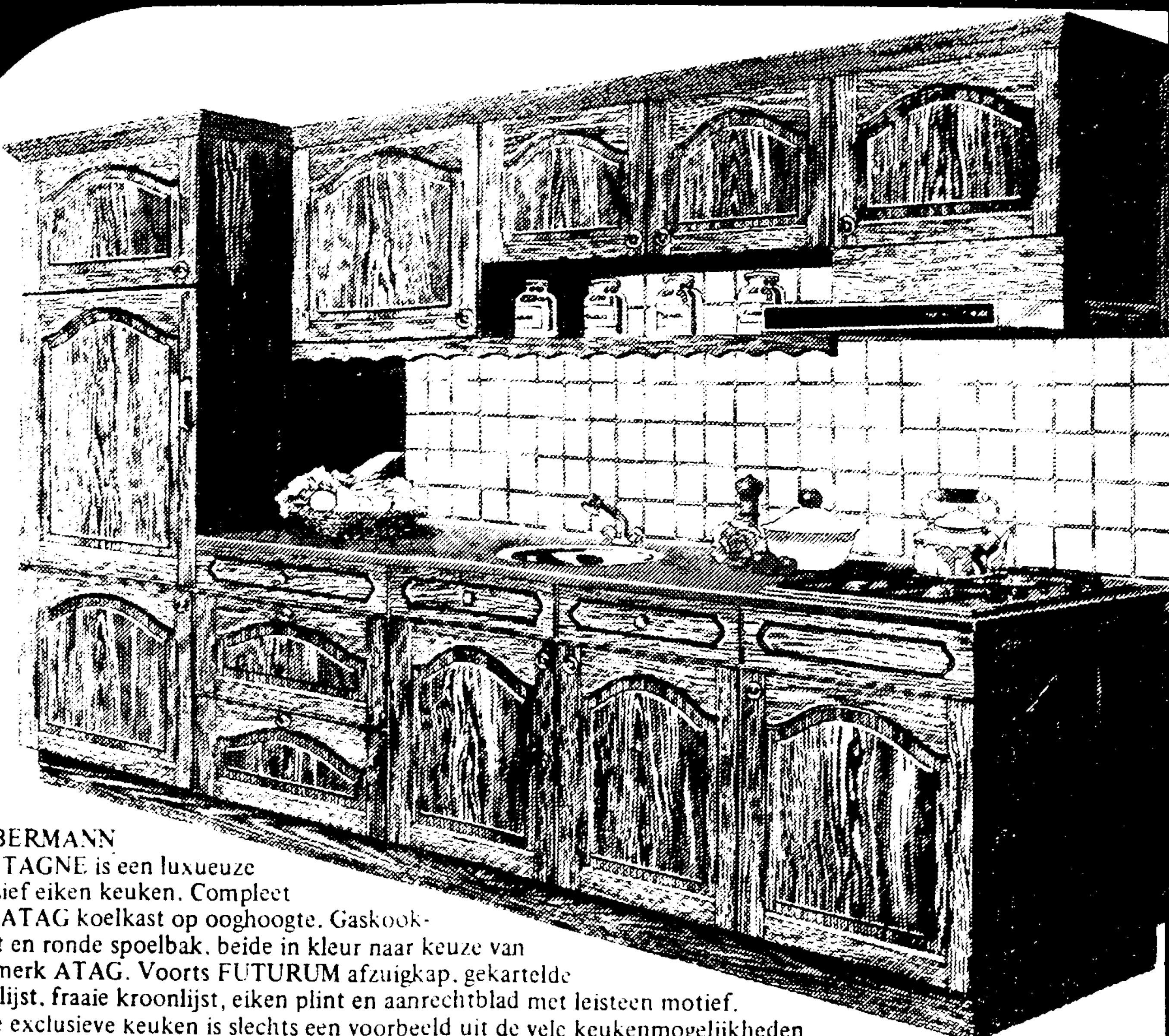
Wij verwachten van hem dat hij goede verkoopkwaliteiten heeft en vlot maar vooral aardig met onze klanten kan omgaan. Enige vakkennis of branche-ervaring zou wel fijn zijn. Hij kan bij ons een uitstekend salaris krijgen en prima sociale voorzieningen.

Persoonlijke sollicitaties morgen (zaterdag) tussen 10 en 12 uur op onze electroafdeling op de 2e etage.Vraag naar de heer Daalhuizen.

Schunck
ELECTRO-AFDELING HEERLEN

---

keukens, vloeren, wanden en plafonds



SILBERMANN BRETAGNE is een luxueuze massief eiken keuken. Compleet met ATAG koelkast op ooghoogte. Gaskookplaat en ronde spoelbak, beide in kleur naar keuze van het merk ATAG. Voorts FUTURUM afzuigkap, gekartelde lichtlijst, fraaie kroonlijst, eiken plint en aanrechtblad met leisteen motief. Deze exclusieve keuken is slechts een voorbeeld uit de vele keukenmogelijkheden van SILBERMANN. Er zijn nog talrijke andere uitvoeringen in onze keukenshowroom. Graag geven wij u volledig advies om zoveel mogelijk van uw wensen binnen een bepaald budget te realiseren.

jongeneel sittard produkten voor de bouw

Handelsstraat 8-10,
Telefoon: 04490 - 5544.
Komt u rustig vrijblijvend kijken en praten. Onze showroom is geopend: dagelijks van 8.15 tot 17.30 uur, zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

Alléén geldig vanaf heden tot het einde van deze maand

Gratis vliegweekend Rome bij aankoop van een Alfasud.



Kom naar uw Alfa-dealer.
Hij kan u er alles over vertellen.
Ook over de unieke 2 jaar lak-garantie.

Automobielmaatschappij MERCURIUS B.V. Honingmanstraat 61-63, Heerlen. 045-714441	Auto Centrale LIMBURG B.V. Nullanderstraat 102, Kerkrade. 045-455990	Automobielbedrijf HUB NIJSTEN BV Rijksweg Zuid 118, Geleen, 04494-43168	Autobedrijf H. VLEUGELS BV Scharnerweg 129-137, Maastricht, 043-627241	Automobielbedrijf E.A. KOZOLE BV Pasweg 50, Schaesberg, 045-311088

Bon

☐ ik wil eerst alles weten over leasen in het algemeen. Zend mij de leasebrochure
☐ ik zie wel wat in Circle Lease en zou graag zien, dat u mij opbelde voor een gesprek

Naam: ______
Adres: ______
Woonplaats: ______ Telefoon: ______

Stuur de bon in naar Circle Lease, Antwoordnummer 6, Amersfoort U kunt ook bellen: 033-49469 — LD3

Voor u auto's least, moet u deze bon insturen. Dat kan u honderden guldens schelen

In het kort de 9 Circle Lease voordelen:

1. **Lage prijzen.** Door onze beroepsmatige binding met auto's.
2. **Leasing „op maat".** Noem uw specifieke wensen maar.
3. **Soepel zakendoen.** Bij problemen is Circle Lease een begrijpende gesprekspartner.
4. **Deelleasen is mogelijk.** Zegt u maar wat u wilt.
5. **Snelle levering.** Of het nu om 2 of 200 auto's gaat.
6. **Alle merken.** Met optimale service.
7. **Altijd zeker van een auto.** Waar ook in Nederland
8. **Bemiddeling bij de verkoop van uw huidige wagenpark.** Tegen interessante prijzen.
9. **Uitgebreid servicenet.** In Nederland alleen al 300 service-punten

CIRCLE LEASE®

Audi

Circle Lease, een kopzorg minder

experts voor elk merk auto

GARAGE H. VENCKEN B.V.

Heesbergerstraat 60-64; Kruisstraat 63 HEERLEN. Tel.: 045-412641

GARAGE M. VENCKEN B.V.

Leijenbroekerweg 27, SITTARD. Tel.: 04490-5777

Dansschool Pauline en Leo Korsten

gediplomeerd F.O.O., IDTA en ISTD

danscursussen voor scholieren, tieners, twens en gehuwden.

lessen worden gegeven in:	aanvang:
't Volkshuis, Anjelierstraat 8, Geleen	maandag 29 aug.
Zaal J. W. Hermans, Havenstraat 20, Stein	maandag 29 aug.
Ontsp. "Chalet", Komeetstr. 25a, Treebeek	dinsdag 30 aug.
Fanfarezaal Ank en Annie de Jager, Hoofdstr. 191 Nieuwenhagen	dinsdag 30 aug.
Dancing Pavillon, Oranjelaan 11, Valkenburg	donderdag 1 sept.
Bar Benelux, Beekstr. 22, Meerssen	donderdag 1 sept.

Aanmelden en inf. telefonisch vanaf 15 augustus 04402-3657.

Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in
HEERLEN E.O.
zoeken wij:

AGENT-BEZORGERS

Bel 045-718100 toestel 232
of schrijf even een briefje
aan L.D. Nobelstr. 21 Heerlen

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Goedkoop geld

BEL SMETS MONEY-SHOP® 045-218218

Hoensbroek, (Heerlen), Akerstraat 210a, tel 045 218218
Venlo Koninginnesingel 70, tel 077 19775
Amsterdam Olympiaplein 51, tel 020 769828
Venray, Oude Oostrumseweg 6, tel. 04780 5870

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl kwijtschelding bij overlijden tot ƒ 25 000 bruto verstrekt krediet Verder géén kosten De tarieven van 72, 84 en 96 maanden zijn woningverbeteringskredieten (ook zonder eigen huis). Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk Overname bestaande leningen, mits zonder achterstand, meestal geen bezwaar Wij zijn onafhankelijke financieringsadviseurs en bemiddelen voor 8 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie en tarief mogelijkheden.

Opnieuw verlaagd tarief!

netto bedrag in handen	24 mnd vanaf	36 mnd vanaf	48 mnd vanaf	60 mnd vanaf	72 mnd vanaf	84 mnd vanaf	96 mnd vanaf
2.000	97	70	—	—	—	—	—
3.000	144	102	—	—	—	—	—
4.000	190	134	107	91	80	—	—
5.000	235	166	130	111	97	87	—
7.000	326	228	180	150	133	119	108
8.000	373	261	205	172	151	135	123
10.000	464	324	255	213	186	166	151
15.000	693	484	379	316	274	244	222
18.000	845	594	468	392	341	305	298
20.000	938	658	519	434	378	338	308
25.000	1170	821	646	541	471	420	382
30.000	1402	983	673	647	563	503	457

Snel beslist.. Kijk en vergelijk!!

2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden, vanaf:

10.000 is 120 × 137,- of 180 × 113,-
15.000 is 120 × 202,- of 180 × 170,-
20.000 is 120 × 276,- of 180 × 226,-
25.000 is 120 × 330,- of 180 × 282,-
30.000 is 120 × 394,- of 180 × 339,-

Geloogd Massief Eiken

Lang niet alle eikehout is geschikt voor de meubelen van de Meubelfabriek Oisterwijk. Wij verwerken langdurig gedroogd hout van eersteklas Europees eiken. Want alleen dát is bestand tegen logen, de traditionele manier om de struktuur van het hout beter tot z'n recht te laten komen.
En hoeveel massief eiken meubelen worden tegenwoordig nog gemaakt? De Meubelfabriek Oisterwijk doet niet anders. Zulke massief eiken meubelen zijn niet goedkoop. Zo'n eiken zit-, eet-, of slaapkamer van de Meubelfabriek Oisterwijk is dan ook een zeldzaam bezit. Iets om trots op te zijn. Iets om in een lijstje te zetten...

- eerste klas eikehout
- goed uitgewerkt in eigen droogkamers
- geloogd volgens oud recept
- eigen originele modellen
- gemaakt in eigen werkplaatsen
- verkoop uitsluitend in eigen toonzalen
- 12 jaar garantie
- ongekende service
- gratis thuisbezorgd door geheel Nederland

Verkoop uitsluitend in onze eigen 10 toonzalen

Amsterdam, Leidsekade 98-99, tel. 020-233917
Berkel (Z.H.), Noordeindseweg 116, tel. 01891-4670
Beverwijk, Parallelweg 100, tel. 02510-26923
Ede, Grotestraat 72/74, tel. 08380-16203
Heerenveen, Dracht 142, tel. 05130-25540
Hengelo (O), Deldenerstraat 3-5, tel. 05400-14370
Oisterwijk, Heusdensebaan 65, tel. 04242-9012
Utrecht, Hollantlaan 26, tel. 030-883762
Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925
Zuidlaren, De Millystraat 7, tel. 05905-3607

Geopend ma t/m za 9-18 uur en alle koopavonden

KLOP KLOP KLOP

STERCK IN 'T WERCK

Meubelfabriek Oisterwijk

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Te k. MERCEDES 200 D, 70, 71, 72 en 74 na 19 uur Hommerterweg 15B Hoensbroek. *

Te k.a. CITROËN 2CV4 i.g.st. bj. aug. '74. Te bevr. 045-453882.

Doe-het-zelf Garage Palemig-Heerlen spuiten en UITDEUKEN tev. alle kleurlakken leverbaar met mengmachine tel. 045-721848. *

Te k. OPEL Ascona 1.9 SR 75, sportwielen, nw. banden. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, na 19 uur.

Wij bieden aan met garantie: SIMCA Chrysler 1307 GLS metallic donder grijs plm. 10.000 km. demonstratiewagen 77 ƒ 14.000,–, Simca 1301 S Metallic blauw 74 ƒ 6.300,–, Simca 1301 S Metallic groen 73 ƒ 4.000,–, Simca 1100 LS 4-deurs wit 74 ƒ 5.000,–, Simca 1000 LS beige met vinyldak 74 ƒ 5.000,–, Simca 1000 S metallic groen 74 ƒ 5.000,– Sunbeam 1250 TC Stationwagen Rood 74 ƒ 5.500,–, Sunbeam 1250 TC rood 74 ƒ 5.500,–, Mini Cooper rood 73 ƒ 3.750,–, Renault R6TL wit 74 ƒ 6.400,–, Lada Stationcar wit 73 ƒ 2.500,–, Mazda 818 de luxe wit 76 ƒ 9.900,–, Lelijke Eend grijs 72 ƒ 1.450,–, Peugeot 104 Wit 74 ƒ 6.500,–, V.W. Passat geel 76 ƒ 12.300,–, Renault R4 rood 69 ƒ 350,–, Simca 1100 Metallic groen 74 ƒ 6.500,–, Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, 045-714717 en 717830, Voskuilenweg 125 046-714154. Molenberg-Heerlen. *

Te k. PEUGEOT 504GL, 1973, i.g.st. Pr. Irenestr. 107, Kerkrade, na 17 uur. *

MINI Cooper innocenti 1300, bwj. 75, radio, sportwielen, sportstuur enz., kmstd. 24.000. Datsun 120Y, bwj. 75 geel km 44.000. Mini 1000 bwj. 74, sportwielen km 40.000, kl. oranje, 1e eigenaar. Fiat 127, bwj. 73 kmstd. 25.000 als nieuw 1e eigenaar radio enz. Opel Kadett luxe bwj. 74 radio, nwe. banden. Austin Allegro 74 kmstd. 42.000 radio ƒ 5700. Renault R6TL, bwj. 72 groen, trekhaak, kmstd. 68.000, ƒ 3700. Citroën Eend moet weg bwj. 72, ƒ 1500, elke keuring toegestaan. Gar. financ., inruil G. G. Auto's Poststr. 21-16, Schaesberg 310838.

Te k. RENAULT 12 bwj. 70 na 18 uur, tel. 04447-2387. *

KADETT L Coupé rood, ƒ 1450, 2CV Eend, type 72, ƒ 1250. Hamerstr. 16, Hrl. (bij Amb.school).

Te k. MAZDA 1000, bj. 73, vr.pr. ƒ 3200, 50.000 km. Motor Honda 4cyl. 350 cc, 8.000 km gel., ƒ 3400. K. Doormanstr. 86, Ubach o. Worms.

Te k. DAF 55, i.z.g.st., bj. 73, pr. ƒ 3400. Lijsterstr. 3, Eygelshoven 045-351773. *

Te k. prachtige FORD Taunus 1300, bj. 71 i.z.g.st. en Austin Mini Cooper i.g.st., inr. mog. Ceintuurstr. 63, Schaesberg tel. 045-317312.

Te koop HONDA 500 Four in uitstekende staat, met dubbele schijfrem. Marving uitlaat, bouwjaar 1974. Haansberg 2, Brunssum. *

Te k. PEUGEOT 504, 69. Dir. v.d. Vennestr. 2, Kerkrade, tussen 18 en 20 uur.

Te k. DAF 55, i.z.g.st., bj. 73, pr. ƒ 3400. Lijsterstr. 3, Eygelshoven 045-351773.

Te koop SIMCA Ralley, bwj. 1974, km 32.000 i.z.g.st. Te bez. van 15 tot 19 uur. Laurentiusplein 11, Voerendaal.

Te k. SIMCA 1100, 3-drs., bwj. 72, kmst. 73.000, vr.pr. ƒ 2750. Te bevr. na 17 uur Beethovenstr. 10, Oirsbeek.

Te k. z.g.a.n. SIMCA 1000GLS, bwj. sept. 74, v. 1e eig., 27.000 gel. Huyn v. Rodenbroeckstr. 32, Hrl.

Te k. OPEL Kadett, 4 banden z.g.a.n., t.e.a.b. na 18 uur. Tel. 045-315287. *

Te k. CITROËN Sport 11 fam., bj. 1954. Tel. 045-717340. *

Te k. DAF Verhuiswagen, bj. 71 en Clark heftruck op gas. Tel. 045-218610.

Te k. MAZDA 1200 type 71 i.z.g.st. ƒ 1.600,–, Dr. Kuyperstr. 76, Treebeek-Brunssum.

SUZUKI GT 750 bwj. 76 april, verz. tot mei 78, 3-in-1 uitl. H4 en sportzit te bevr. Bernhardstr. 16, Schinveld, na 19 uur.

Te k. MAZDA 1200 70 zelz. mooi en pr. lopend ƒ 1.600,– ook te ruil tegen grotere, Oude Heerlenerweg 1, Sittard-Leyenbroek.

Te k. OPEL Kadett vr.pr. ƒ 1.500,–, Anemonenstr. 123, Kerkrade-W.

Te k. MINI 1000 super de luxe m. sportvelgen en sportstuur pr. ƒ 1.500,– te bevr. Winselerhof 32, Terwinselen.

Te k. AUSTIN 850 (mini) 70 sportief uitgev. en pr. lopend ƒ 1.300,–, tel. 04490-10548.

Te k. VOLVO 142 S de Luxe bwj. 71 met LPG-installatie, prijs ƒ 5.000,–, tel. 04490-17956.

Te k. BMW 2500, bwj. 71. Opbraakstr. 5, Hoensbroek. *

Van part. te k. weg. omst.h. PEUGEOT 504 TI, 2 mnd. oud, metaalkleur, stuurbekracht. electrisch bediende voorruiten, LPG install. Te bevr. tel. 045-453341 na 17 uur. *

Te k. ALFA Romeo Julia Super 1300 i.z.g.st. bwj. 71, pr. ƒ 2.400,–, tel. 04490-18558.

Te k. BUGGIE Rusca bwj. 75, ƒ 4.000,–, Ford Capri 1500 XL bwj. 70 ƒ 2.250,–, Ringstr. 5, Hoensbroek. *

Te k. weg. omstandigh. Toyota Crown 2000 met gasinst. bwj. 70 te bevr. 045-217032 na 18 uur vr.pr. ƒ 1.750,–. *

OPEL Kadett caravan geh. ger., gespoten nw. banden en uitlijnrapp. rek. aanwezig nw. rall, motor 36000 km desk. onderz. toegest. puntgaaf ƒ 800,– Tel. 045-310837.

Te k. PEUGEOT 504 GL met schuifdak bwj. '74, z.g.a.n. Venweg 5, Brunssum. *

Te k. PONTIAC Grande Trans AM bwj. 2e helft '75 alle extra's i.s.v.n. tel. 045-311095. *

Te k. 2 C.V., 4, 5 mnd. oud inruil mogelijk 1213-laan 33, Nieuwenhagen. *

T.k. PEUGEOT 104 dec. '74, kl. groen, Roebroekerweg 67, Heerlerheide na 17 uur zat. de hele dag. *

Te k. SIMCA 1100 GLS, 4-deurs, '72, 76000 km., kl. metall. grijs. Breijman, Tulpstraat 31, Heerlen. *

Te k. SIMCA 1000 LS '71. Vr.pr. ƒ 650,–, V.W.kever '69 vr.pr. ƒ 450,– Treebeekstr. 77, Treebeek. *

FIAT 600 te k. bwj. '69. Vraagpr. ƒ 400,–. Te bevr. na 17.30 u. 045-312115. *

TOYOTA Corolla 1200 bwj. '70 z.m.i.z.g.st. ƒ 1550,–, Zwaluwstr. 23, Eygelsh.Hopel, 045-352524.*

Te koop VW personenbus met banken bouwjaar '69, Th. Hulsman, Kemkensweg 5a, Amstenrade. *

Geen echte EEND maar een eendauto 2cv bwj. '71, pr. ƒ 1100,–, Eggelaan 13, Brunssum. *

Te k. v. 1ste eig. GOLF LS 18000 km., bwj. '76, te bevr. Rembr. v. Rynstr. 26 Kerkrade, tel. 456217 na 17.00 uur. *

Tk. FORD Capri bwj. '70 ƒ 750,– na 18 uur, Zuidooststr. 2, Schaesberg, 310418. *

V. part. te k. PEUGEOT 104 GL 13 mnd. 16.000 km. na 17 uur 045-721398. *

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '71, Rembrandtstr. 27, Elsloo. *

Te k. V.W. campingbus, Hopelerweg 166, Eygelshoven (na 18 uur.) *

Te koop CITROËN 2cv6, nov. '71, 53000 km., zeer goed onderhouden ƒ 1800,–, tel. 04405-1700. *

T.k. OPEL Ascona 1900 SR bwj. '75 kl. metalic blauw, br. banden + spoiler. Te bevr. na tel. afspr. Bronkstr. 45, Hrl. tel. 045-218054. *

T.k. MERCEDES 280S bwj. '74 km.std. 60.000 elektr. schuifd. radio, gasinst. tel. 045-311985, Wilhelminastr. 18, Schaesberg.*

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

DAF 55 marathon bwj. '71, pr. ƒ 1350,–, tel. 045-253495. *

Te k. SIMCA bwj. '70, Kasperenstr. 59, Kerkrade-W. na 18.00 uur. *

T.k. SUZUKI T 350 i.z.g.st. 7000 km. gel. vr.pr. ƒ 2400,–, Industrieterrein 18, Kerkrade-West. *

Tk. FORD Taunus 1600L bwj. '74, Kuringenstr. 29, Nieuwdorp-Stein. *

T.k. OPEL Commodore mag gekeurd worden 100% in orde, zeer mooi, bwj. 1973 te bevr. Ericastraat 24, Sittard, tel. 17090. *

Niet alleen mooi, maar zeer goed in orde deze PEUGEOT 104, bwj. '73 vr.pr. ƒ 4400,–, inr. grotere mog. Hoofdstr. 326, Schaesberg. *

Goede betrouwbare nieuw klein model AUDI 80S '75 kl. groen schuifd. inr. mog. pr. ƒ 6900,–, Op gen Steen 30, Schaesberg. *

DATSUN 100A Luxe, okt. 76, nw. auto veel extra's, ƒ 7500. Datsun 100A Stationcar 75, z.g.a.n. ƒ 5800, inr. en keuring toegest. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg. *

Met Bovaggarantiebewijs OPEL Record II 75, Ascona 16S gasinst. 75, Kadett 75 3x, Kadett 73, Kadett Combi eind 74, Ford Escort II 75, Ford Escort 1300L jub.uitv. 75, Taunus 1600XL 72, Renault 12 75, Toyota Celica 74, Citroën Dyane eind 74, Mazda 1300 eind 72. Gar. N. v. Hees, Litscherveldweg 4, Heerlerheide, tel. 045-214341. *

RENAULT 4L 73, i.z.g.st., ƒ 1950. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school). *

Te k. DYANE 6, bj. 70, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 850, Renault R6, bj. 69, vr.pr. ƒ 950. Kaardenbekerweg 20, Craubeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994. *

Te k. RENAULT R6, bj. 71. Willem Alexanderhof 4, Munstergeleen, tel. 04490-15743. *

Weg. omst. te k. FORD Escort 1100L, bj. 1971, kl. geel, i.g.st. Te bevr. Klein Graverstr. 25, Kerkrade-W na 16.30 u.

Te k. ALFA Romeo ƒ 2500. Te bevr. Pr. Irenestr. 31, Kerkrade. *

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal Geopend van 8-18.30 uur of bel. na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099. *

Te k. OPEL Kadett 72 beige Eurenderweg 19, Heerlen *

AUDI 100LS 30.000 km 76. Audi 80L 74, Kadett 75, Toyota Celica ST 73, Morris Marina Coupé 1300 Super 76, 20.000 km, Ford 1300 Coupé 73, Opel Ascona met gas 74, Austin Allegro 1300 Super 75, Datsun Cherry de L. 74, Escort 1100 de L. 73, Datsun 140J 73, Peugeot 204 72, Fiat 127 72. Inruil garantie en financiering. Automobielbedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729. *

VW Golf de L. 75, Toyota 1200 Coupé 74, Toyota 1000 de L. 75, Mercedes 200D 74, VW 69 ƒ 750, Fiat 128 73, Ford Capri 1600 73, Ford 2000 Coupé 72 met gasinst. Elke keuring toegestaan, garantie financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 721406. *

OPEL GT liefhebbers attentie. Door particulier t.k.a. GT 1900, als 2e auto gebr., weinig km gereden. Zeer apart: goud metaliek, verchr. bagagedr., sierdoppen, houten stuur enz. Motorisch perfect. Stationstraat 43, Hoensbroek. *

VW Golf autom. 10 mnd. oud. ƒ 4.000,– onder nw.pr. Garantie inr. en financ. Heiluststr. 63, Kerkrade-W 045-413222. *

Te k. TOYOTA Corolla Coupé 73, z.g.a.n., ƒ 3950, Eendje 73, 1950, Simca Rally 72, 1500. Inr. en financ. Heiluststr. 63, Kerkrade-W, 045-413222. *

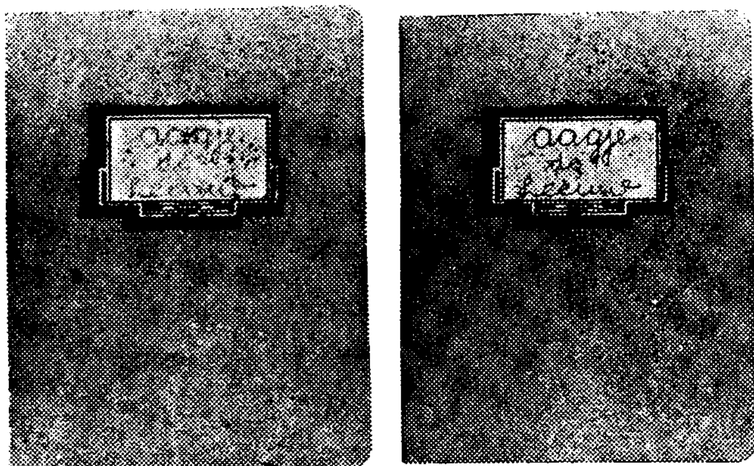
Te koop mooie DYANE, 40.000 km gelopen. Koopje!! Uterweg 91. Heerlerheide. *

Een woord van de Topticien bij het begin van het nieuwe schooljaar



Eén op de vijf kinderen ziet onvoldoende zonder het zelf te weten.

Goed zien is het halve werk



Het schoolseizoen is al begonnen, maar beter laat dan nooit: uit een onlangs gehouden schoolonderzoek in Limburg bleek, dat maar liefst 20% van de kinderen een bril nodig had zonder het te weten! Dat is geen bangmakerij maar een goede reden om bij de minste twijfel met uw kind(eren) een bezoek te brengen aan uw oogarts voor een oogonderzoek. Kinderen komen er doorgaans te laat achter dat zij minder zien dan hun klasgenoten. Blijkt een bril noodzakelijk, dan bent u bij Topticien Brilmij aan het juiste adres. U vindt daar een ruime keus in kindermonturen zowel in prijs als in model. Vanzelfsprekend is ook de unieke Topticien Brilmij-garantie van toepassing op de bril van uw kind.

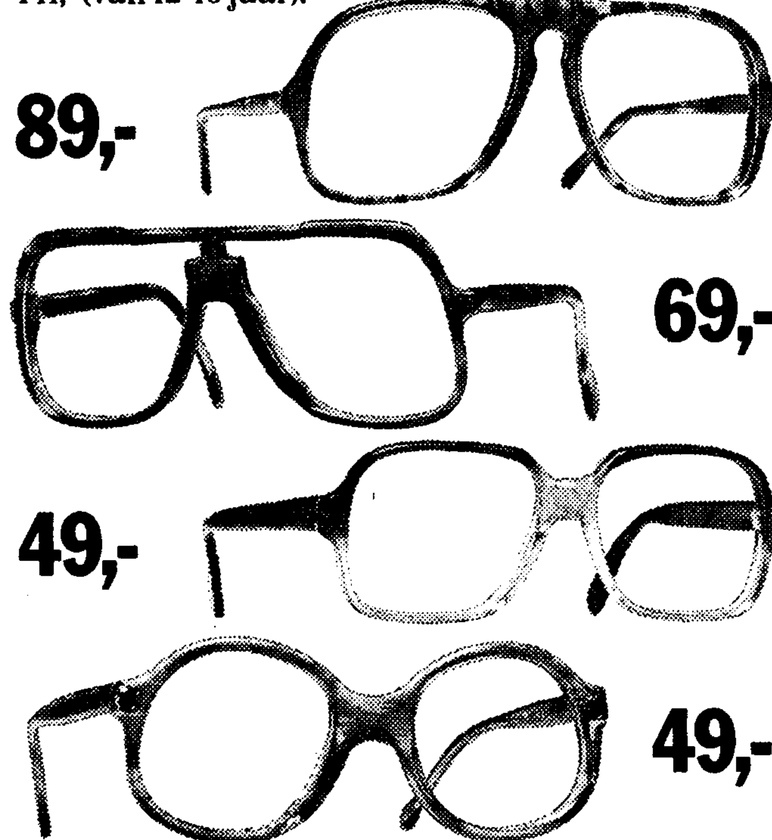
Topticien Brilmij heeft gratis een gemakkelijke oplossing

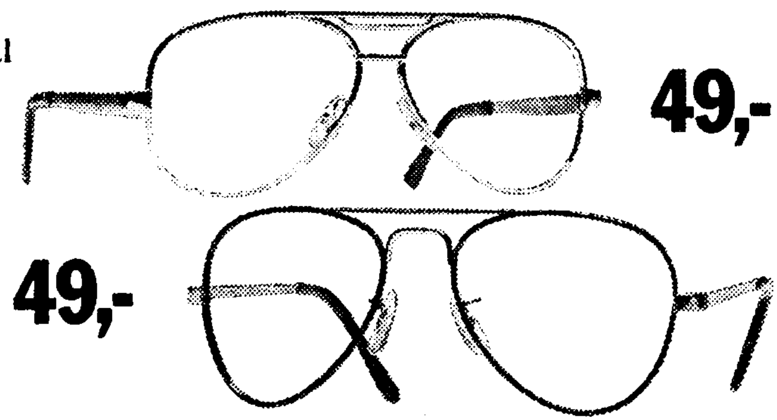
Da's nou typisch Topticien Brilmij. U komt even met uw kind naar Topticien Brilmij, er is altijd wel een vestiging bij u in de buurt, u kunt altijd binnenkomen zonder afspraak en u wordt direkt geholpen door rijksgediplomeerde deskundigen en dan testen we even het zicht van uw kind. Gratis, zonder enige poespas en interessant voor uw kind. Uw kind kijkt even door een optisch meetinstrument en als er een afwijking geconstateerd wordt dan geven wij u het advies via de huisarts een oogarts te raadplegen. Maar voordat u denkt „mijn kind een bril, wat jammer", kijkt u dan meteen even rond bij Topticien Brilmij. U bent er dan toch en u zult zien, er is zoveel keus dat u iets zult vinden dat bij uw kind past en waar hij of zij trots op zal zijn.

Uw kind met een bril is ook mooi

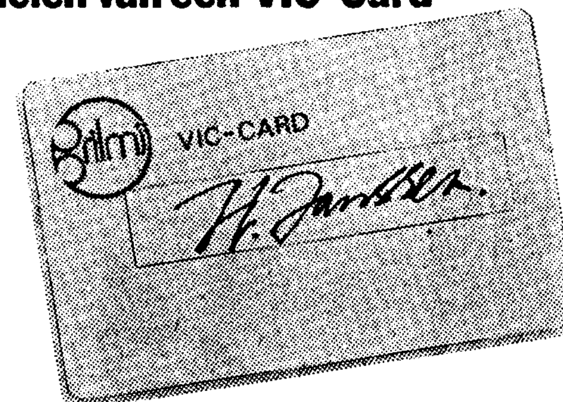
Als u na de gratis ogentest van Topticien Brilmij naar de oogarts bent gegaan en een bril is voorgeschreven, dan hoeft u daar niet over in te zitten. De keus in kindermonturen bij Topticien Brilmij is zo groot dat u samen met uw kind zeker iets zult vinden dat zijn of haar uiterlijk ten goede zal komen. Misschien bent u het zelfs al na de gratis controle test over een mooi model eens geworden. En gun uw kleine ook een beetje ijdelheid!

Bij Topticien Brilmij zijn er monturen voor ieders keuze volgens de laatste mode en in alle prijsklassen. Ook zeer voordelige. Kijkt u even naar de onderstaande voorbeelden. Boven de Topticien Brilmij korting voor ziekenfondsleden van 20% met een maximum van f 20,- geeft uw ziekenfonds u een extra vergoeding van f 7,50 (tot 12 jaar) en van f 11,- (van 12-16 jaar).





Uw zoon of dochter krijgt gratis de voordelen van een VIC-Card

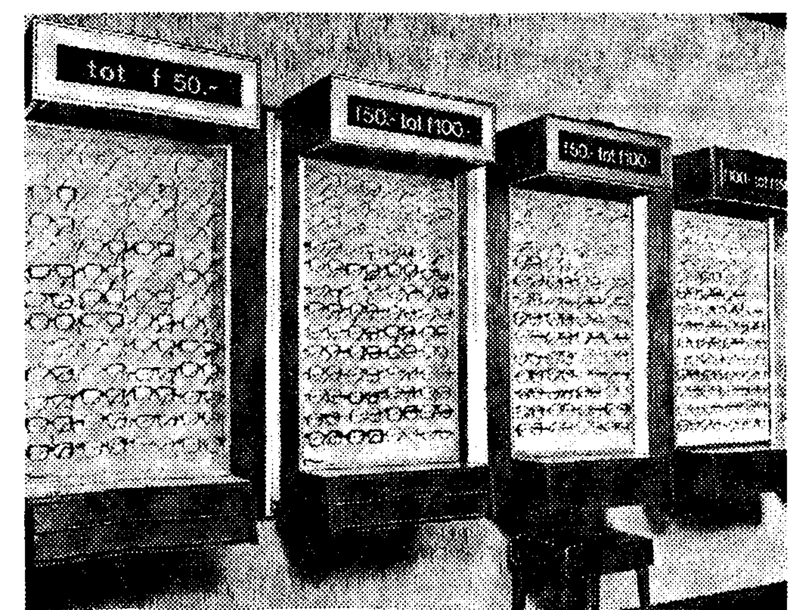


De VIC-card geeft recht op steeds hogere kortingen op de volgende aankopen: Brillen of contactlenzen en ook op alle andere artikelen die men bij Topticien Brilmij koopt. V.I.C. is dan ook de afkorting van Very Important Customer, wat Zeer Belangrijke Klant betekent. En dat zegt meer dan u zo op het eerste gezicht zult denken. Want bij een aantal opeenvolgende aankopen kan die V.I.C. korting verrassend snel oplopen.



Als u komt voor uw kind, kijk dan meteen even voor uzelf

De gratis ogentest voor uw kind geldt ook voor uzelf. Kijk meteen even mee door het meetinstrument. Dat vindt uw kind leuk en u weet meteen ook (gratis natuurlijk) hoe uw ogen ervoor staan. Misschien bent u wel zonder dat u het merkt ook aan een bril toe. Onze ogen veranderen snel met het ouder worden. Daar moeten we rekening mee houden vooral met zaken als autorijden, sport en televisie kijken. Als u met uw kind bij Topticien Brilmij bent, kijk dan ook meteen even naar de zeer grote en zo ongelooflijk overzichtelijke collectie monturen. De tijden veranderen snel. Een montuur bepaalt mede ons gezicht. Misschien bent u echt aan een moderner of sportiever montuur toe. Wellicht heeft u een tweede ernstiger montuur nodig voor uw positie in de zaak. Bij Topticien Brilmij is er keus en begrip voor de kleinste wensen. U vindt een ongelooflijk grote keuze, keurig per prijsklasse gerangschikt aan de wand. En de prijsklassen beginnen aanzienlijk lager dan u wellicht vermoedt. Ook over contactlenzen kan Topticien Brilmij u meer vertellen dan wie ook.



Kortingen

Topticien Brilmij is leverancier van alle ziekenfondsen. Dus die korting heeft u als ziekenfondslid in ieder geval bij Topticien Brilmij. Bent u boven de 65 dan geeft Topticien Brilmij daarbij nóg een speciale korting. Daarbij nog de VIC-card en u bent bij Topticien Brilmij zeer voordelig uit.

Zorg

Een bril is zeer persoonlijk en komt er precies op aan. Bij Topticien Brilmij bent u in goede handen. Want Topticien Brilmij heeft rijksgediplomeerde opticiens/contactlensspecialisten tot uw dienst, die over jaren ervaring beschikken. Daarbij kunnen zij ook u wat betreft uw type uitvoerig adviseren.

Gratis vervanging

Complete brillen en contactlenzen van Topticien Brilmij worden bij verlies of onherstelbare beschadiging gedurende één jaar na aankoopdatum één keer gratis vervangen. Bij Topticien Brilmij bent u zeker van volledige nazorg en service zonder reparatiekosten. Ook voor uw kinderen. Maar ook reparaties na een jaar die nodig zijn omdat uw bril door een ongelukkige samenloop van omstandigheden in de knel heeft gezeten, zullen meestal kosteloos verricht worden. Dat is meer dan 100% garantie bij de Topticien Brilmij.

Waar?

Topticien Brilmij heeft vestigingen door heel Nederland. Dat is één van de redenen waarom Topticien Brilmij meer voor u kan doen dan anderen. Hieronder ziet u de vestigingen bij u in de buurt.

Heerlen

Geleenstraat 13, tel. 045-712306

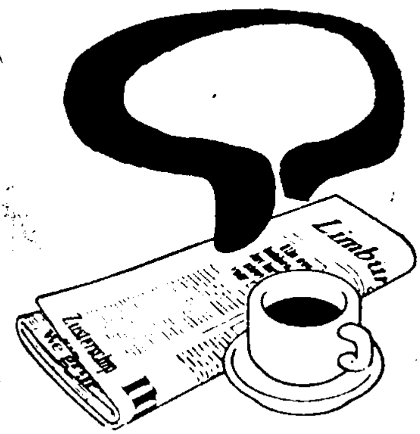
Brilmij. De Topticien van Nederland goed zien is ons werk

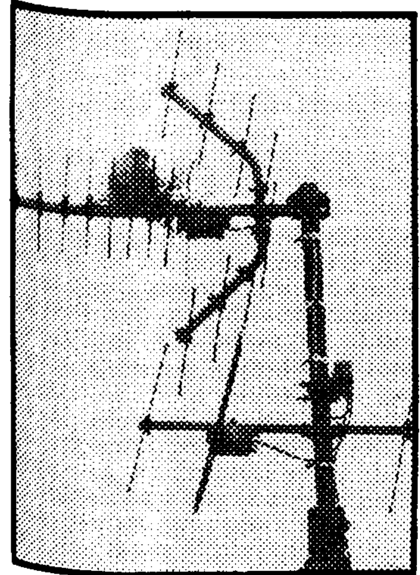


Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 19 augustus 1977 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.





Televisienest

● *„Höbste doeve in de tillevisie" vroeg de buurman van de heer Aretz (Bockhoutstraat 6 in Eygelshoven) hem dezer dagen. Toen de heer Aretz met vragende blik terugkeek wees de buurman naar boven. En toen zag de heer Aretz het ook. Boven in zijn televisiemast, een draaibare nog wel, had een duivenpaar genesteld. De duiven en de televisiekijkers hebben geen last van elkaar. De duiven trekken zich van het draaien niets aan en het beeld van de heer Aretz is uitstekend gebleven. De heer Aretz vond het zo leuk, dat hij de krant belde, die fotograaf Dries Linssen weer op het spoor zette. Dries vond het al even leuk. En daaraan is bovenstaand plaatje te danken.*

Jubilaris

● *Woensdag heeft technisch ambtenaar Harry Scheepers van de gemeente Heerlen in stilte zijn zilveren jubileum in overheidsdienst gevierd. Stilte is eigenlijk niet het juiste woord. Het is zelfs een daverend feest geweest in de zaal in Oirsbeek, die de Amstenradenaar Harry Scheepers voor deze gelegenheid had afgehuurd. Maar dan voor vrienden, kennissen en collega's. Namens het gemeentebestuur heeft de gemeentesecretaris, mr. Op den Camp, de jubilaris en diens echtgenote waarderend toegesproken en geprezen om zijn deskundigheid en plichtsbetrachting. Harry Scheepers is in het raadhuis te Heerlen de man achter de schermen zonder wiens medewerking tentoonstellingen en andere gebeurtenissen gewoon niet kunnen doorgaan. En dat in het raadhuis alle lampen branden zodat geen ambtenaar zijn ogen behoeft te bederven is eveneens aan Harry te danken. Niet ten onrechte is hij populair. Een mooi cadeau kreeg hij nog woensdagavond toen Ajax, de club waarvan hij supporter is, via de televisie een 2–1 overwinning in de feestzaal deponeerde.*

Drukke tafel

● *Onze man uit Voerendaal, die door zijn vrienden en onze man van Palemig Siem wordt genoemd, is neergestreken in Balduinstein, dat blijkens de postzegel in de Duitse Bondsrepubliek ligt. Hij was er incognito. Althans dat dacht ie totdat er acht Limburgers bij hem aan tafel zaten. Samen met Siem krijgt u derhalve de groeten van zijn Wiesje en verder van Hub, Cor, Nelly, Cato, Miariam, Wies en Ger. En wij maar hopen, dat Siem in Balduinstein beter weer heeft dan wij hier donderdagmorgen beleefden.*

Waar?

● *In de raadsvergadering te Bocholtz pleitte raadslid Johan Ploumen voor verbetering van de weg Oude Heide. Burgemeester Persoon: „Als u mij nu zegt, waar ik Oude Heide kan vinden.....". Verscheidene raadsleden keken ook verwonderd op wethouder Hofman na, die uitlegde: „Dat is bij de Krupp-fabrieken". En toen wist nog niemand het. Zelfs raadslid-postbode Hein Beckers keek bedenkelijk. Onze man ter plaatse, die tijdens de raadsvergaderingen zijn mond moet houden maar die in deze kolom zijn ideeën kwijt kan, adviseert de raadsleden eens te gaan zoeken in de richting Bocholtzerheide.*

Fietspaden

● *De leden van de Heerlense commissie voor bedrijven keken er wel even van op toen raadslid Thei van Bergen protest liet aantekenen tegen het feit, dat er in Heerlerheide weer leidingen onder het fietspad worden gelegd. Thei legde daarom uit: „Dat betekent dat het fietspad wordt gemaakt van tegels, die kunnen worden opgebroken als er iets met de leidingen is. En dat geeft ongelijke fietspaden". Thei, die als fervente fietser weet waar ie over praat noemde het ondingen. Hij had in zoverre geluk, dat commissievoorzitter Hub Savelsbergh ook publieke werken in zijn portefeuille heeft zodat hij de klacht meteen kan doorgeven.*

Behoefte aan vijf nieuwe tandartspraktijken

Tandheelkundige hulp in Kerkrade 'treurig'

KERKRADE – Uit een onderzoek van het NKV afdeling Kerkrade is gebleken dat binnen enkele jaren behoefte is aan vier tot vijf nieuwe tandartspraktijken in Kerkrade. De vakbond noemt de situatie in de tandheelkundige hulp „treurig" en „bijzonder slecht". Het onderzoek naar de kwaliteit van de tandheelkundige verzorging in de gemeente is door het NKV op gang gezet na herhaalde klachten van inwoners. Het blijkt dat 7 tandartsen een totaal aan 48.000 patiënten verzorgen hetgeen neerkomt op ongeveer 7000 patiënten per arts. Het landelijk gemiddelde ligt rond 3.200 patiënten.

Twee van de Kerkraadse tandartsen zijn ouder dan 60 jaar en twee zijn ouder dan 50 jaar. „Te verwachten valt, dat binnen 3 jaar als er geen nieuwe vestigingen komen de resterende 5 tandartsen alles zouden moeten opvangen, dit terwijl het nu al met 7 tandartsen geen haalbare kaart meer is. In Kerkrade-West is op dit moment slechts een tandarts gevestigd die zeker binnen 3 jaar ophoudt. Kerkrade-West telt ongeveer 20.000 inwoners welke in principe van deze ene praktijk gebruik kunnen maken. Het is zonder meer duidelijk dat dit een zorgwekkende situatie is", aldus het NKV. Volgens de vakbond is het bezoeken van tandartsen buiten Heerlen geen ideale toestand temeer daar die tandartsen „volledig bezet zijn door patiënten uit eigen praktijk". Volgens het NKV zijn de Kerkraadse tandartsen zonder meer overbelast" hetgeen tot gevolg heeft dat de medische conditie van enkele artsen zeer te wensen overlaat." Extra probleem is nog dat enkele duizenden patiënten van wijlen tandarts Vonhoegen nog steeds geen nieuwe tandarts hebben gevonden.



● *De heer Grams bij de modderpoel in het voetpad*

Bewoners opgescheept met wateroverlast

Spoordamstraat boos op gemeente

door Wiel Lankes

HEERLEN – Een hoofdwaterleiding onder een voetpad, die door ouderdom met de regelmaat van de klok stuk is, is er de oorzaak van dat een viertal bewoners aan de Spoordamstraat al enkele maanden lang opgescheept zitten met grote plassen water en modder aan de ingang van hun woning. Zij kunnen niet in of uit hun huis komen zonder door het water of door de modder te moeten baggeren.

Bij nat weer moeten de bewoners gebruik maken van de tuin van een buurman willen zij zonder al te veel overlast de Spoordamstraat bereiken. De kinderen hebben als zij naar school moeten of buiten willen gaan spelen van deze nare toestand wel de meeste hinder. Het pad waaronder de waterleiding ligt is in eigendom van de bewoners.

De heer H. Grams, een van de bewoners: „Om de twee weken is deze waterleiding stuk en moet gebroken worden. Daar is natuurlijk niets aan te doen want het lek moet hersteld worden. Maar wat er daarna gebeurt is niet nodig. Het pad wordt namelijk dan weer dicht gemaakt met de Franse slag, waardoor een grote modderpoel met gaten waarin het water vrij spel heeft achter blijft en wij weer opgescheept zitten met de rotzooi.

Door een vrachtrijder wordt het pad voorzien van een beetje zand en daar moeten wij het dan maar mee doen.

Ik heb voor 500 gulden een oprit laten aanleggen om met mijn auto in de garage te kunnen komen. Maar meer dan eens moet ik de wagen buiten laten staan, omdat ik anders meer modder in de garage krijg als er buiten ligt. Klachten worden steeds afgedaan met beloftes en daar blijft het dan bij. Als er een nieuwe leiding wordt gelegd is de gemeente van het openbreken af en wij zijn verlost van de overlast", zegt de heer Grams.

Ir. P. Vlas directeur Gemeentebedrijven: „Deze overlast is ons bekend en wij gaan beslist hier wat aan doen. Binnen enkele dagen zullen wij onder het pad een nieuwe leiding gaan aanleggen en bij droog weer ook het pad zelf onder handen gaan nemen, zodat de bewoners verlost zullen worden van deze overlast".

Bremen en van der Linden:

„HERINDELING IS ONONTKOOMBAAR"

NIEUWENHAGEN – „Alle partijen in de Kamer zien de noodzaak van gemeentelijke herindeling in", zo verklaarde gisteravond het CDA-Kamerlid Wiel Bremen tijdens een CDA-forum in Nieuwenhagen, daarmee aangevend dat ook hij er voorstander van is. Hij noemde gemeenschappelijke bovengemeentelijke regelingen een stuk noodoplossing voor dingen die men vanuit grotere gemeenten beter zou kunnen doen èn waarop dan een beter democratische controle zou kunnen zijn. „Er zijn", aldus Wiel Bremen „voorbeelden te over: recreatieschappen, industrieschappen, zaken van ruimtelijke ordening. In al deze regelingen heeft de burger thans te weinig inspraak".

Het kamerlid noemde in dit opzicht Zuid-Limburg een „proeftuin" voor een bredere samenwerking, ook in Europees verband. Dit viel slecht bij burgemeester Meyer van Nieuwenhagen, die vond dat als er over een proeftuin gesproken wordt er in Limburg en met name in de Oostelijke Mijnstreek al genoeg „proeven" genomen zijn. Hij legde de woorden van Wiel Bremen uit als zou de regio als proefkonijn gebruikt worden. „Daar passen we voor" riep hij geëmotioneerd uit. Een groot applaus viel hem ten deel. Kamerlid René van der Linden zag wel voordelen in het bestaan van kleinere gemeenten, maar meende ook dat herindeling een onontkoombare zaak is die door heel het land gelijke en algemeen aanvaarde aspecten heeft. Wiel Bremen tenslotte: „Ik kan me niet indenken dat een wetsontwerp tot herindeling de Kamer niet haalt".

Gemeenschapshuis Wieër zaterdag officieel open

HEERLEN – Het gemeenschapshuis Passart-Wieër zal zaterdag(morgen) om 13 uur officieel worden geopend door de twee Heerlense wethouders J. Andriesma en H. Savelsbergh. Vanaf 12 uur speelt en trekt het Schalmeienkorps en na de opening vanaf 14.30 uur zorgt het dans- en showorkest de Goaze voor muziek. Om 15.30 uur geeft de showband van de Rumpense verkenners uit Brunssum een uitvoering. 's Avonds vanaf 20 uur zorgt het orkest Fly voor goeie muziek en ook het zangduo Peggy en Richard is van de partij. De hele middag is op het terrein rondom het nieuwe gemeenschapshuis een fancy-fair. Zondagmorgen wordt het openingsfeest besloten met het frühschoppen. Het gemeenschapshuis aan de Oranjeboomstraat in de Passart, gevestigd in het voormalige houten schoolgebouw krijgt de naam 't Krotje. Arthur Beusem heeft daarmee de prijs gewonnen waarnaar de lagere schooljeugd heeft gedongen via het inzenden van suggesties voor namen.

Total loss na slipparij

VOERENDAAL – Tijdens een hevige regenbui gistermorgen is rond kwart over zeven de auto van H. uit Heerlen op de autoweg bij Voerendaal in een slip geraakt. De wagen is in de berm tegen de stellage van een ANWB-bord gevlogen. Het bord viel naar beneden en een deel daarvan kwam op het dak van de wagen terecht.

GS KAPITTELEN GEMEENTE NUTH:

'Subsidie aan MAVO Schimmert illegaal'

NUTH – Gedeputeerde Staten heeft de gemeente Nuth verboden buitenschoolse activiteiten van de MAVO 'Op de Bies' in Schimmert te subsidiëren. Volgens de GS is de geldelijke steun van de gemeente „in strijd met de bepalingen van de wet op het voortgezet onderwijs (VWO)". B en W van Nuth stellen de gemeenteraad in de vergadering van maandag 22 augustus (19 uur) voor om het raadsbesluit van 2 mei 1977 waarin de subsidie aan de school wordt verleend in te trekken.

Volgens gemeentesecretaris P. Pöttgens heeft „het schoolbestuur via een achterdeurtje geprobeerd van diverse gemeenten waarin leerlingen van de MAVO in Schimmert wonen subsidie voor bepaalde buitenschoolse activiteiten te krijgen". Volgens de gemeentesecretaris is het in Nuth wel bekend dat buitenschoolse activiteiten van scholen voor voortgezet onderwijs alleen door de rijksoverheid mogen worden betaald. „Maar we dachten dat het hier ging om zaken die niet onder die bepaling vielen. Men heeft ons die activiteiten ook nooit nader beschreven".

De directeur van de MAVO 'Op de Bies' A. Lenoir (tevens raadslid in de gemeente Nuth - red.) vindt de uitlating van secretaris Pöttgens omtrent het 'achterdeurtje' betreurenswaardig. „De gemeente heeft ons vorig jaar ook gesubsidieerd maar toen was het gewoon in de begroting opgenomen. Nu was ik wat later met de aanvrage en daarom moest er een begrotingswijziging komen. Normaliter viel het GS niet op maar nu opeens hebben ze het in de gaten gekregen". De andere gemeenten die de school subsidieerden zijn eveneens door GS gekapitteld. „We wisten eigenlijk wel dat het niet mocht maar er zijn zoveel scholen, onder andere de huishoudschool in Nuth, die subsidie van gemeenten krijgen. Ik gun ze dat maar ja voor ons is het nu afgelopen", aldus de heer A. Lenoir.

Bleijerheide en Nulland bespreken welzijnsplan

BLEIJERHEIDE – Op initiatief van de stichting Open Jeugdwerk gaan de inwoners en vooral de verenigingen van Bleijerheide en Nulland op dinsdag 23 augustus om 20 uur samen praten over de welzijnsplannen van de gemeente Kerkrade. De avond wordt gehouden in lokaal Gibbels aan de Franciscanerstraat in Bleijerheide. Het overleg wordt gehouden aan de hand van het rapport „de uitgangspunten voor een sociaal-cultureel welzijnsbeleid in Kerkrade" dat in juni door het gemeentebestuur aan een aantal verenigingen werd toegezonden. Voordat de gemeente het vijfjarenplan voor de jaren 1980 tot 1985 voor het sociaal-culturele leven gaat vaststellen hebben de inwoners en de verenigingen tot eind september de mogelijkheid om hun mening over de plannen naar voren te brengen. In de maand juni werd door de gemeente reeds een viertal informatieavonden belegd in Kerkrade Oost en West, over de diverse onderdelen van het plan en over het rapport in het algemeen. Omdat welzijn een zaak is die iedereen aangaat en er straks dan ook direct of indirect mee te maken zal krijgen, wil de stichting Open Jeugdwerk de inwoners van Bleijerheide en Nulland de gelegenheid geven om tijdens een „praatavond" van gedachten te wisselen over de sociaal-culturele plannen van het gemeentebestuur.

BP-koor opent schooljaar

HEERLEN – Het Bernardinus-Pancratiuskoor, dat uit 80 jongens en meisjes van de verschillende middelbare scholen in Heerlen bestaat, verzorgt zaterdag 20 augustus een Eucharistieviering in de Bernardinuskapel aan de Akerstraat te Heerlen bij gelegenheid van de opening van het schooljaar. De dienst begint om kwart over zeven. Hij is bestemd voor de leerlingen van de eerste en tweede klassen en hun ouders. Het thema is: de school een fabriek? Op zondag 21 augustus wordt dezelfde dienst gehouden voor de leerlingen van de jogere klassen en hun ouders. De begintijd is dan kwart over elf.

Promenademars voor iedereen

HEERLEN – Tijdens de Heerlense Promenadefeesten rond de officiële opening van het stadskantoor zal de Heerlense stadsfanfare Sint Joep de oerpremière geven van de gloednieuwe Promenademars van Bob Ruwette, dezelfde, die enkele jaren geleden de Coriovallummars componeerde en die ook nog een Thermenmars op zijn muzikale programma heeft staan. Ter gelegenheid hiervan wil de Promenade Promotion een gebaar maken, dat hierin bestaat, dat alle Heerlense harmonieën en fanfares in de gelegenheid worden gesteld de nieuwe mars in hun bezit te krijgen. Het enige, dat hiervoor nodig is, is een kaartje naar Promenadevoorzitter Kees Brekelmans, Promenade 39, met vermelding van de naam van het korps, het adres en de bezetting.

Subsidies voor cultuur in Heerlen

HEERLEN – De Nederlandse Volksdansvereniging, de filmclub Fade Out in Heerlen en het Internationaal Harpcentrum gaan behoren tot de begunstigden die het volgend jaar een gemeentelijke bijdrage in hun culturele werkzaamheden tegemoet kunnen zien.

De Nederlandse Volksdansvereniging zal in het dansseizoen 1977-1978 een internationale cursus organiseren. De gemeente stelt daar 50 percent van de kosten van dansleidng tot een maximum van 220 gulden tegenover. De filmclub Fade Out, die het gemeentebestuur onlangs verraste met een film over Heerlen, krijgt een eenmalig subsidie van 750 gulden. En de Stichting Internationaal Harpcentrum Nederland krijgt 350 gulden ten behoeve van de organisatie van een harprecital in de Heerlense stadsschouwburg.

Jankende auto's op Schaesbergerweg

HEERLEN – Tijdens de commissievergadering voor volksgezondheid en milieubeheer heeft mevruw De Hoon gevraagd om geluidsmetingen op verschillende dagen en tijdstippen aan de Schaesbergerweg. Zij grondde haar verzoek op het sterk toegenomen verkeer, de plaatsing van verkeerslichten bij de Kloosterkoolhof met als gevolg optrekkende auto's en de bouw van de bejaardenflat aan de Groene Boord, welke flat als een enorm klankbord fungeert. Bovendien zijn er twee transportfirma's: Coumans en Durox, die enorm veel geluid produceren en daar al om half zes in de ochtend mee beginnen als de eerste auto's met een jankgeluid op de verkeerslichten afstuiven en prompt de hele omgeving wekken. Ir. Schlösser beloofde haar te bezien of er van gemeentewege iets aan te doen is.

Ravage op autoweg

NUTH – Op de autoweg Geleen-Heerlen is gistermorgen de wagen van M. uit Stein in de buurt van Nuth in een waterplas gaan „skiën". De onbestuurbaar geworden wagen kwam terecht tegen de auto van B. uit Stein. Beide wagens zijn zwaar beschadigd. Het verkeer heeft een tijdje hinder ondervonden van de ravage. De bestuurders zijn ongedeerd gebleven.

Vrede in Schinveld getekend

Feesttent mag op Bleekplaats

SCHINVELD – Ondanks dat gisteravond tijdens de raadsvergadering de stemmen met vijf voor en vijf tegen voor de tweede maal staakten, mag de schutterij van Schinveld de feesttent rond het 375-jarig bestaan opstellen op de Bleekplaats. Doordat de stemmen voor de tweede maal staakten werd het voorstel van het college van B. en W. dat op het verzoek van de schutterij afwijzend had beschikt verworpen. Hiermee kwam aan het dreigend oorlogsgeweld tussen de schutterij en het gemeentebestuur een eind en werd in Schinveld de vrede getekend.

Voor het zover was hadden de voor- als de tegenstemmers hun argumenten over het waarom op tafel gelegd. Men sprak hierbij, dat men niet mocht meten met twee maten en dat iedere vereniging in Schinveld behandeld moest worden met gelijke normen. De tegenstemmers betreurden de gehele gang van zaken, vooral omdat men voor 30.000 gulden op het terrein aan de Kloosterlaan voorzieningen had aangebracht voor het opstellen van feesttenten. Die nu niet meer gebruikt zullen worden.

Het voorstel van het raadslid van Aarnhem, om na deze beslissing aan elke andere vereniging de vrije keuze te laten waar men een tent wil gaan opzetten, werd met acht stemmen voor en twee tegen door de raad aangenomen.

+++ KUNST TE KEUR

Allerlaatste séance

Een beetje overbodig aandoende na de mooie en feestelijke concerten der laatste dagen, had in het Conservatorium van Maastricht nog een concert plaats door deelnemers aan de laatste „seminars". Nu kwam de avant-gardistische muziek, of wat voor muziek moet doorgaan, aan bod. Het werd allemaal ongelooflijk knap gedaan en daarvoor past oprechte bewondering. Het is wel goed dat zo iets gebeurt als informatie, maar het is weinig dankbaar, noch voor de executant, noch voor de luisteraar. Een attractie voor de „kijker" was het werken met de voeten van Dietmut Spelz en weer trof ons het koele neerkijken op de „stof" van Arcola Clark. Het meest aantrekkelijke stuks was: „Study for two harps" van Benno Amman. Na de pauze soelaas met aangename bekende en onbekende klanken, zonder pretentie. Divertissement' van de beste soort, zodat een geheel ontspannen sfeer terugkeerde. Een groot assortiment kleine en kleinere harpen en een Walese harp, allen zonder pedalen, waaraan toegevoegd twee „Kotos" (Japanse cithers) was nog eens een schitterend „vlagvertoon" voor de indrukwekkende betekenis van de „18e Internationale Harpweken 1977". Misschien is toch het beperken van het programma en daarmee als vanzelf ook de duur, voor de toekomst wenselijk.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Madame Claude, 2e week, 16 jaar; dag. 14.30 en 20.30 uur; vr. za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli
Twee door het dolle heen, 7e week, 12 jaar; dag. 15.30 en 20 uur; vr. za. en zo. 15.30, 18.30 en 21 uur. In het sprookjesland van H.C. Andersen, jeugdvoorstelling, za., zo. en woe. 13.30 uur. Serpico, nachtvoorstelling, 16 jaar; vr. en za. 24 uur.
H 5
Een brug te ver, 9e week, 12 jaar; 14.30 en 20 uur. Hardcore, 16 jaar, 15.30, 17.30, 19.30, en 21.30 uur. Goodbye Bruce Lee, 16 jaar, 14, 16, 19, 21 uur. Mr. Billion, 2e week, 12 jaar; 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur. Seven nights in Japan, 12 jaar; 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. Robin Hood, matinee, a.l., za., zo, woe. 13.30 uur. The losers, nachtvoorstelling, do t/m zo. 22.30 uur, 16 jaar.
Passage
Liefde met een grote L., 16 jr. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater
De rode boekanier, do. za., di., 20.30 uur en zo. 18.15 en 20.30 uur, 12 jaar.
Tarzan and the great river, vr. 20.30 en zo. 16 uur.

UBACH o.WORMS

Grand-theater
De lachende wreker, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal
The karate bullfighter, vr., za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Een brug te ver, 9e week, 12 jaar; 14.30 en 20 uur.
Palace 1
Oh, Johnny, 16 jaar; 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Palace 2
De duivel hale je, 2e week, 12 jaar; 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur.
De non en naar duivel, nachtvoorstelling, 16 jaar; vr. za. en zo. 22.30 uur.
Studio
Tarzoon, de schande van de jungle, 2e week, 16 jaar; 15, 19, 21 uur.
Royal 1
Tiroler slippertjes, 16 jaar; 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Royal 2
De vuisten van Scotland Yard, 16 jaar; 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Yessongs, nachtvoorstelling, za. en zo. 22.30 uur. Walt Disney tekenfilmparade, jeugdvoorstelling, za. en zo. a.l. 2e week.
Mabi
Twee door het dolle heen, 3e week, 12 jaar; 14, 16.30 en 20.30 uur. The Burglars, 12 jaar, nachtvoorstelling za. en zo. 23.15 uur.
Midi
Live and let die, 12 jaar, 16, 18.30 en 21 uur. The chase, nachtvoorstelling za. en zo. 23.30 uur, 16 jaar. Pim Pandoer in het nauw, za., zo. en woe. 13.45 uur, a.l.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadsschouwburg

„Uit de kunstcollectie DSM", 200 werken van Limburgse kunstenaars. Dagelijks van 12–19 uur. Tot en met 30 augustus.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Potjeslatijn, keramiek uit de collectie Rust. Ma. t.m. vr. 14-17 uur en van 19-21 uur; za. en zo. van 15-18 uur. Tot 23 augustus.

SIMPELVELD

Galerie Jan This.
Edelmetaalcomposities van Peters. Open vr. en za. van 14 tot 16 uur en zo. van 14 tot 16 uur en van 18 tot 20 uur. Tot 1 september.

Als steenberg ON-I wordt afgegraven

Ir. Salemans ontwierp nieuw plan met 22 hectare groen

HEERLEN – Nu de mogelijkheid bestaat dat de steenberg van de O.N.-I in Heerlen kan worden afgegraven, heeft architect Salemans gelegenheid gekregen een alternatief plan voor dit gebied te maken, waarbinnen maar liefst 22 hectaren groen zijn verwerkt. Het behoud van de steenberg zou slechts 13 hectaren groen hebben opgeleverd. Maar dat was niet het argument om hem af te graven. De leden van de vaste raadscommissie voor ruimtelijke ordening en volkshuisvesting hadden voor het plan veel waardering.

Het grootste deel van het plangebied ligt ten noorden van de zwart 13, de weg, die ontstaat als de Terwormweg over het O.N.-terrein wordt doorgetrokken. Het groen is als een S-vormige lus door het plan gestrooid en verdeelt het in gebieden voor premie- en woningwetbouw, bungalowbouw en gemengde bebouwing. Ten zuiden van de zwart 13 is aansluitend aan de nieuwbouw van het CBS hoogbouw en kantoorbouw mogelijk. Ter illustratie vertelde commissievoorzitter Schlösser, dat het Aambos acht hectaren is. Binnen het groen zijn volgens ir. Salemans, die zijn plan persoonlijk toelichtte, onderwijsvoorzieningen mogelijk. Er slingeren zich enkele secundaire wegen doorheen met van daaraf mogelijkheden om de woningen te bereiken.

Bezwaren

Het afgraven van de steenberg maakt het ook mogelijk de nieuwe weg, voorlopig aangeduid als de rood 18, iets te verleggen zodat de bedreigde woningen aan de Huskensweg kunnen worden gespaard. Bezwaren tegen afgraving kwamen van mevrouw Diederen en de heer Willemsen, die het uit historisch oogpunt jammer zouden vinden als deze herinnering aan de mijnindustrie verdwijnt. Zij verwachten voor afgraving betere argumenten. Wethouder Savelsbergh trachtte daar aan te voldoen toen hij zei, dat niemand de garantie kan geven, dat de berg niet gaat schuiven. G.S. eisen daarom een zeer kostbare beveiliging voordat zij toestemming geven om op het terrein te bouwen. Als de berg als groengebied wordt gehandhaafd moet toch viervijfde van de berg weg om het groen toegankelijk te maken. Dat is zo kostbaar dat je de berg dan beter meteen kunt opruimen. Niemand wil bovendien de volledige garantie geven, dat het geval nooit eens gaat branden. De afgraving wordt in het kader van het samenwerkingsverband gesubsidieerd. Eenderde van de afval kan over het terrein worden gestrooid nadat de teelaarde is verwijderd, om later opnieuw opgebracht te worden.

Eenderde kan men kwijt in de gaten langs de Herenweg en eenderde in de grintgaten.

Feest en muziek in de Kakert

SCHAESBERG – De voetbalvereniging Kakertse Boys en de showband Barbara vieren aanstaand weekend feest onder de naam Kakerts Zomerfeest. Het gehele gebeuren speelt zich af in een feesttent die geplaatst wordt op het oefenterrein van de Kakertse Boys aan de Margrietstraat.

Het Kakerts feest start vandaag, vrijdag om 20 uur met het optreden van de Philomena Boys.

Om 20.30 uur zal voorzitter Hendrix van de Kakertse Boys zeven leden huldigen wegens hun 30-jarig lidmaatschap en dat zijn Fr. Dellman, S. Kickken, W. Linders, M. Smeets, L. Smeets, N. Vrösch en E. Walczak.

Zaterdag wordt het feest om 13.00 uur voortgezet met het optreden van enkele muziekverenigingen in de feesttent waaronder de koninklijke fanfare Aloysiana en de drumband van de schutterij St. Hubertus. Anderen zijn Manuela Heerlerheide, Wilhelmina Nieuwenhagen en Kenderich Duitsland.

's Avonds is er feest met de Los Cubaneros. Zondag start om 10 uur het traditionele Frühschoppen met de Philomena Boys.

Om 14.30 uur trekt door de Kakert een muzikale optocht met deelname van Marijke Hoensbroek, St. Jan Gebrook, Edelweiss Heksenberg, Antonius Treebeek, Ubach Palenberg, St. Paulus Schaesberg, Excelsior Montfort, K.G. Neu Bottenbroich, Eendracht Eijgelshoven, Prinses Margriet Hoensbroek, Edelweiss Dansweiler Siegburg Kaldauer, Olympia Heerlen, St. Andreas Melick, Prinses Marijke Heerlerbaan, Prins Bernhard Waubach, Glück Auf Heerlerheide, St. Joseph en Allegro uit Weert.

Het Kakertse feest wordt zondagavond 20 uur besloten met de Grunthaler Musikanten.

Wijnandsrade wijst herindeling af

Van onze verslaggever

WIJNANDSRADE – Nadat meer dan 91 procent van de Wijnandsraadse bevolking zich heeft uitgesproken tegen de herindeling van Zuid-Limburg, waardoor Wijnandsrade bij Nuth zou worden gevoegd, stelt het gemeentebestuur van Wijnandsrade dat dit plan van Gedeputeerde Staten onaanvaardbaar is.

Aan de deze maand gehouden enquête deed 72% van de bevolking mee.

Het gemeentebestuur stelt in zijn voorstel, dat maandag 22 augustus in de raadsvergadering zal worden behandeld, "dat door de voorgestelde herindeling een toestand zal ontstaan waarin harmonische gemeenschappen opgaan in bestuurlijke verbanden waarbij contactverstorende waarden zoals concurrentie, rivaliteit en competitie zullen leiden tot wantrouwen".

Daarnaast vindt het gemeentebestuur dat Wijnandsrade in bestuurskracht en mogelijkheden voor de ruimtelijke ordening niet onderdoet voor een grote gemeente. Naast afwijzing van de herindeling worden geen alternatieven gegeven. Al eerder wees burgemeester F. Cortenraad een voorstel van Voerendaal af om bij eventuele herindeling bij Voerendaal, Klimmen en Hulsberg te worden gevoegd. Hij stelde wel dat wanneer aan schaalvergroting niet te ontkomen valt, samenvoeging met Nuth de beste oplossing is.

Theo Pasing

H 5

„GOODBYE BRUCE LEE": een niet al te beste biografische Chinese vechtfilm uit 1975. In de hoofdrollen: **Li Hsiao Lung, Lung Fei, Kus Lai, San Dus.** Regie: **Lin Ping.** De gangster Wei daagt Lee uit om zijn door hem gekidnapt vriendinnetje in de "Toren des Doods" te bevrijden. Lee vecht zich er door. 16 jaar.

"THE LOSERS": een mislukte Amerikaanse oorlogsfilm uit 1970. In de hoofdrollen: **Bernie Hamilton, William Smith, Adam Roarke, Houston Savage.** Regie: **Jack Starret.** De CIA-agent wordt door Chinezen in Cambodja gevangen gehouden. De Amerikanen willen hem graag terug hebben, maar kunnen op Cambodjaans grondgebied niet veel verrichten. Vijf motornozems, die geen gevaar schuwen, worden voor dit karweitje gecharterd. De film is weinig origineel. Betere soortgelijke films, zoals "Easy Rider" en "Mash" zijn eraan vooraf gegaan. 16 jaar.

"SEVEN NIGHTS IN JAPAN": een redelijk goede Engels-Franse liefdeskomedie uit 1976. In de hoofdrollen: **Michael York, Hidemi Aoki, Charles Gray, Anne Löhnberg.** Regie: **Lewis Gilbert.**

RIVOLI

(Nachtvoorstelling)

"SERPICO": een uitstekende Amerikaanse politiefilm uit 1973, die een politieschandaal in New York tot onderwerp heeft. In de hoofdrollen: **Al Pacino, John Randolph, Jack Kehoe, Biff McGuire.** Regie: **Sidney Lumet.** Serpico, een New Yorkse agent, raakt bij een overval levensgevaarlijk gewond. Tijdens de operatie ziet men een reeks dramatische gebeurtenissen uit het verleden, die tot de bloedige climax hebben geleid. Serpico heeft jarenlang verbeten strijd gevoerd tegen de corruptie in het politiekorps. Zijn collega's beschouwen de eerlijke agent als spoedig als een doodsvijand. Er ontstaat een hetze tegen de hip geklede Serpico. Als Serpico het uiteindelijk niet meer kan bolwerken stapt hij met zijn verhaal naar de pers. Het schandaal is geboren. De gegevens, die in de film zijn verwerkt, berusten op waarheid. Regisseur Lumet heeft de feiten op de voet gevolgd en ze op de originele plaatsen in New York gefilmd. Het resultaat is een spannende goed gemaakte politiefilm. 16 jaar.



● *Al Pacino als de eerlijke agent in "Serpico".*

Pieter Westerhof (38) schildert stress weg



● *De heer Westerhof met twee van zijn kunstwerken.*

TREEBEEK – „Ik raad iedereen aan, die in een of andere "stresssituatie" verkeert, hetzelfde als als ik te gaan doen, namelijk schilderen", zegt de heer Pieter Westerhof, wonende aan de Zonnestraat 23 te Treebeek. Sinds een half jaar heeft hij zich toegelegd op de zogenaamde naïeve schilderskunst.

„Zonder ooit les te hebben gehad – ik had vroeger zelfs op de lager school slechte punten voor tekenen – ben ik in december vorig jaar begonnen. Ik ben zelfstandige en had vaak last van overpannen toestanden, waardoor ik zeer depressief werd. De dokter zei mij iets in het verenigingsleven te gaan doen. Daar ben ik echter niet de man voor. Uiteindelijk heb ik toen een doek gekocht en wat penselen, heb wat informatie ingewonnen en ben vervolgens gewoon begonnen. Het resultaat was best behoorlijk. En het gaat steeds Beter" aldus Pieter. Pieter is 38 jaar oud, en werkt al vanaf zijn dertiende jaar. Via zijn kunst schildert hij zijn emoties van zich af.
Graag zou hij de school van Vrije Uren of elfs de kunstacademie te Maastricht gaan volgen, doch daarvoor heeft hij geen tijd. „Daarom koop ik maar wat boeken en wil hier en daar informaties in. Ook ga ik, als er in de omgeving ergens een schilderijententoonstelling is, een kijkje nemen. Toch voel ik me geen kunstenaar in de ware zin van het woord", aldus Pieter.

REGIO vandaag

Hengelen op de Noordzee

NIEUWENHAGEN – Zeehengelvereniging "Ons Zuiden" uit Nieuwenhagen vaart zondag 28 augustus met rederij Groen van Scheveningen uit op de Noordzee op makreelvangst. Liefhebbers van een dagje zeehengelen, onder leiding van ter zake deskundige zeevissers kunnen zich opgeven bij Hein Heutink, Kerkstraat 2 te Nieuwenhagen. Wel is tijdige aanmelding een vereiste, om teleurstelling te voorkomen. De kosten zijn f 45,– per persoon Ook kan men voor inlichtingen bellen 314139 of 314559.

Hoensbroek wil markt vergroten

HOENSBROEK – Het college van B. en W. van Hoensbroek overweegt de markt uit te breiden. De enorme behoefte van standhouders om in de gemeente Hoensbroek hun kraampjes op te zetten heeft B. en W. er toe aangezet te bezien hoe men aan de vraag kan voldoen. Wethouder H. Bremen (Openbare Werken) is momenteel bezig te bezien hoe die vergroting vorm kan krijgen. „De markt in Hoensbroek is een van de belangrijkste in de omgeving. De gemeente weet dat en wil in dit geval ook alles in het werk stellen om de standhouders te helpen. We denken er aan een deel van de Pastoor Kuilenweg en het trottoir voor het oude kerkje bij het marktgebeuren op vrijdagmorgen te betrekken". Volgens de wethouder levert uitbreiding van het aantal standhouders ook nog verdiensten op voor de gemeente. Wanneer men definitief zal besluiten tot uitbreiding is niet bekend. „We zitten nog in de overlegfase", aldus de wethouder.

Kleiduivenschieten Brunssummerheide

HEERLEN – De afdelingen Heerlen en Sittard van de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging houden zondag op de Brunssummerheide de traditionele jaarlijkse kleiduivenschietwedstrijden op de schietbanen van de heer M. Drummen tegenover de Heikop. Ze beginnen om 13.30 uur. De opening wordt verricht door de voorzitter der KNJV-afdeling Heerlen, de heer L. J. Hoogland burgemeester van Brunssum en muzikaal opgeluisterd door de jachthoornblazers van Rolduc, de kampioenen van Nederland. Het publiek kan de wedstrijden van zeer nabij volgen, via opgestelde gezellige zitjes, terwijl er tevens consumpties verkrijgbaar zijn. De toegang is geheel gratis.

Twintig jaar Watervrienden

HOENSBROEK – Zondag viert de zwemvereniging Watervrienden Mijnstreek in het buitenbad Ter Veurdt zijn twintigjarig bestaan met een zwemfeest van 14 tot 18 uur. Om 14 uur opent de drumband Jong Leven het feest met een muzikale show, waarna in het bad en op de speelweide de diverse spelen worden gehouden. Daartoe behoren een demonstratie kunstzwemmen, reddend zwemmen en een gymnastiekdemonstratie. Alle deelnemers krijgen een fraaie herinnering aan het feest.

Nieuwe apparatuur politie Brunssum

BRUNSSUM – Het is blijkens een voorstel van B. en W. aan de gemeenteraad hard nodig dat de sinds 1964 en 1967 in gebruik zijnde vaste mobilofoonpost en een mobiele post alsmede drie verouderde portofoons van de Brunssumse politie vervangen moeten worden. De aanschafkosten van nieuwe apparatuur zijn respectievelijk 16.000 gulden, 3.500 gulden en 12.000 gulden. In de raadsvergadering van dinsdag aanstaande (om 18.30) komt de kredietverlening van 31.500 gulden ter tafel.

Heksenberg-jeugd jubileert

HEERLEN – Met sport, een receptie en een feestavond viert de RKVV Heksenberg-jeugd zaterdag het veertigjarig jubileum. Voor de sport treden om 14.30 uur twee oud-jeugdteams aan met bekende namen. Een internationale scheidsrechter leidt de wedstrijd, waarna de oudgedienden met een koffietafel weer op krachten worden gebracht voor de receptie, die van 18.30 tot 20 uur door het voltallige jeugdbestuur in het gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg wordt gehouden. De viering wordt besloten met een jubileumbal onder leiding van de Böhmerwaldkapel uit Schinnen.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: Apotheek Claessens, Bongerd 2, tel. 712541.
Hoensbroek - Nuth: Apotheek Martens, Hoofdstr. 87, Hoensbroek, tel. 045–212214.
Schaesberg - Nieuwenhagen: Apotheek W. Maussen, Heerlenseweg 17, Schaesberg, tel. 310777; zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade: Apotheek Kerkrade-West, Akerstr. 79, tel. 045-415440; apotheek Van Wersch, Hoofdstr. 41, Kerkrade-Oost, tel. 045–452010.
Simpelveld-Bocholtz: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstr. 9, Simpelveld, tel. 1219, zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur en zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: Apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633, zaterdag en zondag geopend van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

VERGADERING

BRUNSSUM – Vandaag, vrijdag, houdt het CDA Brunssum om 18 uur in het bestuurscentrum aan het Lindeplein een openbare fractievergadering. Behandeld wordt de agenda van de komende raadsvergadering.

OPHAALACTIE

BOCHOLTZ – Zaterdag 20 augustus trekt de fanfare weer door Bocholtz met zijn „ophaaldienst". Na enige stagnatie werkt deze dienst weer op volle toeren en haalt oud-papier, kleding en lompen op aan huis.

DIAÄVOND

TREEBEEK – Zaterdag 20 augustus houdt de carnavalsvereniging Chalet om 20.30 uur in het ontspanningscentrum Chalet aan de Komeetstraat een diaävond. Iedereen die het carnavalsgebeuren van de laatste jaren nog eens wil herbeleven is van harte welkom. De toegang is gratis.

ONTSPANNING

HANDWERKTENTOONSTELLING

BRUNSSUM – De werkgroep alleenstaanden van het Irenehuis houdt zaterdag 20 augustus vanaf 13 uur in het verenigingsgebouw een handwerktentoonstelling. Na afloop is er om 20 uur een open avond met muziek en dans. Iedereen is van harte welkom.

VOETBAL

EYGELSHOVEN – Zaterdag 20 augustus wordt op het Laura-voetbalterrein een wedstrijd gehouden tussen een elftal van Groen-Wit en de ENSU-rijkspolitie. Deze wedstrijd begint om 17 uur en de aftrap wordt verricht door burgemeester Persoon. De opbrengst is bestemd voor de parochiekerk van pastoor van Ars. De bezoekers hoeven geen entree te betalen maar een vrije gave wordt erg op prijs gesteld.

UITSTAPJE

TREEBEEK – De vrouwenvereniging van het NKV Treebeek houdt op dinsdag 30 augustus een uitstapje naar het park „De Gouden Hand" in 's-Heerenberg. Men vertrekt om 8.30 uur vanaf de Barbarakerk en de kosten zijn voor leden 15 gulden en voor niet-leden 20 gulden. Degenen die wensen mee te gaan moeten zich voor 20 augustus opgeven bij de buurtleidster.

SPORTDAG

EYGELSHOVEN – Zaterdag 20 augustus houdt de stichting speeltuin „Bossen" om tien uur voor de jeugd tot en met 11 jaar een sportdag. Er zullen verschillende spelen worden uitgevoerd waarbij mooie prijzen zijn te winnen. Ook niet-leden zijn van harte welkom op deze sportdag en kunnen als zij dat willen voor f 1,50 per maand lid worden van de speeltuinvereniging. De leden zonder kinderen kunnen het speeltuinwerk steunen door een vrije gave. Dit is wel nodig want buiten de sportdag is er jaarlijks een St. Nicolaas- en een paasfeest voor de kinderen.

SIMPELVELD – Zaterdag 20 en zondag 21 augustus neemt de K.P.J. deel aan de kringsportdag in Eys. Opgave hiervoor zo spoedig mogelijk bij Michel van Loo, tel. 2916 (na 18.30 uur) of bij Hub Dautzenberg.

VOETBALTOERNOOI

UBACH OVER WORMS – Zaterdag 20 augustus houdt het jeugd- en jongerencentrum „Oratorium" voor de jeugd uit Zuid- en Noord-Limburg een voetbaltoernooi. De wedstrijden die om 9.30 uur beginnen vinden plaats in het sportpark van s.v. Abdissenbosch. Twaalf elftallen schreven in. Na afloop is er in het oratorium een gezellig discofeest.

JUBILEUMBAL

SIMPELVELD – Zaterdag 20 augustus houdt de voetbalvereniging Huls vanaf 21 uur in zaal Grooten een jubileumbal. De muziek is in handen van het orkest Blue Boys.

MUZIEK

OEFENAVONDEN

TREEBEEK – In het kader van het nieuwe zangseizoen houdt het I.V.O.-zangkoor iedere maandag van 20 tot 22 uur in het jeugdhuis aan de Maanstraat een oefenavond. Het koor staat dan onder leiding van de heer H. Savelkoul. Bovendien heeft het koor enkele concerten op zijn programma staan, zoals het korenfestival in Grevenbicht, de zangersdagen in Geleen en een kerstconcert te Treebeek. Men kan nog leden gebruiken. Deze kunnen zich aanmelden bij het bestuur.

REPETITIES

TREEBEEK – De christelijke harmonie De Bazuin is weer begonnen met de repetities die elke zaterdag om 18 uur gehouden worden in het zaaltje van de Baptistenkerk. Het korps heeft voor het komende seizoen een nieuw repertoire op het programma staan dat tijdens de wintermaanden ten gehore wordt gebracht. Degenen die interesse hebben in het maken van muziek zijn van harte welkom.

MUZIEKFESTIVAL

TREEBEEK – De showband Antonius zal zaterdag 20 augustus deelnemen aan het muziekfestival in de Kakert, dat gehouden wordt door de showband Barbara-Glück-Auf. Het gezelschap vertrekt om 16.30 uur vanaf het verenigingslokaal Odeon. Door deze deelname komt de repetitie op zaterdagmiddag te vervallen.

JONGEREN

ACTIVITEITEN

HEERLERHEIDE – Het jongerencentrum „Sjapakwa" aan de Kerkstraat te Heerlerheide heeft voor het komend weekeinde de volgende activiteiten vastgesteld. Zo is er vandaag, vrijdag, om 19 uur een discoavond die gratis toegankelijk is. Op zaterdag 20 augustus is er om 19 uur een discoavond met het discoteam BJ en piloot J. J. en op zondag 21 augustus vanaf 11 uur een frühschoppen. Alle evenementen zijn gratis toegankelijk.

VERKENNERSGROEP

TREEBEEK – De verkennersgroep St. Willibrordus gaat zaterdag 20 augustus weer van start met de horde van de welpen. Voor deze gelegenheid kunnen nieuwe welpen worden aangenomen. Jongens in de leeftijd van 7, 8, 9 en 10 jaar kunnen zich om 14 uur in het verenigingsgebouw komen aanmelden.

GEMEENTE

BENOEMING

SCHAESBERG – De heer J. Ummelen is benoemd tot hoofd van Sociale Zaken van de gemeente Schaesberg. Hij volgt in deze de heer L. Mulders op.

VERGADERING

BRUNSSUM – Vandaag, vrijdag, houdt de fractie van de PvdA om 20 uur in de Burcht een openbare vergadering. Behandeld wordt de agenda van de komende gemeenteraadsvergadering. Iedereen die belangstelling heeft is welkom.

CARNAVAL

NIEUWE VERENIGING

MEEZENBROEK – Onder de naam van „De Kasteelridders" heeft Meezenbroek een nieuwe carnavalsvereniging gekregen, die is aangesloten bij de bond van carnavalsverenigingen in Limburg. Zaterdag 20 augustus zal de vereniging zich om 20 uur voor het eerst aan de gemeenschap presenteren in café Royal aan de Kasteellaan in Meezenbroek.

LOTERIJ

TREKKING

HEERLEN – De prijzen van de loterij gehouden tijdens het Bekkerveld-festival zijn terecht gekomen op de nummers: 6702, 5899, 7622, 3860 en 6160. De prijzen zijn af te halen bij het secretariaat aan de van Weerden Poelmanstraat 27 te Heerlen.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door de kanarievereniging De Vogelvrienden.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Bus door S.V. Egge.
BRUNSSUM – 14 uur in het Irenehuis door de algemene bejaardenbond.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur in lokaal Scheeren door de ex-prinsen van Kerkrade-West.
HEERLEN – 20 uur in The Corner aan de Sittarderweg door c.v. de Plakop.
HEERLEN – 20 uur in het ontmoetingscentrum Italiano door comitato Italiano.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Veenendaal door het tamboerkorps Wilhelmina.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in lokaal Eggen door fanfare Eendracht.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door KVC Oranje.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het gemeenschapshuis.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door v.v. Miranda.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in Club 208 door judoclub Nippon.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door de klaverjasclub Graag van Huis.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de gymnastiekvereniging Corivallum.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.

Herstelde Helga Ottenheym schiep prachtig wandkleed

In het kantoor van de AMRO-bank te Beek is een nieuw wandkleed gehangen van de Sittardse kunstenares Helga Ottenheym. Het kunstwerk van 2 meter bij 1,60 meter neemt een opvallende plaats in en wel in de cliëntenruimte, al is het dan in de hoek waar de directeur S.J. Boesten zijn kantoor heeft. Binnen het grote concern de AMRO-bank met 850 vestigingen, is de inrichting van het kantoor te Beek, een bijzonder geval. De Amsterdam-Rotterdambank n.v. experimenteert er met een nieuwe ruimtelijke indeling die het puur zakelijk standpunt van voorheen loslaat om dat te vervangen door een menselijker ambiance. Hierbij is aan de ontwerper prof. Grouwel gevraagd te zorgen voor een aantrekkelijke sfeer, een handige werkruimte en zijn deskundigen ingeschakeld voor de nagestreefde sluitende beveiliging van personeel en deposito's. In dit kader is ook plaats ingeruimd voor kunstwerken, iets wat wordt gestimuleerd door de AMRO-kunststichting waarvan prof. van den Brink – die zelf ook de schilderkunst beoefent – de promotor is. Helga Ottenheym kreeg van deze instelling een opdracht bij gelegenheid van haar expositie vorig jaar in het Kritzraedthuis te Sittard. Zij nam die opdracht aan hoewel ze niet wist of en wanneer zij ze zou kunnen uitvoeren, want ze was ernstig ziek en kreeg het bericht van die opdracht ook in een ziekenhuis te Amsterdam.

Dat het wandkleed nu als een prachtig poëem in textiel het interieur van de AMRO-bank in Beek versiert, is het gelukkig teken van herstel van deze begaafde kunstenares. Het kreeg de titel 'Antibes', naar de plaats aan de Côte d'Azur waar zij voor haar herstel kon uitrusten. Zij heeft er de herinnering aan haar verblijf daar bij de azuren zee en de rotsen, de vogels en de bloemen in verwerkt samen met haar eigen geluksgevoel: uit de koelte en de beweging van het blauwe water met de zilveren branding wiekt eerst een zilveren vogel op en groeit dan een heerlijke extatische figuur die de vorm heeft van een rijke grote bloem maar die tevens als een symbool van haar eigen nieuw opbloeiend wezen mag worden gezien. Zelden zal Helga Ottenheym – die HELGA tekent – in een gobelin zoveel van haar eigen emoties hebben laten uitstralen als bij het scheppen van dit doek. Men kent haar als een kunstenares van een grote ambachtelijke vaardigheid, iets wat zij bij haar werk dagelijks demonstreert. Zij weeft haar doeken dan ook niet naar een karton, zelfs gebruikt ze er niet eens een schets voor, maar laat het groeien onder haar handen. En toch komt er feilloos uit wat haar voor ogen zweeft.

Het doek 'Antibes' maakte ze thuis in haar woning op de Kolleberg, ze had er geen aantekening voor gemaakt en desondanks biedt dit groot moment in haar oeuvre, waarmee de Beekse AMRO-bank zich gelukkig mag prijzen, een duidelijk en heerlijk beeld van wat zij in het Franse stadje heeft waargenomen, gevoeld, heeft doorleefd.

PAUL HAIMON



● *Helga Ottenheym voor het wandtapijt, geweven volgens de oude gobelin-techniek.*

Overvallers slapend opgepakt

Van onze verslaggever

HEERLEN – Enkele uren na de overval op een 65-jarige Heerlense vrouw zijn de daders slapend aangetroffen in een portaal van de flat aan de Muzenlaan in Heerlen. Het drietal, een 38-jarige Nieuwenhagenaar, een 21-jarige Schaesbergenaar en een 15-jarige jongen uit Hoensbroek, is gearresteerd en ingesloten.

Om kwart voor twaalf woensdagavond werd een 65-jarige Heerlense vrouw op de Gasthuisstraat voor de ingang van het Aambos plotseling door drie mannen overvallen. Zij kreeg een klap tegen de borst, waardoor zij op de grond viel. Daarbij viel haar de tas uit handen. De daders gingen er met de tas vandoor.

Kort na middernacht belde een bewoner van de flat aan de Muzenlaan, van de overval niet op de hoogte, dat er in het portaaltje op de hoogste verdieping met autoplaids enkele slaapplaatsen waren ingericht. De politie ging er poolshoogte nemen, maar trof er niemand aan. Tegen vier uur ging men de toestand nog eens opnemen. Het nu wel aanwezige drietal bleek in het bezit te zijn van het paspoort, de betaalpas en Eurocheques van de overvallen vrouw. Op het politiebureau bekende één van de drie de overval. Een van de mannen was in het bezit van een sleutel van een bagagekluis op het spoorwegstation. Toen de politie daar een blik in wierp bleken er goederen in te zitten, die van diefstallen afkomstig waren, evenals enkele inbrekersgereedschappen.

Kadershouw ,Jong Nederland' in Haelen

ROERMOND – Het provinciaal bestuur van „Jong Nederland" in Limburg houdt op 3 en 4 september as. in het buitencentrum „De Spar" in Haelen zijn jaarlijkse kadershouw onder het thema „Grenzeloos". De naam is gekozen omdat per district de gebruiken en folklore van uiteenlopende landen zullen worden uitgebeeld: China, Spanje, Engeland, Griekenland, Mexico, Arabië, Rusland, Zwitserland en Frankrijk.

De kadershouw begint op zaterdag 3 september om 17.00 uur met een landendefilé, gevolgd door een „wereldmarkt" waarop handenarbeid technieken uit diverse landen worden gedemonstreerd. 's Avonds treden Dimitri van Toren en de Limburgse dansgroep „Fada Blanquitta" voor het voetlicht, bijgestaan door de groep „Muskelmänner". De Edelweisskapel verzorgt daarna dansmuziek. Het programma van de zondag telt een eucharistieviering, een „spel zonder grenzen" en tot slot een algemene volksverbroedering, met medewerking van de Belgische dansgroep „Patsjoepel" uit Hasselt.

PROVINCIE vandaag

Benoeming Macintosh

STEIN – Bij Macintosh Confectie NV is de heer L. F. Stranders met ingang van donderdag 18 augustus benoemd tot divisiemanager met de titel van adjunct-directeur, zo heeft de raad van bestuur meegedeeld.

Transportfusie naar behoren

DEN HAAG – Mnister drs. R. Lubbers blijft erbij dat het niet nodig is de Sociaal Economische Raad opnieuw te vragen de fusiegedragsregels te bezien. Dit naar aanleiding van de fusie tussen het internationale transportbedrijf Linssen BV te Venlo en het transportbedrijf Malenstein Europa BV te Ede. In het geval Linssen/Malenstein Europa werken minder dan vijftig werknemers, terwijl de fusiegedragsregels alleen gelden voor ondernemingen met meer dan vijftig werknemers. In antwoord op vragen van PvdA-kamerleden De Graaf en Van der Hek zegt de minister dat de fusiegedragsregels wel gelden voor fusies met een bedrijf met meer dan honderd werknemers en een met minder dan vijftig werknemers. Wel zal de minister uitzoeken hoeveel werknemers exact bij de fusie Malenstein Europa en Linssen Venlo betrokken zijn.

Limburg wil bij SOAG

HEERLEN – Het Samenwerkingsverband voor Automatisering in Limburg (SAL) heeft besloten om toetreding tot het samenwerkingsverband voor de overkoepeling van de automatisering bij de gemeenten (SOAG) aan te vragen. Doel van de SOAG is het inschakelen van computers en dergelijke daar waar het een nuttig en efficiënt hulpmiddel kan zijn. De regeling is aangegaan tussen de gemeente Amsterdam en zeven intergemeentelijke automatiseringscentra. Het samenwerkingsverband is in de plaats gekomen van het oude SOAG dat op initiatief van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten bijna negen jaar geleden al werd opgericht. In de oude regeling namen tien regio's deel.

Vakbond wil HAZO redden

GELEEN – Donderdag is officieel het faillissement uitgesproken over het Geleense constructie- en apparatenbouwbedrijf HAZO. Mr. F. Thuis in Heerlen is aangewezen als curator. Bij het Geleense bedrijf werken 45 man. Th. Ackermans van de Industriebond-NKV zei donderdag dat de vakbond er nog alles aan wil doen om „te redden wat er nog te redden is". Hij zal daarvoor contact opnemen met de curator. De vakbondsman uitte wel kritiek op de wijze waarop de vakbond over het dreigende faillissement was ingelicht. „Het schijnt in Nederland een normaal verschijnsel te zijn dat de vakbond er pas bijgehaald wordt als de zaak al verloren is. We kunnen nu weer met stoffer en blik rondgaan", aldus Ackermans. Hij benadrukte dat de vakbond zich er niet zonder meer bij zal neerleggen dat „alweer een stuk werkgelegenheid naar de bliksem gaat". Zoals bericht heeft een brand vorig jaar bij HAZO het bedrijf, volgens een lid van de direktie, voor onoverkoombare financiële moeilijkheden geplaatst.

Dr. Schellen uit Staten

SITTARD – In een brief aan gouverneur dr. Kremers heeft de Sittardse vrouwenarts dr. Ton Schellen medegedeeld dat hij niet langer zitting kan nemen in Provinciale Staten. Met onmiddellijke ingang heeft dr. Schellen zijn zetel in de CDA-fraktie ter beschikking gesteld. Tot zijn opvolger is benoemd mr. H. Chr. C. Dobbelstein uit Geulle, directeur van de Culturele Raad Limburg; de Kieswet laat mr. Dobbelstein 4 weken toe om een beslissing over zijn benoeming te nemen. Mocht hij weigeren, dan komt de heer Certenraad nog in aanmerking. Dr. Schellen die al geruime tijd niet meer aan de beraadslagingen in de Staten heeft deelgenomen, moet op medisch advies ontslag nemen. „Al geruime tijd heb ik dat willen doen, maar op verzoek van de partij heb ik de zetel aangehouden. Zelf heb ik ook nog wel hoop gehad dat mijn gezondheid een hervatting van het statenwerk mogelijk zou maken. Met pijn in het hart geef ik mijn zetel terug", aldus dr. Schellen die sinds juni 1970 in de Staten zitting had.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 307 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 1725-3450, voljarige 1450-2050, jaarlingen (trekpaard 1200-1500, 2-jarige 1625-2175, jaarlingen, luxe (hengsten) 700-925, 2-jarige 1350-1800, jaarlingen, luxe (merries) 900-1450, 2-jarige 1400-2150, hitten 725-1150, Shetlandse pony's (ruins) 175-325, Shetlandse pony's (merries) 300-650, prijzen in gulden per kg: jonge slachtpaarden 3,60-5,20 en oude slachtpaarden 3,80-4,85. De handel was redelijk.

Maakte ministerie ernstige beoordelingsfouten?

Kamerleden zijn zeer ontevreden over rapport Holland United

door Rob Heukels

HEERLEN/DEN HAAG – De PvdA-kamerleden Martin Konings en Thijs Wöltgens zijn zeer ontevreden met de rapportage van minister Lubbers over het reilen en zeilen van het handels- en produktiebedrijf voor landbouwmachines Holland United/Veldkoning in de afgelopen jaren. Zij willen middels vragen van de bewindsman weten op grond van welke adviezen en rapporten hij een beslissing heeft genomen over de eerste 2,5 miljoen krediet aan dit concern in oktober 1974. Op dat moment nam Holland United het Heerlense Oceana Carmi over.

Over de motieven waarop krediet is verleend aan het concern staat geen verklaring in het vorige week door Lubbers gepubliceerde rapport over Holland United. Hierin wordt alleen een door de Rijksaccountantdienst opgemaakt overzicht gegeven van de „branche-vreemde" en dubieuze uitgaven van de directeuren en commissarissen die de revue zijn gepasseerd. De Tweede Kamerleden vragen de minister van Justitie of deze hier geen aanleiding ziet tot gerechtelijke stappen.

Wat de beide kamerleden willen weten is of er bij het ministerie van Economische Zaken beoordelingsfouten zijn gemaakt bij de steunverlening. Om de 2,5 miljoen krediet veilig te stellen moest EZ later nog een aantal miljoenen in het concern pompen. Dit mocht echter niet baten. In totaal is ruim 10 miljoen gulden verloren gegaan. Het bedrijf ging in september vorig jaar failliet met een totale schuld van 25 miljoen gulden.

Daarnaast vragen de beide kamerleden waarom het industrieschap Oostelijke Mijngebied destijds de gebouwen van Oceana Carmi voor 1,5 miljoen gulden minder dan de boekwaarde heeft overgedragen aan Holland United. De parlementariërs willen weten wie achter deze beslissing zit. Zij vinden ook dat alle rapporten over kredietverlening en overdracht openbaar moeten worden.

Bekend is dat de steun aan Holland United in 1974 op instigatie van het toenmalige SEOL is gegeven. Oceana Carmi had in de jaren daarvoor de nodige overheidssteun ontvangen, maar bleek nog steeds niet levensvatbaar. Al deze kredieten noopten het SEOL een overnamekandidaat voor het 120 werknemers tellende Oceana Carmi te zoeken. SEOL vond Holland United, dat in liquiditeitsmoeilijkheden zat en een achtergestelde lening van Economische Zaken best kon gebruiken om de liquiditeit te verruimen.

Vervolgens is gebleken dat het krediet van 2,5 miljoen evenals verruimde middelen om de gebouwen van Oceana Carmi over te nemen door Holland United niet zijn gebruikt om werkgelegenheid bij haar bedrijven in Roermohd en Heerlen te waarborgen. Er werd een avontuur opgezet, enerzijds om een pretpark in de Verenigde Staten op te zetten en anderzijds om een produktie van ondeugelijke landbouwmachines te starten. Dit avontuur mislukte volledig.

De beide socialistische parlementariërs geloven dat zij met hun vragen over het EZ-beleid net het zere been van minister Lubbers raken. Kamerlid Konings verwacht dat hiermee wel eens fouten kunnen worden aangetoond in het kredietverleningsbeleid: „En dat heeft de minister nog weten te voorkomen in zijn rapport over Holland United. Toch moet in dit geval het lichtvaardig handelen van politici en functionarissen van het SEOL maar eens aan het licht komen", aldus Martin Konings.

Geslaagde plofkraak in kluis Limbricht

Van onze verslaggever

LIMBRICHT – De kluis in het gemeentehuis van Limbricht is in de nacht van woensdag op donderdag gekraakt. Verdwenen is een geldkistje met 500 gulden. De brandkast in die kluis bleef intact. De indringer is het gemeentehuis heeft de kluis met behulp van dynamiet laten springen. De plofkraak is door niemand opgemerkt. Tot ongeveer elf uur is er woensdagavond nog in het gemeentehuis van Limbricht vergaderd.

De poging de brandkast te kraken is mislukt. De politie is een diepgaand onderzoek begonnen, maar er zijn geen bruikbare vingerafdrukken aangetroffen. De schade door de plofkraak is aanzienlijk. Er zal een nieuwe kluis moeten worden gemonteerd.

Officiële mededeling

GEMEENTE STEIN

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Stein maken bekend dat met ingang van 22 augustus 1977 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage is gelegd het raadsbesluit van 28 april 1977, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg dd. 8 augustus 1977, no. BG 13791, tot onttrekking aan het openbaar verkeer van gedeelten van de Heidekampweg en Koestraat, gelegen ter hoogte van de nieuwe verbindingsweg tussen de Veestraat en de Mauritsweg (Heidekampweg) en aansluitend op de Veestraat. Ingevolge het bepaalde in artikel 11a van de Wegenwet staat voor iedere belanghebbenden binnen dertig dagen na deze Openbare bekendmaking tegen de goedkeuring van Gedeputeerde Staten beroep open op de Kroon. Het beroepschrift moet aan de Kroon worden gericht, doch worden ingediend bij de Commissaris der Koningin in de Provincie Limburg.

Burgemeester en wethouders,
De burgemeester,
J. L. J. M. Coenders
De secretaris,
A. H. Schreurs



● *Opper Peerboom*

L.G.H. Peerboom bevorderd tot adjudant

MAASTRICHT – De heer L.G.H. Peerboom is bevorderd tot adjudant van de rijkspolitie en benoemd tot groepscommandant van de groep Wittem. De heer Peerboom (44) was plaatsvervangend groepscommandant in Ubach over Worms. Hij volgt in Wittem de adjudant Boekestein op.

De heer Peerboom – geboren in Vaals – trad in 1955 in dienst bij het korps Rijkspolitie en werd een jaar later in Goirle gestationeerd. In 1957 werd de groep Schaesberg zijn standplaats en in 1963 vertrok hij naar Simpelveld. In 1971 werd hij als opperwachtmeester postcommandant in Bingelrade om drie jaar later in dezelfde rang als plaatsvervangend groepscommandant in Ubach over Worms te gaan functioneren. De heer Peerboom is tevens plaatsvervangend commandant van de mobiele eenheid van het district Maastricht. Deze functie zal hij naast het groepscommandantschap in Wittem blijven uitoefenen.

Overleden aan verwondingen

GELEEN – De 58-jarige G. van Dorp uit Geleen is ten gevolge van verwondingen die hij bij een ongeluk op 28 juni heeft opgelopen, overleden. Het slachtoffer raakte zwaar gewond toen hij op de Rijksweg-Zuid in Geleen plotseling de weg op liep en door een auto werd aangereden.

Maastricht ferme donateur van MVV

MAASTRICHT – Als het Maastrichtse college van B. en W. bij de raad zijn zin krijgt dan wordt de provinciehoofdstad een zeer ferme donateur van MVV.

Maastrichts eerste divisieclub wordt dan een schuld bij de gemeente van 388.000 gulden kwijtgescholden, behoeft zich dan na een tijdsperiode van drie jaar pas te bekommeren over de gebruikskosten van het Geusseltstadion, mag zich voor diezelfde periode verheugen in de voortzettimg van het verlenen van een krediet in rekening-courant van 3,5 ton en kan voorts over drie voetbalseizoenen een subsidie van in totaal 700.000 gulden plus het extraatje van één gulden per betalende bezoeker van de gemeente incasseren. De Maastrichtse gemeentebestuurders, die als te fervente MVV-supporters op financieel vlak destijds door G.S. op de vingers werden getikt, zullen in de vergadering van 6 september hun adhesie of afkering omtrent dit plan moeten betuigen.

B. en W. hebben hun voorstel tot „medewerking aan het betaald voetbal in Maastrich t" voorgelegd op basis van de adviezen van een destijds speciaal in het leven geroepen werkgroep, samengesteld uit MVV- en gemeentelijke geledederen. De werkgroep had tot taak voorstellen aan te dragen voor de financiële sanering van MVV., het wijzigen van de organisatiestructuur) het opstellen van een conceptsubsidieregeling en van een beleidsplan voor de seizoenen 1976/'.!ff tot en met 1978/79.

Het college blijkt met de voorstellen van de werkgroep vrijwel in zijn geheel mee te zijn gegaan. Alleen het voorstel om het Geusseltstadion „om niet" ter beschikking van MVV te stellen hebben B. en W. met slechts als motivatie „om diverse redenen" van de hand gewezen. De gebruikskosten van het stadion dienen volgens B. en W. aan het einde van de drie genoemde seizoenen betrokken te worden in de verrekening van de totale gemeentelijke subsidie met de werkelijke exploitatiekosten.

Voorts wensen B. en W. de organisatiestructuur zo te wijzigen dat de administrateur rechtstreekse verantwoordelijkheid ten opzichte van het bestuur krijgt. Het college houdt verder onverminderd vast aan de reeds eerder gestelde voorwaarde dat het betaald en amateurvoetbal worden ontkoppeld en dat de door de werkgroep aangegeven organisatiestructuur ook inderdaad wordt doorgevoerd.

MVV kan op kwijtschelding van een schuld van ruim 388.000 gulden bij de gemeente rekenen als ook het bedrijfsleven bereid is te vergeten dat het nog een schuld van dik 293.000 gulden bij Maastrichts eerste divisionisten te vorderen heeft. Het college wil een gemeentelijke subsidie van drie ton over het voorbije voetbalseizoen toekennen en voor het huidige en het daarop volgende seizoen telkens twee ton.



AUTOBUS SLOEG OM BIJ UITWIJKEN

EINIGHAUSEN – Een Ebad-bus is donderdagochtend gekanteld en op zijn zij komen te liggen in een greppeltje naast de Urmonderbaan in Einighausen. Twee passagières, oudere dames, kwamen ongedeerd, maar zo wit als een doek uit de verongelukte bus gekropen. De chauffeur moest uitwijken voor een auto, die vanuit Einighausen zomaar de baan op reed. Deze automobilist, S. uit Nuth verklaarde tegenover de politie dat de remmen van zijn oudere auto hebben geweigerd. De auto is meegesleept voor nader technisch onderzoek. De bus raakte aanzienlijk beschadigd en moest met veel moeite door een takelauto weer op de wielen worden gezet. Er waren geen gewonden bij dit nogal spectaculaire ongeluk.

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

Bas

J. Maas
M. Maas-v.d. Belt
Roel

Schaesberg, 17 augustus 1977
Op Den Driessen 8
Tijd. adres: de Weverziekenhuis afd. 2 Oost kamer 1 Heerlen.

GETROUWD:
Charles Houx
en
Addy Brocaar

Assen
Kennemerland 20

GEBOREN

Natascha, dochter van Hanjo en Gertie Welters-Bronckers. Maastricht, Kristalstraat 5.

Sheba, dochter van Ireen en Jef Krans. Maastricht, Meutestraat 21k.

HUWELIJKEN

Bep Clermonts en Victor van Heusden gaan trouwen op 20 augustus om 11.00 uur in de kerk van St. Antonius van Padua te Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in gemeenschapshuis Severenplein 27. Amby, toekomstig adres: Kasteel Schaloenstraat 9 Maastricht.

Sophia van Spanje en Frans Vrancken gaan trouwen op 20 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oud Caberg. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in het gemeenschapshuis aan de Wan, Einsteinstraat 32 Maastricht.

Bertie Leenders en Maurice Maessen gaan trouwen op 20 augustus om 14.30 uur in de Don Boscokerk te Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in, de kleuterschool Mgr. Poelsplein Maastricht. Toekomstig adres: Broekstraat 42 Gronsveld.

Met grote droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Clara Wilhelmina Mathilda Cornelia van Rossum

echtgenote van
KLAAS DE HOOP

op de leeftijd van 63 jaar.

Hoensbroek: K. de Hoop
Familie van Rossum
Familie de Hoop

Hoensbroek, 18 augustus 1977
Weijenbergstraat 186 (flat)

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Wever Ziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00 - 17.00 uur.
De crematie zal plaatshebben op dinsdag 23 augustus a.s. om 14.15 uur in het crematorium te Heeze (N.B.), Somerenseweg 120.
Vanaf het rouwhuis Weijenbergstraat 186, Hoensbroek vertrekt er om 12.45 uur een bus naar het crematorium.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 92 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de Hamboskliniek te Kerkrade, onze dierbare pleegmoeder, tante en nicht, mevrouw

Theresia Schmitter

weduwe van
PAUL JOSEPH SCHINGS

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Waubach: Familie Käfer
Roetgen (Dld): Familie Niessen
Kerkrade: Familie Schings
Kerkrade: Familie Schmitter
Vaals: Familie Savelsberg

Kerkrade, 17 augustus 1977
Corr.adres: Heesveld 88 Waubach

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 22 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Bleijerheide.
Bijeenkomst aan de kerk.
Geen condoléance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zaterdag 20 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel Lückerheidekliniek Chevremont Kerkrade vanaf 18.00 tot 18.30 uur.

† In de liefde die zij ons gaf ging heden van ons heen, mijn dierbare echtgenote en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Hendrix

echtgenote van
PETER HUBERTUS DELAFRANCONI

in de leeftijd van 66 jaar

Urmond: P. H. Delafranconi
Berg a/d Maas: Bertha en Karel Gelissen-Delafranconi
Riet en Leo, Tiny, Ans
Chagrin Falls: Martin en Gilla Delafranconi-Toth
Michiel, Pierre
Stein: Annie en Tjeu Kruse-Delafranconi
Frank
Stein: Leny en Martin Op den Camp-Delafranconi
Inge
Sweikhuizen: Juliaan en Hary Wijnen-Delafranconi
Willem
Familie Hendrix
Familie Delafranconi

Urmond, 17 augustus 1977
Molenweg 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 20 augustus a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis in de Kerk van het Rectoraat St. Antonius te Urmond-Oost.
Bezoek Rouwkapel Begr. Ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Geen condoleren
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De Heer is mijn Herder, mij ontbreekt niets

† Heden heeft de Heer tot zich genomen in zijn Vaderhuis met de vele woningen, onze lieve dochter en zuster in de Heer

Helen Trip

op de leeftijd van 40 jaar

In dankbare herinnering
G. Trip-Geukes
R. Trip
W. Trip-Terweele
Ena en John
Carla
Betty en Kirby
Helen Ebaugh
Familie Trip
Familie Geukes

Heerlen, 18 augustus 1977
Meidoornstraat 61

De afscheidsdienst geleid door de Weledelzeergeleerde Heer ds. A. van der Sluys, zal gehouden worden op maandag 22 augustus a.s. om 13.00 uur in de aula van de begraafplaats Imstenrade te Heerlen, waarna de begrafenis plaats vindt.
Bijeenkomst aan voornoemde aula, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 12.45 uur.
Vertrek rouwstoet vanaf Meidoornstraat 61 om 12.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het de Wever-Ziekenhuis te Heerlen. Bezoek rouwkamer van 16.00 tot 17.00 uur.
Liever geen bloemen.
Liever geen rouwbeklag aan huis

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoot, mijn zorgzame pleegvader, broer, schoonbroer, oom en neef, de heer

Hubert Cörvers

echtgenoot van
MARIA JOSEPHINA ELISABETH PÜTZ

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Schaesberg: M. J. E. Cörvers-Pütz
Schaesberg: a. Rosenbaum, pleegdochter
Familie Cörvers
Familie Pütz

Schaesberg, 17 augustus 1977
Corr.adres: Markt 17 Schaesberg

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het R.K. Kerkhof te Schaesberg.
Bijeenkomst aan de kerk.
Geen condoléance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden vrijdag 19 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen vanaf 16.00 uur tot 17.00 uur.

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons en velen betekend heeft delen wij U mede dat heden, gesterkt door het Sacrament der Zieken van ons is heengegaan, op de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harrie Bouwhuis

echtgenoot van
HELENA RUIJER

Sittard: Mevr. H. Bouwhuis-Ruijer
Uden: Barend en Tiny Bouwhuis
Patrick
Den Haag: Kees en Thea Bouwhuis
Maurice
Geleen: Nico en Sylvia
Geleen: Guus en Mia Bouwhuis-Sons
Heino, Winand, Belinda
Sittard: Elly en Rudy Maessen-Bouwhuis
Rudy
Sittard: Cora en Lei
Sittard: Henk en Ciska
Hoogezand: Bernard Helmerhorst
Leeuwarden: Tonia Helmerhorst
Familie Bouwhuis
Familie Ruijer

Sittard, 17 augustus 1977.
Anjelierstraat 5.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 22 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht tijdens de eucharistievieringen van zondag a.s. in bovengenoemde kerk.
De crematie vindt plaats te Heeze om 12.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze broer, schoonzoon en zwager in de leeftijd van 47 jaar

Cornelis (Kees), Wilhelmus Nieuwhof

Ridder van het H. Graf

echtgenoot van
CORNELIA ENGELBERTA KERLEN

Wichita, Kansas, USA
17 augustus 1977

Nijmegen: J. H. B. Nieuwhof s.j.
Heerlen: B. M. Nieuwhof
Geleen: M. M. H. Geurts-Nieuwhof
J. Geurts
Nijmegen: Zr. Benedicto M. Nieuwhof
Heerlen: H. P. Nieuwhof
E. A. A. Nieuwhof-de Groot
M. H. van den Ende-Nieuwhof
Hoensbroek: C. Nieuwhof
M. A. G. Nieuwhof-Reul
Heerlen: P. M. G. Mans-Nieuwhof
V. E. J. Mans
Eindhoven: G. J. Kerlen
J. L. S. Kerlen-Umbgrove
Heeze: A. C. de la Rambelje-Kerlenqx
Ch. P. de la Rambelje

De eucharistieviering vindt plaats in de kerk Blessed Savrament te Wichita, Kansas, USA, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar op zaterdag 20 augustus 1977.
Condoleantieadres: Postbus 115 Hoensbroek.

OVERLEDEN

† **Jaak Janssen** in de leeftijd van 70 jaar. Maastricht, Alfons Arienstraat 12. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 20 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes Bosco Akerpoort waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats Akerpoort.

† **Wil van Beek** in de leeftijd van 80 jaar. Maastricht, Elis Strouvenlaan 67, Corr.-adres: Burg. Kessensingel 34. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 20 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia waarna de bijzetting in het familiegraf op het R.K. Kerkhof Tongerseweg.

Uw belangstelling
rond ziekte, sterven en de begrafenis van

Cor Maas

was voor ons een grote steun.
Dank u allen.

Anjes en Roel,
Ine en Wil
Marjo en onze moeder Trautje
Lea Bosch

De zeswekendienst vindt plaats in de dekenale kerk van Hoensbroek, St. Jan de Evangelist, op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.00 uur.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote en moeder

Wilhelmina Moonen-Snyder

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

X. A. G. Moonen
X. J. Moonen

Hoensbroek, augustus 1977
Emmastraat 52

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling bij de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze zorgzame moeder

Diane de Groot

willen wij u heel hartelijk danken, maar een bijzondere dank aan dokter Domine, zusters van het Groene Kruis Heerlerheide, verder familie, vrienden en bekenden.

S. Dragstra
en Hans en Miriam

Heerlerheide, augustus 1977

A.s. zaterdag 20 augustus
gedenken wij het

40-JARIG BESTAAN

van onze zaak,
die tevens m.i.v. bovengenoemde datum beëindigd zal worden.

MELK- EN ZUIVELHANDEL VROOMEN

Langs deze weg willen wij al onze leveranciers en klanten danken voor de prettige samenwerking en het genoten vertrouwen

●

Tevens hopen wij op deze dag ons

ZILVEREN HUWELIJKSFEEST

te vieren.
Om 15.00 uur is een h. mis tot dankzegging in de parochiekerk van St. Joseph te Heerlerbaan.
Vanaf 19.00 tot 21.00 uur hopen wij met u het glas te heffen in café „Oud Heerlen", Saroleastraat 52 Heerlen.

Johan Vroomen
en
Louise Vroomen-Lempers

Heerlerbaan,
Zandweg 111.

†

Het heeft God de Almachtige behaagd heden plotseling, doch niet onvoorbereid, tot Zich te nemen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in zijn 69ste levensjaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacobus Johannes Donners

echtgenoot van
Judith Maria Mechtildus Cörvers

De diepbedroefde familie
Born: J. M. M. Donners-Cörvers
Born: Margriet Leers-Donners
Zef Leers, Mattie, Miriam
Born: Iet Moonen-Donners
Jo Moonen, Miranda
Born: Jo Donners
Kitty Donners-van Geel, Jacky
Fam. Donners
Fam. Cörvers

Born, 18 aug. 1977
Groenstraat 34.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 20 aug. as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de St.-Martinus te Born.
Bijeenkomst in genoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleance.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek: 17.30-19 uur
In de avondmis van heden vrijdag 19 augustus om 19 uur zullen wij vader bijzonder gedenken.
Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd delen wij u mede, dat wij vandaag afscheid hebben moeten nemen van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, oom en neef

Peter Hubertus Jennekens

echtgenoot van wijlen
Anna Gertrudis Brouns

Gesterkt door het Sacrament der Zieken riep de Heer hem tot zich in zijn 83ste levensjaar.

Gulpen: L. Heiligers-Jennekens
G. Heiligers
Karel
Sittard: M. Loozen-Jennekens
S. Loozen
Annemie en Peter
Hulsberg: L. Jennekens
R. Jennekens-Hendriks
Fieny
Wijlre: J. Jennekens
F. Jennekens-Knops
Resy en Paul
Wijlre: W. Jennekens
I. Jennekens-Minarts
Yvonne
Eindhoven: T. Brants-Jennekens
H. Brants
Annelies, Pierre en John
Wijlre: M. Jennekens
G. Jennekens-Aelmans
Anja, Nicolle en Maurice

Valkenburg, 17 augustus 1977.
Huize „Boslust"
Corr.adres: Ant. Coolenstr. 3, Wijlre.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 22 augustus as. 11 uur in de parochiekerk van de H.-Gertrudis te Wijlre.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed zondagavond 18.30 uur in de kapel van huize „Boslust" te Valkenburg.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van huize „Boslust" te Valkenburg.

Woensdag 17 augustus, was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve man en papa

Flip Heil

nog diep bedroefd om 't heengaan en de leegte die ontstaan is herdenken wij Flip op zaterdag 20 augustus om 7 uur 's avonds tijdens de plechtige eerste jaardienst in de parochiekerk te Puth.

Thea Heil-Jansen
Heleen en Philo

Eenheidstr. 7
Puth-Schinnen.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader en grootvader

Arnoldus Johannes Petrus van Sebelle

echtgenoot van
MARIA SYBILLA AUGUSTA VAN SEBELLE-PETERS

betuigen wij aan familie, buren, vrienden, en kennissen onze hartelijk dank.
Een bijzonder woord van dank aan dokter v.d. Brekel, therapeut P. Cordewener en de parochiegeestelijken.

Mevr. Sebelle-Peters
kinderen en kleinkind

Hoensbroek, augustus 1977
Past. Habetsstr. 34

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 21 augustus as. om 11 uur in de St. Jozefkerk in de Passart.

De eerste plechtige jaardienst voor zaliger

Christina Alberts-Ladeur

zal gehouden worden op zondag 21 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria-Gewanden te Hoensbroek

H. Alberts
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1977.

De eerste plechtige jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze mama en oma

Maria Backus-Wetzels

zal plaatsvinden op zondag 21 augustus as. in de Barbarakerk te Treebeek om 9.30 uur.

J. G. Backus
kinderen en kleinkinderen.

Amstenrade, augustus 1977.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Maria Doenen-Ariaans

zal worden gehouden op zondag 21 augustus as. om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp

M. A. Doenen
Kinderen en kleinkinderen

Lauradorp, augustus 1977

In plaats van kaarten

Voor uw gebeden, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa, broer en zwager,

Johan Hanssen

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Mevr. M. Hanssen-Kemperdick
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1977
Euterpelaan 42

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 augustus as. om 10.00 u. in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem brengen ter openbare kennis, dat bij hun college is ingekomen een verzoek van Wijnand Centraal buro voor bouwnijverheid B.V., Wilgenplein 22, Alblasserdam, tot het bouwen van appartementen op het perceel kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie C, nummer 1503;

dat zij voor realisering van het bouwplan voornemens zijn vergunning te verlenen met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet;

dat vanaf 22 augustus 1977 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling gemeentewerken voor belanghebbenden ter inzage ligt het verzoek van Wijnand B.V. met de daarbij behorende tekeningen;

dat belanghebbenden gedurende genoemde termijn bij hun college schriftelijk bezwaren kunnen indienen tegen het voornemen tot het verlenen van de gevraagde vergunning.

Valkenburg-Houthem, 19 augustus 1977,

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester
Gilissen.
De secretaris,
A. Sluijsmans.

GEMEENTE HULSBERG

TIJDELIJKE VERKEERSMAATREGEL

Burgemeester en wethouders van Hulsberg maken bekend, dat de Sittarderweg wegens reconstructiewerkzaamheden gedurende de periode van 18 augustus tot en met 11 november 1977 of zoveel korter of langer als de duur van de werkzaamheden zullen vorderen, voor alle verkeer, behalve voetgangers, in beide richtingen is afgesloten. Het verkeer ten behoeve van het klooster Ravensbosch zal worden omgeleid via de Ravenboschstraat, het overige verkeer via de Kampstraat.

Hulsberg, 17 aug. 1977

Burgemeester en wethouders voornoemd,
Burgemeester,
drs. J. L. E. M. Hermans
Secretaris
J. H. Schillings

GEMEENTEN BOCHOLTZ SIMPELVELD

BEKENDMAKING

De burgemeesters der gemeenten Bocholtz en Simpelveld maken op grond van het bepaalde in artikel 9 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 22 augustus 1977 gedurende één maand ter secretarie, afdeling Algemene Zaken, van de gemeenten Bocholtz en Simpelveld, ter inzage ligt het door de raad van Bocholtz op 19 november 1976 en door de raad van Simpelveld op maart 1977 vastgestelde intergemeentelijke structuurplan Bocholtz-Simpelveld.
In genoemd structuurplan wordt een uitspraak gedaan over de meest gewenste ontwikkeling van de gemeenten Bocholtz en Simpelveld op langere termijn.

Bocholtz/Simpelveld, 19 augustus 1977.

De burgemeester van Bocholtz J. H. Ch. Persoon. — de burgemeester van Simpelveld J. G. T. Bouwens

Bieb Limbricht veel te klein

LIMBRICHT - De Openbare Bibliotheek van Limbricht is veel te klein. De snelle groei van het boekenbestand en de uitleningen is er oorzaak van dat de accommodatie aan de Klinkonisweg die in 1969 in gebruik werd genomen, veel te klein is geworden.

Het bestuur van de bibliotheek heeft het gemeentebestuur van Limbricht om medewerking gevraagd voor rigoureuze uitbreidingsplannen naar raming meer dan vier ton gaan kosten. De bieb in Limbricht heeft momenteel een boekenbestand van meer dan 15.000. Het aantal uitleningen is sinds 1970 verdubbeld. „leeswoede" in Limbricht heeft er toe geleid dat een deel van de leeszaal is opgeofferd aan de opslag van boeken.

De eerste plechtige jaardienst voor

Jan Rouschop

wordt gehouden zondag as. 21 augustus 1977 om 10.30 uur in de parochiekerk te Puth.

Agnes Rouschop

Limburgs Dagblad



Vrijdag 19 augustus 1977 ● Pagina 17

Bergsteyn spoortrekker in Limburgia Rally

door nino tomadesso

BERG EN TERBLIJT – Er staan „grote" namen op de lijst van inschrijvingen voor de Limburgia Rally (Stapelaere-Bessem, van de Marel-Berkhof, Carlsson-de Jong, Just-Klodzinski o.a.), maar een evengrote trekpleister ontbreekt: Man Bergsteyn. De Limburgse rallycrack start niet in de tweedaagse rally (20-21 aug.) – deelnemers uit België, West-Duitsland, Italië en uiteraard Nederland – maar fungeert wel als nulrijder. Hij trekt o.m. in alle klassementsproeven het spoor voor de equipes.

Pogingen om van Toyota-Brussel voor Bergsteyn een speciaal geprepareerde Toyota Celica te krijgen, strandden voornamelijk op gebrek aan (voorbereidings)tijd.

Bergsteyn: „Ik vind het erg jammer dat ik niet van de partij ben. Nadat Toyota afviel, was het te laat om de Opel Rekord GT waarmee ik de Rally Monte Carlo gereden heb nog op tijd klaar te krijgen. Met die wagen is na de Monte bijna niets meer gedaan. Er zitten zo'n tienduizend rallykilometers in en dus had ik voor de Limburgia Rally de motor uit elkaar moeten halen. Om met een standaardauto deel te nemen, ligt niet in mijn aard. Bovendien had ik niet de beschikking over navigator Stef Thomas. Die treedt namelijk in de rally als coördinator op".



MAN BERGSTEYN ...nulrijder...

Zie morgen in het L.D. de rubriek Even Apart.



Cruijff weer in training

BARCELONA – Johan Cruijff heeft gistermorgen, binnen drie weken na zijn kuitbeenoperatie, de training hervat. De chirurg die hem geopereerd heeft had een herstelperiode van twee maanden voorspeld. Maar de Nederlandse vedette is sneller hersteld en besloot enkele dagen geleden, met toestemming van zijn arts, de training te hervatten met wat lichte oefeningen. Mogelijk kan de aanvoerder van Barcelona, die geblesseerd raakte in een vriendschappelijke wedstrijd tegen Hamburger SV, de eerste wedstrijden voor de Spaanse competitie al meespelen.

● *De eerste baloefeningen van Cruijff in Barcelona na zijn kuitbeenoperatie*



Wat nu Barca?

Mogen wij de heer Augustin Montal geloven, dan is er fiscaal gesproken met de CF Barcelona en Johan Cruyff, niets aan de hand. Althans, Montal die het weten kan. want hij is voorzitter van de club, hecht geen enkele waarde aan andersluidende berichten die door een sportkrant in Zaragoza in de wereld zijn gebracht. En volgens die mededelingen moet óf Cruyff óf zijn werkgeefster nog meer dan één miljoen gulden afdragen voor de kolossale transacties die zij met elkaar zijn aangegaan. Dat kan waar zijn, natuurlijk, maar voor hetzelfde geld onwaar, omdat in Zaragoza de wens wel eens de vader van de gedachte en van een bericht zou kunnen wezen. Maar het is niet zo interessant, omdat de kennelijk gerenoveerde Spaanse fiscus dat verder wel zal uitzoeken en afdoen. Interessanter is, dat de roemruchte Catalaanse club balanceert op de rand van een bankroet, omdat zij kennelijk verplichtingen op zich heeft genomen, die Bruin niet trekken kan, tenzij de 70.000 leden ieder 135 gulden afschuiven om een tweede Bruin voor de dure wagen te krijgen.

Dat bericht, van eerdere datum, heeft de heer Montal nog niet tegengesproken, omdat het door hem zelf in de wereld is gebracht. Barcelona, als multidisciplinaire sportonderneming die zich tijdens het Franco-bewind in veel officiële gunst mocht verheugen omdat zij de lastige Catalanen wist koest te houden – zal een aantal activiteiten moeten afstoten. Het zou kunnen zijn, dat de herrezen democratie met belastingfaciliteiten minder royaal is, omdat het recht om lastig te zijn, in ere is hersteld. Er behoeven dus niet meer zoveel kostbare „spelen" aan het „brood" te worden toegevoegd om mondige mensen tot stilzwijgen over politieke zaken te verleiden. Feit is, dat er in Spanje nu openlijk meer zaken besproken mogen worden dan stierenvechten en voetbal: de twee onderwerpen die in het Franco-regiem de Catalaanse discussiebehoefte moesten opvangen. Maar hoe dat zij (en er zijn gezaghebbende woordvoerders die zeggen dat het zo is(: het roemruchte voetbal-bolwerk Barcelona zit in de problemen. Het moet zich onder andere hebben verslikt in het Hollandse trio, Cruyff, Michels, Neeskens, dat de club in Spanje en Europa aan de top zou brengen. Zolang die drie er zijn, is dat maar zeer gedeeltelijk gelukt. Ook zij waren niet in staat Barcelona aan de zeer begeerde Europa Cup I te helpen, de enige beker die in de enorme prijzenkast nog ontbreekt. Uit de jaren 1958, '60 en '66 staan er wel drie UEFA-cups of Jaarbeursbekers – maar die tellen eigenlijk niet mee, als men de prijzenkast van aartsrivaal Real Madrid in aanmerking neemt: daarin staan Europa Cups I uit de periode 1956/1960 (vijf achter elkaar!) en eentje uit 1966.

Tragisch is dat de komst van de drie Nederlandse musketiers nog altijd niet de tijd heeft doen vergeten, waarin Hellenio Herrera de Catalaanse voetbalbelangen behartigde, met Hongaarse emigranten als Kocsis en Czibor, met Kubala, Evaristo en Suarez in een spectaculair team, dat opwoog tegen het Real Madrid van Puskas, Di Stefano en Santamaria. Rinus Michels heeft het doodeenvoudig niet gemààkt, en al heeft Johan Cruyff als wereldster individueel niet aan waarde ingeboet, als „teammate" heeft hij toch de opwaartse charismatische werking niet uitgestraald, die van hem als „Verlosser" (El Salvador) werd verwacht. De tragiek voor Barcelona werd compleet, toen de ploeg, na een zwaar trainingskamp, tegen de Hamburger SV met 6–0 ten onder ging, en in het kader van Amsterdam 702 nog eens met 4–0 door AZ'67 werd ingemaakt. Neeskens en Michels konden dát niet „wisselen", er zelfs geen geloofwaardige draai aan geven met referte aan de afwezigheid van de geblesseerde Johan Cruyff. Tijdens hun evaluatie van het toernooi hebben de organisatoren van „702" zelfs geconcludeerd dat Barcelona niet meer gerekend mag worden tot de clubs van standing, die de Amsterdamse wedkamp vlak voor het begin van het seizoen op „smaak" moeten brengen.

Arm Barca. Wat nu? Financeel aan de grond, kan het tot een drastische sanering overgaan. Dat zou het einde van Neeskens, Michels en Cruyff in Catalonië kunnen betekenen, omdat voor dat trio nog wel geld te vangen zal zijn. De moeilijkheid is echter, dat „de aanbiddelijke" Johan heeft aangekondigd nog vóór Argentinië zijn schoenen aan Maarten te geven. En wie heeft dan na het seizoen nog één cent over voor Cruyff? Hij zal dus voor veel geld zijn contract moeten uitdienen en gedurende die tijd als lood in het budget van Barcelona hangen, of hij moet zijn koers wijzigen met de mededeling dat hij nog twee jaar blijft voetballen. Dan kan zijn baas Montal misschien nog het „grote geld" uit hem slaan. Dan kan Cruyff trouwens ook meegaan naar Argentinië. En dààr gaat het maar om, zeggen lieden die aan Barcelona geen boodschap hebben. Laten we eens opletten, hoe het afloopt.

OLYMPIËR

Onverwachte vijfde plaats op 200 meter vlinderslag plus record

Mathilde Vink natuurtalent

JÖNKÖPING – Eigenlijk had Mathilde Vink gisteren in Den Haag moeten kennismaken met de leerkrachten van de school voor hoger beroepsonderwijs, waar ze de komende vier jaar gaat studeren. In plaats daarvan gaf het 18-jarige meisje uit Overveen vanuit Jönköping heel Europa een boodschap mee: om succes te hebben is het niet per se noodzakelijk eerder te leren zwemmen dan lopen en behoef je niet zo veel trainingskilometers te maken dat je ook de wereld zou kunnen rondzwemmen.

Na slechts drie jaar van regelmatige training reikte Mathilde Vink bij haar eerste internationale wedstrijd naar de vijfde plaats op de 200 meter vlinderslag. Een uit de lucht gevallen natuurtalent. „Onbegrijpelijk, maar gelukkig dat zoiets nog kan", blies bondscoach Bert Sitters de loftrompet. „Aan de andere kant kun je je afvragen, hoeveel talent er in Nederland nog rondloopt, dat nooit wordt ontdekt".

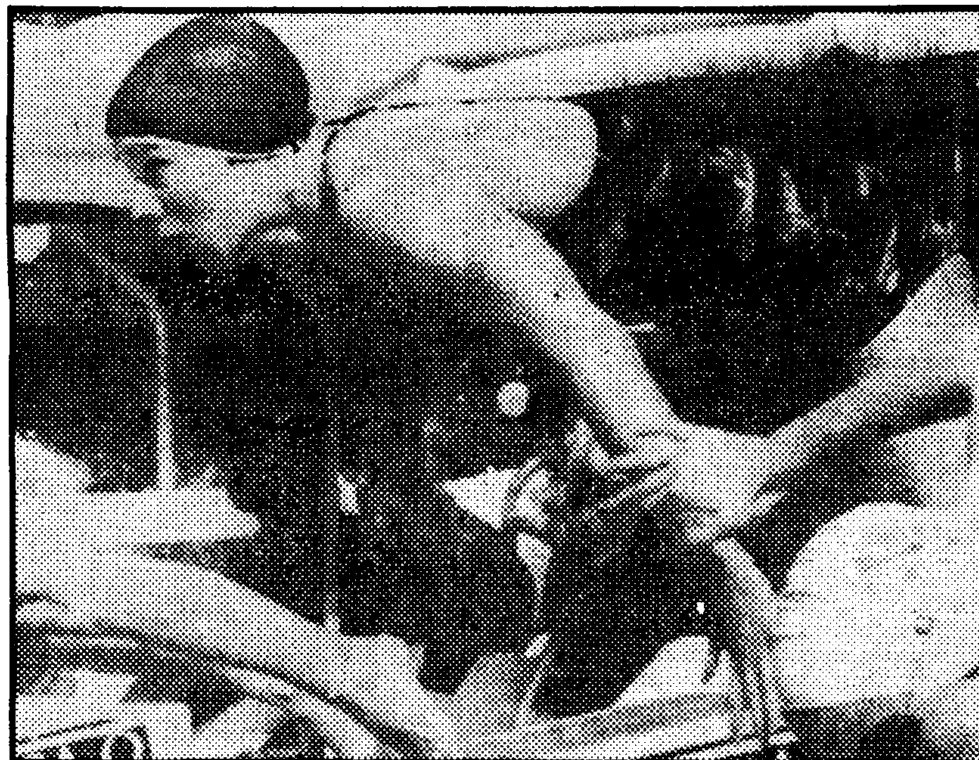
De bondscoach kon tevreden zijn. Een zevende plaats voor Agnes Jansen op de 400 meter wisselslag, een zesde plaats voor Fred Eefting op de 100 meter rugslag en de vijfde positie voor Mathilde Vink lieten de schijnwerpers van de publiciteit voor eenmaal schijnen naar de tweede garnituur van de Oranjeploeg, al bleef natuurlijk ook de eerste winst die Enith Brigitha boekte ten opzichte van haar Oostduitse concurrente Barbare Krause, al was het dan slechts in de serie van de 100 meter vrije slag, niet onopgemerkt.

Die prestaties werden opgesierd met vier nationale records. In de ochtenduren had Mathilde Vink de internationale zwemwereld verrast door ruim vier seconden sneller te gaan dan ooit tevoren. Met een tijd van 2.17.32 verdreef zij het laatste record van Jose Damen (2.19.40) uit de boeken. De Hagenaar Kees Vervoorn, juist op tijd hersteld van de ziekte van Pfeiffer, haalde weliswaar op de 100 meter vlinderslag de finales niet, maar was toch met 57.40 bijna een halve seconde sneller dan vorig jaar bij de Olympische Spelen in Montreal.

Fred Eefting tenslotte reikte in de finale op de 100 meter rugslag naar een tijd van 59.18, waarin hij ook ruim 0.2 seconden onder de beste tijd van Karim Ressang, die jarenlang in zijn eentje de rugslagtraditie voor Nederland heeft hooggehouden, bleef.

Gouden plakken

De „Gesamt Deutsche" overheersing van de Europese kampioenschappen duurt voort. Oost-Duitland lijfde via Ulrike Tauber op de 400 meter wisselslag en Anett Fiebig op 200 meter vlinderslag de gouden plakken nummer zes en zeven in. Bij de heren veroverde Gerald Mörken op de 200 meter schoolslag zijn eigen tweede titel en de vijfde voor de Bondsrepubliek. Toen hij uit het water kwam, werd de 18-jarige Westduitser als eerste gefeliciteerd door zijn voorganger David Wilkie. „Ik zou het precies zo hebben gedaan", zei de Brit en dat was maar al te waar, want Mörken heeft via beelden van de videorecorder exact de typische krachtige armoverhaal van de wereldrecordhouder overgenomen.



● *Mathilde Vink in starthouding voor de 200 meter vlinderslag.*

Roda JC op z'n zondags

KERKRADE – Roda JC speelt voorlopig geen thuiswedstrijden op zaterdagavond. De toppers Roda JC - FC Twente (28 augustus) en Roda JC - Ajax (11 september) worden normaal op zondagmiddag afgewerkt.

Roda JC is teleurgesteld dat er tussen de (Zuid-)Limburgse profclubs geen enkel overleg heeft plaatsgevonden met betrekking tot het programmeren en verdelen van wedstrijden op zaterdag en zondag.

Manager Hans Coerver: „We hebben er kennis van genomen dat de andere clubs hun wedstrijden hebben vastgesteld. Wij gaan daarom in de toekomst wat dat betreft ook onze eigen weg".

Jo Maas in Ronde van de Toekomst

DEN HAAG – De amateurwielerploeg voor de Ronde van de Toekomst die op 12 september in Metz van start gaat en zal duren tot 25 september, bestaat uit: Johan van de Velde (Rijsbergen), Jan Jonkers (Oud-Gastel), Bart van Est (Dinteloord), Jo Maas (Maastricht), Ad Prinsen (Raamsdonkveer) en Arie Hassink (Mede). Als reserves zijn aangewezen: Johan van der Meer (Geleen), Guus Bierings (Uden), Bert Scheuneman (Veendam) en Roelof Akker (Winsum).

GELEEN – Uitslag van de afvalwedstrijd (vierde dag) van de wielerzesdaagse in het Burgemeester Daemensportpark:

Amateurs: 1. H. de Hey (Heerlen), 2. T. Klingenstein (Geleen), 3. J. Dohmen (Geleen), 4. M. Fooy (Maastricht), 5. J. Alberts (Geleen)

Veteranen: 1. J. Fooy (Maastricht), 2. C. Vogten (Limbricht), 3. P. Klinkers (Susteren)

Uitslag baanwedstrijd NWB: 1. H. de Hey (Heerlen), 2. G. Hoofwijk (Buchten), 3. J. Fooy (Maastricht), 4. J. Dohmen (Geleen), 5. M. Fooy (Maastricht), 6. C. Vogten (Limbricht), 7. J. Wetemans (Stramproy), 8. J. Schreurs (Limbricht), 9. H. Konings (Asten), 10. T. Gruisen (Sittard).

Nederlandse ruiters op dreef bij CHIO

ROTTERDAM – De Nederlandse deelnemers beginnen tijdens het 30e CHIO Rotterdam langzaam maar zeker op dreef te komen. Bleef de nationale springgarde op de openingsdag nog met lege handen staan, gisteren zegevierde Henk Nooren in het springconcours om de prijs van Erasmus en werd Europees kampioen Johan Heins tweemaal derde.

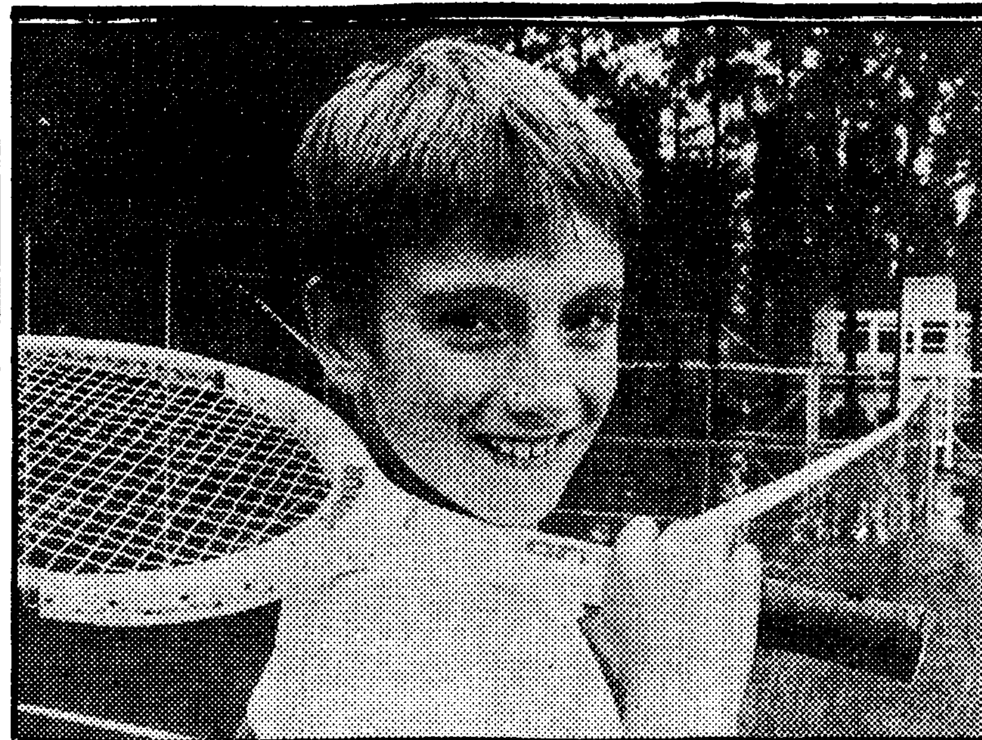
Voor een handjevol toeschouwers – de kou en de regen hield vele paardenliefhebbers thuis – deed Henk Nooren met Jägermeister in het laatste onderdeel van de dag een succesvolle greep naar de eerste prijs van 800 gulden. Nooren had juist drie tiende seconde meer nodig dan een minuut. De Zwollenaar, die vorig jaar tijdens de Olympische Spelen in Bromont als dertiende eindigde en daarmee de beste Nederlander was, onttroonde de Australiër George Sanna, die met Tric Trac 60,6 seconden had laten afdrukken. Pal voor Sanna was Heins tot 62,1 seconden gekomen.

De tweede dag werd wederom beheerst door de regen. De bodem werd met het uur zwaarder, waardoor de ruiters gedwongen waren minder risico te nemen dan normaal het geval is. Toch kende het jachtspringconcours om de prijs van de Kralingse Plas wel enige spanning. Lange tijd voerde de Britse prijsrijder Harvey Smith, die dit keer zijn talentvolle zoon Robert mee naar Rotterdam heeft genomen, de ranglijst aan. Met Graffiti had hij 58,9 seconden nodig voor het parkoers met elf hindernissen en twaalf sprongen. Henk Nooren eindigde met Funest als vierde in 59,6 seconden, waarmee hij de eerste Nederlandse prijswinnaar bij de springnummers tijdens dit CHIO werd

Twee Nederlanders plaatsten zich voor de barrage van het springconcours om de prijs van de Scheepvaart, tevens de tweede kwalificatiewedstrijd voor de strijd om de grote prijs van de stad Rotterdam, die zondag wordt gehouden. Johan Heins vergiste zich met Seven Valleys al op de eerste hindernis. Hij was echter wel snel en deelde daardoor nog de derde prijs met de Brit Michael Whittaker. Wiel Heber maakte met het Ierse paard Lough Corrib maar liefst drie springfouten in de barrage en vond zichzelf op de negende plaats terug.

Slechts twee combinaties bedwongen het parkoers over 332 meter met 7 hindernissen en 10 sprongen zonder fouten. De Westduitser Siehoff deed dat met Sarto het snelst. De direct na hem volgende Fransman Hubert Parot liet zich ook niet afschrikken door het met stromen vallende hemelwater. Hij bleef foutloos in 55,1 seconden en greep de tweede prijs.

Vandaag staan er in het Kralingse bos twee springonderdelen op het programma. Eerst wordt de derde kwalificatiewedstrijd voor de grote prijs gehouden. De beste 25 combinaties over de drie plaatsingsspringconcoursen zijn zeker van een startvergunning in het hoofdnummer. Voorts zal het puissancespringconcours worden afgewerkt.



● *Thomas Wermenbol ..... de 20.000ste*

District eist van KNLTB eigen bureau

Limburg registreert 20.000ste tennisser

door jo didden

HEERLEN – Het district Limburg van de KNLTB heeft officieel zijn 20.000ste lid geregistreerd. En deze feestelijke gebeurtenis zakelijk gebruikt om van de nationale lawntennisbond een eigen districtsbureau te eisen. De eis is mede ingediend door de districten Amsterdam, Gelderland, Noord-Brabant en Rotterdam.

De onstuitbare groei van het officieel aangesloten aantal actieve tennissers stelt met name Limburg voor grote organisatorische problemen, die door amateurs moeten worden opgevangen. „Een onhoudbare situatie", aldus de Maastrichtse districtsbestuurder Jan Hautvast. „Als je je realiseert dat het ledental vorig jaar weer met 20 procent is gegroeid, dat ik zojuist weer telefoontjes kreeg van nieuwe clubs in Geulle met 300 leden en Cadier en Keer met 400 leden... Volgend jaar kunnen we misschien de 25.000ste begroeten".

Noodzaak

Voor Hautvast is de noodzaak van een fulltimekracht klaar als een klontje. Ook voor wie enerzijds de bijzonder gezonde toestand van de KNLTB-kas kent en anderzijds de gebleken bereidheid van het district Limburg zelf om de eerste stappen te doen. Immers momenteel betaalt elk Limburgs lid van de tennisbond al jaarlijks ongeveer een gulden om (onder meer) een parttimekracht te laten draaien voor het districtsbestuur. Het bestuur betaalt tevens (als eerste district in ons land) een eigen trainer die is losgekoppeld van clubs. Duidelijke bewijzen dat men eerst zelf de mouwen wenst op te stropen.

De groei van het ledental – notabene nog zwaar geremd door het gebrek aan tennisbanen dat zoveel clubs dwingt tot ledenstop – noodzaakt echter tot grotere professionaliteit die de draagkracht van Limburg zelf te boven gaat. De toename van activiteit (35 procent meer competitiespelers, 50 procent meer toernooideelnemers in het afgelopen seizoen) is door vrijwilligers – hoe ijverig ook – niet meer op te vangen.

Thomas

Deze zorgen van het district zullen het nieuwe lid overigens nauwelijks raken. Negen prille jaren telt de 20.000ste, Thomas Wermenbol is zijn naam en hij woont Schinderspark 7 in Reuver. Hij gaat zijn talent ontplooien bij de fraai Bösdael gedoopte Reuverse tennisclub. Thomas heeft het zwemmen in de steek gelaten om een tennisgenegen vriendje te behouden. Hij is voorts lid van de hockeyclub en erg blij dat hij met zomertennis en winterhockey die sporten zo fijn kan combineren.

Het jubileumlid heeft overigens lichte paniek in het doktersgezin van pa Ton en ma Maria Wermenbol veroorzaakt. „We hebben weekenddienst op 28 augustus", laat Tomas' moeder weten. „En nu moeten we iets gaan ritselen". Want op 28 augustus, bij de prijsuitreiking van de districtskampioenschappen in park Hattem in Roermond, wordt Thomas in de bloemetjes gezet.

Wat Thomas belangrijker zal vinden is dat hij van districtsvoorzitter Jan van der Zwaard een complete tennisuitrusting zal krijgen. En dan kan hij – samen met zijn ouders die sinds hun studentenjaren alleen nog maar recreatief tennissen – de baan op. Als 20.000ste...

Doelman van SC Amersfoort overleden

Van onze correspondent

AMERSFOORT – In het St. Elisabeth-ziekenhuis te Amersfoort is donderdagmiddag de 21-jarige keeper van SC Amersfoort, Rob Goldhoorn, overleden. Rob Goldhoorn was zondag 31 juli in het ziekenhuis opgenomen, nadat hij 's avonds met zijn motor op de Amersfoortse Hogeweg tegen een auto was gebotst.

Rob Goldhoorn was afgelopen seizoen de vaste keeper van het eerste elftal van SC Amersfoort, hij was ook opgenomen in de selctie van het militaire team. Zondagmiddag, in de uitwedstrijd tegen SVV, zal SC Amersfoort met rouwbanden om spelen. Op woensdag 24 augustus zal er op Birkhoven, voor de wedstrijd SC Amersfoort tegen MVV, een minuut stilte in acht worden genomen.

UNIEK VOOR LIMBURG BIJ bunder interieur centrum bv

INTERTEST BERBERTAPIJT ZUIVER WOL normaal 259,– nu **199,–**

WOONKAMER NYLON TAPIJT SPECIAL normaal 89,– NU **69,–**

DESSO NYLON TAPIJT normaal 109,– nu **89,–**

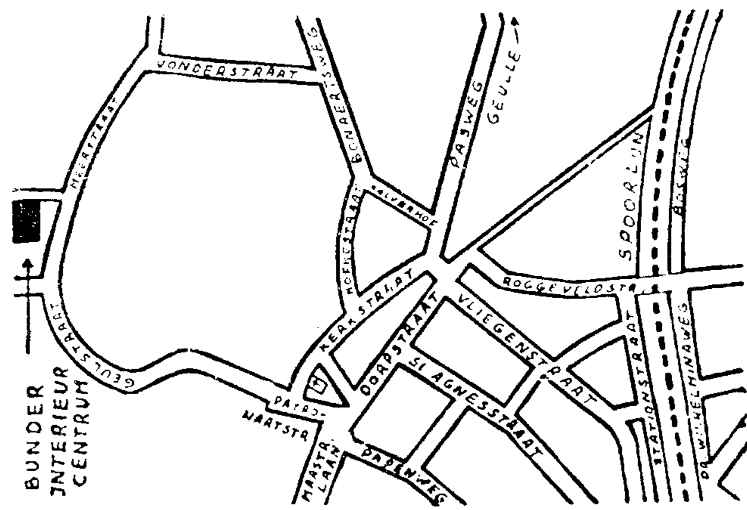
NYLON SCHAGTAPIJT IETS MOOIS normaal 149,– nu **99,–**

COUPONS

VOOR DE HELFT VAN DE PRIJS !!

VELOURS DRALON EXTRA normaal 29,95 nu **19,95**

NOVILON 400 cm breed normaal 99,– nu **59,–**



DE KOFFIE STAAT KLAAR

– keuze uit meer dan 100 soorten tapijt –

bunder interieur centrum bv
Meerstraat 5, Bunde, tel. 04461 - 1085

KLAVERBANEN:

BOEKHOUDER-ADMINISTRATEUR
mannelijk, of vrouwelijk

In een *klaverbaan* kunt u onmiddellijk aan de slag.

KESER UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 713120*

Vestigingen in 13 grote steden.

Ook dit jaar kan iedereen in Maastricht en regio (straal 15 km – ook België) of geboren Maastrichtenaren die elders verblijven en zich bezig houden met het schrijven van PROZA en POEZIE, in het Nederlands of het Maastrichts dialect, tot 15 december 1977 nog niet eerder gepubliceerde prozateksten of gedichten inzenden voor het:

MAASTRICHTBOEK 1978

dat in mei volgend jaar zal verschijnen en dat gratis verspreid zal worden.

De verdere voorwaarden en/of inlichtingen zijn te verkrijgen bij de secretaris van de Werkgroep Maastrichtboek: Mat Snijders, kamer 215, stadskantoor Maastricht, tel. 841811, toestel 259.

Nu bont tegen zomerprijzen op onze nieuwe bontkollektie

1977 – 1978

Ook reparatie en modernisering

BONTHUIS
Hermelijn

ANTONIUSPLEIN 6 BLERICK
077 - 20004
RIJKSWEG NOORD 43 GELEEN
04494 - 42433

Interieur-Artistique

SOUREN-SCHYNS
Vaals / Kerkstraat 25

HUP RODA JC

Geelzwarte **PARAPLU'S** van **Kapé**

uw prijsbewuste warenhuis



12.50

KOM, KIJK, KIES EN KOOP BIJ Kapé
HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN

Er zijn steeds meer mensen die onze broodsoorten willen proeven

daarom willen wij op korte termijn nog

2 GOEDE BAKKERS

als medewerker plaatsen

Voor een woning kan gezorgd worden.
Wilt u contact opnemen 045-252363

Luxe bakkerij J. v. Eeghem
Brunssum

HUWELIJK

Heer 38 jr. zkt. kennism. met DAME zacht karakter 30 t.m. 40 jr. 2 kind. geen bezw. Br.ond. no F 153, LD Hrl.

Magdalens 27 jahre, LEHRERIN, hübsch und charmant, sportlich, kinderlieb, gesellschaftliche u. hausfrauliche Talente. Möchte gerne netten Partner kennenlernen. Ehev. Elisa Kroll 5122, Kohlscheid ü Aachen Haus Heydenstr. 52, Tel. 09 4924074642, 11 Jahre Erfahrung. Geöffnet bis 21.00 Uhr.

Alleenstaanden komt vanavond naar hotel NEERLANDIA Markt 47, Geleen soc. ontm. heeft daar dans en contactavond met levende muziek legitimatie noodzakelijk na 10.30 uur geen toegang.

Mevr. T.F. uit Kerkrade, nogmaals schriftelijke reactie met datum en plaats van AFSPRAAK en herkenningspunten, onder nr. B 2471 L.D. Brunssum.

DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629. x

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. *

Koopcentrum Lindenheuvel vraagt voor de jubileumbraderie op zaterdag 27 aug. KOOPLIEDEN en ambachtslieden welke iets bijzonders te bieden hebben. Standwerkers en personen die op een of andere manier de aantrekkelijkheid van dit festijn kunnen verhogen. Voor bespreking en verdere inlichtingen schoenhandel P. Schols, Anjelierstr. 5 Lindenheuvel, tel. 04494-43657.

Geeft u uw T.V. bij reparatie bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Görgens staat garant voor 6 mnd. gar. Zonder voorrijkosten. Tel. 045-314122. x

PLEXIGLAS glashelder en kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstraat 44-46, t.o. A.Z.M. Tel. 045 nr 716312. x

Houten en koperen GORDIJNROEDEN, boenwas en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74 Heerlen. x

Café-rest. KOTA RADJA Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

Echte SCHAPENVACHTEN v. over de rugleuning en vaste hoofdsteunen, autom. 3-punts gordels, radio's, cass. recorders, radioconsolen, verstelbare hoofdsteunen enz. enz. S.A.S. Autoshop Nobelstr. 61 Heerlen, tel. 712113, zaterdags ook geopend, ruime parkeerruimte.

CONTACTEN-CLUBS

Privé vertoeven bij Mandy en haar assistentes. Tel. afspraak 043-15781. x

L'Amour a la francaise. We are speaking every language. Mandy, Silvia en Tamara. Tel. afspr. 17659. x

Zoekt u GEZELLIGHEID en ontspanning. Tel. 043-17659. *

Privé te Maastricht SANDRA en SILVIA. Tel. 043-15781. *

Privé vertoeven bij YVONNE en haar assistenten, tel. 04494-48735.

BAR Petite Fleur. Intiem, discreet, gezellig, Kruisherenstraat R'mond.

LUCKY Star Club (enorm gezellig) Gringelstr. 3 Hrl. ook zondag. *

PARADISO-BAR maandag t/m vrijdag vanaf 14 uur geopend. Parkeerpl. achterom tel. 045-317378.

Het is een waar genoegen om bij PATRICIA en Jolanda te vertoeven. Tel. 04406-40096. *

DAME 63 jr. zkt. kosthuis bij dame om eenzaamheid op te lossen. Br.o.n. Z152 L.D. Hrl.

Privé vertoeven bij VERA van 12.00-23.00 u. Kapellenstr. 70, Aken Stadsgeb. Burtscheid achter station. *

MEISJE gevr. hoge verdienste. Tel. 045-710219. *

Gezellig met ons zeven eentje nippen. Bij LAVIE om 8 uur binnen wippen. Kampstr. 77a, Heerlerheide. Iedere avond showtime. *

Ongeh. PAAR 40-50 jr. zkt. paar v. gezellige avonden geen partnerruil. Br.o.n. B153 L.D. Hrl. *

VROUW, 38 jaar, zonder kinderen, zoekt vriend of vriendin. Br.o.nr. K 4738 LD Krd. *

Jonge VROUW 39 jr. zkt. vriendin om mee te wandelen, fietsen en te zwemmen. Br.o.n. A 153 L.D. Hrl. *

1 sept. starten wij met onze activiteiten voor alleenstaanden: 8 avonden met als thema de problemen van het alleenzijn en 8 gezellige babbelavonden. Kosten ƒ 75,– p.p. inclusief koffie enz. N.V.S.H. Postbus 69 Eygelshoven. *

VERTOEVEN bij Belinda en Angela discr. verz. van 10 tot 22 uur Tel. 045-410071. x

Uw super 8 FILMS op video-casette? tel. 045-215893 x

Wij zoeken een gezellig ECHTPAAR uit goed milieu plm. 50 jr liefst omg. Schinveld Brunssum of Hoensbroek Br ond. no. P 153 LD Heerlen. x

Mod. echtpaar 36 jr zkt. dito echtpaar v. vaste vriendschap en P.R. Br ond. no. Q 153, LD Heerlen. x

Tot straks in de MIO gezellig en intiem Heerenweg 241, Hoofdweg Heerlen-Brunssum. x

Wij zijn open van 14 tot 2 uur. Charm. GASTVROUWEN. Bar Mon Amour, Schildstr. 2, Treebeek.

Bar PIGALLE, vanaf 14 uur geopend. Heerenweg 284, Heerlen. *

Heren „uit"? 't Poortje in! Bezoek onze BAR met charmante bediening. Wij werken ook volgens afspraak met film. Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 217245. *

Bar L'ETOILE Akerstraat 61 Spekholzerheide. Geopend vanaf 8 u. tot 2 u. x

ECHTPAAR 37 jaar zoekt echtpaar v. pr. en vriend tot 35 jaar. Geen clubje. Omg. Heerlen - Sittard - Brunssum. Br. o. nr. A 154 LD Heerlen. x

2 GASTVROUWEN gevr. van 12 tot 19 uur, goede verdienste en vervoer aanwezig. tel. 04494-48735.

Vrijbank slachthuis Heerlen

Heden vanaf 2 uur vers vlees verkrijgbaar. Grote voorraad.

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zat. 20 aug. MANKANARIES 9, popjes 3.50 p.st., zebravinken 6,50, diamantduiven 10, meeuwtjes 4,50, parkieten 7, deensebonten 8 pp., Vogels brengen: BEEK 12.45-1.45 u. Pr. Mauritsl. 50. Heerlen 2.30-3.30 u., Emmastr. 7A. Sittard 4.15-5 u. Putstr. 10.

---

moderne en klassieke VERLICHTINGEN

bezoekt onze toonkamers LUVEMA B.V. verlichtingsgroothandel. breeweg 6. linne. l. tel. 04746-2770

LUVEMA

bestellingen ook via b.v. electrogroothandel slabbers linne.

Fa. van Hooft te Aken

Bijkantoor: Heerlen, Uilestraat 18
Tel. 045-717741 en 04442-2362

Heeft doorlopend plaatsingsmogelijkheden voor:

GEKWALIFICEERDE VAKLIEDEN

o.a. voor direct:

METSELAARS EN BETONTIMMERLIEDEN

Lonen variërend vanaf DM 550,– per week (excl. kindergeld, Auslösung en reisgeld).
Lonen per week uitbetaald

Las en Montage Jakon B.V.

vraagt voor direkte indiensttreding ervaren vaklieden:

stoomwezen: pijpmonteurs pijplassers E bankwerkers

Gedacht wordt aan vaklieden met een redelijke opleiding.

Inlichtingen van 11.00 uur tot 17.00 uur op ons kantoor.
Heufkestraat 112A, Brunssum, tel. 045-255383

NIEUW **NIEUW**

HONDA CAMINO

met dubbele trekkracht maak gratis proefrit

„guco" Rijwiel- en bromfietscentrum
MARKT 24-25. TEL. (045)312644
NIEUWENHAGEN

SAAB

Door inruil op Saab verkregen:

Saab 99 EMS 1975
Saab 99 GLCM 2 1976
Saab 99 1974
Saab 96 V4 1974 type '75
Saab 96 V4 1974

Citroën GS Pallas 1975
Toyota 2000 Corona 1976
Alfa Romeo 1600 Lusso 1974
Peugeot 304 S 1974
Opel 1700 1973

AUTOMOBIELBEDRIJF
KOMPIER B.V.

Akerstraat 150
Heerlen
Tel. 045-717755

WILLY BALYON

SIGNALEN VAN MENSEN WIL IK U GEVEN

Verkrijgbaar bij de boekhandel ƒ 9,50

Een uitgave van: Uitgeverij Inter-Limburg
Heerlen - Hasselt

---

warmte-isolatie

De man van Isoplan weet er van

Komfortverhogend Thermopaneglas samen met de unieke keuzekombinatie voor spouwvulling met Sigma-Rouf Spouwmurenschuim UF of Sigma-Isover Spouwwol van Sigma Coatings samen met Isover glaswol-dakisolatie en andere Isoplan voorzieningen zorgen in een compleet pakket voor een grote besparing op uw gas rekening.

isoplan®
Voor behaaglijk en veilig wonen

m. botterweck & zn. b.v.
postbus 1055
tunnelweg 110 kerkrade-w
telefoon 045-457818
antwoordnummer 1004

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

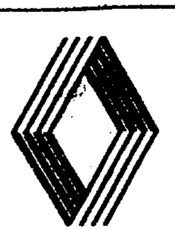
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel 04494-45870

RENAULT DEALER OCCASIONS

met 6 of 3 mnd. GOUDEN GARANTIE
alle auto's geprijsd
inruil en financiering mogelijk
keuze uit 150 stuks

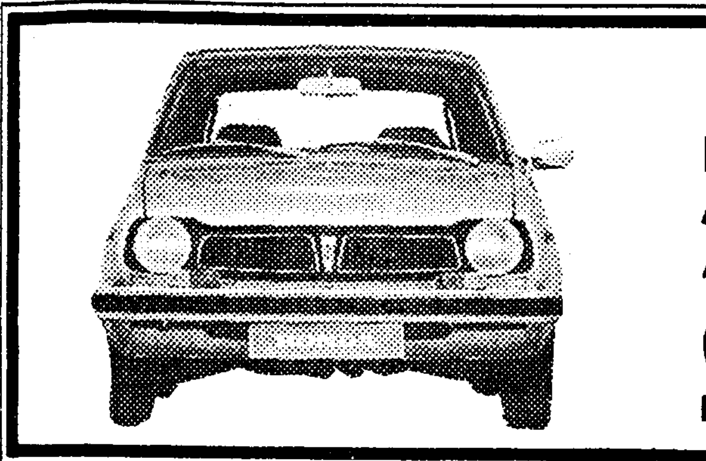
3 VW Golf 75-76	23 Renaults R 12 72 t/m 76
2 Simca's 100 73	12 Renaults R 16 70 t/m 75
6 Simca's 1100 73-75-76	3 Renaults R 30 TS 75-76
Sima 1501 Sp. 74	DAF 33 72, DAF 66 Stationcar 75
Peugeot 104 74	2 Austin Allegro 75, Mini 850
Peugeot 204 75	74 Mini's Clubman 75, Morris
Peugeot 204 Diesel 75	Marina 1,3 4-drs. '73,
Volvo 343 DL 76	Opel Kadett 70
Volvo 66 GL 76	Opel Kadett bestel '71
11 Renaults R4 73-74-75-76	Opel Manta 1900 74
2 Renaults R5 74-76	VW Kever 71
13 Renaults R6 70 t/m 76	Sunbeam 1300 75
13 Citroëns 2CV4 en 2CV6	Fiat 127 72
70 t/m 75 2 Citroëns GS 1220 73	Fiat 128 71 72
3 Toyota's Corolla 72-73	Mazda 616 Coupé 74
Toyota Carina 2000 76	

Kom en overtuig u van de grote keuze in onze grote hal. Dagelijks geopend van 9-18 u. Ook zaterdags.



AUTO ZUID GELEEN

Renault dealer
Rijksweg-Nrd. 125 Geleen
Tel. 04494-46333.



HONDA CIVIC *op weg naar de top-5!*

DEZE WEEK GRANDIOZE AANBIEDINGEN!!

Alleen bij uw Honda-dealer:

GARAGE CENTRAL

Rijksweg-C 97, Geleen

In enkele jaren internationale erkenning voor amateurkoers

Limburgers ambitieus in Mijnstreek-omloop

door wiel verheesen

HEERLERHEIDE – Herman Krott heeft geen ploeg ingeschreven voor de derde Omloop van de Mijnstreek. „Wij vinden het jammer dat noch Krott, noch Jan van Erp met een ploeg aan onze koers deelneemt", zegt Martin Brassé, woordvoerder der organisatoren. „Desondanks komt zondagmiddag een sterk rennersveld aan de start".

Met enige trots maakt Brassé melding van het feit dat oud-Tour de France-renner Hans Junkermann als chef d'equipe optreedt van een Duitse ploeg met verschillende grote namen. „Het merendeel van deze ploeg, waarin Michalski en Kehl, start binnenkort in de Tour de l'Avenir". De Omloop van de Mijnstreek heeft voorts de Belgische kampioen Daniël Willems op de deelnemerslijst. Willems behoort tot het clubteam van Lierse BC. Er start ook nog een Belgische formatie van Sport en Moedig uit Genk.

Duits

De internationale tint wordt overigens niet alleen door een aantal deelnemers aan de 174 km lange koers gegeven. In de eerste koershelft, „raast" de karavaan circa zeventig kilometer over Duits grondgebied.

Van de twee vorige winnaars (Mathieu Dohmen in 1975 en Frits Pirard in 1976) is Dohmen wél en (Krotts' pupil) Pirard niet van de partij. Met een nieuwe hoofdrol van Mathieu Dohmen wordt serieus rekening gehouden.

„Twee factoren spelen bij deze prognose een rol", vertellen insiders. „Allereerst schijnt Dohmen de goede vorm weer te pakken te hebben. Daarnaast wil hij vooral in eigen streek laten zien dat niet alleen zijn ploeggenoot Michel Jacobs internationaal niveau heeft. Jacobs heeft met zijn uitzending naar het wereldkampioenschap achtervolging de eerzucht van Dohmen vergroot".

Andere Limburgse amateurs vechten eveneens voor erkenning De een (Jo Maas) wil zijn selectie voor de Tour de l'Avenir bewijzen; de ander (Huub Neven) hoopt een laatste examen af te leggen voor zijn toekomstige stap naar de professionele wielerstal van De Onderneming.

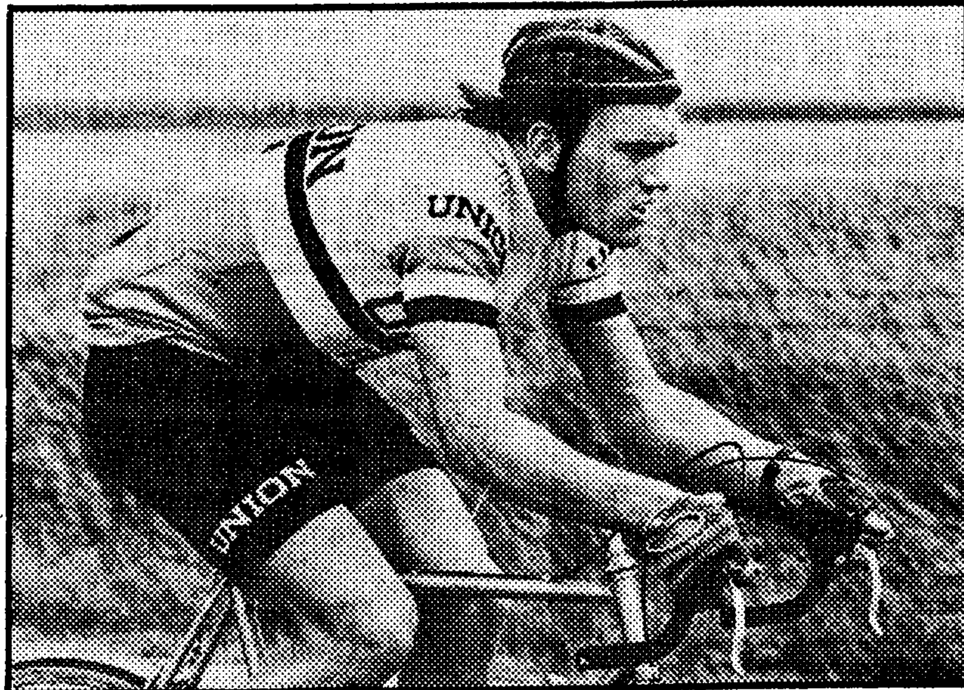
Aan ambitie zal op het lastige traject van de Omloop van de Mijnstreek geen gebrek zijn. De namen van de reeds genoemde favorieten, maar ook van Mak, Driessen, Akker, van Houwelingen, Langerijs, Visschers, Buckx, Iedema, Maessen, Tak, van Kessel, van der Borgh, Ribbers, Rotman, van der Velde, Scheffer en Kuys staan voor deze eerzucht garant.

Ploegleiders

Opvallende afwezigen in het wereldje van ploegleiders zijn (behalve Krott en Jan van Erps' manager Gisbers), Wiel Lambrichts en Ben van Erp. „Ik vertrek voor twee weken met vakantie naar St. Tropez" aldus van Erp. De absentie van Wiel Lambrichts heeft te maken met het (voorlopig?) neerleggen van zijn functie als chef d'equipe. De ploeg van Elite Meubel wordt nu geleid door sponsor Louis Motké.

Zondag 21 augustus luidt het programma: 12.15 uur start op de Unolaan in Heerlerheide van de Omloop van de Mijnstreek. Vervolgens afwachtingscriteria voor nieuwelingen, junioren en liefhebbers-veteranen. Rond vijf uur aankomst van de Omloop.

„Lambrichts heeft me toegezegd dat hij me tot het einde van het seizoen zal helpen in het afwerken van ons programma. Ploegleider is hij desondanks niet meer", aldus Louis Motké, die intussen hard werkt aan het plan om volgend jaar met twee teams aan het amateurwegfront te verschijnen. Hij: „Er wordt in dit geval een formatie van jongeren geformeerd, naast een ploeg van routiniers. Gebleken is trouwens dat wij met dertien man, zoals dit jaar,te weinig renners hebben. Ziekte en uitzendingen naar buitenlandse koersen maken het soms onmogelijk om je in Nederlandse wedstrijden te presenteren".



● *Mathieu Dohmen: winnaar in 1975*

Route Omloop van De Mijnstreek

(Tijd van doorkomst - Gemeenten - Route)

12.00 Heerlerheide Unolaan; Heerlen Jongmansweg, Kampstraat, W. Barentzweg, Livingstonestraat; **12.04** Passart, Terweijerweg, Heerlen, Passartweg, officiële start (nabij Emmastadion), Einderstraat, Oude Brunssummerweg, Spoorbrugstraat; **12.07** Brunssum, Dr. Schaepmanstraat, Karel Doormanstraat, Bodemplein, Prins Hendriklaan, Rimburgerweg, Rembrandtstraat, Rimburgerweg, Touristenweg; **12.15** Nieuwenhagen, Brunssummerweg, Hoogstraat; **12.18** Ubach over Worms, Nieuwenhagerheiderstraat, Kantstraat, Grensstraat, **14.10** Kerkrade, Nieuwstraat, Holzstraat, Hoofdstraat, Oranjestraat, Oranjeplein, Koninginnestraat, Koningsweg, Wijngracht, Bril, Brughofweg, Brugmolenweg; **14.15** Chevremont, Toupsbergstraat, St. Pieterstraat, Eygelshovengracht; **14.17** Eygelshoven, Kerkraderstraat, Hoofdstraat, Waubacherweg, Europaweg; **14.21** Ubach over Worms, Putweg, Grensstraat, Kantstraat, Nieuwenhagerheidestraat; **14.25** Nieuwenhagen, Hoogstraat; **14.28** Schaesberg, Kampstraat, Moltweg, Kakertsbergweg, Streperplein, Ruiterstraat, Streperstraat, Hoofdstraat; **14.34** Eikske, De Wendelstraat, Heistraat; **14.37** Terwinselen (Kerkrade-West) Schaesbergerweg; **14.40** Spekholzerheide, Akerstraat, Industriestraat, Plein, Drievogelstraat; **14.43** Heerlen, Beitel,; **14.46** Simpelveld, Rolduckerweg, Pleistraat, Dr. Poelsplein, Stampstraat, St. Remigiusstraat; **14.49** Huls, Huls, Wijnstraat; **14.52** Ubachsberg, Kerkstraat, Mingersborgweg, Mingersberg; **14.53** Trintelen, Eyserweg; **14.56** Eys-Wittem, Grachtstraat, Wittemerweg, Eyserbosweg, Vrouwendelweg; **15.02** Elkenrade, Elkenrade, Vijfbunderweg, Wijlre, Vrakkelerbergweg, kruising, Scherpeafvaartweg, Fromberg, Schepenheiweg; **15.08** Colmont/Voerendaal, Kruishoeveweg, Voerendaal, Karstraat; **15.11** Voerendaal, Midweg, Valkenburgerweg; **15.17** Klimmen, Barrierweg, Klimmenderstraat, Heek, Emmaberg, (gem. Hulsberg) Emmabergsweg, Valkenburgerweg; **15.26** Hulsberg, Aalbekerweg, Wijnandsraderweg; **15.29** Wijnandsrade, Kerstboompjesweg, Allee; **15.32** Swier, Bongerd, Swier, Holenweg, Brommelen; **15.35** Hoensbroek, Terlinderweg, Klinkerstraat, Gouv.brn. Van Hövelplein, Schuureikenweg, Randweg; **15.43** Vaesrade, Provincialeweg, Hommert; **15.46** Schinnen, Hommerterweg, Altaarstraat, Dorpstraat, Holleweg; **15.49** Puth, Kerkweg, Molenweg, Onderste Puth, Steenstraat; **15.54** Oirsbeek, Maastrichterstraat, Hagendoornweg, Beukenberg; **15.55** Klein Doenrade, Klein Doenraderweg; **15.57** Doenrade, Kruisstraat, Kerkstraat, Kneykuilenweg; **16.00** Bingelrade, Dorpstraat; **16.04** Merkelbeek, Kloosterstraat, Brunssum, Mgr. Mannesstraat; **16.06** Merkelbeek, Raadhuisstraat, Wilmenweg, Haagdoornweg; **16.11** Amstenrade, Hagendoornweg, Kloosterberg; **16.13** Treebeek, Oude Brunssummerweg, Trichterweg; **16.15** Brunssum, Maastrichterstraat, Iepenstraat, Kruisbergstraat, Dr. Schaepmanstraat, Spoorbrugstraat; **16.19** Weggebekker, Oude Brunssummerweg, Einderstraat; **16.21** Passart, Passartweg, Terweyerweg; **16.22** De Wiër, Livingstonestraat, Willem Barendszweg, Kampstraat, Jongmansweg, Unolaan, Europalaan, Kampstraat, Anjelierstraat, Nachtegaalstraat, Belgiëlaan; **16.24** Heerlerheide, Unolaan, finish.

sport kort

Avondatletiek in Sittard

SITTARD – Hedenavond houdt AV Unitas op de kunststofbaan in het atletiekstadion de Baandert te Sittard avondwedstrijden met uitsluitend loopnummers. De belangstelling is wederom groot, ook uit het buitenland. De wedstrijden beginnen om 19.00 uur en het volgende programma zal worden afgewerkt. Heren 200 m, 400 m, 1500 m, 5000 m. Dames 200 m, 800 m. B-meisjes 100 m, 400 m. B-jongens 100 m, 800 m.

Almania-SVM

BROEKSITTARD – In het kader van het nederlaagtoernooi speelt Almania morgenavond haar laatste wedstrijd tegen SVM. Aanvang half zeven.

SVN-Caesar

NIEUWENHAGEN – Vanavond, aanvang 19.00 uur, speelt SVN tegen Caesar. Aanvankelijk zou deze partij gisteravond worden gespeeld, maar kon toen wegens de slechte terreinomstandigheden geen doorgang vinden.

Frazier wil Ali ontmoeten

NEW YROK – Joe Frazier, beter bekend als „Smoking Joe", wil de handschoen weer opnemen met wereldkampioen Muhammad Ali. Nadat Ali onlangs in Londen verklaarde dat hij binnen een jaar zijn titel wel op het spel wilde zetten tegen Frazier, belde Frazier de boksorganisator van „Madison Square Garden" in New York met het verzoek om voor hem een gevecht te arrangeren. Frazier, die in juni 1976 stopte met de wedstrijdsport – na 12 jaar – heeft echter geen zin tegen Ken Norton, Ernie Shavers of Jimmy Young te boksen. Deze drie Amerikanen staan op de wereldranglijst boven Frazier. Smoking Joe wil alleen tegen Ali in de ring. In het verleden heeft hij Ali drie maal ontmoet en verloor twee van deze gevechten.

Ton Smits geblesseerd

BREDA – De Eindhovense middenvelder Ton Smits, die zaterdag in de wedstrijd tegen Vitesse geblesseerd raakte, zal vermoedelijk de eerste weken niet kunnen spelen. Rijvers: „De blessure van Smits is minder ernstig dan aanvankelijk leek, maar het zal toch nog wel een week of twee duren eer hij de training weer kan hervatten". Over de Zweed Torbjorn Nilsson zal Rijvers voorlopig niet kunnen beschikken. „Zijn blessure lijkt vrijwel te zijn genezen, maar hij heeft mentaal nogal wat problemen", aldus de PSV-trainer, die verwacht in de eerstkomende weken nog geen beroep te kunnen doen op de voor de vertrokken Ralf Edström aangetrokken centrumspits.

Rob Hermans 15.64 met kogelstoten

NIJMEGEN – Achilles-Top-atleet Rob Hermans heeft tijdens de internationale openingswedstrijden op de nieuwe kunststofaccommodatie in Nijmegen het Zuidnederlands rekord kogelstoten van Jac Janssen (AV Tegelen) met 15.64 meter geëvenaard. Janssen stootte in deze wedstrijd slechts 14.68 meter. Nog enkele andere Limburgse atleten waren deze avond succesvol. Ben Callemeyn (Kimbria) werd vierde op de 100 meter in 11.0 seconde, de winnaar Ad Veldhoen noteerde 10.9 seconde. Ingrid Suylen (Achilles-Top) werd tweede bij het diskuswerpen met 44.34 meter, even ver als de winnares I. Hage. Rob Hermans won ook het diskuswerpen met 49.92 vóór clubmakker Harry Zitzen die gekweld door rugklachten toch nog tot 49.60 meter kwam. Jac Janssen werd op dit nummer vijfde met 44.44 meter. Marcel de Veen, 1500 meter in 4.08.1 min, Rob Coolen, 400 meter in 52.7 sec. en Ed Siemensma op de 5000 meter in 16.18.6 min., allen Achilles-Top, lieten goed werk zien. Michel Franssen (Swift) tenslotte zorgde voor het hoge aanvangstempo op de 5000 meter met Jos Hermens, welk nummer samen met de 1500 meter van John Walker een van de vele hoogtepunten van deze avond werden.

RACERS OP TWEE FRONTEN ACTIEF

Hensen en Bosch: cross om inter-licentie

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

ECHT - YSSELSTEIN - ZANDVOORT – De finale om de nationale titel in wegraces en motorcrosses breekt dit weekeinde in alle hevigheid los. In Echt (begin eerste manche 13.00 uur) op het circuit de „Hazelaar" vindt de voorlaatste cross plaats in de klasse 500 cc. Onder de 38 finalisten twee Limburgers: Arno Bosch en Math Hensen. Op het wegracecircuit van Ysselstein vinden finaleraces plaats (start eerste race om 13.00 uur) voor de solo klassen: 50 t/m 500 cc. Hier rijden Nol Twikler (500 cc) en Jos Dieteren (50 cc). Op het Zandvoortse circuit tenslotte zullen Hein Heijen, Dees Bormans en Henk Willems de derde race rijden in de 750 cc klasse. In de zijspanklasse gaan Jan en John de Veth van start.

De cross op het Hazelaarcircuit kan zondag de beslissing brengen in het nationaal kampioenschap 500 cc klasse. Gaat Gerrit Wolsink met de volle winst strijken dan is hij kampioen. Het zal een pleister op de wonde voor de crossende Lochemse tandarts zijn. Toegebracht door de nederlagen tegen Heikki Mikkola tijdens de strijd om de wereldtitel. Er schuilt enig gevaar voor Neerlands motorcrosser nummer één. Van de zijde van de jeugdige Peter Herlings. Hij is de enige die Wolsink tijdens de finalewedstrijden naar een tweede plaats verwees. De twee Limburgse finalisten kunnen zich zondag „veilig" rijden. De kansen voor Math Hensen (hij staat vijfde in het klassement) zijn iets gunstiger dan die van Arno Bosch (negende).
Math Hensen: „Met een vijfde plaats ben ik dik tevreden. Dan heb ik een internationaal startbewijs".
Arno Bosch is ook optimistisch.



● *Math Hensen: vijfde plaats*

„Hoewel Wolsink spelenderwijs zal winnen, heb ik voldoende aan één goede manche-klassering. Het zal wel loslopen. Met een beetje geluk ben ik zondag international".

Het bijprogramma vermeldt crosses in de klassen 500 cc junioren, 250 cc senioren en de junioren zijspannen.

De senioren in de kwart liter-klasse rijden voor de NMB-beker. Leider in dit klassement is Jo Cabo (Meerssen), gevolgd door Theo Bouw, Bert van Doorn (Weert) en Frans Goossens. Het onderlinge verschil is minimaal. Andere „thuis"-rijders zijn: Tom Feller, Gabriël en Jos Schrouff, Jos Maessen, Peter Geelen, Gerard Cleven, Rob Heus, Wim op 't Veld, Leo Ruigrok en Frans Cuijpers maakt zijn rentree na een beenbreuk.

Op het wegracecircuit van Ysselstein worden zondag onder auspiciën van de KNMV (organisator is de Stichting ter Bevordering van Motorsport) finale races verreden in de klassen 50 t/m 500 cc. Twee Limburgers zijn present: Nol Twikler (500 cc) en Jos Dieteren (50 cc). Nol Twikler: „Als je de deelnemerslijst bekijkt zie je namen als Wil Hartog, Jack Middelburg, Willem Zoet, Dirk Alblas, Kees v.d. Kruijs en Harrie van de Pol. Dan weet je wat er aan de hand is. Ik wil een plaats bij de eerste zes.

Op het Zandvoortse autocircuit tenslotte rijden de Limburgse finalisten Hein Heijen, Dees Bormans en Henk Willems in de 750 cc klasse en Jan en John de Veth in de zijspanklasse. Voor het Bornse duo wordt het geen „makkie". Toch geeft De Veth zich op het duinencircuit volop kans. „Deze week hebben wij een nieuwe versnellingsbak ingebouwd. Een zes versnellingen Daytona Special-bak. Wij zijn niet kansloos. Er zal met ons rekening gehouden moeten worden".

Ook Hein Heijen ziet het wel zitten. „Wij hebben de Yamaha iets sneller kunnen maken". De Eijsdenaar Dees Bormans tenslotte hoopt dat hij van domme pech verschoond zal blijven. „Een gunstige klassering zie ik wel zitten. Wij zullen er het beste van maken".



● *Arno Bosch: manche-klassering.*

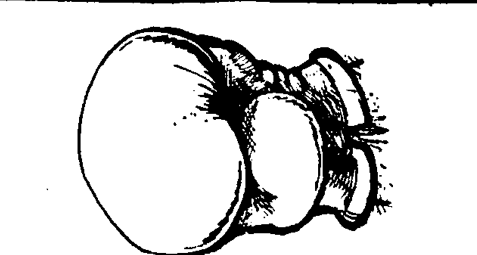
In België spelen 33 Nederlanders

Van onze correspondent

BRUSSEL – De woensdag gestarte voetbalcompetitie in België telt een recordaantal buitenlandse voetballers. Niet minder dan 88 spelers uit diverse landen nemen deel aan de Belgische competitie. Na de Verenigde Staten heeft België de meeste buitenlandse voetballers.

Nederland levert met 33 spelers verreweg het grootste deel van het contingent buitenlanders. West-Duitsland volgt met negen spelers. Denemarken met acht en Italië en Joegoslavië ieder met zes. De overige buitenlandse spelers komen uit Engeland, Finland, Hongarije, IJsland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Spanje, Argentinië, Haïti, Verenigde Staten, Tunesië en Zaïre.
De 33 Nederlanders komen uit voor de volgende clubs: – Anderlecht: Johny Dusbaba, Arie Haan, Peter Ressel, Nico de Bree, Ronny van Poucke en Rob Rensenbrink; FC Antwerp: Jan van der Veen; Beerschot: René Mucher; Beringen: Louis Donkers, Roy Dannarag; Beveren: Wim Hofkens en Patrick Verhoosel; FC Boom: Robert Gruben, Bob Kok, Bernard Redel, Eddy Koens; Cercle Brugge: Gerry Kleton, Marinus van Kerkhof, Wietze Veenstra; Club Brugge: Leendert Barth; Sporting Charleroi: Chris Dekker; La Louvrière: Robert Mordang; Lokeren: Jan de Koning, Theo Husers, Bouke Hoogenboom, Hans van Soomeren; Club Luik: Karel Bonsink; RWD Molenbeek: Jan Boskamp, Jan Ruiter; Waregem: René de Jong, Henny Michielsen, Aad Koudijzer; Winterslag: Willem van Woerkum.

Coopman-avond met Guus Bleus



door Harry Muré

HEERLEN – Guus Bleus staat op vrijdag 9 september in de ring tegen de Belg Declerq. De Maastrichtenaar vormt een niet onbelangrijke schakel (8 x 3) in het Coopman-programma waarmee op die datum het Belgische seizoen begint.



● *Guus Bleus: weer aan de slag.*

Jean-Pierre komt opdraven voor een tienrondengevecht tegen de West-duitse zwaargewichtkampioen Kurt Lüdecke. Plaats van handeling: Izegem.

● Het Nederlandse profseizoen begint op 19 september (Scheveningen), gevolgd door Eindhoven (26 september) en de Ahoy (10 oktober). Matchmaker Ruhling hoopt de programma's voor die avonden rond te krijgen.

● BVH'67 stort zich in een weekendje Beieren. De tienjarige Heerlense boksclub heeft dat snoepreisje verdiend. Of het een geslaagde trip wordt hangt af van wat de pupillen van Hans Steindl zondag in de ring presenteren tegen Bavaria Landshut. De Beierse boksers zijn goed geschoold; dat hebben zij een paar weken geleden in Heerlerheide laten zien.

● BVH'67 heeft zich behoorlijk gewapend voor deze return. Het eigen groepje met onder meer Arie Frankes, Ivo Szimunza, Eddie Notermans, Frans Berger en Willem de Rooy wordt versterkt met enkele gastboksers bij wie de MTS-ers Grootheest en Vonberg, en de gebroeders Van Brienen uit Swalmen.

Veel jeugd naar Donetzk

Van onze correspondent

DONETZK – Ongekend groot is de afvaardiging van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie naar de Europese jeugdkampioenschappen die van vandaag tot en met zondag in het Russische Donetzk worden gehouden. Elf meisjes en negen jongens mogen in de industriestad, gelegen aan de Zwarte Zee, proberen de nationale driekleur te verdedigen. Voor de meesten van hen is het de eerste grote internationale beproeving en tegen die achtergrond wenst de KNAU de omvangrijkheid van de afvaardiging ook geprojecteerd te zien.

De confrontatie moet de vaderlandse atletiekjeugd de nodige ervaring en het nodige incasseringsvermogen bijbrengen. Vandaar dat ruim de helft van de equipe eigenlijk alleen de verre reis maar mag ondernemen omdat de de KNAU twee estafetteploegen voor het evenement heeft ingeschreven. Individueel voldeden een aantal van de lopers en loopsters op de vier keer 100 (meisjes) en vier keer 400 meter (jongens welliswaar aan de internationale limieten, de prestaties zijn echter toch te zwak om individueel op successen te mogen hopen.

Niet kansloos

Dat laatste geldt zeker wel voor drie meisjes en twee jongens uit de KNAU-delegatie. De 800-meterloopster Elly van Hulst en Monique Jansen, discuswerpster Bea Wiarda en de 800-meterlopers Koen Gijsbers en Arie Ruyter mogen beslist niet tot het leger der kanslozen gerekend worden. Op de Europese besten-lijsten van dit seizoen staat het vijftal dan ook onder de eerste tien gerangschikt.

Medaille

Van de Nederlandse deelnemers die woensdag van Schiphol vertrekken, is discuswerpster Bea Wiarda na vier Oostduitse collegaatjes het hoogst geklasseerd. Rekening houdend met een maximum van twee deelnemers per land per nummer zou er voor de Friezin zelfs een kans op een medaille zijn. De opzet van Bea Wiarda is echter topprestaties op langere termijn, Donetzk is een tussendoortje dat in de planning geen hoofdschotel vormt.

De complete Nederlandse ploeg is als volgt samengesteld. Meisjes: Els Vader en Lilian Gillissen (100 en 200 meter), Lilane Mandema (400 meter), Elly van Hulst en Monique Jansen (800 meter), Karin de Nijs (1500 meter), Tineke Hidding (100 meter horden en vijfkamp), Anneke Magendans (de hoogspringster die zeer verrassend na een reeks zwakke prestaties nog werd aangewezen), Edine van Heezik (verspringen) en Bea Wiarda (discuswerpen). De deelneemsters aan de vier maal 100 meter estafette zijn Els Vader, Lilian Gillissen, Edine van Heezik, Lilian van der Ham en Tineke Hidding.

De jongens die zijn afgevaardigd: Hans Verroen (200 meter), Stefan Meppelink (400 meter), Koen Gijsbers (800 meter), Arie Ruyter (800 meter), Armando Houtveen (3000 meter), Hugo Pont (400 meter horden), en Hans Teljeur (tienkamp). Deelnemers aan de vier maal 400 meter estafette zijn Hugo Pont, Koen Gijsbers, Hans Verroen, Marcel Klaarenbeek en Stefan Meppelink. In beide estafetteploegen is een van de vijf deelnemers de reserve.

toto/lotto

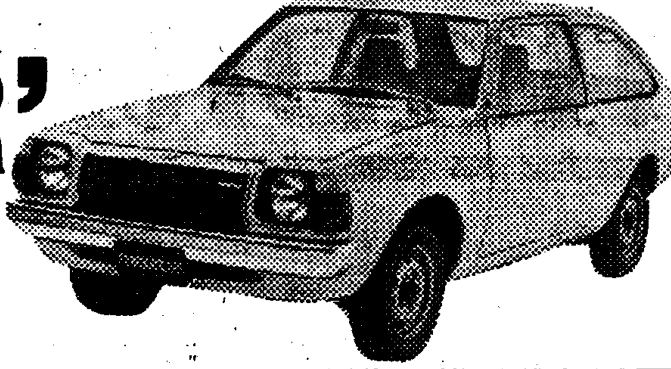
DEN HAAG – De winnaar van de eerste prijs in lotto 33 van afgelopen zondag heeft bruto ƒ 628.140,– verdiend. Ook in toto 33 was slechts een eersteprijswinnaar. Hij ontvangt bruto ƒ 106.208,10. In de toto en lotto van afgelopen weekeinde vielen in totaal 20.048 prijzen, 543 in de toto en 19.505 in de lotto.
Uitslag toto 33 van 14/8/77:
Inleg: ƒ 452.257,–
Prijzenbedrag: ƒ 235.101,25
Eerste prijs: 1 winnaar, die bruto ƒ 106.208,10 ontvangt.
Tweede prijs: 17 winnaars, die elk bruto ƒ 3.159,10 ontvangen.
Derde prijs: 525 winnaars die elk ƒ 143,20 ontvangen.
Uitslag lotto 33 van 14/8/77:
Inleg: ƒ 3.059.615,–
Prijzenbedrag: ƒ 1.572.796,21
Eerste prijs: 1 winnaar, die bruto ƒ 628.140,– ontvangt.
Tweede prijs: 11 winnaars, die elk bruto ƒ 13.211,90 ontvangen.
Derde prijs: 219 winnaars, die elk ƒ 995,40 ontvangen.
Vierde prijs: 9.450 winnaars, die elk ƒ 30,70 ontvangen.
Vijfde prijs: 9.824 winnaars, die elk ƒ 29.50 ontvangen.

In toto 33 a van woensdag 17/8/77 zijn twee eersteprijswinnaars. Zij ontvangen elk bruto ƒ 31.243,30. In totaal vielen er 334 prijzen in deze toto, waarvan de inleg bedroeg ƒ 328.877,–.
Prijzenbedrag: ƒ 156.216,57.
Eerste prijs: 2 winnaars, die elk bruto ƒ 31.243,30 ontvangen.
Tweede prijs: 21 winnaars, die elk bruto ƒ 1.859,70 ontvangen.
Derde prijs: 311 winnaars, die elk ƒ 175,80 ontvangen.

Tijdens de BRADERIE op zaterdag 20 augustus as. te Heerlerbaan

GROTE HONDA en MAZDA SHOW

Als extra tijdens de braderie wordt elke Honda en Mazda geleverd met gratis autom. rolgordels, met gratis radio, met gratis afleveringskosten, met gratis gele nummerplaten en gratis M.L.-behandeling.



AUTOMOBIELBEDRIJF 'ROTOR'

waar u met Japanse service koopt. **HEERLERBAAN 195-229** Tel. 045-412083 Tel. 045-416900

TEVENS ALLE MAZDA'S, OOK DE 323 UIT VOORRAAD LEVERBAAR.



'n Prachtige eetkamer voor 'n goed koop



Bij Intermeubel hebben ze de zomer in 't hoofd. Kijk maar naar al die zomerzotte prijze Zitgroepen, kleinmeubelen, woningtextiel. Of neem bijvoorbeeld deze prachtige moderne eetkamer. De tafel (80x125 c heeft een onderstel in donkerbruin essen. Het blad is voorzien van schuifbladen en is zowel leverbaar in witte kunststo als ook donkerbruin essen. De essen stoelen hebben een biezen zitting en zijn ook verkrijgbaar in dralon velours. Voor zo'n zomerzotte prijs laat u dat toch niet staan!

Eettafel en 4 stoelen met biezen zitting.

Zomerzotte prijs 675,– in dralon velours 725,–

Maak uw woonplan bij Intermeubel

intermeubel kerstens
Treebeek, Schildstraat 12, Tel. 045-212281.



WERK AAN DE WINKEL



Wij kunnen direkt plaatsen

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

Werkzaamheden in vol-continudienst bij een van onze relaties te Maastricht.
Bel of kom even langs.

Maastricht, Stationsstraat 13-15, 043-50649
Heerlen, Raadhuisplein 14a, 045-716300
Roermond, Willem II singel 14, 04750-17989


ASB uitzendbureau

Pijpleidingbedrijf Geilen B.V. Sittard

Met spoed gevraagd:

grondwerkers

„Liefst in bezit van rijbewijs"

Inlichtingen: 04490-11657
Na 18.00 uur: 04498-1578

AMBITIEUS ZAKENMAN

35 jaar, beschikkend over goede referenties, 10 jaar ervaring als technisch manager buitenland van Zuidamerikaanse verzekeringsmaatschappij, gespecialiseerd in technische inspecties en schade-afhandelingen, zoekt een hem passende betrekking in de automobielbranche, verzekeringswezen of andere leidinggevende functie.
Br. onder nr. B 2470 LD Brunssum.

W. EKHART
het riethuis spec. zaak voor zuid-limburg



- Manau-stoelen en -salontafels
- Manau-bankstellen en -eetkamers
- Bamboe rolgordijnen in alle maten
- Alle soorten tuin- en terrasmeubels

045-252581
KERKSTRAAT 284 BRUNSSUM

Er zit een dynamische groei in ons autobedrijf. Wij hebben direkt plaats voor een

automonteur

Bent u een ondernemende kracht, die houdt van aanpakken en een goed salaris wil verdienen dan verwachten wij op korte termijn uw sollicitatie.

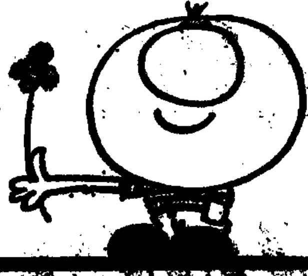
Brieven richten aan Auto Caubo t.a.v. de heer R. Caubo, Neerhem 25, Valkenburg 04406-15041


auto caubo


Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in
● GENHOUT ● GEVERIK ● KELMOND
zoeken wij

Agent-bezorgers(sters)

± 1½ uur werk per dag (voor 7.30 uur).
Goede bijverdienste.
Bel (tot 17.00 uur) 04494-46868



Limburgs Dagblad 'n fijne krant

BAKKERIJ STEEVENS
kan plaatsen
vakbekwa BROOD- E BANKET-BAKKER
Bakkerij CHR. STEEVENS B.
Mauritsweg 181 St
tel: 04495-3759

EN VOOR PAARDEVLEES NAAR SLOFSTRA HOENSBROEK

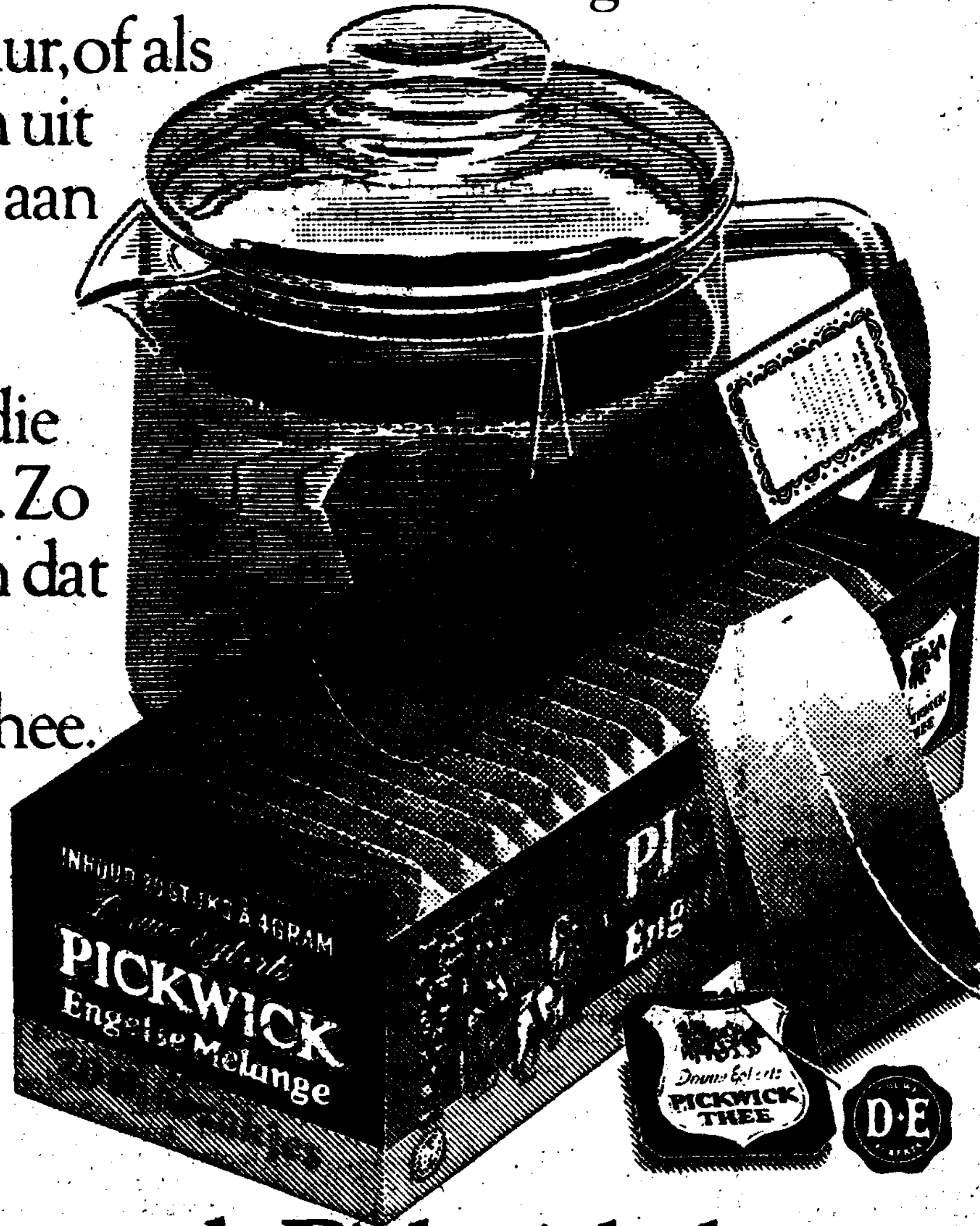
Lekker als je dorst hebt: Pickwick thee.



Als de zon schijnt en het kwik weer oploopt dan schenk je thee. Verse, geurige Pickwick thee. Omdat thee een puur natuurlijke dorstlesser is. Omdat zo'n kopje of glas Pickwick altijd verfrist en verkwikt.

Op elk moment van de dag. Rond het middaguur, of als de kinderen uit school komen. Binnen aan het werk of buiten met vakantie.

En natuurlijk zet je die thee ook met aandacht. Zo ben je er altijd zeker van dat je geniet van je eigen, vertrouwde Pickwick thee.



Je eigen, vertrouwde Pickwick thee.

(... altijd lekker vers en geurig)

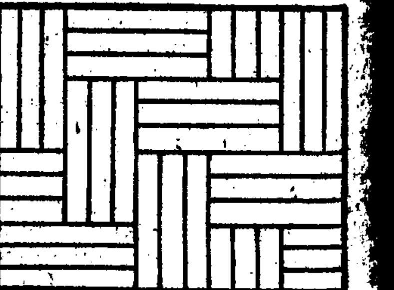
NIEUWBOUW — ger bloemen parketvloeren

Rukkenerweg 9 (nabij Pleistraat) NIEUWENHAGEN



nieuw iso tegelparket voor de doe-het-zelver toplaag 5 mm in tegenstelling tot andere parketsoorten zijn de holruimten opgevuld met polyurethan-schuim (isolerend - geluiddempend) kan op iedere ondervloer gelegd worden zonder extra tussenlaag

grote sortering kant en klaar lamel parket voor de doe-het-zelver massief parket
keuze uit 25 houtsoorten v.a. ƒ 42,– per m2, incl. BTW, LEGGEN VERZEGELEN. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.



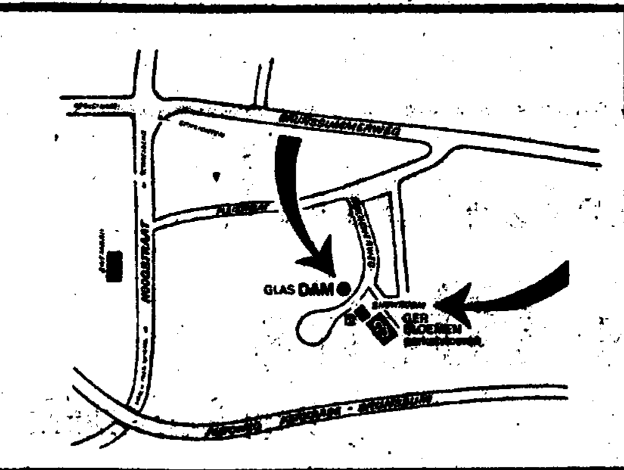
SPECIALE AANBIEDING:

in Lamelparket		
Speciaal (rustiek)	van ƒ 49,– voor	**ƒ 45,–**
Standaard	van ƒ 51,– voor	**ƒ 47,–**
Essen	van ƒ 60,– voor	**ƒ 54,–**
Kambala	van ƒ 60,– voor	**ƒ 54,–**

Incl. B.T.W. zolang de voorraad strekt.

OPEN DAG

Zaterdag 20 augustus a.s. doorlopend van 10 uur tot 18 uur ***demonstraties*** *voor het zelf leggen van* ***lamelparket,*** *het maken van wanden en plafonds.*





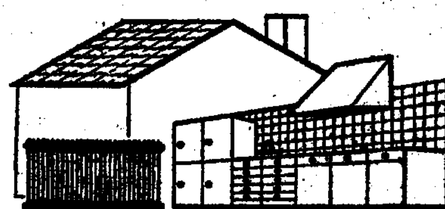
GER BLOEMEN
Rukkenerweg 9, NIEUWENHAGEN
telefoon 045-311166

PARKETVLOEREN

SHOWROOM IS GEOPEND:
ma. wo. vr. van 18.30 - 20.30 u.
zat. van 13.00 - 17.00 u.
verder volgens afspraak.

Onderstaande bedrijven realiseerden nieuwbouw Bloemen

De sanitaire installaties door:



LUKASSEN & REUL B.V.
Toupsbergstraat 122
tel. 045-457039
St-Pieterstraat 160
tel. 045-455465
KERKRADE

KEUKENS - SANITAIR - VERWARMING

De verwarming door

techn. bureau en el. installatiebedrijf



LUCHTVERWARMING
Kampstraat 4, Geleen, tel. 04494-43865.

AMATEUR



VOETBAL

Ondanks het verlies van zes selectiespelers...

Almania heeft wil om te presteren...


● *De nieuwe Almania-selectie voor het komende seizoen.*

Van onze medewerker Ton Glerum

BROEKSITTARD - Van de ravage, die de in mei door Broeksittard razende windhoos veroorzaakte, zijn nagenoeg geen sporen meer te ontdekken. De gaten, die het ongewone natuurverschijnsel in het dak van de nog lang niet in gebruik zijnde Almania-kantine sloeg, zijn gedicht. Maar, in diezelfde maand geselde nog een ander, bekend natuurverschijnsel de Sittardse hoofdklasser: De overschrijvingsperiode.
Opnieuw werd Almania zwaar geteisterd. Liefst zes selectiespelers hielden het voor gezien en keerden de club om uiteenlopende redenen de rug toe. Op de vraag of ook die gaten gemakkelijk en afdoende gedicht kunnen worden, zal het nieuwe seizoen antwoord moeten geven.

Een bezoek aan Almania betekent steevast een confrontatie met altijd weer terugkerende problemen. Logische problemen eigenlijk voor een vereniging uit zo'n kleine leefgemeenschap als de Broeksittardse. Het enorme spelersverloop en de uiterst smalle financiële basis waarop de vereniging drijft, zijn factoren die Almania's toekomst onzeker maken. Met minimale middelen moeten de Broeksittardenaren de ongelijke strijd tegen de 'groten' uit de hoofdklasse zien vol te houden. Desondanks ziet men het nieuwe seizoen niet somber tegemoet. „De wil om te presteren is duidelijk aanwezig", constateert Almania secretaris Zef Schmeitz. „Gewoon keihard werken en dan maar kijken hoever we komen. Gelukkig hoeven wij ons niet koste wat kost te handhaven".

Kweekvijver

Keihard werken zal inderdaad een bittere noodzaak zijn om het hoofdklasserschap voor een volgend seizoen veilig te stellen. Terwijl de concurrentie zich onderling probeerde te overtreffen in het aantrekken van nieuwe spelers, bleef het in het Almania-kamp opvallend rustig. Sensationeel was slechts de spelersuittocht. „Een euvel, dat niet uit te bannen is en Almania's funktie als kweekvijver nog eens duidelijk onderstreept", aldus Zef Schmeitz.

„Sinds jaar en dag bieden wij spelers uit de omgeving de gelegenheid zich via hoofdklassevoetbal in de kijker te spelen. Lukt het een speler, dan vertrekt hij naar het betaalde voetbal. Lukt het niet, dan wordt een plaatsje bij een onopvallende middenmoter prompt verruild voor een plaatje bij een club uit de lagere regionen, waar kans op succes (lees: een kampioenschap) wel aanwezig is".

Selectie

Dat het felbegeerde talent Paul Huis in 't Veld eindelijk de stap naar het betaalde voetbal zou maken, lag in de lijn der verwachtingen. In tegenstelling tot de traditie die wil, dat Almania talent naar stadsgenoot Fortuna S.C. vertrekt, koos hij voor F.C. V.V.V. Peter Goosens gaat het wel een jaartje bij de combinatie proberen.

Daarnaast vertrokken Harry Jansen, Jan Schaekens, Willie Dols en Sjef Jetten naar diverse amateurclubs. Tegenover deze gevoelige verliezen staat slechts de komst van een drietal nieuwelingen: Jan Engelen (Limburgia), Eddie Eurlings (Fortuna S.C.-c) en Manfred Niederberger (Wildenrath). Vooral ten aanzien van laatstgenoemde, vorig seizoen goed voor 32 competitiedoelpunten, zijn de verwachtingen hooggespannen. De volledige selectie ziet er als volgt uit:
Sjef Schmeitz (28), Eddie Eurlings (21), Jan Philippen (21), Wiel Laumen (23), Theo Dols (27), Ed Smeets (23), Chrit Schrooten (35), Lambert Schmeitz (24), Arno Heiligers (22), Hans Driessen (19), Nico Smits (20), Cor Swillems (20), Theo Coenen (21), Nico Golstijn (19) Jo Tholen (22), Jan Engelen (22), Manfred Niederberger (28), Arno Zelissen (21) en Peter Hubens (22).

Tandem

In tegenstelling tot de spelersgroep, heeft de technische leiding geen wijzigingen ondergaan. Ook in het nieuwe seizoen vertrouwt Almania op de vakkennis van de uitstekend funktionerende tandem Sjiem Wilms en Herman van Neer. Praten over Almania's toekomst betekent automatisch terechtkomen bij Sjiem Wilms.

Hij begint aan zijn elfde seizoen („de club kan mij niet missen en ik de de club niet")als hoofdtrainer en kent als geen ander zijn Almania. Hoe ervaart een trainer het nu om elk jaar geconfronteerd te worden met een ware spelersuittocht. Sjiem Wilms: „Ik ben er aan gewend geraakt. In 3 jaar tijd hebben wij op 1 man na het complete elftal moeten vervangen. De mogelijkheden om er elk jaar 4 of 5 volwaardige hoofdklassespelers bij te halen ontbreken. De opengevallen plaatsen moeten grotendeels worden opgevuld met eigen jeugdspelers".

Middenmoot

Almania's kerngroep lijkt zowel in de breedte als in de diepte aan kracht te hebben ingeboet. Bovendien valt het niet te ontkennen, dat een behoorlijke brok ervaring is weggevallen.

Sjiem Wilms: „Vorig jaar waren wij in de breedte sterker, hetgeen echter ook problemen opleverde. Er waren toen te weinig mogelijkheden jonge spelers een kans te geven door te breken. Die kans komt er nu wel. Spelers, die tegen het eerste aanleunden, komen nu aan de bak. Het inpassen daarvan vergt echter tijd".
Hoewel men in de Almania gelederen ervan overtuigd is, dat de kwaliteit van het spelersmaterieel voldoende is voor de hoofdklasse, reiken de aspiraties ook dit seizoen niet verder dan een plaats in de middenmoot. Almania lijkt opnieuw tot een onopvallende rol veroordeeld. Of daarmee het publiek, dat voor de broodnodige inkomsten moet zorgen, warm gemaakt kan worden, lijkt twijfelachtig. De concurrentie van Sittard en Stadbroek, beiden in de running de laatste jaren, is groot.

Sjiem Wilms blijft echter optimistisch: „Eindigen in de middenmoot is voor ons, gezien de beperkte mogelijkheden net zo'n topprestatie als een kampioenschap voor clubs als Limburgia of B.V.V. Ondanks de noodzaak, dat we elke gelegenheid tot puntenwinst moeten aangrijpen, willen wij toe naar attraktief voetbal. Wij willen met ons spel respect afdwingen en duidelijk maken, dat wij elke tegenstander aankunnen. Dat zal het publiek zeker aanspreken".

Heer wil misser vorig seizoen goedmaken

Van onze medewerker NAN WIJNEN

HEER/MAASTRICHT – Reeds enkele jaren wordt Heer bij de aanvang van het nieuwe voetbalseizoen als de kampioen getipt. Al die jaren had Heer op papier het sterkste, zo niet onverslaanbaar geachte elftal. Zo ook het vorig seizoen toen Heer in het eerste gedeelte formidabel van start ging. Wel,Heer werd geen kampioen maar moest op het laatst van de competitie vechten om behoud van het eerste klasserschap.


● *Deze selectie moet het komend seizoen doen voor Heer*

Trainer Giel Haenen die bij Heer aan zijn vijfde jaar begint hierover: „Veel had ik verwacht maar niets is waar geworden. De prestaties op zichzelf zijn ontzettend tegen gevallen. Op paier kun je nog zo sterk lijken maar in het veld moet het gebeuren en dat onbrak. „Ondanks de tegenslagen, die Haenen de laatste tijd heeft moeten incasseren, blijft hij volharden in het geloof dat de victorie met Heer naast de deur staat. Zijn gedurfde uitspraken lijken wel haast profestisch. Op de vraag waarom zolang bij Heer ondanks de tegenslagen zei hij: „Ik heb nog steeds niet bereikt wat ik mij voor ogen had gesteld en dat wil ik eerst waar maken. Los daarvan, de sfeer is goed en heb met het bestuur goede betrekkingen. Tevens ben ik kort bij huis. Dit betekent niet dat er buiten Maastricht voor mij geen belangstelling is, maar geoeg hierover. Dit seizoen hoop ik met de jongere krachten samen met de aanwezige routiniers en zij die op hun oude basis zijn teruggekeerd, een gok te wagen. Het zal overigens in deze competitie aan spanning niet ontbreken. Veel clubs hebben nieuw en goed material weten aan te trekken".

Optimistisch

In het dagelijks bestuur van Heer is geen verandering gekomen, voorzitter is Jean Meusen, Jo Meusen secr., Willy Heuts penningm., Jack Welzen vice-voorzitter. Voorzitter Jean Meusen is eveneens optimistisch gestemd.

„Het is ons gelukt 90% van de oude kern te behouden, daarbij zijn op hun oude nest teruggekeerd Jean Thans (Caesar), Bert Martens (MKC), Roy Aarts (FC. Tileur). Met het nieuwe materiaal Nico Castro (MKC), Rijksen (Eijsden), Leo Gorissen en Willy Reumerman (beiden Scharn) hopen wij de terugslag te kunnen opvangen.

Ondanks de kritiek van buitenaf op trainer Haenen zijn wij tevreden, hij is nauw bij de vereniging betrokken, met hulptrainer Leo Lardinois zullen zij het best rooien. Sprekend over de slechte resultaten van de afgelopen jaren zie hij o.a.: „Al te vaak is er gezegd: Heer wil geen hoofdklasser worden, maar dat is per se niet waar.

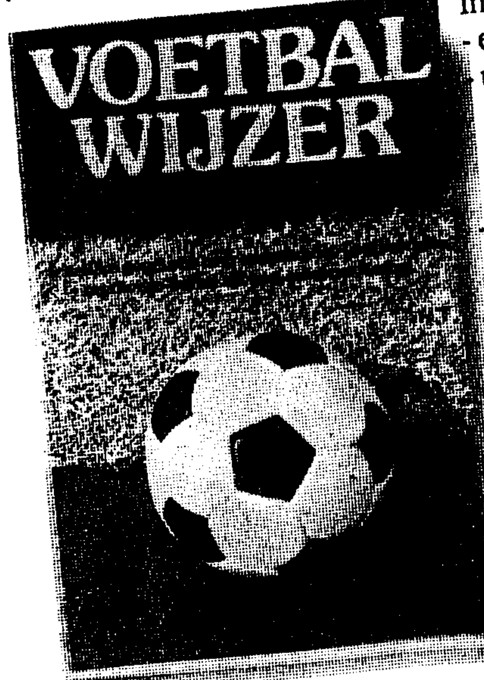
Wij willen kampioen van Nederland worden bij de amateurs. Wat wij dan wel graag zouden zien is de hoofdklasse laten vervallen. Inplaats hiervan een klasse met zestien clubs, zodat het publiek een grotere verscheidenheid van tegenstanders zien. Zij willen graag Eijsden, Lindenheuvel en Caesar, maar ook Limburgia, Voeendaal en de andere ploegen zien.

„Jean Meuser tenslotte: „Ik zou niets liever willen zien als dat het volgend jaar voor Heer het kampioenszonnetje schijnen zal".

Gezonde club

Mt een gemiddeld aantal toeschouwers van 750 staat Heer er financieel gezond bij. De vereniging telt 7 senioren, 12 junioren en2 adspiranten Voerendaal De selektie bestaat uit de spelers: chrit Martensl Willy van Engelshoven, Bert Martens, Jean Beijers, Pie Jacobs, Matthy v.d. Boorn, Jean Thans, Pierre Thomassen, Willy Delrock, Leon Lahaye, Matty Meertens, Jo Aarts, Leon Bessems, Willy Reumerman, Jan Janssen, Nico Aipassa, Nico Castro, Roy Aarts, Jo Ensinkc, Willy Essers, Gorissen en Hollanders.











Als u 't niet gelooft...









regenjas
vervaardigd uit oersterk popelin en geheel gevoerd. Echt 'n jasje dat tegen 'n stootje kan en dat het gebruik van "dag-in, dag-uit" best verdragen kan.
Toch 'n prima pasvorm en een keurige afwerking.
Komt u ze maar eens bekijken.
En u zult zelf ontdekken, dat we geen woord overdreven hebben.

japonnen
in diverse modellen, maten en dessins. Bij uw Echte Koopjes Store kunt u er een uitzoeken vanaf **39,-**

blousen
Kiezen uit vele modellen van verschillende kwaliteiten. Zolang de voorraad strekt: **9,-**

jeansrokken
De mode van vandaag. EKS heeft een grote partij kunnen inkopen voor een aantrekkelijk prijsje. Dat exclusieve voordeel is voor ú: **29,-**

pullovers
Grijp de kans die zich nu voordoet. Want de winter komt beslist. Bij EKS slaagt u al voor maar: **9,-**

schorten
Geheel van katoen; dus makkelijk te wassen en te strijken. Voor die prijs kunt u er best een extra meenemen: **12,-**

trimpakken
uitgevoerd in Yersey. Ook heel geschikt als vrijetijdspak of als wandelkleding. Deze aparte aanbieding voor maar: **69,-**

kinder annorak
Onze vroegere voorraden waren binnen enkele dagen uitverkocht.
Onze klanten schijnen dus alle vertrouwen te hebben in de kwaliteit van onze aanbiedingen.
Daarom zijn we blij ook nu weer een grote partij kinder-annoraks te kunnen aanbieden.
Onder andere in groen en model zoals afgebeeld.
Buitenzijde van wind- en vochtbestendig vynil en een warme voering.

jurkjes
Voor de jongedame. In marineblauw met streepjesgarnering. Volledig van Acryl. Handig en sterk. EKS-prijs: **19,-**

suede vest
Voor jongens en meisjes. Uitgevoerd in uitstekende kwaliteit met warme borgvoering, degelijke ritssluiting en twee borstzakjes. Wat 'n prijs.... Dat kan alleen de Echte Koopjes Store: **29,-**

jeans rokken
voor teeners. U moet ze beslist eens komen bekijken en de kwaliteit kritisch keuren. U zult dan met ons eens zijn, dat u een écht koopje kunt doen. De prijs? Maar **29,-**

baby hansopjes
In verschillende kwaliteiten en dessins. In de prijzen van 12,—, 15,— en **17,-**

kniekousen
Wáár krijgt u die nog voor zo'n prijs. Bij EKS vanaf **2,50**

badpakken
voor meisjes. Ideaal voor het "Schoolzwemmen". 'n waterig prijsje: **9,-**

kinderpantalons
In diverse soorten, kleuren, maten en kwaliteiten. Een goede pantalon voor uw zoontje of dochtertje heeft u bij de Echte Koopjes Store al voor maar: **15,-**

uni-pak in.military look
Dát hebben ze graag. Zo'n stoer stoeipak; om je écht "soldaat" te voelen. Met Stars en Stripes. Khaki-kleurig en extra degelijk afgewerkt. Voorradig in verschillende maten. Zolang de voorraad strekt - en wacht u nou alstublieft niet te lang - biedt de Echte Koopjes Store dit modieuze pak aan voor **49,-**

badstoffen pyama
Nu de nachten al wat kouder worden komt zo'n keurige, fleurige, lekker zittende pyama best van pas. Het stof is samengesteld uit 80% katoen en 20% polyester. Dus luchtig in het dragen en toch lekker warm. In diverse maten. Voor Voor zo'n stuk kwaliteit betaalt u bij EKS maar **19,-**

meisjes vesten
Gemakkelijk te combineren met rokje of yeans. Geheel van Acryl en lekker warm: Vanaf **24,-**

jeans pantalon met overhemd
Da's pas bij de tijd. Een vlotte, sportieve combinatie, die zowel geschikt is om goed gekleed te gaan, dan wel om in de vrije tijd te gebruiken. De jeans heeft een perfekte pasvorm en is korrekt afgewerkt.
Het bijpassend overhemd - verkrijgbaar in 5 verschillende kleuren - heeft deze week ook weer 'n echt EKS-prijsje.

trainingspakken
Nu het voetbalseizoen weer is begonnen kunt u hem daar een groot plezier mee doen. Voorradig in diverse maten en kwaliteiten. EKS-prijs: **39,-**

imitatie leren jackers
Nauwelijks van echt te onderscheiden. Tóch 'n echte lage prijs van de Echte Koopjes Store: **39,-**

heren vest
Gebreid in Yersey, met suède voorpand en kabelgarnering. Past bij elke pantalon. Gemakkelijk in het onderhoud. **98,-**

schaakspel in houten kistje.
De schaakstukken zijn uitgevoerd in hout en hebben een vilten onderlaagje. Wees er vlug bij. Voor de prijs hoeft u het niet te laten: **17,-**

rok en pullover
Wéér zo'n typisch voordeeltje, dat u alleen bij de Echte Koopjes Store kunt krijgen.
Een 100% polyester rok, met 2 springplooien en twee handige steekzakken.
Neemt u er bijvoorbeeld eens zo'n modieuze pullover bij. Met vlot openvallende kraag en gebreid in een grote steek. Gemaakt van een uitstekende kwaliteit Dralon garens.

koperen schemerlamp
Petroleumlamp-model met porceleinen kapje. De lamp kan hangend of staand gebruikt worden. EKS prijs **39,-**

vuurvaste schalen
Een extra aanbieding uit ons assortiment huishoudelijke artikelen. Diameter 20 cm Vanaf: **20,-**

rookverdrijver
Om de lucht op z'n minst een beetje te zuiveren van overvloedige rook. Ideaal voor de woensdag-avonden (voetballen!) v.a. **19,-**

edelstalen bestek
Reeds veel door de Echte Koopjes Store verkocht. Ook nu weer 'n EKS-tra voordeeltje: (24-delig) **29,-**

Heerlen Bongerd (aan de markt)

dan moet u tóch maar 'ns komen kijken!



Echte Koopjes Store